imburgs agblad

Minnestreek

ijdag 31 oktober 1986. 68e jaargang nr. 257.

geversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredakteur: Ben Romijn. Adjunkt-hoofdredakteur: Jan Ros — Losse nummers ƒ 1,25



VAN DE HOOFDREDACTEUR

o- en ziektekostenverzekerin- gaan stijgen, variërend van tot vijf procent. De Commis- Overleg Schadeverzekeringen S) is tot de slotsom gekomen een dergelijke verhoging dzakelijk is. De voornaamste n schijnt de moordende con- entie te zijn, die op het gebied verzekeringen heerst. Het in- ken tegen risico's is op zich ook voor de verzekeraar een ante zaak aan het worden. In sfeer van de particuliere ziek- ostenverzekeringen is in poli- e kringen al de opmerking ge- akt dat „commerciële" motie- , zoals zware concurrentie- jd op de markt niet tot premie- hoging mogen leiden. Dat is te- gesteld aan de normale gang n zaken. Want de verzekerde t uit een oorlog op de markt ijd het voordeel. Zo hoort dat . Aan te voeren is wel dat door nieuwe ontwikkelingen in het zekeringswezen van zieken- dsen een groot aantal ouderen hoge risico-dragers vanuit het jwillige ziekenfonds deels ar de verplichte verzekering is rgeheveld en deels naar de rticuliere fondsen. Dat ver- gt de onkostenfactor. Niette- n blijft een afspraak tot alge- e prijsverhoging onderling n marktvreemd gebeuren, ardoor de zwaarbelaste verze- de stevig wordt gestraft. In de oververzekeringen spelen qua rktgegeven andere zaken mee. zijn regionale verschillen van- ge afwijkende schadestatistie- n in de provincies. De jongeren rden in deze branche veel ster- als een verhoogd risico gezien. geroutineerde, oudere bestuur- r, die schadevrij rijdt, krijgt n korting omdat hij als minder kant verzekerde wordt be- ouwd. Alleen op deze grond kt het niet juist een nagenoeg ijkblijvend percentage pre- verhoging toe te passen. Goe- Morgen, het risico wordt onze-

Het weer

alf tot zwaar bewolkt en in e middag en avond plaatse- ijk enige regen. Middagtem- eratuur rond 11 graden. Ma- ge westenwind.

aterdag t/m dinsdag: zater- ag nog plaatselijk regen, vanaf zondag weer enige ver- etering, bijna overal droog n kouder.

VANDAAG:
zon op: 07.32 onder: 17.13
maan op: 04.56 onder: 16.30

Orden

Oud-minister van Buitenlandse Zaken en voormalig secretaris-generaal van de NAVO, Joseph Luns, heeft de decoraties, die hem in de loop der tijden werden toegekend, in bruikleen gegeven aan het Museum van de Kanselarij der Nederlandse Orden. De ex-bewindsman is inmiddels door het bestuur uitgenodigd om de uitstalling zijner orden op wat feestelijke wijze in te wijden. Zo ongeveer meldt het weekbulletin van het ministerie van WVC, dat voor de goede orde nog vermeldt, dat de onderscheidingen keurig-netjes in vitrines zijn opgesteld. Interessant en als een en ander bovendien in de orde van grootte is geschied, is het ook wat ons betreft In Orde.

Meer vrouwen moeten technische kant op

...'ik hou van je!'...

Invoering eigen risico echter onontkoombaar

Kamer wil geen eigen bijdragen fondspatiënten

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – De Tweede Kamer is in meerderheid tegen het invoeren van eigen bijdragen die ziekenfondsverzekerden zouden moeten betalen voor onder meer ziekenhuisverpleging, verwijzing door huisarts en fysiotherapie. Maar het invoeren van zogeheten eigen risico's aan de voet (eenmalige eerste betaling, zoals in de particuliere verzekering nogal gebruikelijk) is niet uit te sluiten.

Dit bleek gisteren bij de afronding van het debat over de WVC-begroting, dat voor een groot deel in het teken stond van de nieuwe bezuinigingen die het kabinet wil. Staatssecretaris Dees kreeg van CDA en VVD groen licht om daarmee aan de gang te gaan. Zeer belangrijk is echter het advies van een onafhankelijke commissie, die vorm en financiering van de gezondheidszorg nu doorneemt.

Zowel Dees als de regeringspartijen mikken sterk op eigen risico's als zogenoemde prikkels tot kostenbeheersing. Maar ook wijziging in de opzet van de ziekenfondsverzekering en afslanking van het ziekenfondspakket worden niet uitgesloten op iets langere termijn.

PvdA-plannen

De socialisten betreurden dat Dees en de regeringsfracties hun alternatieve plannen voor bezuinigingen nu niet haalbaar vonden. Het verwijt was dat de PvdA de bezuinigingen alleen aan de aanbodkant van de zorg zoekt. Daardoor worden vooral de ziekenhuizen weer extra getroffen en die krijgen van de bewindsman „enige tijd rust". Volgens Dees zullen de suggesties van de grootste oppositiepartij wel een rol spelen voor de jaren na 1987.

Toekomst

De staatssecretaris zei niet „met de handen over elkaar" op het advies-Dekker te wachten. Het departement is druk bezig maatregelen voor te bereiden die na 1987 gaan werken. Hierbij wordt gedacht aan vermindering van de geneesmiddelenkosten, verdere vermindering van ziekenhuisbedden, budgettering van de ziekenfondsverstrekkingen en verlaging van de beheerskosten (bureacratie).

PvdA-moties als die tot afschaffing van de „medicijnknaak" wees de bewindsman af; die zullen ook geen meerderheid krijgen. Dees gaat wel akkoord met het verlangen van CDA en VVD dat hij de huisartsen tot een eenduidige voorschrijfregeling van medicijnen stimuleert.

Ruim zestig mille als 'verjaardagsgeschenk'

PUTH – Roger Janssen uit Puth-Schinnen heeft voor zijn twintigste verjaardag van de plaatselijke Rabo-bank een aardig kadootje gekregen. Op de bankrekening van het 'feestvarken' werd op de heuglijke dag het lieve sommetje van 62.500 gulden bijgeschreven. Helaas zal Roger het geld weer terug moeten geven, want het was een vergissing van de bank. „Heel stom, we begrijpen eigenlijk zelf niet hoe het heeft kunnen gebeuren", aldus een woordvoerder van de Rabobank in Puth. „Het spijt me voor Roger, maar aan dergelijke verjaardagsgeschenken kunnen we echt niet beginnen. We zullen het geld zo snel mogelijk terugboeken". Roger Janssen was gisteren zelf niet voor commentaar bereikbaar. Zijn moeder kon hartelijk om de fout lachen: „Roger heeft in ieder geval toch even in de waan geleefd dat hij een rijk man was".

- **Pierre Blättler: tikkie terug**
- **Fred Rompelberg weer sneller**
- **Dreigende breuk Limburg-KNWU**



Foto DRIES LINSSEN

Allerzielendag

● Op de kerkhoven en begraafplaatsen zijn deze dagen opnieuw tallozen in de weer. De serene rust van alledag wordt gebroken door mensen van elke leeftijd die met eenvoudige hulpmiddelen, maar vooral met bloemen, de graven sieren. Dit weekeinde wijst de kalender immers 1 en 2 november aan en dat is de tijd van het jaar dat duizenden hun doden herdenken. Dat gebeurt op de kerkhoven die nu in een oceaan van vooral witte bloemen zijn herschapen. Een eerbetoon aan onze dierbaren in een liefde die over alle grenzen reikt.

Onthulling in krant Washington Post:

Waldheim geeft medewerking aan nazi-acties toe

WASHINGTON – De Oostenrijkse president, Kurt Waldheim, heeft erkend dat hij in 1942 heeft deelgenomen aan nazi-acties waarbij Joegoslavische burgers om het leven kwamen. Dit heeft de Washington Post gisteren gemeld.

Na maanden te hebben ontkend dat hij betrokken was bij de nazi-operaties in de Joegoslavische plaats Kozara, heeft Waldheim via een woordvoerder laten weten dat hij in het gebied heeft gediend als bevoorradingsofficier. Maar hij was volgens eigen zeggen niet betrokken bij gevechten, meldde de Post.

Volgens het blad hebben Joegoslavische en Russische geheimagenten Waldheim gechanteerd door in de winter van 1947-1948 te dreigen hem van oorlogsmisdaden te beschuldigen, tenzij hij geheim agent voor de communistische staten zou worden. Het Amerikaanse ministerie van justitie kondigde gisteren aan dit te gaan onderzoeken.

Een vertegenwoordiger van het Joods Wereldcongres (JWC) heeft gisteren in New York gezegd dat Waldheim sinds maart 13 verschillende versies heeft gegeven van zijn activiteit tijdens de Tweede Wereldoorlog. „Wij wisten sinds lang dat Waldheim een onverbeterlijke nazi is", aldus Steinberg. „Maar nu lijkt het erop dat hij mogelijk ook een Russische spion was".

Ambassadeur

In Tel Aviv noemde de Israëlische minister van buitenlandse zaken, Shimon Peres, gisteren de verklaring van Waldheim „zeer ernstig". Israël meent dat „nadere uitleg" noodzakelijk is. Hij zei dat Israël nog niet heeft besloten of het zijn ambassadeur terugstuurt naar Wenen. Ambassadeur Michael Elitzur werd op 9 juni teruggehaald „voor overleg", de dag nadat Waldheim tot president werd gekozen.

Ook vrouw verkracht

Overval op privéclub in Reuver

REUVER – In een privéclub in Reuver zijn de beheerder en drie vrouwen beroofd en mishandeld door vier gewapende en gemaskerde overvallers. Eén van de vrouwen werd onder bedreiging met de wapens ook verkracht.

Om ongeveer twee uur in de nacht van woensdag op donderdag drongen de overvallers het sexhuis in Reuver binnen en eisten onder het uitdelen van klappen en schoppen al het geld en de sieraden van de vier aanwezige personeelsleden op. Klanten waren op dat moment niet meer aanwezig.

Eén van de vier overvallers vergreep zich aan één van de drie vrouwen voor het viertal er vandoor ging. Van de overvallers is slechts een vaag signalement gegeven kunnen worden. Niemand heeft gezien hoe en met welk voertuig ze bij de privéclub zijn aangekomen en weer vertrokken.

Argentinië woedend na Brits besluit visserijzone

Nieuw conflict om Falkland Eilanden

Van onze redactie buitenland

LONDEN – De Britse minister van buitenlandse zaken, Sir Geoffrey Howe, heeft gisteren ontkend de precaire verhoudingen met Argentinië te hebben verslechterd door het afkondigen van een visserijzone van 150 mijl rondom de Falkland Eilanden. De zone zal de visrijke wateren moeten bewaren voor de exclusieve rechten van de eilandbewoners. Argentinië heeft gisteren als reactie op de Britse maatregel het verlof van militaire dienstplichtigen opgeschort en de luchtmacht in staat van paraatheid gebracht. Argentinië heeft bij de Verenigde Naties geprotesteerd over de Britse maatregel.

Het Britse besluit wordt in Argentinië beschreven als „internationaal vandalisme", een „nieuwe daad van zeeroverij van mevrouw Thatcher" en als „provocatie". Benadrukt werd dat het land tot het uiterste zal bereid zijn om de bewoners van de eilanden gebruik te maken... bekend dat... „de gebeurtenissen van 1982 zich zullen herhalen", toen Groot-Brittannië en Argentinië een kortstondige oorlog voerden om de eilandengroep. „Het gaat alleen om een preventieve en defensieve maatregel die tot doel heeft het ecologisch evenwicht in de wateren rond de eilanden te handhaven", aldus de Britse regering. Geopperd wordt ook dat de situatie die zich zou kunnen voordoen".

In Londen zei men dat men er van uitging dat de Russen en hun Oosteuropese bondgenoten, grote vissers in het gebied, de nieuwe zone zouden respecteren en vragen óf om vergunningen, óf hun vloten zouden terugtrekken. Diplomaten in Moskou zagen de Russen niet om visserijvergunningen vragen om Argentinië niet voor het hoofd te stoten.

Waarschuwing

Conservatieve Kamerleden in Londen vroegen zich gisteren af of twee schepen en een surveillancevliegtuig voldoende zijn om de zone van 100 vierkante kilometer zee te beschermen. Labour-Kamerlid George Foulkes waarschuwde een 'opleving' van het onopgeloste conflict met Argentinië over de eilanden te verwachten.

De woordvoerder van Buitenlandse Zaken in Washington, Charles Redman, vroeg Groot-Brittannië en Argentinië gisteren hun nieuwe geschil op te lossen door sluiting van „bilaterale of multilaterale verdragen". Redman zei dat een staat een visserijzone mocht instellen, maar dat Amerika niet tussenbeide wilde komen in het Brits-Argentijnse conflict over de Falkland-eilanden.

Machinist verongelukt na botsing

HASSELT (B) – Woensdagnacht is bij Hasselt een losse locomotief op een stilstaande goederentrein gereden. De machinist is daarbij om het leven gekomen. Onderzoekers in Hasselt spreken als oorzaak van het ongeluk een 'vermoedelijk menselijk falen' uit. De locomotief boorde zich zeker 3 meter in de laatste wagon van de goederentrein, die stil stond voor een rood sein. Volgens de technische registreerband – de 'zwarte doos' bij treinen – had de locomotief een snelheid van 70 km.p.u. toen de botsing plaats vond. De machinist had eerst een geel en daarna twee rode seinen genegeerd.

CDA-vragen over spaakreflectoren

DEN HAAG – Het CDA heeft twijfels over de haalbaarheid van de invoering van zijreflectoren op fietsen per 1 januari. De CDA-Kamerleden Duyn en Roosen vinden de maatregel te vaag, zo blijkt uit schriftelijke vragen. Zij willen van minister Smit-Kroes (Verkeer) weten voor welke voertuigen de maatregel geldt (fiets, bromfiets, motor) en of er een uitzondering wordt gemaakt voor bijvoorbeeld racefietsen.



● *Chris Schüler, voortreffelijke indruk tijdens Grote Prijs van Nederland.*

Gitaarhelden in wording

Samen met Paradiso en het vakblad Music Maker gaat de stichting Popmuziek Nederland – alweer voor de zesde keer – de Nederlandse gitaarkampioenschappen houden. Op donderdag 5 maart 1986 is in Paradiso een voorronde en de besten gaan strijden om de allerhoogste eer in de finale: ook in Paradiso en wel op woensdag 25 maart.

Alle (pop)muziekstijlen komen in aanmerking. Deelnemers kunnen zich tot 5 februari volgend jaar telefonisch aanmelden bij de Stichting Popmuziek Nederland, ☎ 020-682225 (vragen naar Laurence van Haren). Als juryleden fungeren onder andere Rinus Gerritsen (Golden Earring), Jaap van Eik (Solution, Vitesse, Cuby), Lex Bolderdijk (Margriet Eshuys & Band), Adje van den Berg (Vandenberg) en Danny Lademacher, de gitarist van Herman Brood.

Jazz, funk, rock, reggae, blues en Gé Reinders

Geleen blijft morgen op voor 4e Rocknach!

door peter hamans

GELEEN – Uit 45 aanmeldingen heeft de stichting Headline Concerts voor morgenavond de fine-fleur van de provinciale amateurpopmuziek gezeefd die in het kader van de vierde Rocknach over het podium van de Hanenhof draaft – een gebeurtenis, die inmiddels interregionale allure heeft gekregen.
Oproepen om demo's in te sturen voor dit muziekevenement maakten zoveel respons los op het Limburgse amateurpopfront dat de organisatie er een zware klus aan had om de bezoekers een verantwoord en gevarieerd muzikaal menu voor te schotelen.

Nadat alle U2- en Simple Minds-epigonen (en dat wàren er heel wat!) door de mand waren gevallen, bleven er uiteindelijk zes groepen over. Hieronder drie deelnemers aan de Limburgse voorronde van de Grote Prijs van Nederland die, zoals wij eerder deze week berichtten, kwalitatief onder de maat bleef.

Toch, en stichtingssecretaris Ben Erkens en -penningmeester Richard Beckers beklemtonen dit, is Headline Concerts tot een aantrekkelijke programmering gekomen. „Kwalitatief uitstekend voor een lage entreeprijs is in het verleden de slogan geweest", aldus Ben Erkens. „Daar zijn we ook nu in geslaagd. Het Geleense Rocknachfestival heeft zich trouwens altijd gekenmerkt door een gemoedelijke sfeer, waarin veel popgroepen zich herkennen". Dit jaar verwacht Headline Concerts tussen de 1000 en 1200 bezoekers te verwelkomen tussen 20 uur en 02.30 uur. De toegangsprijs bedraagt 7,50 gulden.



● *Staff, blues uit de Bondsrepubliek.*

De Geleense jazzfunkformatie **Too Many Faces** schiet om 20.30 uur uit de startblokken. Het sterke punt van de groep is de instrumentale improvisatie. Om 21.30 uur begint het concert van **Chris Schüler & the Elegance**, de Maastrichtenaar en zijn band die vorige week in Heerlen een uitstekende indruk achter lieten tijdens de Grote Prijs. **Kowtow** uit Sittard is om 22.30 uur aan de beurt. De groep combineert soms absurde teksten op bijpassende stimulerende ritmen en melodielijnen. De liefhebbers van reggaemuziek komen om 23.30 uur met **Big Joe & Company** aan hun trekken. Deze 7-koppige band vindt het scheppen van sfeer heel erg belangrijk en dat gebeurt dan ook middels de uiterst levendige muziek die ze maken. De uit Aken afkomstige bluesformatie **Staff** (00.30 uur) wordt door insiders getipt als het hoogtepunt van deze Rocknach en Headline Concerts klopt zich dan ook op de borst dat ze de Duitsers heeft weten te contracteren. De Staffmuziek is gebaseerd op de rock en blues uit de late jaren zestig. De **Gé Reinders Band** is in het Limburgse circuit veelgevraagd en behoeft daarom geen toelichting. Hij verzorgt van 01.30 uur tot 02.15 uur de finale van de vierde Rocknach.

PP MUZIEK
Eindredaktie:
Peter Hamans
Markt 3,
6161 GE Geleen
Tel. 04494-46868

Tijdens fuif in Dominicanerkerk:

Eerste single van The Noice

Popformatie The Noice presenteert vanavond haar eerste single. Dat gebeurt tijdens een groot popfeest onder de titel 'Penta-Party' in de Dominicanerkerk te Maastricht. Behalve The Noice, die deze avond zelf organiseert, verschijnen ook nog de groepen AJA (swingende rock) en Big Joe & Company (reggae) op het podium.

Het hoogtepunt vormt echter de presentatie van de single. Hierop staan de nummers Chinese Belly en Blind Mass. Het eerste exemplaar wordt uitgereikt aan Pinkpopdirekteur Jan Smeets. De muziek van de The Noice is een mix van rock, wave, funk en jazz. De band bestaat uit Jos Wijts (drums), Raymond Franx (bass en zang), Jos Theunissen (saxofoon), Harold Bastiaans (synthesizer en zang) en Olaf Kramer (leadzang en gitaar). De groep bestaat al sinds 1981 en speelde in het begin voornamelijk in kleine café's. Nu wordt ook in grotere zalen en tijdens festivals gespeeld. De ROZ zal vanavond opnames maken van het popfeest.



● *The Noice presenteert vanavond haar eerste single tijdens een grote fuif in Maastricht.*

EEN VERPLEEGSTER IN DE ROCKMUZIEK

Het jaar 1983 betekende de doorbraak voor Annabel Lamp, die toen de hitparade bestormde met Riders on the Storm, een klassieker van The Doors. Annabel Lamb was een verpleegster wiens leven veranderde toen ze kennis maakte met de rockmuziek. Toen ze zich hier eenmaal op had toegelegd werd ze vergeleken met Marianne Faithfull, Kim Carnes en Chrissy Hynde. Met haar tweede elpee The Flame ging ze op de ingeslagen weg door en haar de plaat, When Angels Travel, bevstigde haar artistieke kwaliteiten. Maandagavond a.s. om 20.30 uur concerteert Annabel Lamb in zaal Vooruit te Gent.

★★★ Popagenda ★★★

OKTOBER
- 31-10: Dominicanerkerk Maastricht: The Noice.
- 31-10: Donkiesjot Sittard: Strangle the Parrot & The Skunks.
- 31-10: Boerderij Geleen: Smartlappenfestival.

NOVEMBER
- 1-11: S'61 Roermond: Jump! Dicki.
- 1-11: Hanenhof Geleen: Rocknach 1986.
- 1-11: 'Eurogress' Aken: Angelo Branduardi.
- 1-11: Edenhal Amsterdam: Saxon.
- 3-11: Zaal Vooruit Gent: Annabel Lamb.
- 3-11: Paleis Schone Kunsten, Brussel: Angelo Branduardi.
- **6-11: HBF-WARTESAAL KÖLN: KATRINA AND THE WAVES.**
- 6-11: Muziekcentrum Utrecht: The Stranglers.
- **7-11: VORST NATIONAL BRUSSEL: STATUS QUO.**
- 8-11: Muziekcentrum Utrecht: Bluesestafette. (★)
- **9-11: MAASPOORT DEN BOSCH: STATUS QUO. (★)**
- 9-11: Donkiesjot Sittard: New Model Army & The Massacre.
- **11-11: MUZIEKCENTRUM UTRECHT: ELVIS COSTELLO.(★)**
- **13-11: MUZIEKCENTRUM UTRECHT: ELVIS COSTELLO.(★)**
- 17-11: Muziekcentrum Utrecht: Nina Hagen. (★)
- **18-11: DONKIESJOT SITTARD: IN TUA NUA.**
- **18-11: HOF TER LO ANTWERPEN: THE FABULOUS THUNDERBIRDS.**
- 19-11: Maximiliaan Geleen: Jamsession, met o.a. Candy Dulfer en Roy Tokaya.
- 20-11: Oosterpark Groningen: Reggaefestival met o.a. Sly & Robbie. (★)
- 22-11: Maaspoort Venlo: Margriet Eshuijs & band.
- 23-11: Groenoordhallen Leiden: Iron Maiden. (★)
- 24-11: Vredenburg Utrecht: Iggy Pop. (★)
- **25-11: GRUGAHALLE ESSEN: IRON MAIDEN.**
- 25-11: De Doelen Rotterdam: A-ha. (★)
- **25-11: AHOY ROTTERDAM: CHRIS REA. (★)**
- **26-11: ELISABETHZAAL, ANTWERPEN: CHRIS REA.**
- **26-11: AHOY ROTTERDAM: KOOL & THE GANG. (★)**
- **28-11: MANHATTAN, LEUVEN: KATRINA & THE WAVES.**
- **29-11: PARADISO AMSTERDAM: KATRINA & THE WAVES.**
- **30-11: VOORUIT GENT: THE POGUES.**

DECEMBER:
- **1-12: VREDENBURG UTRECHT: THE POGUES. (★)**
- 1-12: Congresgebouw Den Haag: George Benson.
- 3-12: Muziekcentrum Utrecht: Kim Wilde. (★)
- 4-12: Killing Joke. (★)
- 7-12: Donkiesjot Sittard: Reünieconcert The Gun Club.
- **13-12: RIJNHAL ARNHEM: JOE JACKSON. (★)**
- 15-12: Nick Kershaw. (★)

★ *kaarten verkrijgbaar bij alle Limburgse VVV-kantoren.*

Heb je toevoegingen voor deze agenda? Bel vóór donderdag ☎ 04494-46868 (tijdens kantooruren).

Newwave in Donkiesjot

In het Sittardse jongerencentrum Donkiesjot moet je vanavond zijn voor optredens van **Strangle the Parrot**, een Belgische band die melodieuze newwave speelt, en garagerockgroep **The Skunks**, ook uit België. De eerste band begint om 21.30 uur, de entree bedraagt vijf harde pieken.

Oplossing van gisteren

- s - - r - - l
- a d h e s i e
k r a a m - - s
- d r a - k k -
- i t t e r e n
- n e - d a t o
- i l l - m e n
d e - o m - n e

puzzel van de dag

gezelschapsspel		sport / voor alle anderen			aanw. vnw. / baggeren		lidwoord
kerskleurig							watering
werkelijk / roe						Chinese munt	
				Engels bier / knorrepot			
afwezigheid / Baronet			do			kiem	kosten koper
schel		kleine inham					
			scherpe bocht				

de hellegathonden

panda en de overdaad

recept

h. meijer

Varkenslapjes in sinaasappel-roomsaus

Benodigdheden voor 4 personen: 4 sinaasappelen, 1 theelepel gemberpoeder, 1 eetlepel maïzena, 4 hamlapjes van ongeveer 125 g ieder, zout en peper, 60 g boter, ¼ l garderoom en een paar takjes peterselie.
Van twee sinaasappelen de schil zo dik schillen dat het wit ook wordt verwijderd.
Sinaasappel in plakken snijden. De andere twee sinaasappelen uitpersen.
Sap met gemberpoeder vermengen. Maïzena losroeren met 1 eetlepel koud water. Het vlees bestrooien met zout en peper.
Boter in een pan verhitten en het vlees aan beide kanten dicht schroeien en lichtbruin bakken.
Het sinaasappelsap toevoegen en met het deksel op de pan het vlees in ongeveer 15 minuten laten gaar stoven.
Intussen een schaal voorverwarmen en daar het vlees op leggen. Aan het braadvocht de maïzena toevoegen, de aanbaksels losroeren en laten binden. Al roerende de room toevoegen en weer zachtjes verwarmen.
De saus over het vlees schenken en garneren met plakjes sinaasappel en toefjes peterselie.
Serveer hierbij gekookte krielaardappelen en gestoofde Chinese kool.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v

Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen:
045-739881
advertenties:
045-739886

Bijkantoren:

Brunssum	045-256363
Geleen	04494-46868
Hoensbroek	045-218555
Kerkrade	045-452932 455506
Maastricht	043-254477
Schaesberg	045-311719
Roermond	04750-18484
Sittard	04490-15577
Valkenburg	04406-15045

Telex:

redactie	56123
overige afdelingen	56078

Abonnementsprijzen:

bij vooruitbetaling te voldoen

per kwartaal	ƒ 69,40
per maand	ƒ 23,15

'Anders is geen open en reëel overleg mogelijk'

Commissie wil meer geld voor ambtenaren



● Ter gelegenheid van de gisteren gehouden 'Landelijke Kraakdag' werd in Amsterdam het winkelpand Nieuw Engeland bezet. Het Landelijk Overleg Kraakgroepen in Amsterdam, waar de actie een vreedzaam verloop kende, zegt erg geschrokken te zijn van het geweld dat de politie in andere plaatsen tegen krakers gebruikt zou hebben. De kraakdag richt zich tegen de Leegstandswet, waarvan het laatste en zeer omstreden onderdeel per januari 1987 van kracht wordt. Daardoor wordt het mogelijk krakers anoniem te dagvaarden. Dat maakt het voor huiseigenaren een stuk eenvoudiger hun bezit te laten ontruimen. Voor de krakers is dit echter een aansporing om door te gaan met kraken en zich met meer kracht te verzetten, aldus het kraakoverleg.

DEN HAAG – De commissie-Albeda vindt in een voorlopige standpunt dat het kabinet meer geld moet uittrekken voor de arbeidsvoorwaarden van het overheidspersoneel. Anders is er geen „open en reëel overleg" met de ambtenarenbonden mogelijk. De voorlopige opvatting van de commissie is gisteren in Den Haag bevestigd. De commissie zelf wilde bij monde van secretaris Dragt inhoudelijk niet ingaan op het advies.

Het voorlopige standpunt is opgesteld op grond van onder meer de schriftelijke opvattingen van de ambtenarenbonden. Deze vroegen Albeda om advies na het vastlopen van het arbeidsvoorwaardenoverleg voor dit jaar. Zij menen dat er niet „open en reëel" is overlegd. Op 4 november zullen de bonden in een besloten hoorzitting hun standpunten nog eens mogen toelichten. Ook minister Van Dijk van binnenlandse zaken (die zelf geen behoefte had aan een advies) is daartoe uitgenodigd. Daarna zal de commissie het definitieve advies opstellen, dat naar verwachting enkele dagen na de hoorzitting zal verschijnen.

De ambtenarenbonden hechten grote waarde aan het advies en achten het bepalend voor het arbeidsvoorwaardenoverleg in de komende jaren. Tot nu toe stelde de minister na dit overleg de arbeidsvoorwaarden vast zoals hij dat wenselijk vond. Via de uitspraak van Albeda hopen de bonden op een evenwichtiger overleg.

Vakantiegeld

Albeda laat het aan het kabinet over om uit te maken hoeveel geld er beschikbaar komt. Als mogelijkheid geeft de commissie wel aan het vakantiegeld weer op het oude peil (8 in plaats van 7,5 procent nu) terug te brengen.

In de voorlopige argumentatie van Albeda en de zijnen wordt ook verwezen naar de uitkomsten van de inkomensvergelijking van ambtenaren en werknemers in de marktsector. Daaruit is een forse achterstand van het personeel bij de overheid naar voren gekomen. De ambtenarenbonden hebben deze „pakketvergelijking" uitdrukkelijk in hun adviesaanvrage betrokken, omdat de minister naar hun mening onvoldoende doet aan herstel van die achterstand.

Franse regering: Geen deal met terroristen

PARIJS – De Franse regering heeft geen 'deal' gesloten met Arabische terroristen om te verhinderen dat die nieuwe aanslagen in het land plegen. Dit heeft de woordvoerder van premier Jacques Chirac gisteren verklaard.

Op een persconferentie reageerde Denis Baudouin op een artikel in de kwaliteitskrant „Le Monde" van woensdag. Dit dagblad schreef dat Parijs met de clan-Abdallah overeengekomen is dat Georges Ibrahim Abdallah, de vermeende leider van de gewapende Libanese strijdgroep (FARL) op een mild vonnis kan rekenen als de FARL verdere acties in Frankrijk achterwege laat. Abdallah, die een gevangenisstraf van vier jaar uitzit wegens verboden wapenbezit, komt in februari opnieuw voor de rechter. Ditmaal vanwege zijn vermeende betrokkenheid bij de moord op een Amerikaanse en een Israëlische diplomaat in 1982.

Baudoin verklaarde verder dat de Franse regering bereid is met de andere lidstaten van de Europese Gemeenschap een wapenembargo tegen Syrië af te kondigen. Hij wees er op dat geen Frans wapentuig naar dat land verscheept is sinds de centrum-rechtse regering onder Jacques Chirac in maart het schip van staat overnam van een socialistische regering onder premier Laurent Fabius.

Vice-premier Abdel Halim Khaddam van Syrië heeft in een vraaggesprek met de Franse televisie, dat vanuit Damascus is uitgezonden, verklaard dat de Syrische en Franse autoriteiten met elkaar samenwerken bij het opsporen van de daders van een reeks aanslagen in Parijs. Vorige maand kwamen in de Franse hoofdstad negen mensen om en raakten er meer dan 160 gewond bij een serie aanslagen. Naar Baudoin verklaarde heeft Syrië geen wederdienst verlangd voor de samenwerking.

In VS: Recordcocaïnevangst

MIAMI – In Palm Beach in de Amerikaanse staat Florida hebben Amerikaanse narcotica-autoriteiten de tot dusver grootste vangst aan cocaïne in de Verenigde Staten gedaan. In twee laadkisten, die waren gelost door een vrachtschip uit Venezuela, werd in totaal 2.100 kg ontdekt van het verdovende middel met een straatwaarde van 1.1 miljard gulden.

De cocaïne werd al medio oktober in beslag genomen. Om het onderzoek geen schade te berokkenen, werd er tot dusver over gezwegen. Bijna gelaten verklaarde een woordvoerder woensdag dat de vangst geen bijzondere gevolgen zal hebben voor enorme illegale drugsmarkt. De vrachtboot had de haven van Palm Beach verlaten toen de cocaïne werd aangetroffen.

In Rotterdam en Den Haag heeft de politie heeft gisteren in totaal ruim twintig kilo cocaïne opgespoord en in beslag genomen. In verband hiermee werden zes mensen aangehouden van wie er vier aan de officier van justitie zullen worden voorgeleid. De andere twee zijn na verhoor heen gezonden.

'De Morgen' in België failliet

BRUSSEL – Vlaanderens enige linkse krant, De Morgen, is failliet. De krant, eigendom van de Vlaamse socialistische partij SP, zat diep in de rode cijfers. De SP kon en wilde de 70 miljoen frank (4 miljoen gulden) die voor het voortbestaan nodig waren, niet op tafel leggen en pogingen elders kapitaal aan te trekken mislukten.

De Morgen, en haar kopbladen de Antwerpse Morgen en De Vooruit, zouden vrijwel zeker vandaag al niet meer verschijnen. Hoofdredacteur Paul Goossens wilde een noodnummer uitbrengen, maar de curatoren van de uitgeverij voelden daar niets voor. Het faillisement kwam voor het personeel als een volslagen verrassing.

Straffen rond wijnschandaal in Oostenrijk

WENEN – Een rechtbank in Wenen heeft gisteren zeven voormalige medewerkers van een grote Oostenrijkse supermarktketen veroordeeld tot gevangenisstraffen wegens hun rol in het Oostenrijkse wijnschandaal.

Drie beklaagden werden wegens het maken van kunstwijn en economische fraude veroordeeld tot vier a acht jaar gevangenisstraf. Drie anderen kregen voorwaardelijke straffen van 18 tot 24 maanden. Een beklaagde werd vrijgesproken. Hij was ervan beschuldigd wijn te hebben gemengd met glycol.

De rechtbank achtte het in dit grootste proces rond het wijnschandaal, bewezen dat de beklaagden wijn met chemische middelen hebben vervalst. Daardoor werd een schade veroorzaakt van rond 55 miljoen gulden.

ROTTERDAM – In kringen van de Rotterdamse oliehandel wordt er rekening mee gehouden dat de prijzen van benzine begin volgende week met twee of drie cent omlaag zullen gaan, als tenminste de huidige dalende tendens op de produktenmarkten doorzet. Als de prijsverlaging doorgaat, betekent dat een (tijdelijk) inlopen van de accijnsverhoging, die zaterdag ingaat.

'De elite zwijgt'

Boek meteen al uit handel

Van onze Haagse redactie

AMSTERDAM – De gehele oplage (6000) van het door de journalisten Lex Runderkamp en Feike Salverda geschreven boek 'De elite zwijgt' wordt, voor zover mogelijk, uit de handel genomen. Vlak voor de presentatie gistermiddag deelde de advocaat van de heer F. C. Keemink, architect te Waalre, de uitgever mee dat er een niet ware passage over zijn cliënt instaat. Op pagina 62 wordt namelijk beweerd dat Keemink in het kader van de ABP-affaire wegens valsheid in geschrifte is veroordeeld. Dat is niet juist. Keemink heeft wel terecht gestaan, maar is vervolgens vrijgesproken.

Het boek van Runderkamp en Salverda, die voor de VPRO het programma 'Gouden Bergen' maken en vroeger bij Vrij Nederland werkten, gaat vooral over de listen en het bedrog in de ABP-affaire, de belastingpraktijk van staatssecretaris Koning, die persoonlijk de aanslag van Wibo van de Linde verminderde en de verwikkelingen rond Hollandia-Kloos, het bedrijf van de familie Lubbers. Het is een verslag van hun journalistieke speurtocht.

Surinaamse indianen vragen onderzoek naar mensenrechten

DEN HAAG – Vertegenwoordigers van indiaanse organisaties in Nederland hebben gisteren bij het ministerie van buitenlandse zaken in Den Haag aangedrongen op een onderzoek naar schendingen van de mensenrechten in Suriname. Volgens de Surinaamse indianen in Nederland zijn vele indianen zwaar getroffen door de oorlog tussen het Jungle Commando van Ronnie Brunswijk en het regeringsleger van bevelhebber Bouterse.

In de provincies Marowijne, Commewijne en Brokopondo zijn volgens een petitie van de vertegenwoordigers van de Surinaamse indianen velen op de vlucht gedreven naar Frans-Guyana. Verschillende Lokono- en Kalinja-indianen zouden daarbij zijn mishandeld. Bovendien werden acht tot negen dorpen in het Marowijne-gebied gebombardeerd en platgebrand. De bevolking van het Lokono-dorp Casipora zou zijn gedeporteerd naar een stadion in Paramaribo.

De Surinaamse indianen, die zeggen geen partij te willen kiezen voor Brunswijk of Bouterse, hebben het ministerie gevraagd er bij de Surinaamse regering op aan te dringen de strijd op het indiaans grondgebied te staken en de soldaten terug te trekken. De gevangen genomen indianen dienen te worden vrijgelaten en een onafhankelijk onderzoek naar intimidaties en mishandelingen door Suriname soldaten en guerrilla-strijders moet worden ingesteld.

In een gemeenschappelijke verklaring, die de Raad voor de Bevrijding van Suriname en de politieke partij in ballingschap, SVR Pendawa Lima, hebben opgesteld, staat dat de leider van het Jungle Commando, Ronnie Brunswijk, na de eventuele omverwerping van het bewind-Bouterse de macht zal overdragen aan de Raad voor de Bevrijding van Suriname. Daarna moet een overgangsregering worden gevormd, die maximaal een jaar aanblijft. Het Surinaams verzet in Nederland meent dat de val van Bouterse niet lang meer op zich zal laten wachten.

Brief van Vaticaan, commentaar van bisschoppen

Homoseksueel handelen opnieuw afgewezen

UTRECHT – Naar aanleiding van een nieuw Vaticaans document over homoseksualiteit hebben de Nederlandse bisschoppen donderdag dezelfde verklaring uitgegeven waarmee ze begin 1976 reageerden op het document uit 1975 van het Vaticaan over vraagstukken van de seksuele ethiek. Zij leggen er opnieuw de nadruk op dat „de christelijke visie op de seksualiteit altijd heeft gezocht naar binding van het seksuele leven van de mens aan de voortplanting en aan de liefde van man en vrouw. Men kan de seksualiteit niet losmaken uit dit verband, zonder te kort te doen aan de bedoelingen van de Schepper."

De moeilijkheden en problemen, zo schreven de bisschoppen in 1976, zijn toe te schrijven aan de neiging van de huidige samenleving dat juist wèl te doen. De ontwikkeling van de laatste jaren heeft niet alleen meer ruimte gebracht, doordat preutsheid en taboes werden doorbroken, maar ook dat „er remmen werden losgelaten en normen niet meer werden aanvaard, tot schade van de mens."

In het nieuwe Romeinse document worden homoseksuele handelingen als moreel verwerpelijk veroordeeld. Homoseksuele geaardheid is op zichzelf geen zonde, maar homoseksuele handelingen zijn als een 'ernstige zonde te veroordelen. Enkel en alleen in het huwelijk is seksualiteit ethisch verantwoord. Aldus het document, dat is uitgegeven door de congregatie voor de geloofsleer, en dat de akkoordverklaring heeft gekregen van paus Johannes Paulus II.

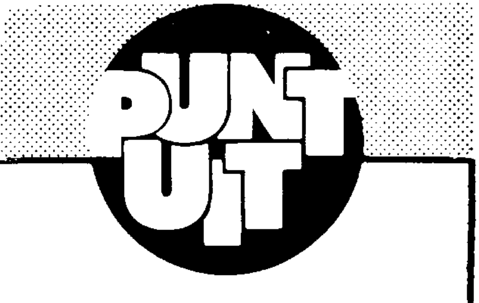
De congregatie waarschuwt tegen bewegingen om 'via goedwillende priesters' deze grondhouding tegenover homoseksualiteit te veranderen. Tegelijktijd veroordeelt zij elke vorm van ddiscriminatie van- en geweld tegen homoseksuelen. Er wordt, tenslotte, om een aangepaste vorm van pastoraat onder homoseksuelen gevraagd.

Incident met Airbus door handgranaat

TOKIO – Het plotselinge drukverlies, waardoor een Airbus van de Thailandse luchtvaartmaatschappij eerder deze week bijna verongelukte maar erin slaagde een noodlanding in Japan te maken, is veroorzaakt door de explosie van een handgranaat. Deze was in een afvalbak aan boord van het toestel geplaatst.

Door de explosie werd het schot tussen de passagiersruimte en de staart van het vliegtuig weggeblazen, wat onmiddellijk drukverlies tot gevolg had. De Airbus vloog toen op 10.000 meter hoogte boven Japan en maakte een duik van bijna 8000 meter. Het lukte de piloot meer dan 100 kilometer verder een noodlanding te maken in Osaka.

De politie ondervraagt een 43-jarige Japanner, die ervan wordt verdacht tie te zijn van een gangsterbende en de bom te hebben geplaatst. Hij is één van de 62 mensen die in het incident gewond raakten. Er waren 246 mensen aan boord.



Marcos

● Het beslag dat de Amerikaanse douane heeft gelegd op goederen die ex-president Marcos bij zijn vlucht uit de Filippijnen had meegenomen, is rechtmatig. Dit heeft een Amerikaanse rechtbank van beroep gisteren bepaald. De rechtbank verwierp een tegengestelde uitspraak van een rechtbank op Hawaii. De Amerikaanse douane nam bij aankomst van Marcos op Hawaii in februari goederen met een waarde van ongeveer 20 miljoen gulden in beslag. De rechtbank oordeelde dat de douane deze goederen mag vasthouden zolang de eigendom daarvan wordt betwist.

Actie

● *Als een 'prachtig resultaat' heeft het solidariteitscomité voor Nicaragua, 'Getuigen voor de vrede', in de Verenigde Staten het resultaat betiteld van zijn handtekeningenactie tegen Amerikaanse steun voor de contra's in Nicaragua. Drie maanden heeft deze actie, 'Gewetenscampagne' genaamd, gelopen onder leden van Kerken en joodse gemeenten en er zijn 250.000 handtekeningen geplaatst. In de oproep werden kerkleden en joden gemaand hun profetische stem te verheffen op grond van geweten en moraal tegen de hulp aan de rebellen tegen het sandinistische bewind, 'welke hulp duizenden Nicaraguanen ter dood veroordeelt en de ziel van de Verenigde Staten vergiftigt'.*

Paus

● **Paus Johannes Paulus II is van plan in 1988 wederom een bezoek te brengen aan Brazilië. Aartsbisschop Ivo Lorscheiter, voorzitter van de Braziliaanse bisschoppenconferentie, heeft dat bekend gemaakt na het onderwerp vorige week in het Vaticaan met de paus te hebben besproken. In 1980 bracht de paus zijn eerste bezoek aan Brazilië en hij wil nu andere landstreken en steden bezoeken.**

Doden

● Als gevolg van overstromingen na hevige regenval in de Indonesische provincies Lampung en Bengkulu, in het zuiden van Sumatra, zijn 83 mensen om het leven gekomen en worden 19 mensen vermist.

Van Agt

● *De Brabantse commissaris van de koningin mr A. van Agt voelt zich als promotor van de provincie Noord-Brabant verwant aan reclamemakers. Dat bleek gisteren in Eindhoven bij de opening van een tweedaags congres van het Genootschap voor Reklame. „Wat wij gemeenschappelijk hebben is dat we allebei op een artistieke en effectieve wijze reclame maken voor een goed produkt en dat we daarbij uitgaan van dezelfde arbeidsethos en beroepsethiek," aldus Van Agt. 'Zonder misprijzen of jaloezie' wees Van Agt erop dat de professionele reclamemakers, de 'machtigen der aarde', jaarlijks kunnen beschikken over ruim zes miljard gulden, ongeveer anderhalf procent van het bruto nationaal produkt. „Dat zit me niet lekker omdat wij slechts het luttele bedrag van een paar miljoentjes hebben om een zo imposant produkt als Brabant aan de man te brengen."*

Mijnstaking

● **De staking van 25.000 mijnwerkers in drie goudmijnen van de Zuidafrikaanse onderneming Goldfields is voorbij. Woensdagnacht ging de laatste ploeg weer aan het werk. Vertegenwoordigers van de mijnen en van de vakbond van zwarte mijnwerkers NUM verklaarden dat er onderhandelingen zullen worden geopend over betere arbeidsvoorwaarden en lonen. De staking in de goudmijnen was zondag begonnen omdat Goldfield zich niet wilde aansluiten bij de overeenkomst over arbeidsvoorwaarden die de overige mijnen hadden afgesloten.**

Vluchtpoging

● Twee inwoners van de DDR hebben gistermorgen tevergeefs geprobeerd te voet naar West-Berlijn te vluchten. De mannen wilden bij de overgang Check Point Charlie van het oostelijk naar het westelijk stadsdeel rennen. Zij werden echter tegengehouden door Oostduitse grenswachten en afgevoerd, zo heeft de Westberlijnse politie meegedeeld. De mannen, die hun vluchtpoging bij klaarlichte dag ondernamen, gokten kennelijk op het verrassingseffect en op de moeilijkheid voor Oostduitse grenswachten om het vuur te openen zonder toeristen en westerse grenswachten in gevaar te brengen.

Auto's en motoren

VW Golf LS 1600 type '78, bijz. mooi m. APK + radio ƒ 2750,-, 045-451292.

Te k. BMW 320 autom. bj. '77 + APK ƒ 2650,-. Heemskerkstr. 66, Hrl.-Meezenbroek.

TOYOTA type Starlet, '80, als nw. Rotterdamstr. 24, Heerlen.

First-Class OCCASIONS. Toyota Mengelers BV, Prov.weg Z. 91, Oirsbeek, tel. 04492-1814. Ford Taunus 1.6 Bravo 2-drs. 1980; Ford Taunus 1.6 L automatic, 2-drs. 1980; Mazda 323 1.3, HB DX 3-drs. 1982; Rover 2600 5-drs. 1979; VW Golf ND nieuwe motor 3-drs. 1979; Zastava 1100 5-drs. 1983; Renault R4 GTL safari 5-drs. 1984; Peugeot 205 GL 5-drs. 1984; Honda Quintet 1.6 automatic 3-drs. 1981; Mitsubishi Cordia coupé 1.6 3-drs. 1983; Mitsubishi Saporo 2.0 GSR 2-drs. 1980; Opel Ascona 1.9 N 2-drs. 1980; Volvo 343 GL 1.4 3-drs. 1981; Volvo 343 DL 1.4 autom. 3-drs. 1980; Volvo 343 DL 1.4 autom. 3-drs. 1979; Volvo 66 DL 1.4 autom. 2-drs. 1978; Volvo 343 DL 1.4 3-drs. 1978; Lada 1200 S 2-drs. 1985; Renault R5 TC 3-drs. 1985; Suzuki Alto 3-drs. 1983; Fiat Uno 45 3-drs. 1985; Mitsubishi Colt 3-drs. 1985; Opel Kadett 1.2 N 3-drs. 1981; BMW 320 zeer mooie auto 2-drs. 1982; Mazda 626 H Top coupé 2-drs. 1979; Opel kadett 1.3 S 3-drs. 1981; Mitsubishi Galant GL 4-drs. 1980; Toyota Starlet 1.3 3-drs. 1985; Toyota Tercel 1.3 DX 3-drs. 1985; Toyota Corolla 1.3 DX 2-drs. 1981; Toyota Corolla coupé 1.3 DX 3-drs. 1981; Toyota Corolla coupé 1.3 DX 3-drs. 1981; Toyota Corolla liftback 1.3 DX 3-drs. 1982; Toyota Corolla liftback 1.3 DX 5-drs. 1983; Toyota Corolla liftback 1.6 SXL 5-drs. 1984; Toyota Corolla 1.3 DX 2-drs. 1983; Toyota Corolla 1.3 DX autom. 2-drs. 1981; Toyota Corolla 1.3 DX 4-drs. 1982; Toyota Corolla sportswagon 1.6 3-drs. 1979; Toyota Carina 1.6 benzine 4-drs. 1982; Toyota Carina 1.6 benzine 4-drs. 1982; Toyota Carina 1.8 diesel 4-drs. 1982; Toyota Celica coupé ST 1.6 2-drs. 1979; Toyota Celica coupé ST 1.6 2-drs. 1979; Toyota Celica coupé ST 1.6 2-drs. 1983; Toyota Celica l.back ST 2.0 3-drs. 1978; Toyota Camry l.back GL 1.8 5-drs. 1983; Toyota Corona l.back GL 1.8 autom. 5-drs. 1980; Toyota Cressida 2.2 diesel DX 4-drs. 1981; Toyota Cressida 2.0 benz. DX 4-drs. 1981; Toyota Lite Ace bestelwagen 1.3 benz. 4-drs. 1983; Toyota Landcruiser 3.0 H Top diesel 2-drs. 1980; Toyota Landcruiser 3.0 H Top diesel 2-drs. 1981. Demo automobielen: Toyota Starlet 1.0 Star DX 1986; Toyota Starlet 1.3 DX 1986; Toyota Corolla l.b. 1.3 GL 1986; Toyota Carina l.b. GL 2.0 diesel 1985.

Te k. ASCONA 2 l. S silvermetaliek, type 1979, als nieuw, vr.pr. ƒ 3750,-. 04490-10521.

Te k. VW GOLF GLD, groenmetal., m. schuifd., bwj. '83, i.pr.st. Vr.pr. ƒ 14.750,-. 04490-17767.

Te k. RENAULT 5 TL, bwj. '80, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 3150,-. 04490-20324.

JO-IN-AUTO: BMW 316, 4-drs., '85, ƒ 24.750,-; BMW 316, 8e mnd. '85, ƒ 23.500,-; BMW 315, wit, '84, ƒ 14.750,-; BMW 315, 5-gang, '83, ƒ 13.900,-; BMW 316, '81, ƒ 10.250,-; Alfa Sprint Veloce 1.5, '82, ƒ 8950,-; Ford Fiesta 1.1 L, '82, ƒ 9500,-; VW Jetta, LPG, '81, ƒ 7850,-; VW Passat C caravan D, '82, ƒ 8750,-; Fiat Ritmo CL D, '80, ƒ 4500,-; Kadett Caravan D, '84, ƒ 10.850,-. Klaverstraat 1, Sittard-Limbrichterveld bij nieuw PTT-postgebouw. 04490-14769.

FORD Fiesta Festival 1100, 3-drs., 20.000 km, 1984; Ford Sierra 1600 L, nov. 1982, met LPG; Opel Kadett 13 I, 5-drs., nov. 1983, met LPG; Opel Kadett, 4-drs. de luxe, 70.000 km, 1979; Opel Manta CC Berlinetta, als nieuw, 1979; Opel Kadett 13 S stationcar, 1980; Suzuki Alto, 3-drs., 1983; Mini 25 jubileumuitgave, 15.000 km, 1985; Mini Mayfair, als nieuw, 1984; Mini speciaal, '78; Mini 1000, 1983, 1e eigenaar, 31.000 km; Austin Metro 13 LS automatic, 1e eig., 1985, orig. 10.000 km; Austin Montego 2.0 liter Mayfair, 1985; Austin Metro Van besteller, 1985, grijs kenteken; Fiat Uno 45, 3-drs., 1e eig., rood, 1984; Mazda 323 DX, 3-deurs, 1981; Peugeot 104 Comfort, als nieuw, 1984; Volkswagen Jetta Classic, 4-deurs CL-uitv., 1983; Renault R5 TL, 50.000 km, 1980; VW Derby LS, APK-II-gekeurd, 1978; Toyota Corolla 1800 DX coupé diesel, 1985; Morris Marina 1300 coupé, 70.000 km, 1979; Peugeot 504 GR diesel, 1980. Dit alles vindt u bij: Austin Rover-dealer Havé, Industriestraat 31, Sittard. Bekend om zijn goede service. Tel. 04490-15195. Bovag-garantie. Inruil + financ. binnen 24 uur. Dus tot ziens.

Wij betalen ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO (bedr.auto's). Schade of defect geen bezw. Ook sloop. 045-727742/723076.

Inkoop goede AUTO'S, cont. geld. P. Joosten, Scharnerweg 3, Mstr. 043-627308.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. U belt, wij komen direct. Ook 's avonds. Tel. 045-411480.

Te k. voor liefhebber: American Motors AMBASSADOR SST, 4-deurs, kleur beige, 1970, 85.000 km, met diverse extra's w.o. radio. Auto is uitstekend onderhouden en verkeert in prima staat. Prijs n.o.t.k. In de Meigraaf 19, Schinveld.

RIJKSKEURINGSSTATION. APK I + II. Voor alle voertuigen. Kerp, In de Cramer 31, Heerlen, tel. 045-716951.

Te k. Merc. 300 D Toy. Sport wagon '77 ƒ 1950,-; LADA '77 ƒ 800,-; Lada '78 ƒ 1150,-; Mazda 1000 '76 ƒ 1175,-. Dit alles is APK gek. Inr. Austin Maxi '78 ƒ 425,-. Pater Beatusstr. 30, Eikenderveld Hrl.

Te k. Ford ESCORT Van bj. '76. APK gek. Te bevr. Edisonstr. 22-24, Schaesberg.

Te k. v. dame HONDA Civic in nieuwst. bj. '79, zien is kopen. Dr. Poelsstr. 42, Schaesberg Kakert.

RENAULT 5 TL bj. '83, km.st. ±30.000. Pr. ƒ 8500,-. Tel. 045-271702.

VOLVO 345 GL 4-drs., bj. '80, kl. wit (wagen in nw.st.). Vr.pr. ƒ 4750,-. Tel. 045-214211.

Te k. MAZDA 323 APK keuring. Pr. ƒ 1150,-. Terveurdtweg 195, Hoensbroek.

Te k. PEUGEOT 505 STI, beetje spuitwerk. bj. okt. '79. Vr.pr. ƒ 4500,-. Hoofdstr. 101, Amstenrade. Tel. 04492-1779.

FORD Escort 1.1 L Bravo 5 D, bj. okt. '82, rood, 45.000 km, getint glas, schuif- en kanteldak, zeer mooi. Te bevr. Dieterderweg 41, Susteren.

T.k. TOYOTA Starlet 1.2 DX bj. '79, z.g.a.n. Parallelweg 2, Susteren.

T.k. TOYOTA Starlet type '80, i.z.g.st. Te bevr. 04498-52195.

T.k. Suzuki JEEP, type '80, i.z.g.st. 04498-52226.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S van ƒ 100,- tot ƒ 5000,-. 04494-43481 of 04490-26242.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Betalen red. prijs. Gratis afhalen. 045-753058 na 18.00 uur 04405-2074.

Te k. Opel KADETT coupé, kl. oranje, APK gek., bj. '78, 100% i.g.st. Tel. 045-419749.

AUDI 80 CL diesel, '84; Opel Rekord Caravan diesel, '82; Ford Sierra 1600 L, LPG, '83; Opel Kadett 1200, 4-deurs, 1200, '81; Renault 18 TS Break, '81; Opel Kadett 12 LS, '85; Audi 100 cc, 5-cyl., '83; Datsun Bluebird diesel, '83; Opel Ascona, type '80; Opel Kadett 1600, '82; Renault 5 TL Parisienne, '84; Datsun Sunny, '80, ƒ 4500,-; Peugeot 504, '78, ƒ 3000,-; VW Golf diesel, '80; Opel Rekord, '77, ƒ 3250,-; Honda Civic, '78, ƒ 3000,-; VW Transporter diesel, '82. Inruil, financiering en garantie mog. tot 1 jaar. Autobedrijf Stan Weber, Baanstr. 38, Schaesberg, t. 314175.

Wij betalen de hoogste prijzen voor uw sloop- en SCHADE-AUTO. Tel. 045-751399. Tev. gratis afhalen.

Let op! Steeds 50 stuks BUSSEN en bestelauto's. Open laadbakken, ombouwers voor camper en motohomes. Div. grote en kleine bestellers. Ook div. luxe auto's in alle type en prijsklassen. Donny Klassen BV, Meerssenerweg 219, 043-627354 na 18 u. 043-645529 Maastricht.

Off. dealer Landi-Hartog GASAPPARATUUR. Necam LPG-Inbouwstation. L.L.M. Kleijnen, Kleingraverstr. 92 Kerkrade-W. Tel. 045-410855.

Volvo 245 GL station 1985

Volvo 740 GL 1985

Volvo 240 GL 1983

Volvo 240 GL 1982

Volvo 360 Sedan 2000 CC 1984

Volvo Klijn

De Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-220055.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S ƒ 50,- tot ƒ 15.000,-. 045-416239.

Te k. RENAULT 5 met APK, vr.pr. ƒ 1500,-; Innocenti, kleine auto, bwj. '79, vr.pr. ƒ 1600,-, inr. mog. Gouverneurstr. 33, Heerlen.

Autogarant b.v.

Off. Subaru-dealer. 50 recente inruilauto's met 1 jaar AG-garantie! Bij grote beurt, uw auto gratis gekeurd! Tel. 045-725588. Tussen Hendriks Textiel en Bristol Shoes. Schelsberg 128,

Heerlen

Wegens aanschaf grotere auto te k. v. 1e eig. schadevrije RENAULT 9 TL mei '85, 32.000 km. Tel. 045-317456 b.g.g. 721268.

BMW 320, bwj.'80, Opel Ascona 1900 '79, Opel Kadett '78, APK, VW Golf diesel '78 APK, Honda Civic '77 APK, Ford Escort '77 APK, VW bus 9-pers. '77 APK. DHZ garage de Kissel 42, Heerlen.

Te k. VW GOLF 1600 GL 1976, APK gek., pr. ƒ 1650,-. Handelstr. 20, Sittard na 19 uur.

Te k. VRACHTWAGEN, merk Ford, open laadbak, laadvermogen 9.6 ton. Te bevr. tel. 045-314666, tussen 10.00 en 17.00 uur.

FIAT 128, bj. '79, op gas, prijs ƒ 1750,-; event. inruil mog. Jul. van Stolbergstraat 36, Schaesberg, tel. 045-323823.

TOYOTA Celica Liftback, bj. '77, prijs ƒ 2500,-, event. inruil mog. Jul. van Stolbergstraat 36, Schaesberg, tel. 045-323823.

AUTOBEDR. Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Hrl. Tel. 721268 biedt aan: Renault 9 TL aug.'85 ƒ 14.500,-; VW Polo C '84 30.000 km ƒ 13.500,-; Ford Escort '83 1600 GL 5-drs. ƒ 14.900,-; Ford Escort 1300 GL 5-drs. dec.'81, nw.st. ƒ 11.500,-; Ford Escort 1600 XR 3 injectie eind '83 ƒ 19.500,-; BMW 315 veel extra's '83 ƒ 15.500,-; BMW 318 okt. '81 veel extra's ƒ 12.500,-; Ascona '76 ƒ 2500,-; Honda Civic '78 met APK ƒ 3500,-; Starlet '81 ƒ 7950,-; Jaguar Daimler '78, topconditie Ford Granada 2 ltr., 4-drs. en stuurbekr. '82 ƒ 11.500,-.

Te k. Ford TAUNUS 2L, gas, '78, APK-gek., ƒ 1600,-. Ford Escort 1100, '75, APK-gek. Tel. na 18.00 uur 04494-50664.

Te k. HONDA Civic '78, i.z.g.st., nw. lak, nw. banden en APK-gek., 045-720778.

HONDA Civic de luxe, 3-drs., t-83, lichtblauw metall., rad.cass., 37.000 km, zeer mooi, na 16.00 uur St. Martinusstr. 31, Kerkrade-West.

Opel KADETT, bwj.'76, APK-gek., nw. gespoten, i.g.st. Tel. 045-715330.

Te k. compl. OMBOUWSET van Porsche 924 naar 944 zeer goede kwal., pr. ƒ 1400,- excl. Info. 04750-29602 na 17 u. 28317.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, hoogste prijs + vrijwaringsbew. Gratis afh. Tel. 752997.

AUTO'S. Hallo, opgelet. Wij betalen ƒ 300,- tot ƒ 20.000,- voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Betalen red. prijs. Gratis afhalen. 045-750794.

Te k. gevr. auto's vanaf 1978. Garage SCHAEPKENS. Tel. 04405-2896.

Kerp INBOUWSTATION voor: Blaupunkt, HI-FI, Bosch alarmsystemen. In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951.

Rijdt vandaag nog naar een verkoopadres met het Limburgs Dagblad BINGO-VIGNET en koop een of meerdere Bingo-kaarten. Elke week kans op ƒ 5000,-. Speel mee en win met Limburgs Dagblad Bingo.

KAWASAKI GPZ 900R juni '86, km.st. 3000. Slenakerweg 12, Gulpen, tel. 04456-621.

T.k. FORD Fiesta 1100 L, bj. '85, kl. wit, km 16.000. abd. nw.st. Inr. mog. Kamillestraat 9, Sittard.

T.k. TALBOT Samba GT bj. '85, km 3000, kl. blauwm., moet weg ƒ 11.500,-. Nw.pr. ƒ 19.000,-. Roozenstr. 22, Sittard.

APK-goedgekeurd

Fiat Zastava groen 1978 ƒ 1000,-; Ford Fiesta zilvermet. 1978 ƒ 1750,-; Mini Innocenti, zilver 1979 ƒ 2000,-; BMW 1802 wit, 1972 ƒ 1250,-; Renault 4 GTL groen 1979 ƒ 2750,-; Renault 5 GTL groen 1979, ƒ 2500,-. Renault-dealer "Auto Valkenburg", Wilhelminalaan 19-21, Valkenburg, 04406-12514.

Te k. van 1e eig. DATSUN Cherry 1200 GL coupé, 74.000 km, in absolute nieuwstaat, grijsmet., type '80, ƒ 4250,-. Tel. 045-218925.

Te k. VW JETTA type '80 div. extra's, km.st. 74.000. Tel. 045-463077.

Opel KADETT 1.2 S '81, groenmet. 4-drs. z. goed onderh., vr.pr. ƒ 8100,-. Tel. 045-258948.

Te k. MITSUBISHI Colt bj. '86 ELD, pr. ƒ 17.500,-. Tel. 045-224510 (na 18.00 uur).

Te k. BMW 320 bj. '77 i.z.g.st. (niet gesp. + APK). Lavendelstr. 4, Geleen.

Te k. prachtige AUDI 100 GLD '80 (m. nieuwe motor + garantie). Inl. tel. 04494-54808.

Te k. DAIHATSU Charade XG '80; Ford Taunus 1.6 GL '80. Auto Gabriël, Schoolstr., Spaubeek.

Gebr. ONDERDELEN van recente schadeauto's. Tevens te k. jonge schadeauto's. Deumens, Haefland 20, Brunssum, tel. 045-254482.

FORD ESCORT XR 3 zwart bwj. '81, weinig gelopen i.g.st. van onderh. Vr.pr. ƒ 14.000,-, tel. 04451-2168.

Weg. sterfgeval te k. LADA, 7000 km gel. Jongmansweg 51a, Heerlerheide.

ESCORT 1.6 L te k., nw. banden + uitlaat, div. extra's, km.st. 82.000, vr.pr. ƒ 13.500,-. Te bevr. 045-424674 na 18.00 uur.

ASCONA 1900, bj. '80 en BMW 320, 6 cyl., bj. '78. Kasteelstraat 44, Brunssum.

Weg. omst. te k. TOYOTA Crown diesel, bj. 1981, aircond., get. glas, trekhaak etc., inruil mog., prijs ƒ 5950,-. Inl. tel. 045-229074.

Te k. wegens mill. dienst, MAZDA 323 autom., 4-drs., met APK, bj. '78. Augustinusstraat 16, Geleen.

Te k. VISA Club bwj. '80, 1e eigenaar, i.z.g.st. zeer zuinig, 04499-3398.

Te k. RENAULT 5 type '80, APK, ƒ 1450,-, i.z.g.st. Tel. 04499-3398.

Te k. ALFA GTV bwj. '80, kl. antrec. gr. bijz. mooi, vr.pr. ƒ 7500,-, tel. 045-420816, na 18.00 uur.

Te k. OPEL Kadett bwj. '81, 5-drs., 30.000 km gel., Gr. v. Prinstererstr. 8, Heerlen.

Te k. VOLKSWAGEN Kever + Mini 1100 spec. APK i.z.g.st. 04499-3398.

Te k. VOLVO 343 '79, LPG, trekh., zonnewerend dak, inruil mog. 04499-4523.

TOYOTA Tercel '79 ƒ 4700,-, Matra rancho '79 ƒ 5800,-, Renault 4 GTL '81 ƒ 4900,-, Alfasud '79 ƒ 3800,-, Taunus 1600 L '80 ƒ 5600,-, Taunus 1600 '79, kombi ƒ 3500,-, Mazda 626 coupe '79 ƒ 4800,-, Honda Civic '78, APK ƒ 3200,-, Toyota Corolla '78, APK ƒ 2900,-, Ford Escort 1300 L '77, automaat APK ƒ 3250,-, Taunus 1600 '77, Kombi APK ƒ 1750,-, Renault 5 '77, apk ƒ 750,-, Oude Landgraaf 101, Schaesberg, tel. 311078.

HONDA type Civic '79, APK gek., zeer mooi, Kerkraderweg 166, Heerlen.

Te k. mooie OPEL Manta Hatchback, bj. '79 (1e lak, km 50.000 m. boekjes). Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

T.k. zeer mooie en goede BMW 730, bj. '78, APK gek., nwe. banden + remmen. Pr. ƒ 6500,-. 04494-49577.

VADAH-AUTOCENTER Sittard B.V., Rijksweg Z... 90-100. Tel. 04490-1520... Het adres voor uw A1 ge... bruikte wagen. Sierra 16... Automaat, 3-drs., 1984; Da... sun Cherry 1200 1980; Mi... subishi Colt 1981; Sierr... 2300 diesel, 3-d. 1984; Fiest... 1100 Bravo met getint gla... en klapdak 1982 en 198... Escort 1100 Bravo 5-dr... 1982; Escort 1100, 5-drs... 1983; Escort 1100 Lase... 3-drs. 1984; Escort Bra... 3-drs. 1984; Escort 13... Bravo 3-drs. 1982 en 19... Escort 1300 Laser 3-d... 1984; Escort 1600 L 3-d... met lpg 1981; Taunus 16... L, 2-d., 1980; Citroën V... X4 1981; Fiat Ritmo ... 1983; Fiat Ritmo '85 Sup... 1982; Honda Civic 19... Mitsubishi Lancer 19... Opel Kadett 1200 S, 3-... 1984; Opel Kadett 5-d... 1982; Opel Ascona 1600 d... sel '82; Opel Ascona 20... diesel '80; Renault 18 die... '84; Toyota Carina co... diesel '83; VW Polo C 19...

VOLVO 66 autom., bw... mei '79, km.st. 56.000, ap... mooi, vr.pr. ƒ 3750,-. ... bevr. tot 17 u. 045-257777 ... 18 u. 04490-27665.

Te k. MERCEDES 450 S... 1976, en VW Kever 13... excl. uitgebouwd, AP... gek. Tel. 04495-2458-1907.

Te k. SAAB 900 GLS, 5-'7... ƒ 3250,-. Kantstr. 9, Ubac... o. Worms, tel. 045-324704.

peelduur CD kan vijf keer langer

SBURG – Duitse wetenschappers en een systeem ontwikkeld voor egistratie van digitaal geluid waar- de speelduur van compact-discs eer langer kan worden. Op de Uni- teit van Duisburg wordt bij de regi- e van muziek rekening gehouden de capaciteit van het menselijk ge- : er wordt alleen informatie opge- en die binnen het bereik ligt van het or. Tot nog toe werden alle gelui- dus ook de niet hoorbare meege- en in de digitale informatie. Nu is, maar eenvijfde van de capaciteit g om hetzelfde effect te bereiken er kwaliteitsverlies. Met het door wetenschappers Detlef Krahe en s Beckmann ontwikkelde systeem ok de mogelijkheid van digitale ra- omroep dichterbij gekomen omdat ebruikt kan worden gemaakt van meer kanalen bij satellietverbindin-

Sovjets dromen van 'joint ventures' met het Westen

(Door Hans Amesz)

Moskou zoekt steeds meer toenadering tot de westerse economie. Een tijdje geleden klopte de Sovjet-Unie bij het GATT (Algemeen Akkoord over Handel en Tarieven) in Genève aan. De Russen zouden graag als waarnemers deelnemen aan de handelsconferentie in Uruguay. Voorlopig is het GATT hier niet op ingegaan. Vooral Amerika legde er de nadruk op dat het systeem van de Russische staatshandel haaks staat op de vrijhandelsprincipes van het GATT. Maar wie zegt dat dat zo zal blijven.

Op 1 januari 1987 wordt het staatsmonopolie op de buitenlandse handel aanzienlijk verminderd. De economische verantwoordelijkheid komt meer in handen van afzonderlijke bedrijven. Al in maart kondigde Sovjet-premier Ryshkov op het partijcongres aan dat fabrikanten meer rekening moeten houden met de vergelijkende kosten van buitenlandse produkten. Dat houdt in dat er mogelijk een „financiële brug" geslagen wordt tussen de Sovjet-prijzen en die op de wereldmarkt.

Eind oktober stuurde het Kremlin de chef van de afdeling buitenlandse handel, Iwan Iwanov, naar Genève. Wat die daar verkondigde, moet voor vele ideologisch getrainde oren in de Sovjet-Unie welhaast „ketters" hebben geklonken. Want, voor het eerst streeft Moskou naar zogenaamde joint-ventures, naar gemeenschappelijke oost-west-ondernemingen in industrie en wetenschap. Tot nu toe heeft de Sovjet-Unie samenwerking met westerse investeerders altijd afgedaan als „uitwas van kapitalistische uitbuiting".

Het zal onzin zijn te beweren dat de Russische machthebbers ineens hebben ingezien dat de socialistische, geleide economie niet meer voldoet. Op het partijcongres in maart zijn dan weliswaar wat openingen naar een vrijere marktvorm gemaakt, maar er werd geen twijfel aan gelaten dat het socialisme in Russische ogen nog altijd superieur is aan het kapitalisme. Niettemin, van een kleine sprong over de ideologische schaduw mag best gesproken worden. De reden ligt voor de hand. Moskou wil graag meer exporteren, omdat het gebrek aan deviezen steeds schrijnender wordt.

Vooralsnog gaan economische experts ervan uit dat deze Russische droom niet meteen werkelijkheid wordt. Maar uiteindelijk heeft natuurlijk ook het westen voordelen bij een opening van de Sovjet-markt. Als de Russen meer exporteren kunnen zij ook meer kopen. En de Russische markt bestaat uit circa 280 miljoen mensen. De oude grap dat „het westen computers stuurt en Moskou een folkloregroep" is dan achterhaald.

Eerste geld binnen voor financiering kanaaltunnel

PARIJS – Institutionele beleggers over de hele wereld hebben met elkaar ingeschreven op aandelen van in totaal 206 miljoen pond sterling, ongeveer 667 miljoen gulden, waarmee de eerste ronde voor de financiering van de aanleg van Kanaaltunnel rond is.

De eerste inschrijving moest wel slagen wil er halverwege volgend jaar een tweede emissie kunnen plaatsvinden. Deze tweede ronde moet veel meer opleveren, namelijk ongeveer 750 miljoen pond, 2,43 miljard gulden. Premier Thatcher heeft eerder deze week nog eens duidelijk gemaakt dat er geen sprake van kan zijn dat er overheidsgeld in de Kanaaltunnel wordt gestoken.

De verbinding tussen Groot-Brittannië en het vasteland van Europa is als sinds de tijden van Napoleon in discussie. In januari van dit jaar gaven de Britse en de Franse regering hun toestemming voor de aanleg van een tunnel na diverse plannen voor de verbinding te hebben bestudeerd. De aanleg zal later dit jaar van start gaan en het is de bedoeling dat de tunnel in mei 1993 in gebruik wordt genomen.

De afgelopen maand wist Eurotunnel, het Frans-Britse consortium dat de spoortunnel gaat bouwen, van een consortium van internationale banken, voornamelijk uit Japan, leningen los te krijgen van in totaal vijf miljard pond, 16,2 miljard gulden.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op donderdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:
GOUD: onbewerkt ƒ 29.450-ƒ 29.950, vorige ƒ 29.680-ƒ 30.180; bewerkt verkoop ƒ 31.550, vorige ƒ 31.780.
ZILVER: onbewerkt ƒ 370-ƒ 440, vorige ƒ 375-ƒ 445; bewerkt verkoop ƒ 480, vorige ƒ 490.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2,22-2,34
Engelse pond	3,06-3,36
Belgische frank (100)	5,26-5,56
Duitse mark (100)	110,75-114,75
Italiaanse lire (10.000)	15,30-17,30
Portugese escudo (100)	1,25-1,75
Canadese dollar	1,58-1,70
Franse franc (100)	33,00-36,00
Zwitserse frank (100)	134,50-139,00
Zweedse kroon (100)	31,00-34,00
Noorse kroon (100)	29,25-32,25
Deense kroon (100)	28,00-31,00
Oostenr. shilling (100)	15,85-16,35
Spaanse peseta (100)	1,57-1,82
Griekse drachme (100)	1,25-1,85
Finse mark (100)	44,50-47,50
Joegoslav. dinar (100)	0,30-0,70
Ierse pond	2,93-3,23

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gisteren middag:

Amer. dollar	2,27825-28075
Brits pond	3,2115-2165
Duitse mark	113,00-113,05
Franse frank	34,56-4,61
Belg. frank	5,4395-4445
Zwits. frank	136,535-585
Japanse yen	142,82-92
Ital. lire	16,325-375
Zweedse kroon	32,895-2,945
Deense kroon	29,995-30,045
Noorse kroon	30,755-805
Canad. dollar	1,64175-64425
Oost. schill	16,0590-0690
Iers pond	3,0710-0810
Spaanse pes	1,6810-6910
Gr. drachme	1,62-1,72
Austr.dollar	1,4550-4650
Hongk.dollar	29,20-25
Nieuwz.dollar	1,1475-1575
Antill.gulden	1,2550-2850
Surin. gulden	1,2675-3075
Saoedi rial	60,70-95
Ecu gulden	2,3505-3555

INDEX Amsterdam ANP CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	267.6	270.5
Algemeen-lokaal	283.0	285.9
Internationals	250.9	253.8
Industrie	268.7	270.9
Scheep- en luchtvaart	210.9	216.3
Banken	376.9	380.6
Verzekering	622.1	632.5
Handel	294.7	299.1
CBS-oblig. index	115.8	116.5
Rendem. staatslening	6.22	6.14
waarvan 3-5 jaar	5.96	5.96
waarvan 5-8 jaar	6.34	6.25
waarvan 5 langste	6.36	6.27
Rendem. BNG-len.	–	6.87
Rendem. banklen. pandbr.	5.91	5.86

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van donderdagmiddag):

Akzo 147,00-147,70 (147,20)
Kon. Olie 196,80-200,00 (197,60)
Philips 44,10-44,30 (44,10)
Unilever 482,00-486,50 (482,00)
KLM 46,70-46,90 (46,90)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1880.20	845.63	208.72	744.80
Hoogst	1894.69	851.63	210.56	750.53
Laagst	1862.77	829.75	207.45	736.24
Slot	1878.37	835.88	208.72	741.94
Winst/ verlies	+26.57	−4.00	+1.73	+5.86

lieminister Yamani was strateeg van kartel

Ontslag van invloed op machtsstructuur OPEC-afgevaardigden

USSEL – Het ontslag van Saoedische minister van zaken, sjeik Ahmed Zaki ani (56) zal ongetwijfeld ijpende gevolgen hebben r machtsstructuur binnen Organisatie van Olie-Exterende Landen (OPEC). ani gaf sinds 1962 leiding het Saoedische olie-be- Binnen de OPEC, die hij 960 had helpen oprichten, hij verreweg het grootste tal dienstjaren en genoot root aanzien. Hij bepaalange tijd het beleid van kartel, en was bovendien, toen hij niet langer voorer was, de meest bekende soonlijkheid.

nvloed binnen de OPEC ontde Yamani niet alleen aan het dat Saoedi-Arabië de belangte olieproducent van de organi- was, maar hij werd door zijn ga-ministers ook gerespec- vanwege zijn intelligentie en buitengewone kwaliteiten als erhandelaar.

s zonder twijfel een historische ur,' zei Daniel Yergin, de presi- van een instituut voor energie- erzoek in Cambridge in de Ame- nse staat Massachusetts, 'nie- d in de OPEC heeft de ervaring, het geheugen en het inzicht waar hij over beschikt.' Het kan volgens Yergin wel dagen of weken duren voordat duidelijk wordt welke gevolgen het vertrek van Yamani heeft voor het olie-beleid van Saoedi-Arabië.

Er gingen de afgelopen maanden hardnekkige geruchten dat Yamani in ongenade was gevallen bij de koninklijke familie in Saoedi-Arabië, maar tijdens de laatste OPEC-conferentie waren er geen tekenen die erop wezen dat zijn positie werkelijk gevaar liep.

Tijdens de komende OPEC-conferentie, op 11 december, zal alle aandacht ongetwijfeld gericht zijn op Yamani's opvolger, Hisham Nazer, tot donderdag minister van planning in de Saoedische regering. De grote vraag is of het vertrek van Yamani betekent dat Saoedi-Arabië het beleid van het afgelopen jaar, om de eigen olieproduktie flink op te voeren, zal laten varen.

Saoedie-Arabië bezit ongeveer een kwart van 's werelds olievoorraad. Het is het enige land dat door vermindering of verhoging van de produktie in staat is om de prijzen te beïnvloeden. Met steun van de trouwste bondgenoten van Saoedi-Arabië – Koeweit, Qatar en de Verenigde Arabische Emiraten – hield Yamani altijd de overhand bij de geschillen over prijzen en produktie.

Afwachtend

Vooralsnog zijn de oliehandelaren zeer afwachtend. In Tokio werd donderdag nauwelijks gehandeld en ook in de Verenigde Staten en Europa willen de handelaren eerst meer weten over de achtergronden van het onverwachte vertrek van Jamani. De olieprijs vertoont de afgelopen dagen een dalende tendens en die zal zich naar alle waarschijnlijkheid donderdag voortzetten. In kringen van de oliehandel in Rotterdam wordt niet verwacht dat de dalende trend op korte termijn zal worden omgebogen.

OBVERSE REVERSE

● De zilveren „Eagle" is de eerste munt van dit edelmetaal die ooit in de Verenigde Staten is geslagen. Onlangs begon de Amerikaanse Munt, onderdeel van het ministerie van financien, met de produktie van gouden „Eagles"; deze munt ging op 20 oktober jl. in de verkoop en bleek direct al zo in trek te zijn, dat de eerste 'oplage' van 845.500 stuks in twee uitverkocht was. De zilveren versie is vanaf eind november bij grote banken en reguliere munthandelaren verkrijgbaar. Foto: de voorzijde (obverse) toont de 'walking Liberty', een ontwerp dat van 1916 tot en met 1947 werd gebruikt op de Amerikaanse halve dollar munten.

NA KRITIEK VAN EUROPESE COMMISSIE

Daimler in opspraak door overheidssteun

BRUSSEL/STUTTGART – „Volkomen onbegrijpelijk". Zo heeft de minister van economische zaken van de Westduitse deelstaat Baden-Württemberg, Martin Herzog, gereageerd op de kritiek die de Europese Commissie heeft op de subsidie die de deelstaat heeft toegezegd aan de Westduitse autofabrikant Daimler-Benz (Mercedes). Het gaat om een bedrag van naar schatting tussen de 120 en 140 miljoen mark.

Daimler-Benz gaat in de omgeving van Rastatt zijn derde fabriek bouwen. Als de fabriek, die 1,8 miljard mark kost, in 1990 gaat draaien is er werk voor ongeveer 7000 mensen. In een verklaring van de Europese Commissie staat dat de deelstaat aan Daimler-Benz een kant-en-klaar bouwterrein heeft aangeboden met water-, elektriciteits- en telefoonverbindingen tegen een prijs die gesubsidieerd lijkt te zijn.

Een woordvoerder van de Europese Commissie heeft laten weten dat er zal worden onderzocht of de steun in overeenstemming is met de EG-regels inzake concurrentie. Die regels bevatten strenge voorschriften voor subsidiëring van particuliere ondernemingen. Steun aan armere regio's wordt doorgaans goedgekeurd, maar Baden-Württemberg heeft geen financiële problemen, evenmin als Daimler-Benz.

Ook de werkloosheid in de deelstaat is niet erg groot. Zes procent van de beroepsbevolking is er zonder werk en dat is ver beneden het gemiddelde. De Europese Commissie heeft eerder wel toegestemd in subsidies voor de uitbreiding van de fabriek van Daimler-Benz in Bremen, maar daar is de gemiddelde werkloosheid vijftien procent, aldus een EG-functionaris.

De regering van Baden-Württemberg heeft gelaten gereageerd op de uitspraken van de Europese Commissie. Ze is ervan overtuigd dat de subsidie niet tegen de EG-voorschriften indruist. Minister Herzog betoogde dat de steun is bedoeld voor verbetering van de infrastructuur van het gebied en deel uitmaakt van een programma voor de lange termijn. De EG is op de hoogte van dat programma en heeft er geen bezwaar tegen gemaakt, aldus Herzog.

BEURS-OVERZICHT

Fors hoger

MSTERDAM – Op de Amsteramse effectenbeurs heeft zich nderdag in de loop van de iddag een omwenteling volokken. Op berichten over een handen zijnde renteverlaging Japan werd de vrij vaste emming van de ochtenduren eens zeer willig. Daar kwam g een kleiner tekort op de merikaanse handelsbalans bij aardoor Wall Street 25 punten ger opende. Volgens beursandelaren was dit alles op het laatste dagen sterk verlaag- niveau aanleiding voor een assale koopwoede, waartenover weinig aanbod stond.

e gevolgen waren niet mis. Univer sloot ƒ 13 hoger op ƒ 482, kzo ƒ 7 op ƒ 147,20, Hoogovens 4 op 62,80. Philips ging ƒ 0,70 oger van de hand op ƒ 44. In de nanciële sector schoot ABN 15 omhoog naar ƒ 543, Amronk ƒ 3,80 naar ƒ 92,80 en NMB 3,50 naar ƒ 200,50.

ok de assuradeurs, die forse rhogingen hebben aangekongd voor auto- en ziektekostenerzekeringen, waren vast. mev ging ƒ 3,60 vooruit naar 76,20 en Nationale ƒ 2,60 naar 79,80. Aegon won ƒ 2,60 op 90,80.

eer vast lag ook weer Ahold et ƒ 4,80 winst op ƒ 109,20. In papiersector werd KNP ƒ 4,50 oger uit de markt genomen op 158,50. Océ-van der Grinten, e lang in de verdrukking heeft zeten, kon nu ƒ 6 opveren tot 453. Stork ging ƒ 1,50 hoger van e hand op ƒ 27.

p de obligatiemarkt gingen de ersen op de berichten uit Jaan fors omhoog tot driekwart nt voor de staatsleningen. De tale omzet op de beurs was veel oger dan de laatste weken gebruikelijk: ƒ 1,4 miljard. Ook op optiebeurs werden drukke zaen gedaan met een omzet van eer dan 50.000 contracten.

beurs van amsterdam — slotkoersen/optiebeurs

Binnenl. aandelen Hoofdfondsen

AEGON	88.20	90,80
Ahold	104,40	109,20
Akzo	140,10	147,20
A.B.N.	528,00	543,50
Alrenta	150,80	151,40
Amev	72,60	76,20
Amro-Bank	89,00	92,50
Ass. R'dam	126,00	126,00
Bols	163,50	166,00
Bührm.Tet.	206,50	208,00
Dordtsche P.	184,00	187,00
Elsevier	229,00	238,00
Fokker	62,40	66,00
Friesch Gr.H.	39,10	40,50
Gist-Broc. c.	43,00	44,90
Heineken	165,40	169,20
Hol.Bet.Gr.	132,50	133,00
Hoogovens	58,70	62,80
Hunter Dougl.	57,10	58,00
Int.Müller	80,00	84,00
KLM	45,70	46,90
Kluwer	239,00	248,00
Kon.Ned.Pap.	154,00	158,50
Kon. Olie	194,20	197,60
Nat. Nederl.	76,20	79,80f
N.M.B.	197,00	200,50
Nedlloyd Gr.	168,00	175,00
Nijv. Cate	134,50	135,50
Océ-v.d.Gr.	447,00	453,00
Ommeren Van	34,00	36,80
Pakhoed Hold.	66,50	73,30
Philips	43,30	44,10
Robeco	90,60	92,50
Rodamco	134,90	135,10
Rolinco	82,40	84,00
Rorento	49,60	49,60e
Stork VMF	25,50	27,00
Unilever	469,00	482,00
Ver.Bezit VNU	322,50	331,00
Wessanen	75,00	78,00

Binnenl. aandelen

ACF-Holding	61,50	63,70
Ahrend Gr. c	138,00	141,00
Asd Rubber	10,45	11,00e
Amst.Rijtuig	835,00	840,00
Ant. Verff.	280,00	–
Audet	202,00	208,00
Aut.Ind.R'dam	109,50	110,00
BAM-Holding	94,80	93,00
Batenburg	1975,00	1975,00
Beek, Van	126,00	130,00
Beers' Zonen	237,00	237,00
Begemann	55,00	55,00
Belindo	409,00	410,00
Berkel's P.	32,50	34,50
Blyd.-Will.	60,50	62,80
Boer De, Kon.	180,00	181,00
Borsumy Wehry	137,00	143,80
Boskalis W.	10,50	9,80a
Boskalis pr	7,60	7,50
Braat Bouw	260,00	252,00
Bredero	104,00	113,00
Bredero c	103,00	112,00
Br./Molijn c	6.50	7.20
Burgman-H.	2680,00	2700,00
Calvé-Delft c	653,00	655,00
Calvé pref.c	3660,00	3670,00
Centr.Suiker	64.50	64,90
C.S.M. cert	66,00	67,50
Ceteco	302,00	307,00
Ceteco cert.	302,00	310,00
Chamotte Unie	57,00	60,00
Cindu-Key	85,70	87,80
Claimindo	410,00	410,00
Cred.LBN	84,00	85,00
Desseaux	179,00	185,00
Dordtsche pr.	179,50	184,00
Dorp-Groep	301,00	308,00
Econosto	119,00	123,00
EMBA	785,00	790,00
Enraf-N.c.	52,00	51,50
Eriks hold.	269,00	272,00
Furness	40,60	41,00
Gamma Holding	316,00	318,00
Gamma pref	24.80	24.80
Gelatine D.	220,00	240,00
Gerofabriek	110,00	110,00
Geveke El.	120,20	123,00
Geveke T.H.	40,00	45,20
Giessen-de N.	114,00	111,50
Goudsmit Ed.	138,50	141,00
Grasso's Kon.	154,00	155,00
Grolsche B. c	78,00	80,00
GTI-Holding	127,00	128,00
Hagemeyer	70,20	73,30
Hoek's Mach.	184,50	187,00b
Holdoh Hout	401,00	406,00
Holec	30,50	33,00
Holl.Am.Line	814,00	834,00
H.A.L. Tr. b	805,00	819,00
Heineken Hld	143,20	148,50
Holl.Sea S.	2,65	3,02b
Holl. Kloos	382,00	385,00
Hunter D.pr.	4,90	4,90
ICA Holding	36,00	36,00
IGB Holding	33,00	32,80
IHC Caland	16,10	16,30
Industr. My	146,00	153,00d
Ing.Bur.Kondor	443,00	443,00
Kas-Ass.	65,50	65,80
Kempen & Beg.	188,00	185,00
Kempen & Co	341,00	352,00
Klene's Suik.	1015,00	1020,00
KBB	126,80	128,40
KBB (cert.)	126,30	128,20
KBB (pref.)	31,00	32,00
Kon.Sphinx	61,00	64,00
Koppelpoort H.	362,00	368,00
Krasnapolsky	135,00	135,00
Landré & Gl.	580,00	590,00
Leidsche Wol	92,00	94,00
Macintosh C.	88,00	89,50b
Maxwell Petr.	442,00	456,00
Medicopharma	72,00	73,00
Meneba	89,00	92,00
MHV Amsterdam	8,80	8,80
Moeara Enim	870,00	880,00
M.Enim OB-cert	11200,00	11200,00
M.Enim WI-cert	2390,00	2390,00
Mulder Bosk.	65,00	64,00
Multihouse	26,30	26,80
Mynbouwk. W.	310,00	310,00
Naarden Int.	90,00	90,00
Naeff	225,00	–
NAGRON	54,00	57,30
NBM Bouw	11,10	11,70
NEDAP	328,00	334,00
Ned.Springst.	15000,00	15200,00
Norit	313,00	319,50
Nutricia	275,00	280,00
OTRA	408,00	413,00
Palthe	97,00	97,00
Pont. Kon.	70,00	74,00
Porcel. Fles	132,50	133,00
Pronam	104,50	104,50
Proost en Br.	48,50	48,90
Ravast	46,00	47,00
Reesink	53,00	55,70
Riva	75,60	75,60
Riva (cert.)	75,20	75,10
Rommenhöller	3100,00e	3070,00
Samas Groep	116,30	120,40
Sanders Beh.	383,50	385,00
Sarakreek	38,50	38,50
Schuitema	925,00	925,00
Schuppen	67,00	69,00
Schuttersv.	115,00	114,00
Smit Intern.	31,00	31,20
Sporth.Centr.c.	133,50	142,00
St.Bankiers c.	45,40	47,50f
Telegraaf De	302,00	312,00
Text.Twenthe	140,00	143,50
Thomass.Dr.-V.	26,00	29,20
Tulip Comp.	58,90	61,90
Tw.Kabel Hold	802,00a	808,00
Tw. en Gudde	95,50	95,00
Ubbink	178,00	178,00
Ver.Glasfabr.	175,00	175,00
Verto	34,50	38,00
Volker Stev.	28,00	27,30
VRG Gem.Bez.	136,50	139,00
Wegener's	95,00	105,00
Westhaven Asd	244,00	244,00
Wolters Samsom	109,50	111,50
Wyers	57,50	58,00

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	323,60	320,00
ABN Beleg.f.	52,30	52,70
Alg.Fondsenb.	231,00	232,00
America Fund	255,00	252,00
Amro Neth.F.	67,50	68,40
Amvabel	114,50	114,50
Bemco Austr.	64,90	63,50
Bever Belegg.	30,20	30,00
BOGAMIJ	164,50	164,00
Chemical Fund	18,70	18,80
DP Am. Gr.F.	21,00	21,20
Eng-Holl.B.T.1	1040,00	1040,00
Equity Mort.F.	62,50	62,80
Eurinvest(1)	75,00	75,00b
Eur.Ass. Tr.	8,60	8,50
Goldmines (1)	1040,00	1045,00
Hend.Eur.Gr.F.	214,50	216,00
Holland Fund	71,00	72,80
Holl.Pac.F.	63,20	66,50
Interbonds	570,00	570,00
Intereffekt	32,10	32,80
Japan Fund	32,80	36,00
MK Int.Vent.	58,00	58,00
Obam. Belegg.	183,60	183,80
OrcoAust.M.F.	39,00	39,20
Orcur.Ned.p.	49,50	49,50
Rentalent Bel.	1241,50	1243,60
Rentotaal NV	27,30	27,20
Rolinco cum.p	104,00	104,00
Sci/Tech	14,65	14,80
Technology F.	29,00	28,50
Tokyo Pac. H.	166,50	169,50
Trans Eur.F.	60,10	60,30
Transpac.F.	365,00	375,00
Uni-Invest	170,00	169,00
Unico Inv.F.	84,90	84,90
Unifonds	33,00	33,40
Venture F.N.	47,10	47,10
VIB NV	82,80	82,90
Viking Res.	33,00	34,00
Wereldhave NV	180,00	180,00

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	109,00	109,50
3½ EngWarL	36,50	36,00
7¾ EIB 72	100,70	100,70
5¾ EIB 65	99,10	99,20
4 Norsk Hyd37	95,00	95,00b
6¼ Rothmans	123,00	–

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	40,50	40,80
Amer. Brands	49,00	48,00
Amer. Expres	58,60	57,70
Amer. Motors	3,00	3,20
Am.Tel.& Tel.	24,30	24,60
Ameritech	128,50	129,20
Amprovest Cap.	176,50	176,50
Amprovest Inc.	320,00	320,00
ASARCO	14,60	14,50
Atl. Richf.	54,00	53,20
BAT Industr.	4,42	4,40
Bell Atlantic	63,90	64,60
Bell Res.Adlr	4,20	4,20
Bell South	57,10	56,70
Bethl. Steel	6,75	7,10
Boeing Comp.	51,60	53,40
Burroughs	75,70	78,75
Chevron Corp.	41,60	41,20
Citicorp.	50,70	51,10
Colgate-Palm.	39,00	38,60
Control Data	26.00	27,00
Dow Chemical	55.00	55,00
Du Pont	82,50	83,50
Eastman Kodak	59,00	60,60
Exxon Corp.	66,35	66,00
First PacInt	0,73e	0,73e
Fluor Corp.	12,30	12,30
Ford Motor	57,60	58,50
Gen. Electric	75,80	76,80
Gen. Motors	69,70	69,70
Gillette	42,40	42,50
Honeywell	69,50	72,00
Int.Bus.Mach.	121,00	121,60
Intern.Flavor	40,00	41,50
Intern. Paper	69,30	69,50
ITT Corp.	54,70	54,10
Litton Ind.	75,00	78,00
Lockheed	45,25	46,00
LTV Corp.	2,10	2,10
Minnesota Mining	110,00	110,00
Mobil Oil	36,00	35,75
N.Am.Phill.	39,20	38,70
Nynex	62,20	62,60
Occ.Petr.Corp	28,20	28,00
Pac. Telesis	51,90	52,50
Pepsico	28,00	28,70
Philip Morris C.	72,60	74,75
Phill. Petr.	10,00	10,00
Polaroid	68,80	68,90
Quaker Oats	81,00	83,00
RJR Nabisco	50,90	52,50
Saralee	68,00	70,00
Schlumberger	32,00	31,30
Sears Roebuck	42,80	44,80
Southw. Bell	104,70	105,50
Tandy Corp.	39,30	38,60
Texaco	34,40	35,00
Texas Instr.	109,80	110,30
Union Carbide	21,90	22,00
Union Pacific	59,00	59,50d
USX Corp	26,20	24,40
US West	53,60	53,60
Warner Lamb.	57,00	57,50
Westinghouse	56,00	56,30
Woolworth	43,00	43,60
Xerox Corp.	54,50	55,00

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	32,00	32,00
Am. Home Prod.	169,00	172,00
Am. Motors	7,00	7,50
ATT Nedam	55,00	55,50
ASARCO Inc.	31,00	–
Atl. Richf.	122,00	120,00
Boeing Corp.	120,80	122,00
Burroughs	175,00	178,50
Can. Pacific	24,00	24,00
Chevron Corp.	93,00	93,00
Chrysler	85,00	86,00
Citicorp.	117,50	116,00
Colgate-Palm.	89,50	88,00
Control Data	56,00	57,00
Dart & Kraft	127,80	126,50
Dow Chemical	125,00	125,00
Eastman Kodak	134,50	137,00
Exxon Corp.	151,00	150,00
Fluor Corp.	30,20	30,20
Gen. Electric	174,30	178,00
Gen. Motors	160,50	160,20
Gillette	98,00	98,00
Goodyear	104,00	–
Inco	28,50	27,00
I.B.M.	280,00	278,00
Int. Flavors	90,00	95,00
ITT Corp.	122,40	121,00
Kroger	72,90	75,20
Lockheed	103,00	104,00
Merck & Co.	242,50	250,00
Minn. Min.	250,00	248,00
N.Am.Philips	89,30	88,50
Pepsi Co.	63,50	65,00e
Philip Morris C.	164,00	167,00
Phill. Petr.	21,50	21,50
Polaroid	150,00	150,50
Procter & G.	167,00	169,50
Quaker Oats	175,00	180,00
Schlumberger	72,00	71,00
Sears Roebuck	98,00	99,80
Shell Canada	34,20	34,10
Sperry Corp.	161,00	–
Tandy Corp.	88,50	89,50
Texas Instr.	254,00	252,00
Union Pacific	134,50	134,00
USX Corp	59,00	57,00
Varity Corp	4,80	4,80
Westinghouse	126,50	128,00
Woolworth	197,50	199,20
Xerox Corp.	127,00	129,00

Certificaten buitenland

AEG Telef.	13,00a	–
Deutsche B.	758,00	772,00
Dresdner B.	375,00	374,00
Hitachi (500)	850,00	900,00
Hoechst	255,00	262,50
Mits.El.(500)	350,00	350,00
Nestlé	8600,00	–
Siemens	671,00	679,50

Warrants

Ahold	1447,00	1540,00
Akzo	53,00	57,00
Amer. Express	49,00	–
AMRO warr.	31,80	35,00
Asia Pac Gr F.	4,00	4,00
Bever Bel.	2,50	2,50
Bogamij	59,00	58,70
Bredero	24,50	25,00
Falcons Sec.	9,00	9,45
Honda motor co.	760,00	770,00
K.L.M. B	445,00	454,00
K.L.M. 85-92	268,00	277,00
MK Int. Vent.	7,30	7,40
Nat.Nederl. 76	3050,00	3250,00
Nat.Nederl. 78	2630,00	2800,00
Philips Gem.B	46,70	51,70
Philips 85-89	230,00	260,00
St.Bankiers a	18,60	19,80
St.Bankiers b	16,70b	18,30
Tulip Comp.	86,50	92,00
VNU Ver. Bez.	1176,00	1230,00

Euro-obligaties & conv.

10¼ Aegon 85	107,10	107,10
11⅞ Aegon84	107,50	107,50
15½ Aegon82	104,00	104,00
Aegon warr.	32,00	35,00
13Amev 85	100,90	100,90
13Amev 85	102,50	102,50
10 Amev85	110,50	110,75
11 Amev 86	99,75	99,75
13 Amro-Bank82	113,00	113,25
10¾ Amro 83	106,75	106,50
10½ Amro 86	98,40	98,25
5¾ Amro 86	97,25	97,25
Amro Bank wr	113,00	116,00
Amro zw 86	69,00	69,10
9 BMH ecu 85-92	102,90	102,90
11 CC Rabo83	110,50	110,50
9 CCRabo 85	105,90	105,90
7 CCRabo 84	108,00	108,00
11 DSM 84	107,00	107,40
10⅛EEG-ecu 84	101,60	101,60
9¾EIB-ecu 85	107,25	108,00
12½ HlAirl.F	94,50	94,50
12¼HlAirl.F	107,50	107,50
HollAirl.warr.	52,50	53,50
KLM warrant	8,50	–
12 NIB(A)85-90	105,50b	103,50a
12 NIB(B) 85-90	112,20	112,20
11¼ NGU 83	112,25	112,25
11¼ NGU 84	109,00	109,00
10 NGU 83	109,25	109,25
NGU warr.	0,05	–
NGU warr. ecu	0,10	–
8¾ Phil. 86	103,00	104,20
6¾ Phil.83	98,00	98,00
14¼Un.Becumy 86	100,85	100,85
12¼ Unil.	97,00	97,00
4¾ Akzo 69	181,00	181,00
5½ Amro 69	384,00	–
5¾ Gist 69	435,00	435,00
5¼ Hoog.68	110,00e	110,00

Binnenland (niet officieel genoteerd)

Breev. aand.	26,00	31,00
Breev. cert.	26,00	31,00
Rademakers	16,00	16,00
RSV. cert	4,10	3,95
7⅛ RSV 69	49,00	49,00

Parallelmarkt

Alanheri	16,40	–
Asd Opt.Tr.	60,50	61,50
Crown v.G.	138,00	139,00
Datex Hold.	54,00	56,60
De Drie Electr.	30,20	30,00
Dentex Groep	38,50	39,20
DOCdata	90,50	90,50
Hes Beheer	311,00	310,00
Melle	231,00	231,70
Pie Med.	23,20	23,00
Polynorm	101,00	102,50
Text Lite	15,50	15,70

OPTIEBEURS

abn	C	jan	540,00	282	15,00	26,90
abn	C	jan	560,00	472	8,60	17,50
abn	P	jan	520,00	317	12,00	5,20
ah	C	jan	110,00	268	3,30	7,00
ah	P	jan	105,00	272	5,60	3,10
akz	C	jan	140,00	883	7,70	11,90
akz	C	jan	150,00	1336	4,00	6,30
akz	C	jan	160,00	521	1,70	3,20
akz	C	jan	180,00	251	0,50	1,00
akz	C	apr	160,00	274	4,50	6,70
akz	P	jan	140,00	805	6,20	3,50
akz	P	jan	150,00	463	12,80	8,50
amv	C	jan	75,00	254	2,60a	4,80
arb	C	jan	95,00	526	2,70	4,40
gis	C	jan	45,00	304	2,30	3,00
gis	C	jan	50,00	326	1,00	1,00
gis	C	apr	60,00	273	0,90a	1,20
ho	C	jan	65,00	321	2,30	3,60
klm	C	jan	45,00	685	3,30	4,40
klm	C	jan	50,00	1347	1,50	2,00
klm	C	jul	45,00	317	6,50a	7,40
klm	P	jan	40,00	250	0,70a	0,80
klm	P	jan	45,00	481	2,20	1,50
klm	P	jan	50,00	432	5,80	4,30
nls	C	nov	115,00	450	1,20a	1,80
nls	P	may	115,00	400	2,30a	1,50
nly	C	may	102,50	500	1,00a	1,30
nly	P	may	100,00	500	1,80a	0,80
nly	P	may	102,50	500	3,20a	2,20
phi	C	jan	45,00	1728	2,30	2,00
phi	C	jan	50,00	1047	1,00	1,20
phi	C	jan	55,00	1477	0,40	0,50
phi	C	apr	45,00	488	3,40	3,90
phi	C	apr	50,00	1124	1,90	2,00
phi	C	apr	55,00	355	0,80	1,10
phi	C	oct	55,00	2396	10,00	10,00
phi	P	jan	40,00	585	1,50	1,00
phi	P	jan	45,00	1024	3,50	3,20
phi	P	jan	50,00	478	7,20	6,50b
phi	P	jan	55,00	669	12,10	10,70b
rd	C	jan	200,00	1055	4,60	7,50
rd	C	jan	210,00	582	2,00	3,00
rd	P	jan	180,00	436	1,70	0,90
rd	P	jan	190,00	958	4,40	2,30
rd	P	jan	200,00	323	9,10	6,00
uni	C	jan	480,00	283	16,00	24,00
uni	C	jan	500,00	434	9,70	16,50
uni	C	jan	520,00	279	5,00	9,00
uni	P	jan	460,00	300	12,00	7,40
uni	P	jan	480,00	256	22,50	15,10

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
14.00 2030. Vijfdelige serie over oud zijn en ouder worden.
14.30 Sons and daughters. Australische tv-serie. Afl.: Fiona tracht Patricia over te halen naar Sydney te komen en Gordon Hamilton te behouden voor de firma Ramberg.
15.35 Rosco leest voor. Kinderprogramma. Afl. 5.
16.00 De Stop en Stap Show. Verkeersprogramma voor de kinderen. Afl.: Zoekactie voor Boris.
16.25 Mask. Tekenfilmserie voor de kinderen. Afl. 21: Zand erover.
16.45 TROS Pop Formule 3. Popprogramma met live-optredens, hits en tips vanuit discotheek 'Escape' in Amsterdam. Presentatie: Linda de Mol en Jeroen Soer.
17.30 Journaal
17.46 TROS Sport. Actueel sportnieuws uit binnen- en buitenland.
18.15 Omgaan met kleine huisdieren. Dierenserie gepresenteerd door Martin Gaus. Afl.: Een ziek dier: hoe te herkennen en hoe te voorkomen.
18.30 Kinderboeken. Les 2 (herh.)
19.00 Bassie en Adriaan. Kinderserie over de belevenissen van twee clowns. Afl.: Bassie het rekenwonder.
19.05 Knight Rider
Amerikaanse tv-serie met David Hasselhoff in de hoofdrol als Michael Knight. Afl.: Truckers-problemen. Michael en Kit helpen Joe Flynn, de leider van een groep onafhankelijke truckers, die van moord wordt beschuldigd.
20.00 Journaal
20.28 Er is er één jarig
Nederlandstalige klucht naar het stuk 'Happy birthday' van Marc Camoletti. Met in de hoofdrollen: Diana Dobbelman, René van Vooren, Piet Bambergen en Sylvia de Leur. Jacqueline en Bernard zijn in de herfst van hun huwelijk en besluiten het vrijerspad op te gaan. De een zoekt huisvriend Robert wat vaker op, terwijl de ander de jonge Brigitte ontmoet. Dat zorgt voor de nodige complicaties.
22.20 TROS Aktua Export: Amerika
23.00 TROS Tele-Thriller: Dempsey and Makepeace
Engelse tv-serie. Afl.: Beter één wapen in de hand... Dempsey moet zich voordoen als een lid van een gevaarlijke drugsbende. Makepeace speelt op haar beurt een gevaarlijk spel dat uitloopt op een schietpartij op de Tower Bridge.
23.50 Journaal
23.55 Nieuws voor doven en slechthorenden
00.00 -00.45 Studio Sport: W.K. Turnen te Rotterdam.

Nederland 2

09.30 Nieuws uit de Natuur. Afl. 4.
10.00 -10.15 Teleboerd
10.30 Lief en leed, afl. 2.
11.00 -11.30 School-tv Weekjournaal. Afl. 7.
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.20 Paspoort voor Spanjaarden. Informatief programma voor Spanjaarden in Nederland.
18.30 Sesamstraat. Kleuterprogramma.
18.45 Jeugdjournaal
19.00 Journaal
19.12 It's all in the game. Quizprogramma voor middelbare scholieren, waarin de computer centraal staat. Muzikale medewerking: Flavium. Presentatie: Hans Brian.
20.00 World TV surf cup. Verslag van de wedstrijden om het Wereldkampioenschap (O'Neil Pro World Cup) te Zandvoort. Onder de deelnemers o.a. Stephan van de Berg, Robbie Nash en Pete Cabrina.
20.20 Condorman
Engelse komische spionagefilm uit 1981. In de hoofdrollen: Michael Crawford, Oliver Reed, barbara Carrera en James Hampton. Regie: Charles Jarrott. Striptekenaar Woody Wilkins wil zijn stripheld Condorman geloofwaardig maken en daarom test hij persoonlijk alle avonturen. Woody raakt betrokken bij CIA-activiteiten en Condorman wordt werkelijkheid.
21.45 Kerk vandaag. Actualiteitenprogramma over kerk en samenleving.
22.10 Gesprek met de Minister-President
22.30 Journaal
22.45 Een spannend bestaan. Zesdelige intieme familiereportage over een Nederlands gezin. Deel 4: Anders dan m'n ouders. Presentatie: Violet Falkenburg.
23.28 Wilde Ganzen
23.30 Nieuws voor doven en slechthorenden
23.35 -01.15 The winter of our discontent
Amerikaanse speelfilm uit 1983 naar de roman van John Steinbeck. In de hoofdrollen o.a. Donald Sutherland, Teri Garr, E.G. Marshall en Tuesday Weld. Regie: Waris Hussein. Ethan Hawley wil de winkel waar hij werkt overnemen. De bank wil hem het geld lenen onder voorwaarde dat hij zijn beste vriend overhaalt om zijn huis te verkopen aan een projectontwikkelaar.

Duitsland 1

10.00 Nieuws en dagthema's
10.23 Extratour
11.55 Umschau
12.10 Kinder Kinder (herh.)
12.55 Persoverzicht
13.00 Nieuws
13.15 -13.30 ●● Teletekst
14.00 ●● Teletekst
14.20 Die Reise von Charles Darwin
Engelse televisiefilm van Robert



Reid. Afl. 7. Met: Malcolm Stoddard, Andrew Burt, David Ashton e.a.
15.20 Nieuws
15.30 Vorhang auf - Film ab: Das Arche Noah Prinzip
Duitse science-fiction televisiefilm van Roland Emmerich. Met: Richy Müller, Franz Buchrieser, Aviva Joel, e.a. Het is 1997. Een ruimtelaboratorium draait in een baan om de aarde met als doel het onderzoek van autonome levenssystemen en de beïnvloeding van het klimaat op aarde. Critici menen dat de gevolgen rampzalig kunnen zijn en eisen stopzetting van het programma.
17.15 Ich bin ein Flüchtling gewesen. Bezinningsprogramma t.g.v. Reformationstag.
17.30 Nieuws
17.40 Hier und Heute. Nieuws, actualiteiten en reportages uit Nordrhein-Westfalen.
18.25 ●● WWF-Club. Gevarieerd programma met informatie en amusement.
19.57 Programma-overzicht
20.00 Nieuws (met ondertiteling)
20.15 La Boum II - Die Fete geht weiter
(La Boum II). Franse komische speelfilm uit 1982 van Claude Pinoteau. Met in de hoofdrollen: Claude Brasseur, Brigitte Fossey, Denise Grey e.a. Op de terugreis van haar zomervakantie leert het aantrekkelijke meisje Vic de 17-jarige Philippe kennen. Na een popconcert komt ze zo laat thuis, dat haar vader meent het uitgaan aan banden te moeten leggen.
22.00 Gott und die Welt: Ein langer Weg. De Kerk en het Vredesconcilie. Reportage.
22.30 Tagesthemen met 'Bericht aus Bonn'
23.00 Heut' abend. De ARD-talkshow van Joachim Fuchsberger met vanavond als gast Falco.
23.45 Buddy, Buddy
Amerikaanse speelfilm uit 1981. In de hoofdrollen o.a. Jack Lemmon, Walter Matthau en Paula Prentiss. Regie: Billy Wilder. Beroepsmoordenaar Trabucco zit achter enige mannen aan, die teveel weten. Hij neemt zijn intrek in een hotel om van daaruit de laatste getuigen neer te schieten. In de belendende kamer probeert een man zich tevergeefs van het leven te beroven. De gevolgen zijn niet te overzien.
01.20 Nieuws
01.25 -01.30 Nachtgedanken. Een programma van Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

10.00 -13.30 Zie Duitsland 1
13.30 Programma-overzicht
13.35 Franz Schubert. De Grote Symfonie in C gr.t., D.944, van Franz Schubert, uitgevoerd door de Wiener Philharmoniker o.l.v. Karl Böhm.
14.30 ●● Fred Astaire: Blau ist der Himmel
(Blue Skies). Amerikaanse speelfilm uit 1946 van regisseur Stuart Heisler. Met in de hoofdrollen: Fred Astaire, Joan Caulfield, Bing Crosby e.a. Jed Potter, een bekende diskjockey hoopt door middel van zijn radioprogramma de huwelijksproblemen van twee goede vrienden te helpen oplossen.
Aansl.: **Heute-Schlagzeilen**
16.15 Freizeit... und was man daraus machen kann. Vrijetijdsmagazine met vandaag: Zwerftocht door Groenland.
17.00 Heute
Aansl.: **Aus den Ländern,** regionaal nieuwsmagazine.
17.25 Shaka Zulu. Tiendelige serie over Zuid-Afrika als Engelse kolonie. Met: Henry Cele, Edward Fox, Christopher Lee. Afl. 2: Im Kral des Königs.
18.10 Hoffnungsspuren. Tv-serie. Afl.: Letzte Tage. Met: Hannelore Elsner, Juraij Kukura, Michaela Geuer, e.a.
18.56 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.15 Lob der Torheit. Herdenkingsprogramma t.g.v. de 450e sterfdag van Erasmus.
19.30 Auslandsjournal. Reportages van buitenlandse correspondenten.
20.10 Mit meinen heissen Tränen
Franz Schuberts letzte Lebensjahre. Driedelige tv-serie van Fritz Lehner. Afl. 2: Im Reiche des Gartens - Herbst 1827. Met in de hoofdrollen: Udo Samel, Therese Affolter, Daniel Olbrychski e.a. Schubert is ogenschijnlijk geheel hersteld van zijn aandoening. Hij gaat met vrienden uit picknicken. Het wordt een onvergetelijke dag.
21.45 Heute-Journal
22.05 Aspekte. Cultureel magazine.
22.45 Die Sport-Reportage
23.15 Der phantastische Film: Das Geheimnis des blinden Meisters
(The Silent Flute). Amerikaanse speelfilm uit 1977 van Richard Moore. Met in de hoofdrollen: David Carradine, Jeff Cooper, Roddy McDowall e.a. Een krijger gaat op weg om Zetan de Wijze te zoeken. Deze is in het bezit van het legendarische 'Boek der Waarheid'. Hij gaat velerlei gevaren en beproevingen tegemoet, die menig voorganger fataal werden.
00.45 -00.50 Heute

Duitsland 3/WDF

18.00 Telekolleg II. Cursus Geschiedenis, les 6: Industrialisierung und socialer Wandel.
18.30 Hallo Spencer. Amerikaanse kinderserie.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws, sport en 'Blickpunkt Düsseldorf'.
20.00 Nieuws en weerbericht
20.15 Länder - Menschen - Abenteuer: Der Traum vom Glück. Reportage over de gevolgen van ontwikkelingshulpprojecten en geboortebeperking in Thailand.
21.00 Zeitgeist-Maschine. Zesdelige documentaire over Westerse hedendaagse kunst. Afl. 2: Wert und Bewertung.
21.45 Haben Sie schon einmal versucht, den Kölner Dom zu fotografieren? Filmreportage over Alan Roberts, persfotograaf van de 'Alabama News', die geen genoegen neemt met het feit dat de dom van Keulen niet goed te fotograferen is.
22.15 In bester Gesellschaft

● LINDA DE MOL en D.J. KAT, vanavond aanwezig tijdens de muzikale party "The opening of 'Escape'" b.g.v. de ingebruikname van SKY Channel's nieuwe studiofaciliteiten in Amsterdam - SKY Channel, 21.25 uur

Achttiendelige tv-serie. Afl. 1: Uhren und Amouren. Met o.a. Giselle Pascal, Wolf Roth en Rachel Cathoud. Regie: Jean-Pierre Desagnat. Trots presenteert Madame Dussault, hoofdcheffin van een traditierijke klokkenfabriek, een nieuwe collectie exclusieve horloges, waarmee het bedrijf uit de rode cijfers moet komen. Binnen het familiebedrijf leven er echter andere plannen.
23.00 Vier Frauen - Vier Leben
Tv-serie. Afl. 3: Die Unabhängige. Met o.a. Nicole Courcel, Robert Benoit en Eva Swann. Claire, een succesvolle Parijse juriste, heeft haar leven volledig ondergeschikt gemaakt aan haar carrière. Als haar moeder overlijdt houdt zij alleen nog haar vriendin Isa over. Deze heeft samen met haar man een eethuis. Als Isa plotseling ziek wordt valt Claire voor haar in.
00.30 -00.35 Nieuws

Duitsland 3/SWF

08.30 -09.00 Telekolleg II. Cursus geschiedenis, les 6: Die Erfindung des Automobils.
17.30 Telekolleg II. Cursus geschiedenis, les 6. (herh.)
18.00 Träume, die keine blieben. Serie van Ernst von Khuon. Vandaag een gesprek met Konrad Zuse, uitvinder van de eerste computer.
18.30 Schwarzes Theater
18.34 Mr. Merlin. Amerikaanse kinderserie. Afl.: Musik im Blut.
18.58 Nieuwsoverzicht
19.00 Abendschau Blick ins Land. Nieuws, actualiteiten en reportages uit de regio.
19.26 Das Sandmännchen. Kleuterprogramma.
19.30 Gerichtstag
20.15 Totes Herz. Filmreportage over het Australische woestijndorp Birdsville en de aldaar jaarlijks gehouden paardenrennen.
21.00 Neues um 9
21.15 Kultur-Kalender
21.45 Im Gespräch. Tijdgenoten voor de camera.
22.30 Erbe der Väter (3)
Franse zesdelige serie naar de roman van Claude Michelet met o.a. Maurice Barrier, Suzanne Carra en Bruno Devoldere. Regie: Philippe Monnier. Na de Eerste Wereldoorlog wacht in de kleine gemeente Saint-Libéral Mathilde Pierre-Edouard op. Diens vader is echter vandaag een langlopende familie-vete tegen hun huwelijk gestart, dus verlaat het tweetal het dorp.
23.25 -23.30 Nieuws

België/TV 1

17.55 Journaal
18.00 Tik Tak. Animatieserie voor de kleuters. (herh.)
18.05 Plons. Kinderserie. Afl.: Plons en de ooievaar (herh.)
18.10 Dagboek van een clown. Verhalenserie van Guido Staes. (herh.)
18.20 De Snorkels. Amerikaanse tekenfilmserie. Afl.: Schelpen schooien - De zeewierkoning.
18.45 Bingo. Hitparade gepresenteerd door Bart Peeters en Paul de Groeve.
19.15 Uitzending door derden. Programma van de Liberale Radio- en TV-omroep.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Weerbericht
20.15 De goede, de slechte en de vagebond
(The good, the bad and the ugly). Italiaanse western van Sergio Leone uit 1966. Met in de hoofdrollen: Clint Eastwood, Lee van Cleef, Eli Wallach, e.a. (originele versie met Nederlandse ondertiteling). Drie schurken werken tijdelijk samen om een schat te vinden. Eén weet op welk kerkhof het geld is begraven. Een ander weet in welk graf. Het drietal moet het geweld van de burgeroorlog trotseren om hun doel te bereiken.
22.55 Première. Filmnieuws met Jo Röpcke. Vandaag: Reportage van het 13e internationale Filmgebeuren te Gent - (8-18 okt) - met een overzicht van de gebeurtenissen en interviews met organisatoren en gasten.
23.55 -00.15 Journaal en Coda: 'Namiddag' van Ignaas Veys.

België/TV 2

19.00 Zonen en dochters (Sons and daughters). Australische serie.
19.23 Muzikaal intermezzo
19.25 ■ Comedy Capers. Serie slapstickfilmpjes. Afl.: De wederwaardigheden van een ijsverkoper (The iceman goeth), met in de hoofdrol Ralph Grams.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Weerbericht
20.15 Kwidam. Telefoonspelletje gepresenteerd door Marleen Gordts.
20.25 Oorlog of vrede. Programma van 'Schooltelevisie'. Docu-drama over de vraag oorlog of vrede door de humanisten Machiavelli, Erasmus, Thomas Morus en Luis Vives.
21.05 E.K. Kunstrijden op de schaats. Reportage vanuit Kopenhagen.
22.15 -22.50 So what? Jazzmuziek met het Dave Holland Quintet (2).

België/RTBF 1

17.00 Teletekst
17.15 Beursberichten en Mededelingen van de ONEM
17.30 Nouba nouba. Gevarieerd kinderprogramma met tekenfilmpjes, o.a. Plastinots en The Trollkins.
18.00 Carrefours. Gevarieerd vooravondprogramma voor het hele gezin, met o.a. video-, film- en schouwburgagenda en om 18.30 Nieuwsoverzicht. 18.33 Micro-défi, spelprogramma.
19.00 Ce soir. Regionaal magazine.
19.27 Quick et Flupke. Tekenfilmserie.
19.30 Journaal
20.00 Minute papillon. Consumententips. Vanavond: Vol d'assignation postale.
20.05 Grand écran: Hommage à Jean Gabin: En cas de malheur
Franse speelfilm uit 1958 van Claude Autant-Lara. Yvette Maudet steelt samen met een vriendin het broodnodige, maar wordt betrapt. Eenmaal goed in de problemen geraakt, neemt zij contact op met de Parijse advocaat Cogillot, die gratis meisjes verdedigt, wanneer daar tenminste iets tegenover staat.
22.00 Camarades
Documentaire serie over het dagelijks leven in de Sovjetunie. Vanavond: Le maître de Samarcande ou les jardins d'Allah au pays de Lénine. Reportage over een mohammedaan, die al 30 jaar moskeeën restaureert in Rusland.
22.50 Nieuws
23.15 -00.15 Rox box. Gevarieerd popmuziekprogramma voor jongeren, gepresenteerd door Ray Cokes.

België/RTBF 2

19.30 Journaal (mèt gebarentaal)
20.00 Dites-moi... Serie van zeven vrouwenportretten. Vanavond: Lola Bobesco.
20.55 Strip tease. Een magazine dat de Belgische samenleving in zijn hemd zet.
21.55 -22.30 Cargo de nuit. Cultureel jongerenmagazine gepresenteerd door Jean-Louis Sbille. (herh.)

SSVC

12.4 Teetime and Claudia
12.55 About Britain. Documentaire serie. Afl.: The Phoenix and the Leviathan.
13.25 Star memories. Een nostalgische terugblik op 50 jaar televisie.
14.00 Nieuws en weerbericht
14.25 -14.50 Give us a clue. Spelprogramma met Michael Parkinson.
16.10 Birthday time
Aansl.: **Chock-a-block.** Kinderprogramma's.
16.30 Play school en Birthday time
16.55 The Roman holidays. Tekenfilmserie.
17.15 C.A.B. Tv-serie.
17.35 Animals in action. Natuurserie. Afl.: Hanging baskets.
17.55 Chocky's challenge. Tv-serie.
18.20 The Flintstones. Amerikaanse tekenfilmserie. Afl.: No help wanted.
18.45 Nieuws en weerbericht
19.00 The Krypton factor. Quizprogramma met Gordon Burns.
19.25 Top of the pops. Popprogramma gepresenteerd door Janice Long.
19.55 Airwolf. Tv-serie. Afl.: Hawke's run.
20.40 Slinger's day. Tv-serie. Afl.: Tranmere Dan and Tokyo Joe.
21.05 C.A.T.S eyes. Tv-serie. Afl.: Black letter day.
22.00 Nieuws en weerbericht
22.30 -00.10 Dirty Harry. Amerikaanse politiefilm uit 1971

SKY Channel

07.30 The DJ Kat show. Gevarieerd amusementsprogramma voor het hele gezin, met tekenfilmpjes, tv-series, spelletjes en muziek.
08.30 -13.10 ●● Sky Trax, met om:
08.30 First run.
09.15 Heartbeat.
10.15 The Pat Sharp show.
10.50 Canada calling.
11.20 Young, free and single.
12.10 All American hot 100.
13.10 Skyways. Dramatische tv-serie over het leven en werk van piloten.
14.00 City lights. Talkshow waarin Brian Linehan bekende persoonlijkheden uit de showbusiness ontvangt.
14.30 Fashion TV - FTV. Jeanne Beker presenteert een wervelend programma met mode en muziek.
15.00 -17.00 ●● Sky Trax - Here comes the weekend. Gevarieerd programma met Anthea Turner en Gary.
17.00 The DJ Kat show. Amusementsprogramma voor het hele gezin met tekenfilmpjes, tv-series, muziek en spelletjes. Presentatie: Linda de Mol en DJ Kat.
18.00 I dream of Jeannie. Komische serie met Larry Hagman en Barbara Eden.
18.30 Hazel. Komische tv-serie met Shirley Booth. Afl.: George's 32nd cousin.
19.00 Hogan's heroes. Komische serie. Afl.: Art for Hogan's sake.
19.30 The New Dick van Dyke show. Komische serie met Dick van Dyke en Hope Lange. Afl.: The split.
20.00 The new candid camera show. Komische taferelen opgenomen met de verborgen camera.
20.25 From here to eternity. Nieuwe serie vervolgafleveringen op de Amerikaanse mini-serie van Buzz Kulik uit 1979, naar de bestseller van James Jones. In de hoofdrollen Barbara Hershey, William Devane, Don Johnson en Kim Basinger. Afl.: The departure.
21.25 The opening of 'Escape'. Rechtstreekse beelden vanuit Amsterdam van een feestelijk programma b.g.v. de ingebruikname van Sky Channell in Europa's grootste discotheek 'Escape', het vroegere Rembrandtsplein Theater.
23.00 ●● Sky Trax - Monsters of rock.
23.45 -00.45 ●● Sky Trax - Here comes the weekend.

Music Box

01.00 07.00, 16.00 en 21.00 ●● Timmy Mallett
02.00 08.00, 13.00 en 18.00 ●● The Amanda Redington Show
03.00 09.00, 14.00 en 19.00 ●● The Nino Show. Popmuziek en videoclips gepresenteerd door Nino Firetto.
04.00 11.00, 15.00 en 20.00 ●● The Martin Buchanan Show. Popmuziek en videoclips.
05.00 10.00, 17.00 en 22.00 ●● The Simon Potter Show. Met o.a. Born in the USA.
06.00 en 24.00 ●● The Shadow. De mysterieuze man presenteert videoclips.
12.00 ●● First sight
23.00 ●● Boogie box

Europa TV

17.25 Weerbericht
17.30 Kinderprogramma. Met o.a. Ploom, Plastinots, Bumme, Balthazar, Bojan en Chapi Chapo.
18.00 Europa Count Down. Popmuziekprogramma gepresenteerd door Adam Curry.
18.45 Connexions: Motoring.
19.10 Almanac. Korte terugblik op historische personen en/of momenten. Vandaag: Pathétique.
19.15 Weerbericht en World Watch
19.30 Sports Report
20.30 Business News. The ups and downs of European industry and commerce.
21.05 Transport. Negendelige dramatische tv-serie van emert Kreidhof en Peter Simons. Met Thom Hoffman, Niek Pancras, Sylvia Millecam, e.a. Deel 3.
21.55 Weerbericht en World Watch
22.05 Sports Report
00.10 Programma-overzicht

TV 5

16.05 Thalassa. Het magazine van de zee. Afl.: De Azoren.
16.45 Les enfants d'ailleurs. Documentaire serie voor de jeugd. Afl.: Andalusië.
17.10 Ton vieil ami Pierrot. Televisiefilm van Max Gérard met een portret van de mimespeler Sévérin uit Marseille.
18.05 L'aventure Francophone. Afl.: Louisiana.
18.55 Rétrostalgie. Kort humoristisch programma.
19.00 Thalassa. Het magazine van de zee. Afl.: De zwaargewichten.
19.30 Les enfants d'ailleurs. Documentaire jeugdserie. Afl.: Lapland.
19.55 Bzzz. Kort humoristisch programma.
20.00 Le bourrier. Franse televisiefilm van Joseph Drimal, met o.a. Gérard Lecouvey en Véronique Mucret.
21.05 Haïti. Muziek uit Haïti.
21.50 Rétrostalgie. Kort humoristisch programma.
22.00 -22.30 Nieuws.

FilmNet

07.00 The big fix. Thriller met in de hoofdrol Richard Dreyfuss.
09.00 The Alaska wilderness adventure. Avonturenfilm met o.a. Jat Russel en Linda Johnson.
11.00 Bullshot. Komische speelfilm met Alan Shearman, Diz White e.a.
13.00 The ladykillers. Komische thriller met o.a. Alec Guiness.
15.00 The don is dead. Speelfilm over de mafia met in de hoofdrollen Anthony Quin, Frederic Forrest, gel Tompkins e.a.
17.00 The big fix. Thriller.
19.00 Pacific inferno. Oorlog met Jim Brown, Richard Jaekel Wilma Reading.
21.00 Going steady. Komis speelfilm met in de hoofdrollen tach Katzur, Zachi Noy e.a.
23.00 The don is dead. Spee over de mafia.
01.00 Pacific inferno. Oorlogsfilm
03.00 The outfit. Gangsterfilm Robert Duvall en Karen Black.
05.00 Going steady. Komedie.

RTL-Plus

17.00 -18.15 Jetzt ist Feierab
Gevarieerd programma met om:
17.01 Gewinn zu Beginn
17.05 Die Springfield Story. Tv-rie.
17.30 Stars; Tips und Spiele
17.35 Popeye. Amerikaanse tek filmserie. Afl.: Autowäsche.
17.40 Stars, Tips und Spiele
17.54 6 vor 6 - RTL Aktuell
18.00 RTL-Spiel
18.05 Wie geht's? Tips voor uw zondheid. Afl.: Spinazie.
18.15 Club-Hits. Hoogtepunten uit muziekscène van 'Hallo RTL'.
18.35 Essen und Trinken. Feestelijke menu's van promine koks.
18.53 7 Vor 7 - Die Bilder des Tag Nieuws, weerbericht en sport.
19.22 RTL-Spiel
19.30 Kinoparade. De kijkers kiez hun favoriete speelfilm uit: 1. **Ich w leben.** Oostenrijkse speelfilm v Jörg A. Eggers. Met Heinz Benn Kathina Kaiser, Sonja Sutter, e.a. A gevolg van een auto-ongeluk le een elfjarige jongen alleen nog ma met de ogen. Hij ziet alles, maar k niets verstaan en niets doen. Zijn v der zou het liefst van hem af wille De jongen wil echter leven en vest alle hoop op zijn moeder. 2. **S.O Bermuda-Dreieck.** Amerikaa speelfilm van René Cardona jr. 1977. Met John Huston, Marina V dy en Claudine Auger. In Miami ch tert een groep mensen een jacht o een boottocht te maken. De rou voert hen ook door de 'duivels-dri hoek'. Daar aangekomen verdwij de ene na de andere opvarende o mysterieuze wijze van boord.
21.10 RTL-Spiel
21.15 Die 7-minuten Nachrichten
21.25 Popeye. Tekenfilmserie. Af Ein Abenteuer im Orient.
21.30 Sartana
Duits/Italiaanse western van Alb Cardiff uit 1967. Met Anthony St fen, Chris Howland, Jonny Gar Angelica Ott, e.a. Johnny Sass, o schuldig, maar verdacht van moo komt vrij uit gevangenschap en ke terug naar huis. Hij wil samen m zijn jongere broer Sartana op zo gaan naar de ware schuldige. D broer is inmiddels aanvoerder v een bende genadeloze moord naars, die de hele omgeving terro seren.
23.05 Weerbericht
23.10 Horoskop
23.15 Rock-Zock - Musik bis zum winken. Videoclips en rockmuziek
00.35 -ca. 01.35 Wallstreet Fl Het laatste nieuws van de Beurs New York, gepresenteerd in het gels.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ = zwart/wit programma
●● = stereo of 2-kanaaltoon

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 46.
België/TV1: 10 en 44
België/TV2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8.
België/RTBF 2: 28 en 42.
RTL Plus: 7 en satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet.
Music Box: satelliet
Europa TV: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Kabel- en CAI-abonnees:
voor kanalen zie schema exploitant

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
ROZ: 95,3 en 100,3 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)

RADIO

Radio 1

7.03 Het Gebouw: 7.03 Dorresteijn's Persagentschap. 10.05 Muziek uit het gebouw. 11.05 Afdeling buitenland. 12.05 Afdeling binnenland, vervolg. 12.56 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 13.08 Hier en Nu. 13.35 Kerk Vandaag. 14.05 Van huis uit. 15/05 Volgspot. 16.05 De Rode Draad. 19.02 Metropolis. 20.02 Water en vuur. 21.02 Mengpaneel. 22.02 NCRV-Vrijdag-Sport. 23.00 Mededelingen. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02 Stemband. 2.02 Oh, wat een nacht. 5.02 Ook goeiemorgen.

Radio 2

7.03 Het levende Woord. 7.12 Ontbijtshow. 8.50 Pater Adri Maat. 9.03 Adres onbekend. 10.03 In antwoord op uw schrijven. 11.03 M/V - Magazine. 11.50 Pater Adri Maat. 12.03 Van Twaalf tot Twee. (13.03 Echo). 14.03 Ratel. 15.03 KRO-Hoorspel: Het verhaal van de oude dame. 15.30 Gerard de Vries draait op verzoek. 17.03 De Nederlandstalige top tien. 18.03 Minjon magazine. 19.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3

7.02 Ook goeiemorgen. 9.02 Goud van oud. 11.02 Erik de Zwart. 13.02 Rinkeldekinkel. 15.02 De Top 40: 18.03 De Avondspits. 19.02 Curry en van Inkel. 22.00-24.00 Countdown Café.

Radio 4

8.02 Vroeg Ochtendconcert. Moderne muziek. 9.00 Het Internationale Concertcircuit: Mozart-week Salzburg 1986. Divertimento Salzburg. 10.25 Svatoslav Richter, klassieke pianomuziek. 12.00 Lunchconcert. Moderne muziek. 13.02 Operette. 14.00 Orgelbespeling: Internationale Orgeldagen Rijnstreek vanuit de St. Stevenskerk te Nijmegen. 14.30 Klein bestek. Moderne pianomuziek. 15.00 Uit de schat der eeuwen. 16.00 Crème du Baroque. The English Concert. Werken van C.Ph.E. Bach. 17.15 De cantates van Bach: Cantate BWV 156. 18.02 Aspekten van de Kamermuziek. Rosetti Blaaskwintet. Moderne muziek. 19.00 De Bovenbouw, Surinaams Zangkoor Koejaké. 20.02 Werken van Messiaen. 22.30-24.00 NOS-Jazz. Vandaag: Freddie Hubbard Quintet.

Radio 5

9.02 NOS-Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Niemand om mee te praten. 9.50 Leergeld. 10.00 Meer dan Muziek. 11.00 Hobby-vitaminen. 11.45 Onder Anderen. 12.05 Toegift. 12.15 Wijzer op 5. 13.10 Vrijzinnig Vizier. 13.30 De berg, programma over geloof en samenleving. 14.00 De stofzuiger. Afl. 7. 15.00 Sonja's Tip Tijd. 16.30 Welingelichte kringen. 17.46 Vast en zeker. 17.56 Mededelingen. 18.10 België totaal. P.P.: 18.20 Uitzending van de RPF. 18.30 Taal en Teken. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers. 20.30 De Bijbel open. 21.00 Schoolagenda. 21.15 Zicht op Israël. 21.40 Theologische verkenningen.

ROZ

07.15-07.58 Ochtendeditie: Nieuws, aktualiteiten, weerbericht en muziek. 08.05, 09.02, 10.02, 11.02 en 12.02 ROZ-Nieuws. 12.05-12.59 ROZ tussen de middag: weerbericht, achtergronden van het nieuws, agenda en muziek. 13.05, 14.02, 15.02, 16.02 en 17.05 ROZ-Nieuws. 18.02 Regionaal weerbericht. 18.05 ROZ-Aktueel. 18.20-18.59 Speulentere: licht informatief magazine met luisteraars. (043-435353).

BRT 2

5.30 Dag en dauw. Lichte muziek, verzoekplaten en de juiste tijd. 8.12 Happening. Brabants cultureel en artistiek affiche. 10.03 Platenpoets. Gevarieerde lichte muziek. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1986. 13.10 Ha die Micha. Rechtstreeks uitgezonden liedjesprogramma, met Micha Marah. 14.00 De stemming. Muziek voor het weekeinde. 16.00 Abraham al gezien? Muziek voor de niet meer zo jonge luisteraars. 17.00 Focus. 17.10 Radio twee. Een radioblok voor wie jong en/of jong van hart is. 22.05 Country-side. Folk-, country- en westernmuziek. 23.30-02.00 Twee tot twee. Easy listeningmuziek.

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.10 Presseschau. 8.30 Besinnliche Worte. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 12.50 Landfunk. 13.00 Frischauf. 14.05 Schulfunk: Verkehrserziehung. 14.15 Musikzeit Heute. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight: Euro-Tops. 17.05 Oldiekiste. 18.00 BRF-Aktuell en Sportvorschau. 18.20 Wahlkampfsendung de Sp 18.40 parteien in Kreuzfeuer 18.40-20.00 Konzertabend.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva. 15.00 Ententanz. 16.00 RTL-Musikduell. 17.50 Sportshop. 18.00 RTL-Tagesthemen. 18.08 Prima. 19.00 Luxemburg 1331. 22.00-01.00 Traumtänzer. Musik zum Träumen.

Oud-minister Winsemius debuteert in 'Aktua Export'

'Blote kuiten kunnen niet bij Amerikanen'

(Van onze rtv-redactie)

HILVERSUM – „Het was een beetje behelpen, want ik moest nu zèlf de vragen stellen, op de tijd letten en niet vergeten in de camera te kijken. Maar al met al is het een aardige ervaring".

Oud-minister dr. Pieter Winsemius debuteert vanavond vanaf 22.20 uur op Nederland 1 ondanks deze handicaps heel verdienstelijk als presentator in het nieuwe TROS-programma Aktua Export.

Oók Volvo en Brand Bier passeren revue

Het programma wordt eenmaal per maand opgenomen in het World Trade Centre in Amsterdam. Onderwerp van de uitzendingen vormt de export van Nederlandse produkten naar het buitenland. Per keer wordt één land belicht. Vanavond is dat de Verenigde Staten. Spanje, Frankrijk, West-Duitsland, Saoedi-Arabië, België en Japan volgen nog. Winsemius verzorgt samen met Tineke Verburg de presentatie.

Achtergrond bij het tot stand komen van Aktua Export vormt het gegeven dat voor ons kleine land export van wezenlijk belang is. „Export is de kurk waarop onze economie drijft", zegt Pieter Winsemius aan het begin van de uitzending.

Jaap Jongbloed bericht vanuit verschillende lokaties in het buitenland. Voor deze uitzending was hij speciaal naar de VS gevlogen, maar dit levert niet veel meer op dan wat obligate vragen. Straatinterviews waaruit blijkt dat Amerikanen totaal geen benul hebben van welk land Amsterdam de hoofdstad is, zijn inmiddels al tientallen keren op het scherm vertoond.

Rozen

Tegenvallers en mislukkingen, maar vooral succesverhalen passeren in de 40 minuten durende uitzending in een razendsnel tempo de revue. De kijker krijgt, vooral in het begin, zoveel cijfermateriaal te verwerken, dat de oren gaan tuiten.



● *PIETER WINSEMIUS, TINEKE VERBURG en JAAP JONGBLOED*
....het team van TROS Aktua Export...

Hoogtepunten kent TROS Aktua Export echter ook. Winsemius geeft de zakenman-in-spé het advies in de VS vooral géén sokken te dragen. „Het moeten lange, donkere kousen zijn. Want blote kuiten kunnen niet". Rozen meenemen voor de echtgenote van een zakenrelatie is al helemaal uit den boze, want dat wordt in Amerika beslist opgevat als een regelrechte liefdesverklaring, onthult Winsemius.

De bedrijven, die vanavond aan bod komen zijn onder meer Volvo, die het nieuwste model 480 ES op de Amerikaanse markt gaat brengen, Brand Bier, Velotype en Olimex, een bedrijf dat bloemsorteermachines maakt. Verder aandacht voor Leerdammer kaas, paardenfokkerij, cultuur en wetenschap.

TROS Aktua Export vormt al met al toch een aardige aanvulling op KRO's Brandpunt in de markt. Het is echter jammer dat het tempo van het programma zo hoog ligt, dat de kijker nauwelijks de tijd krijgt de veelheid aan informatie te verwerken. Een rustpunt, bijvoorbeeld in de vorm van een muzikaal intermezzo, zou geen overbodige luxe zijn.



EINDREDACTIE: HARRIE CREMERS
Tel. 045-739273

Minjon 'kweekvijver voor nieuwe radio- en TV-mensen'

Jongerenomroep van de AVRO geeft Limburgs talent kans

(Van onze rtv-redactie)

HEERLEN – Minjon, de jongerenomroep van de AVRO, richt zich vandaag via de RTV/Showpagina van het Limburgs Dagblad tot alle jongeren van Limburg. Wanneer je tussen de 15 en 25 jaar bent, dan kun je je tot 15 november aanstaande opgeven om zelf radio- en TV-programma's voor de AVRO te maken. Dat is natuurlijk een uitdaging, waarvoor je kunt schrijven naar MINJON, AVRO, Postbus 2 in 1200 JA in Hilversum.


● *PIET BAMBERGEN en SYLVIA DE LEUR tijdens een scène uit 'Er is er een jarig'.*

Eindredacteur Frans van Houtert van AVRO's Minjon was op onze redactie in Heerlen om uit te leggen wat de bedoeling is. „We willen met Minjon verfrissend werken. Een kweekvijver voor talent vormen, nieuwe gezichten en stemmen op radio en TV brengen. Kortom jongeren, die ideeën (liefst originele natuurlijk) hebben, kunnen deze beloond zien met een eigen programma. In de leeftijd van 15 tot 25 jaar willen we mensen activeren om zo'n programma samen te stellen. Alle onderwerpen zijn welkom, ook kun je in elke categorie terecht. We zoeken schrijvers(sters), samenstellers van programma's. Dat kan voor wat de radio betreft bijvoorbeeld een aardig onderwerp uit het 'Limburg-se-land-zonder-grenzen' zijn. Maar net zo geïnteresseerd zijn we in mensen die programma's kunnen opnemen met recorders of video-apparatuur. Toneel, ballet, muziek. Zaken, waarmee we dagelijks worden geconfronteerd, kunnen interessant worden voor radio- of TV-programma's bij Minjon van de AVRO".

Idee

Het idee voor een actieve jongerenomroep in ons land dateert uit de jaren vijftig. Oók Limburg had toen een actieve Minjon-afdeling (Minjon betekent Miniatuur Jongeren Omroep Nederland). In de jaren zestig en zeventig stonden de activiteiten op een 'zacht pitje'. In het hele land trouwens. Op zoek naar mensen, die in de toekomst het beeld van radio en TV in Nederland gaan bepalen, besloot de AVRO dit jaar Minjon nieuw leven in te blazen. Elke vrijdagavond zijn de resultaten tussen 18.00 en 19.00 uur te beluisteren op Radio 2. Voorlopig alleen nog radio, maar het is de bedoeling dat Minjon volgend jaar (vermoedelijk in juni/juli) met eigen TV-programma's bij de AVRO van start gaat.

Frans van Houtert (eerder werkzaam op de persdienst en later bij de Nieuwsdienst van AVRO's Radiojournaal) heeft sedert kort de leiding van Minjon. „We zoeken drie tot vier steunpunten in het land van waar we landelijk kunnen opereren.


● *FRANS VAN HOUTERT*
....Minjon biedt jongeren de kans om zelf radio- en TV-programma's te maken"...

Hilversum alleen is al lang niet meer zaligmakend. Bovendien willen we nieuw talent helpen om de drempelvrees te overwinnen die onwillekeurig ontstaat wanneer men van start gaat in een groot omroepgebouw. Het is vanzelfsprekend dat jongeren, die voor de eerste maal een programma maken, een ruggesteuntje moeten krijgen. Kortom 'gecoacht' moeten worden zowel in technische als in journalistieke zin.

Gezien de prettige samenwerking, die de AVRO al jaren heeft met het Limburgs Dagblad, zijn wij blij met de toezegging dat de RTV-redactie in Heerlen als centrale voor het zuiden wil fungeren om jonge mensen te coachen bij de eerste stappen in de radio-en TV-journalistiek. We hopen dat jongeren uit Limburg massaal reageren vóór de vijftiende november op ons AVRO-adres: Minjon, Postbus 2, 1200 JA Hilversum. Iedereen krijgt antwoord".

Vanaf 1 november nieuwe richtlijnen bij justitie

Etherpiraten kunnen overtreding afkopen

HEERLEN – Etherpiraten kunnen vanaf 1 november in veel meer gevallen strafvervolging voorkomen door een boete te betalen. Op die datum treden nieuwe richtlijnen in werking van het Openbaar Ministerie voor het strafvorderingsbeleid inzake clandestiene zenders. De nieuwe regels gelden voor personen van 18 jaar en ouder. Dit heeft het ministerie van justitie gisteren meegedeeld.

Bij de strafvervolging van mensen die clandestiene radio- en tv-uitzendingen verzorgen wordt in de nieuwe richtlijnen een onderscheid gemaakt tussen professionals en amateurs. De eerste groep wordt gedagvaard en bij het bepalen van de eis zal het Openbaar Ministerie het financiële gewin verdisconteren. In het proces-verbaal worden daartoe gegevens opgenomen over onder meer de gebruikte apparatuur, de inrichting van de studio, de exploitatie van de zender, reclameboodschappen, het houden van prijsvragen, loterijen en disco-avonden.

Clandestiene amateurzenders kunnen strafvervolging voorkomen door 500 gulden te betalen en hun zendapparatuur in te leveren. Komt echter binnen vijf jaar herhaling van de overtreding voor, dan wordt de zendamateur gedagvaard en geconfronteerd met een eis van 750 gulden boete of vijftien dagen hechtenis. Bij de derde overtreding binnen die periode wordt een onvoorwaardelijke celstraf geëist.

'Draadloze telefoon'

Indien zonder vergunning een draadloze telefoon in een auto of boot wordt gekoppeld aan een zender die is verbonden met een particuliere telefoonaansluiting, waardoor deze als een „autotelefoon" functioneert, kost dat naast het afstaan van de apparatuur 300 gulden boete. In andere gevallen van het gebruik van draadloze telefoons en -babyfoons zal Justitie alleen tot gerichte opsporing overgaan indien er concrete storingsklachten zijn. Overtreding met een babyfoon kost 50 gulden boete; een draadloze telefoon 150 gulden.

Bezitters van goedgekeurde 27 MHz-apparatuur („bakkies") die bij aanhouding geen machtiging kunnen overleggen, zullen in het vervolg de gelegenheid krijgen die binnen drie maal 24 uur te tonen. Gebeurt dat niet, dan wordt een proces-verbaal opgemaakt. Wordt vervolgens de apparatuur vrijwillig afgestaan, dan kan volstaan worden met 90 gulden boete. Bij inbeslagname bedraagt de boete 110 gulden. In beide gevallen wordt de apparatuur tevens vernietigd.

Het ongeoorloofd gebruik van portofoons en walkie-talkies levert een boete van 100 gulden op en vernietiging van de apparatuur.

TV-klucht met Piet en René

HILVERSUM – René van Vooren en Piet Bambergen zijn de centrale figuren in de klucht 'Er is er een jarig', die de TROS vanavond om 20.28 uur via Nederland 1 op haar programma heeft staan. In deze klucht draait alles om het huwelijk van Jacqueline (Diana Dobbelman) en Bernhard (René van Vooren). Het huwelijk, begonnen als een hete zomer, is nu in de herfst en de echtelieden realiseren zich dat er mogelijke een saaie winter in het verschiet ligt.

Onafhankelijk van elkaar vinden ze dat daar iets aan gedaan zou moeten worden. Jacqueline maakt avances in de richting van haar gezamenlijk vriend Robert (Piet Bambergen), een betrouwbare, degelijke vrijgezel, die het van loodgieter gebracht heeft tot succesvol aannemer. Robert zit met de toenaderingspogingen van Jacqueline in zijn maag, want hij is zowel op haar als op haar man gesteld.

Bernard is ondertussen ook op vrijersvoeten. Hij heeft zijn oog laten vallen op de jonge Brigitte (Guikje Roethof). De grote verwarring ontstaat als de nieuwe keukenhulp (Sylvia de Leur) ook naar de naam Brigitte blijkt te luisteren.

'Er is er een jarig' werd geschreven door Marc Camoletti en in het Nederlands bewerkt door Yoka Beretty.

TV-film vanavond: stripheld Condorman verslaat KGB-man

(Van onze rtv-redactie)

HILVERSUM – Superman was gekoppeld aan een veel minder stoere journalist en achter Condorman, zo wil de Walt Disney-film, die vanavond om 20.20 uur op Nederland 2 bij de NCRV te zien, gaat een striptekenaar schuil.

Beiden zijn als de nood aan de man maar bij voorkeur vrouw komt tot fantastische heldendaden in staat. Condorman is echter een stuk komischer, want tekenaar Woodrow Wilkins, die af en toe de huid en de vleugels van zijn stripheld aantrekt, is nogal onbeholpen.

Condorman is ook meer bedoeld als een persiflage: dommer, stuntteliger en banger dan Superman. Daarnaast heeft hij net als geheimagent James Bond ook een groot arsenaal buitenissige hulpmiddelen. De Disney Studio's mikten daarbij in 1981 vooral op een jeugdig publiek, maar voegden aan de film toch ook elementen toe, die de avonturen amusant moeten maken voor de wat oudere kijkers.

Avonturen

In het verhaal wil Woody Wilkins dat zijn stripfiguur levensechte avonturen beleeft en daarom test hij ze eerst persoonlijk uit op hun geloofwaardigheid.

Zijn Condorman opereert daarbij vanuit Parijs, „omdat Superman al in New York zit". In de Franse hoofdstad wordt hij ingeschakeld door een bevriende CIA-agent om documenten af te leveren in Istanboel en daarbij ontmoet de striptekenaar-superheld de mooie KGB-agente Natalia, bijgenaamd 'De Beer', die van hem gecharmeerd blijkt.

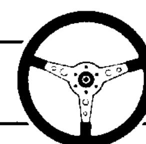
Wilkins ontwerpt prompt een nieuwe stripfiguur, gemodeleerd naar deze Natalia. Condorman staat dan, voorzien van allerlei technische snufjes, voor een nieuw avontuur, want hij moet zorgen dat 'De Beer' naar het vrije westen kan ontsnappen. Samen met de overloopster gaat hij via Joegoslavië en Italië naar Zwitserland, achtervolgd door een elite-eenheid van de KGB, want Natalia's baas en vroegere vriend Sergei wil 'De Beer' niet zomaar laten schieten.

Er zijn dus volop hinderlagen en hindernissen en zelfs valt in Zwitserland Natalia in handen van de KGB-topman, die haar overbrengt naar Monte Carlo. Tegen de inventiviteit van Condorman kan de KGB echter niet op, zodat na een ware zeeslag met laser-kanonnen en speedboten de Russen toch aan het kortste eind trekken.

● *MICHAEL CRAWFORD in 'Condorman'*

Dubbelrol

Michael Crawford speelt aardig de komische dubbelrol van Wilkins en Condorman, Barbara Carrera is zonder moeite de mooie Natalia en Oliver Reed zet als KGB-man zijn gezicht weer gedegen op brusk. De avonturen zijn echter nogal mager, hetgeen regisseur Charles Jarrott met actiewerk heeft willen verbloemen. Het wemelt daarbij van de slechte dialogen, geschmier en slordigheden, maar wie daarom niet maalt en gesteld is op achtervolgingen, fantasierijke auto's en dergelijke zal aan de film als parodie op Superman en James Bond misschien toch wel plezier beleven, ook al is het allemaal wat simpel en oubollig. Vooral de jeugd zal 'Condorman' echter als avonturenfilm het meest op prijs stellen.



VANDAAG EN MORGEN: KENNISMAKEN MET DE 2.3.

Mercedes breidt 190 uit met twee versies

Met de 190-serie opereert Mercedes succesvol in de zogeheten compact klasse. De „kleine" Mercedes doet het goed in dit overvolle marktgebied. Sinds de introductie in 1983 zijn er 700.000 exemplaren gebouwd. Mercedes Benz heeft nu twee versies toegevoegd aan de vijf die er al waren.

Het zijn auto's met meer vermogen, waaronder een met een ternauwernood onder de motorkap passende zescilinder. Deze auto, de 190 E 2.6 heeft (evenals de twee jaar geleden gelanceerde 2.3 met zestien kleppen) standaard Anti Blokkeer Systeem (ABS). Nu is er bovendien de „gewone" 2.3, die een inspuitmotor heeft en een vermogen levert van 136 pk. Volgens de fabriek ligt het gemiddelde verbruik rond de 1 op 12. De wagen 2.3 heeft standaard een vijfversnellingsbak.

Als extra is het nieuwe automatische sperdifferentieel (ASD) leverbaar. De topsnelheid is 200 kilometer per uur met handgeschakelde bak. De automatische versie haalt 190.



● *Mercedes 190 in zeven versies.*

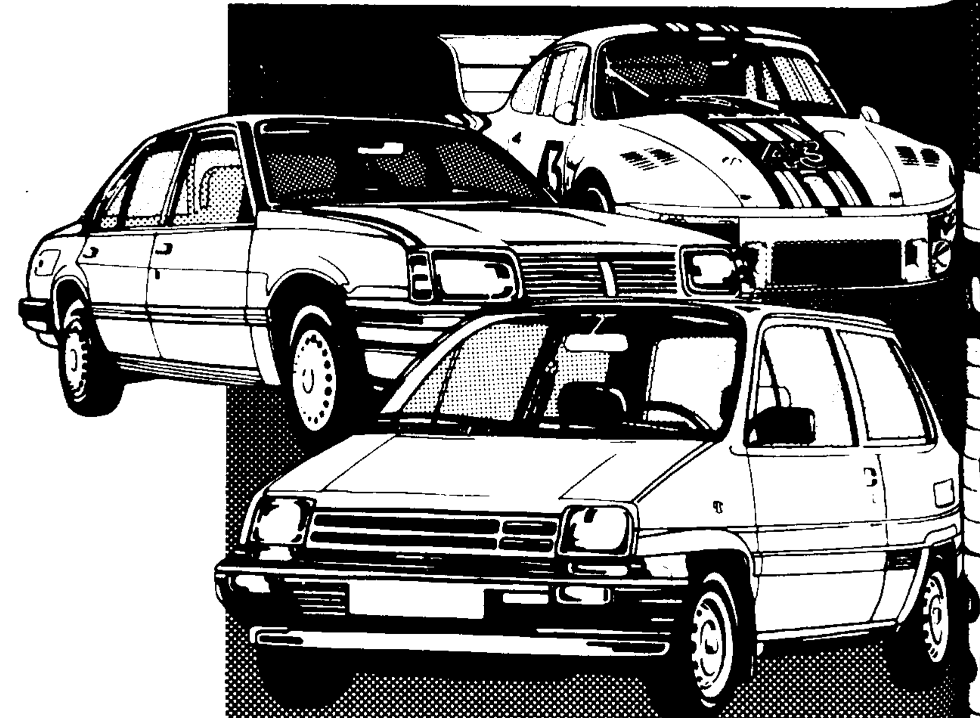
De 2.6 zescilinder (Mercedes brengt ook een vijfcilinder diesel) heeft ook een inspuitsysteem en produceert 166 pk. De top is 215 kilometer per uur en de acceleratie is indrukwekkend. De motor is dezelfde als die in de 260 E en de 260 SE te vinden is. Het gemiddeld verbruik bedraagt volgens Mercedes bijna 1 op 11. De 2.6 beschikt over een andere spoiler dan de andere 190 modellen.

● De versie Mercedes 190 2.3 valt vandaag en morgen te bewonderen in de drie vestigingen van Mercedes Benz Zuid-Limburg (Heerlen, Maastricht en Sittard). Er zal tevens gelegenheid geboden worden tot het ondernemen van proefritten.

Goedkoper en „schoner" rijden met Panda en Uno

Onder de magische naam Ecobox presenteert Fiat nu ook schone Panda's en Uno's. Dit heeft tot gevolg dat deze lichte motoren (vanaf 769 cc) aan de milieueisen voldoen. In samenhang daarmee wordt er vanuit „Den Haag" een subsidie toegekend voor schoonrijden. Fiat kondigt daarom prijsverlagingen aan voor de Panda van 400 tot 700 gulden en voor de Uno van 200 tot 300 gulden.

De Ecobox in deze modellen is gekoppeld aan de elektronische contactpuntloze ontsteking. Deze regeleenheid stelt carburateur en ontsteking zo optimaal mogelijk af. Verder zorgt het verwarmen van het benzine-luchtmengsel voor een betere vulling en verbranding in de cilinders. Al met al „schoner" rijden met gelode of ongelode super in de Panda 750 L die nu 12.390 gulden kost. En in de andere Panda's en de Uno's met loodvrij normaal, waarbij de Uno 70 SL met 5 deuren nu op 20.650 gulden uitkomt.



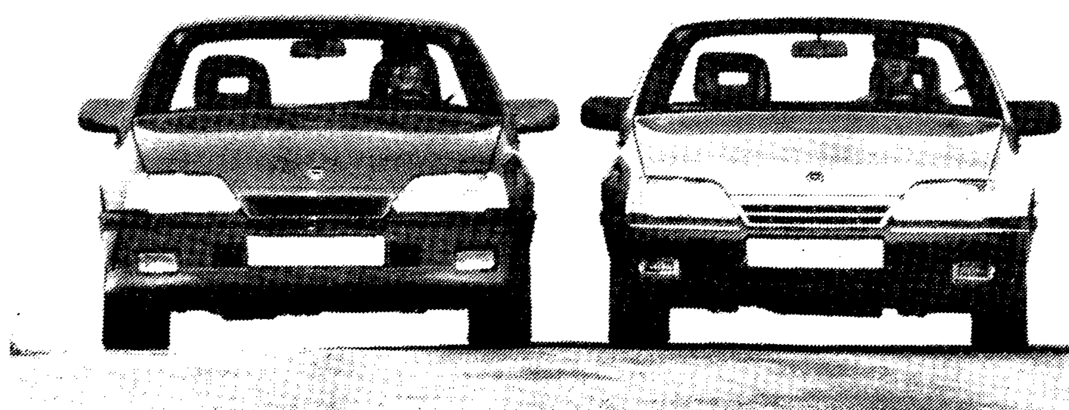
Auto Info

EINDREDAKTIE: NINO TOMADESSO

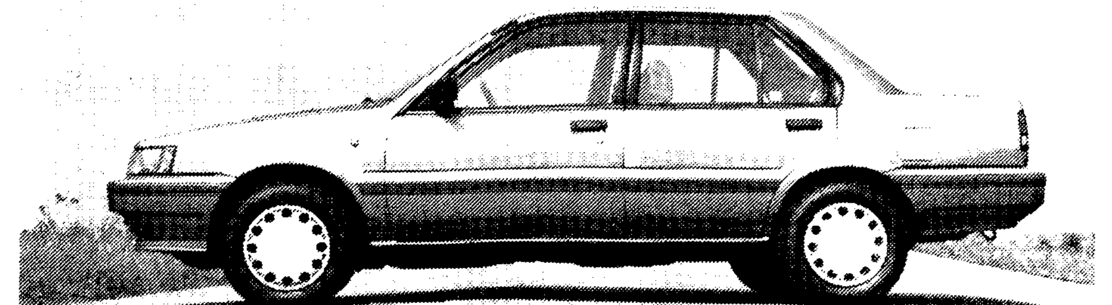
met medewerking van Siem Leeuwenkamp



● *Suzuki Swift*



● *Opel Omega*



● *Nissan Sunny*

Beoordeling naar punten gevraagd over verschillende onderdelen

LIMBURGS DAGBLAD-lezers kiezen Auto van het jaar

Welke auto valt bij de berijd(st)er het best in de smaak? Welke auto springt er, voor het oog van het grote publiek, het meest uit? Het lijkt een „debat" zonder einde. Hoe dan ook, LIMBURGS DAGBLAD-lezers krijgen de kans hun zegje te doen, hun mening te ventileren.
Exclusief voor Limburg biedt het LIMBURGS DAGBLAD lezers en lezeressen de gelegenheid deel te nemen aan de verkiezing „Nederlandse Auto 85/86" die in samenwerking met Auto Press Holland (Eindhoven) landelijk wordt georganiseerd. Een verkiezing met prijzen die eind november vallen zullen tijdens de officiële bekendmaking van de uitslag, op basis van de gegeven punten. Prijzen als Vialle Autogasinstallatie, set licht metalen sportvelgen, Good Year banden enz.
De prijsuitreiking zal plaatsvinden tijdens de vierde internationale Raceshow Eindhoven die van 26 tot en met 28 december gehouden zal worden op het Verkeers Oefencentrum Eindhoven.

Aan LD-lezers wordt hun beoordeling over verschillende belangrijke onderdelen van auto's gevraagd. Zoals in- en exterieur, bediening, prestaties, prijs/waarde-verhouding in onder meer de media gevoerde reclame- en publiciteitscampagne.
Voor de laatste maal publiceert het LIMBURGS DAGBLAD een staatje (elders op deze pagina) waarin de tot dan toe verschenen én verkrijgbare nieuw geïntroduceerde auto's genoemd worden. Bevindingen opgedaan als eigenaar/berijder van genoemde auto's of na bezoek aan een dealer dienen in het staatje in punten te worden aangegeven.

Elk onderdeel, zoals in- en exterieur, comfort enz., kan maximaal met 10 punten beoordeeld worden. Elke auto scoort dus ten hoogste 100 punten.
Het ingevulde staatje dient opgestuurd te worden naar Auto Press Holland, Postbus 199, 5600 AD Eindhoven.

Vanaf november 1985 zijn tot nu toe 19 nieuwe auto's verschenen: Daihatsu Cuore, Peugeot 309, Suzuki Alto, Subaru XT Turbo en Subaru Sedan, Honda Integra, Volvo 480 ES, Nissan Bluebird, Hyundai XP, Renault 21, Audi 80, Opel Omega, Fiat Croma, Nissan Sunny, Rover 820, Toyota Supra, Suzuki Swift, Lada Samara, Renault 9 en 11.
De merken Daihatsu Cuore tot en met Renault 21 staan niet meer in op deze pagina gepubliceerd staatje vermeld. Deze auto's werden al, in het kader van eerdere verkiezing-„afleveringen", door LD-lezers beoordeeld.
De **Audi 80, Opel Omega** en **Fiat Croma** zijn onlangs op de Nederlandse tv in een vergelijkingstest verschenen. De betreffende omroep gaf zijn voorkeur aan de Audi 80, onmiddellijk gevolgd door de Opel Omega.
De **Rover 820**-serie is het resultaat van de samenwerking tussen Honda en Austin Rover. De 820 volgt de legendarische SDI-serie op. Indien de betrouwbaarheid van de nieuwe Rover 820 op een dergelijk hoog niveau als dat van de kleinere 200-serie komt, zal de voormalige Rover SDI snel worden vergeten.
De **LADA SAMARA** is een geheel nieuwe auto. Duidelijk ontworpen voor de West-Europese markt, een opvallende stap van de Russische fabrikant.
De **Suzuki Swift** is nu ook leverbaar in een uiterst sportieve versie: GT/GLI. De 1.3 liter krachtbron is uitgevoerd met vier kleppen per cilinder en levert opmerkelijke prestaties. De overige Swift-modellen kenmerken zich door een hoger niveau van het in- en exterieur.
De nieuwe **Renault 9** en **11** zijn opmerkelijk gemoderniseerd. Zo verkreeg de nieuwe 9 en 11 een geheel nieuw front, duidelijk meer gelijkenis hebbende met de overige Renault-modellen.
Het modernere uiterlijk zal de verkoopcijfers van de 9 en 11 zeker gunstig beïnvloeden.
Met de introductie van de **SUNNY** kwam het type Cherry te vervallen. De huidige Sunny driedeurs kan men zien als zijnde de voormalige Cherry. Nissan biedt met de nieuwe Sunny-serie voor elk wat wils. De sportieve rijder zal zich op zijn gemak voelen in de Sunny Coupé, een totaal nieuw model met werkelijk sportieve aspiraties én voor een bescheiden prijs.
Voor de uiterst sportieve automobilist zal de nieuwe **Toyota Supra** een echt gespreksonderwerp zijn. Deze Japanse sportwagen is uitgevoerd met achterwielaandrijving. De 3.0 liter krachtbron is voorzien van een hypermodern injectiesysteem en bezit vier kleppen per cilinder. De Supra haalt een topsnelheid van 220 km/uur. De wagen is geheel aangepast aan zijn hoge prestaties. Geventileerde schijfremmen en een extra stijve carrosserie zijn hiervan enkele voorbeelden.

Auto Press Holland Eindhoven

Lezers kiezen: DE NEDERLANDSE AUTO '85/86

Merk/Type	Uiterlijk	Interieur	Komfort	Ruimte	Bagage-ruimte	Toe-gankelijkheid	Rijprestaties	Bediening	Reclame/ publiciteit	Prijs/ waarde	Totaal
Audi 80 quatttro											
Opel Omega											
Fiat Croma											
Rover 820											
Lada Samara											
Suzuki Swift											
Renault 9 en 11											
Nissan Sunny											
Toyota Supra											

Op-/aanmerkingen:

Sturen aan:
Auto Press Holland
Postbus 199
5600 AD Eindhoven

Naam:
Adres:
Postcode + Plaats:
Tel.:



● *Audi 80 quattro*



● *Fiat Croma*

Auto-Info

Auto-Info

Auto's en motoren

Auto-huur-koop!

Kijken, beslissen, rijden!! Het kan uiterst voordelig zijn een auto voor 1 of 2 jaar te huren met een vastgesteld maandtarief en na 1 of 2 jaar te kopen voor een vastgestelde spotprijs. Kom eens vrijblijvend langs voor inlichtingen. Ruim keuze uit ± 80 top-occasions van diverse merken van 1982-1986.

Auto Limburg
Erkend Bovag-garagebedrijf
Mauritsweg 126, Stein
Tel. 04495-8474/8413

OPEL Rekord 2.0 S, nov. 1983, LPG, z.g.a.n. Tel. 045-417131, pr.n.o.t.k.

Te k. a. voor liefh. BMW 1502, bwj. '75, gerev. + gekeurd, vr.pr. ƒ 1600,–. Tel. 04454-3015.

CITROEN Visa 2 super I, bwj. '81, Delstr. 18, Hoensbroek.

Te koop MOTOR Renault R5 TS + 4 banden. Tel. 045-753596.

T.k. GOLF 1975. Pr. n.o.t.k. 045-212130.

T.k.a. R5 aut. 3-'81, zuinig, in goede staat. Vr.pr. ƒ 6000,-. Tel. 723083, 425308.

FORD Escort 1.3 Bravo 9-'83, 5-drs. ANWB gek. nw.st. 04409-3735.

RENAULT R5 GTL 1980, rood, 80.000 km, i.z.g.st., v. part. ƒ 4250,-. Tel. 045-432103.

T.k. RENAULT Fuego GTL bj. '83, 1e eigen., km 52.000, kl. rood, veel extra's, m. schade linkerzijde. Tel. 04494-40621.

Te k. OPEL Kadett bwj. '77, APK gek., i.z.g.st. vr.pr. ƒ 2200,–, Keizerstr. 12, Brunssum, 045-256149.

OPEL Ascona 21 met LPG '80, Citroën GS '80, VW Golf 1100 Luxe '78, BMW 320 6 cyl., '78, Mercedes 200 benz. '77, Opel Manta 1900 luxe '76, Opel Kadett coupé, '75, Renault 5 GTL, '79, Renault 14 LPG, '78, Honda Accord '78, 1e eig. 3-drs., 5 versn. 54.000 km, M. Hogenhout, financ. en gar. mog. Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

VAUXHALL Chevette GL, bwj. '77, APK m. trekhaak, nw. uitlaat, pr. ƒ 950,–, Chopinstr. 66, Brunssum, tel. 045-272010.

DATSUN F2 coupé, '78, m. APK, pr. ƒ 1500,–, tel. 045-723039.

CITROEN GS stationcar bwj. '79, pr. ƒ 800,–, te bevr. Zeswegenlaan 79, Heerlen.

VW-BUS grijs kent. met APK 1e eig., km.st. 45.000 type '77, pr. ƒ 1850,–, Dr. Poelsstr. 32, Schaesberg-Kakert.

Te k. BMW 1602, 100% in orde, get. glas, mooie bekl., ƒ 3000,–, APK. 04402-77970.

Te k. DATSUN Sunny 1300, okt. '82, i.st.v.nw.; Peugeot 305, '79, elke keuring toegest., tev. 4 banden, mt. 185×14 M+S. Tel. 04455-1334.

Te k. FORD Escort, '76, APK-gek., pr. ƒ 900,–. Tel. 04406-15702.

Te k. VW PASSAT Variant (stationc.), bwj. '78, APK-gek., i.g.st., ƒ 4500,–. tel. 04404-1374.

Te k. NISSAN Laurel 200 L Sedan, bwj. '78, met APK, LPG, trekh. en radio. Inr. mog. 04459-2120.

Te k. VW SCIROCCO aut., bwj. '77, APK, div. extra's. Tel. 04459-2120.

Te k. ALFA Romeo Guilietta 1.8, i.z.g.st. bwj. '80, Sint-Rozastraat 26, Sibbe.

Te k. CITROEN Visa super bwj. '79, Chevrolet Malibu klassiek stationcar '79, allebei zeer mooi, tel. 04744-1426.

Te k. ESCORT XR.3 I, '83, 40.000 km, wit, ƒ 19.500,–, i.z.g.st. 043-630895.

Auto Limburg

biedt aan: 80 topoccasions van topkwaliteit tegen zeer concurrerende prijzen met Bovag-garantie. Mauritsweg 126, Stein, tel. 04495-8474/8413.

Te k. auto VW GOLF, '76, APK. 045-443823.

Te k. OPEL Ascona 1.6 S, type '80, iedere keuring toegestaan, vr.pr. ƒ 4650,–. Tel. 045-726416.

Te k. BMW 320, bwj. '76, opknapper, t.e.a.b. Tel. 045-316607.

Te k. w. omstandigh. MERCEDES 250 autom., APK-gek., bwj. '78, LPG, pr.n.o.t.k. 045-216104.

VW PASSAT CL, 5-drs. Variant, '82, autom., LPG, div. extra's, bl.met., 71.000 km (topconditie), ƒ 12.800,–. Te bevr. Athwerk 2, K'rade.

Te k. FIAT 127, APK, bwj. '78. Tel. 045-352517.

FORD Fiesta L, bwj. '80, i.z.g.st., met sunroofdak, pr.n.o.t.k. Tel. 045-323311.

Te k. voor de liefhebber VW SCIROCCO, bwj. '76, techn. 100%, zonder kenteken, t.e.a.b. 045-460275.

NISSAN 300 ZX, '84, veel extra's, kl. wit. Te bevr. 04407-1852.

MINI, '81, in uitst. staat. 04407-1852.

Te k. FORD Fiesta de luxe typ '79, z. mooi met APK, ƒ 3400,–, tel. 045-451283.

T.k. BMW 518 bj. '81, model '82, kl. resedagroen, zr. veel extra's. Inr. mog. ƒ 11.500,-. Pracht auto. Piet Heinstr. 22, Geleen.

FIAT-PERSONENBUS, 9 zitplaatsen, klein rijbewijs, 1979, tel. 045-210715.

TRACTION-AVANT, 6-cilinder, 1953, in zeer goede staat, voor liefhebber, originele uitvoering., APK-gekeurd, 045-210715.

PEUGEOT 305 SR, bwj. '79, APK-gek., tot 11-'87, op gas, elektr. ramen, schuifd., lichte roestvorm. rondom, vr.pr. ƒ 2250,–. Versiliënboschweg 58, Heerlen.

FORD Escort 5-drs., 1985, Opel Ascona 5-drs., LPG 1984, Toyota Corolla 1.3 GL 1983, VW Golf 1.6 1978, Volvo 340 5-drs., 1985, Volvo 360 Sedan 1984, Volvo 340 DL LPG 1984, Volvo 343 DLS 2 ltr., 1982, Volvo 340 Winner 1982, Volvo 340 DL automaat 1981, Volvo 66 automaat 1978, autobedrijf A. Klijn, de Koumen 7, 6433 KG Hoensbroek-Heerlen, 045-220055.

BMW 320, '77 te k., APK-gek., kl. br. met., sunr., lpg, get. gl., i.g.st., tel. 04450-3640.

Te k. Fiat RITMO S 85, autom., bwj. okt.'82, grijsmet., pr.n.o.t.k., tel. 04492-1579.

Te k. FIAT Super Mirafiori, bj. '80 ƒ 2750,-. Inr. mog. Middelste Wehr 46, Hoensbroek. 215554.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan met Bovag-garantie o.a. Kadett 1.2 LS 3-drs., rood, Kadett 1.2 S 3-drs., special groenmet., Kadett 1.3 N special automaat groen; Kadett 1.2 S 3-drs., special zilver, Kadett 1.3 S Berlina blauwmet., Corsa 1.3 SR 5-bak, div. extra's, Corsa 1.2 S 3-drs., roodmet., Corsa 1.2 S luxe 3-drs., bruinmet., Corsa 1.2 S TR luxe wit; VW Golf, 1.3 CL, luxe, 3-drs., goudmet., Sierra 1.6 laser 5-drs., Escort 1.1 luxe bravo blauwmet., Escort 1.1 luxe bravo groenmet., Nissan Stanza 1800 GL 5-bak, roodmet., inr. en fin. mog. eigen servicedienst Bovag-garantiebedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek, tel. 045-215691.

Te k. van Peugeot 304 BANDEN z.g.a.n. 145x14, motor en div. onder. Tel. 045-258210.

Te k. LADA 1500 combi LPG eind '79, vr.pr. ƒ 1900,–, Valkstr. 10, Heerlen.

Te k. weg. omstandigh. PEUGEOT 305 SR bj. 10e mnd. '80. Mgr. Nolensstr. 86 Hoensbroek.

DAIHATSU Charade XTE, bj.'80 i.z.g.st. Hoofdstr. 214 Hoensbroek.

Te k. SIMCA Chrysler bj. '75. Pr. ƒ 800,-. Tel. 045-244052.

Te koop HYUNDAI Pony bj. 80. Eksterstr. 4 Heerlen. Na 17.00 uur (werkdagen). Pr. ƒ 2750,-.

BMW 324 diesel 6 mnd. oud; Opel Corsa 13 S 3-drs. '85; Opel Corsa 12 S 3-drs. '84; Opel Kadett 5-drs. de L. '83; Ford Escort 1100 laser '84; Ford Fiesta Festival 1100 '83; Golf 1300 LX '83; Volvo 340 de L. '84; Mazda 323 de L. '83 automatic; Nissan Sunny 1300 DX '84. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstraat 98 Heerlen. Tel. 725806. Na 18.00 uur 312059.

G.G. Auto's, Heerenweg 286, Heerlen, tel. 224172, biedt aan: AUDI 100 CC, 1983; Daihatsu Cuore, 1985; Fiat Ritmo 60 CL, 1983; Fiat 127 spec., 1983; Ford Escort stationcar, 1981; Ford Fiesta Festival, 1983; Ford Fiesta 1100, type '80; Nissan Cherry 1.3, 1982; Lada 2105, 1983 en 1980; Opel Kadett 1.3 Luxus, 1983; Opel Kadett 1200, 3-deurs, 1982; Opel Ascona, 4-deurs, automaat, 1982; Mazda 323 automaat, 1979; Volvo 343 DL, 1982; Volvo 345, 1980. Garantie - inruil - financiering. Voor al uw auto-accessoires kunt u terecht in onze autoshop, keuze uit 1001 artikelen.

Te k. v. 1e eig. HONDA Accord Sedan, 76.000 km, bwj. '79, i.z.g.st., t. 045-315512, Brunssummerweg 63, Nieuwenhagen.

DAF-TREKKER + Da legger, 1977, in technisc uiterlijk opzicht zeer g en betrouwbaar, direc bedrijf te nemen. Mel Jeugdrubbenweg Hoensbroek.

UMM-TERREINAUTO zeer geschikt op de weg der alle omstandighe vierwielaandrijving, h en lage gearing, halv halfterrein-banden 1986 teressante prijs. Mel Jeugdrubbenweg Hoensbroek.

Te k. BMW, bwj. '79, i.z.g Karel Doormanstr. Ubach o. Worms, 31824

Te k. MINI 1000, dec. ƒ 1000,–. Jagerspad Ubach o. Worms.

Te k. originele RECHT BUITENSPIEGEL Ford Escort + trekh., nieuw. Tel. 045-310010.

Te k. CELICA Liftback '76, voor opknap. i sportw. + brede ba spoilers en veel nw. pla auto gedemonteerde m + bak, 200%, slechts ƒ 50 samen. Tel. 045-323009.

Te k. TOYOTA Tercel luxe, zeer mooi, 8-9-19 ƒ 3200,–. Tel. 045-715167.

OPEL Kadett, bwj. APK, zeer mooi, vr. ƒ 2550,–. Laagstr. 32, Ste berg Hoensbroek.

Te k. OPEL Commodo bwj. '80, m. LPG, i.pr.st Tel. 045-213345.

Te k. FORD Escort, b 1976, pr. ƒ 650,–. Voskuil weg 40, Heerlen.

HONDA Accord, in prac tige staat, APK-gek., vr. ƒ 2450,–. Palmstr. 62, P sart Zd. Heerlen.

Te k. HONDA Accord co pé, '78, APK, met rad i.st.v.nw. ƒ 2300,–. 0 216658.

Fiat

Panda 34 .... '85,
Panda 34 White ....
Panda 45 ....
Uno 45 ....
Uno 55 S, 3-drs. ....

Autobedrijf
A.C. Muyre B.V.
Kaalheidersteenweg 18
Kerkrade, tel. 045-4139

Te k. TOYOTA Carina luxe i.z.g.st. bwj. '81, kl. vermet., 4-drs., tel. 04 454034.

FORD Escort cabriolet k 20.000 helemaal uitge bwj. 12-'84, inr. mog. bevr. Hyacintstr. 51, Ker rade, tel. 045-415379.

Te k. HONDA Accord bw '78, APK-gekeurd, ze mooi, ƒ 2250,–, tel. 04 453368.

Te k. i.z.g.st. PONTIA Sunbird + LPG, bwj. '7 ied. keur. toegest. Vr.pr ƒ 5500,–, tel. 045-459279.

VW POLO '78, APK, moo goed, zuinig, vr.pr. ƒ 2850,- tel. 045-417122.

Automatic SIMCA Horizon '85, 19.000 km, nw. ƒ 24.500,–, nu ƒ 12.600,- 045-453591.

Suzuki CROSSMOTOR 80 cc '84, 8-14 jr., vr.pr. ƒ 1250,–, 045-417122, geen wedstrijd.

Te k. VW Derby LS zeer mooi 12-'77, pr. ƒ 1500,–, tel 045-420211.

Te k. TOYOTA Tercel zeer mooi, bwj. 9-'79, pr. ƒ 3450,–, tel. 045-326331.

Te k. i.pr.st. AUDI 80 L aug. '77, vr.pr. ƒ 2200,–, Lupinestr. 101, Kerkrade-W.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij autosloperij Rapie. Tevens schade- en gebruikte automobielen. In- en verkoop. Locht 70, Kerkrade-West. Tel. 045-423423 1 km v. grensovergang Locht.

Te k. BMW 323 i wit, bwj. '82, zenderuitv. Iets aparts. Prickstcenweg 90, Kerkrade.

Te k. RENAULT 4F6 bwj. '79, pers. tel. 045-252317, of 251601.

Jurgen
Autocentrum
Nissan-dealer

Nissan Sunny s1.5 GL coupé .... '83
Nissan Bluebird 1.6 GL '83
Nissan Sunny 1.3 DX ... '82
Nissan Cherry .... '82
Alfa Guilietta 2.0 L .... '82
Audi 80 SC diesel .... '84
Audi 80 LS .... '81
BMW 524 TD aut. .... '85
Citroën CX .... '80
Ford Sierra 2.0 L, 5-drs. '83
Ford Escort 1600 Gl ...... '83
Ford Escort 1.1 Bravo ... '83
Ford Fiesta 1000 L .... '84
Fiat Panda 45 .... '83
Mazda 323 3-drs .... '81
Opel Corsa 1.2 S .... '86
Opel Ascona 2.0 S .... '79
Peugeot 505 turb.dies. '84
Peugeot 505 Select ...... '85
Renault 25 GTX .... '85
Renault 11 TD .... '84
Renault 9 Louisianne ... '85
VW Jetta CL aut. .... '85
VW Golf D .... '82
Volvo 343 aut. .... '80
Diverse goedkope inruilers
Langheckweg 36
ind.terr. Dentgenbach
Kerkrade. Tel. 045-462353

Te k. VW GOLF GTI 1600. bwj. '79, div. acc., zeer mooi. Tel. 04459-2515.

Te k. weg. sterfgev.
Toyota Starlet 1.0 DX
8 mnd. oud, 1800 km gel. Houbierstr. 30, Simpelveld. 045-444994.

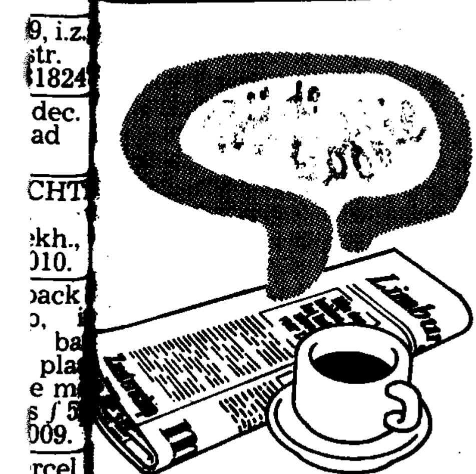
Te k. MITSUBISHI Galant 1600 stationc., 1980 met lpg, onderbouw Motor, goed carrosserie, moet bijgewerkt worden. Vraagpr. ƒ 2600,–, na 19.00 uur en zaterd. tel. 045-242564.

Te k. KADETT Coupé bj. 1976, op LPG, met APK. Vr.pr. ƒ 1750,-. Tel. 045-452736.

Limburgs
Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Vrijdag 31 oktober 1986 ● Pagina 11

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: BEN ROMIJN, ADJUNKT-HOOFDREDAKTEUR: JAN ROS.
EDITIEREDAKTIE: WIM DRAGSTRA. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



ircus

et circus komt eraan. Morgen en overmorgen staat circus Boltini in Heerlen. Niet – s ooit circus Krone – op het kerveld en ook niet aan de zenbroekerweg (zoals gisteren in de krant stond), maar op Heerlerbaan, hoek Heerlern-A gen Giezen. Daar wor- zaterdag en zondag in to- l vier voorstellingen gegeven, dus iedere belangstellende er terecht.

aam

Zo'n veertien dagen geleden ben we in de koffiekolom een oep geplaatst om een alterieve naam te bedenken voor e regio. Officieel heet dit kje van onze provincie stelijk Zuid-Limburg' maar de volksmond (en dat zijn) heet onze regio feitelijk de stelijke Mijnstreek. Gisteren gen wij dan toch nog een alnatieve naam gepresenteerd wel door de heer Ramakers Meezenbroek. Zijn sugges- De Oostelijke Pijnstreek. an weten ze overal dat we r nog steeds te maken hebben de pijn van de problemen armee we opgezadeld wer-: de werkloosheid, het gsprobleem etc. 'De Oostelijk Pijnstreek' nou ja, eigenlijk den we liever een wat posiere naam gehad.

choorsteen

Meer dan 75.000 'gezonde' derlanders zullen in de kode weken een Sinterklaaskje maken voor even zoveel onisch zieken, gehandicapen hulpbehoevende ouderen. der het motto 'Zon in de oorsteen' zet de Nationale reniging de Zonnebloem in enwerking met de KRO-raen t.v. al sinds 1949 elk jaar r een cadeautjes-actie op w. Iedereen, van welke gelte ook, kan bij 'Zon in de oorsteen' worden ingeschad. De Zonnebloem vraagt n de gezonden slechts: maak eens een pakje voor een zie- Het eigenlijk niet zozeer om cadeau alswel om het gechtje of briefje dat daarbij zit waardoor de zieke of gehancapte betrokken wordt bij het nterklaasfeest. Wie er wel wat or voelt kan contact opnemen t de sub-post Zuid-Limburg n de Zonnebloem en die is bij vrouw G. Jongen, Hommerweg 124, 6431 EZ Hoensbroek. lstublief even een briefje of aartje sturen met een postzegel n 75 cent, dan krijgt U voor 15 november een briefje met daarin gegevens over de zieke die U dan kunt verrassen.

Schrijver(s)

● De naam Sjeng Schrijvers zal U inmiddels wel bekend zijn, dat is de boer uit Bosschenhuizen, die een boek heeft geschreven met verhalen over zijn boerenbedrijf en het leven daar omheen. Nu schijnt Sjeng Schrijvers met drukker en uitgever Nic Coenen gewed te hebben, dat tenminste zeven studenten van de Landgouw Hogeschool in Wageningen (die heet nu dus Landbouw Universiteit) zijn boek zullen kopen. Als het er geen zeven zijn, dan zal Sjeng Schrijvers een voettocht houden naar Wittem. Nu is de afstand Bosschenhuizen-Wittem niet bijzonder groot, dus die belofte is makkelijk te doen. Trouwens, zeven studenten die een boek willen kopen zouden toch ook te vinden moeten zijn, waar of niet?

Goedkoop

● Zaterdag is in Amsterdam een manifestatie, tegen de plaatsing van kruisraketten in Nederland. Het is die dag exact een jaar geleden dat het kabinet Lubbers de knoop omtrent het al dan niet plaatsen doorhakte. Het Vredesplatform Heerlen biedt deelnemers die dag de mogelijkheid om goedkoop richting Amsterdam te reizen.

Om 12.00 tot 14.00 uur vindt de manifestate op de Dam plaats. De KWJ organiseert een aantal mini-busjes. De 'tickets' hiervoor kosten twintig gulden per persoon, aanmelden via ☎ 717182. Daarnaast wordt er met de trein gereisd. Om 8.45 en 9.45 uur wordt verzameld in de stationshal Heerlen.

Onderzoek in drie wijken wijst uit:

Landgraaf kan best 'kindvriendelijker'

LANDGRAAF – Een onderzoek door de wetenschapswinkel van de Technische Universiteit Eindhoven in drie wijken in Landgraaf heeft uitgewezen dat het allemaal best wat 'kindvriendelijker' kan. De bevindingen zijn neergelegd in het rapport 'Landgraaf: kindvriendelijk', dat wethouder Thei Gybels woensdag aangeboden kreeg door vertegenwoordigers van het welzijnswerk in Landgraaf (de opdrachtgevers) en de samenstellers van het stuk.

De drie onderzochte wijken zijn de Mijnbuurt in Schaesberg, Lauradorp in Ubach over Worms en Oude Heide in Nieuwenhagen. Een algemene klacht is dat veel speelvelden bezaaid zijn met hondepoep en daardoor gemeden worden door de kinderen.
Een verdere greep uit de opmerkingen leert dat in het Lauradorp de veiligheid van de straten die het gebied omsluiten onvoldoende is en dat er meer speeltoestellen door de hele buurt verspreid zouden moeten zijn. In de wijk Oude Heide zijn de speelvoorzieningen te ongelijkmatig verdeeld en moeten veiliger oversteekplaatsen naar het bos komen. In de Mijnbuurt tenslotte zijn wel veel goede mogelijkheden aanwezig, maar deze worden niet benut.

Op woensdag 5 november vindt om 19.30 uur in wijkcentrum 'De Kleikoel' in Nieuwenhagen een buurtbijeenkomst plaats over het rapport, waarbij gediscussieerd wordt over de inhoud daarvan. Het is de bedoeling dat daar ook de gemeente aan deelneemt en de organiserende Stichting Welzijnswerk Landgraaf hoopt dan op een stellingname van het college over het rapport.

Voorbeelden: „Valpartijen, weglopen, brandende sigaretten in bed"

Ongelukken in bejaardenhuis als gevolg van bezuinigingen

NUTH – In het bejaardenhuis Op den Toren in Nuth heerst volgens het verzorgend personeel een onhoudbare situatie.

De bewoners krijgen alleen nog maar de zichtbare verzorging. Voor geestelijke begeleiding is geen tijd. „De dementerende en hoog bejaarde ouderen, van wie het aantal nog steeds toeneemt, krijgen te weinig aandacht met als gevolg dat er ongelukken gebeuren. Valpartijen, weglopen, brandende sigaretten in bed en op de vloerbekleding zijn daar voorbeelden van." Zoals gisteren gemeld moeten er bij Op den Toren negen à tien banen verdwijnen vanwege bezuinigingen.

Uit de woorden van het verzorgend personeel blijkt dat het pas laat van de noodsituatie in kennis is gesteld. „Via de krant moet het personeel vernemen wat voor tekorten er zijn. Bij deze tekorten lijkt inkrimping van personeel onvermijdelijk. In een eerste intern bericht wordt bekend gemaakt dat zes banen op de tocht staan. Uit het laatste nieuws uit de dagbladen blijkt dat er negen à tien mensen uit moeten. Voor de personeelsleden betekenen deze berichten: blijven zitten met vragen, in paniek raken, slecht slapen, geprikkeld zijn, op het punt staan van overspannen raken."

Het verzorgend personeel zegt moeite te hebben de werkmotivatie te behouden. „Met de dreiging van ontslag boven je hoofd, en voortdurend opgejaagd en gecontroleerd worden in je werk, wordt het voor het personeel wel moeilijk om in dit werkklimaat enthousiast en gemotiveerd te blijven." Gesteld wordt dat er best begrip is voor de noodzaak van bezuinigingen, „maar dan wel op de juiste plaats en in een goede sfeer en onderling vertrouwen."

De aangekondigde ontslagen vallen in een tijd dat de verzorgingsbehoefte van de bewoners toeneemt. „En dat terwijl bij de provincie een aanvraag ligt voor uitbreiding met tien personeelsleden", aldus het personeel.



● *Bewoners van bejaardenhuizen worden de dupe van de bezuinigingen in die sector. Het personeel van bejaardenhuizen heeft te weinig tijd voor hen.*

GEMEENTE MAG ZICH BEST PROFILEREN

Staten-fractie PvdA bezocht Landgraaf

LANDGRAAF – Landgraaf mag zich als gemeente best profileren en proberen een eigen identiteit te krijgen. Het gebied Op de Kamp (Middengebied) mag daarbij het kloppende hart worden van de gemeente. Dat is de mening van drs. G.M.K. Kockelkorn, voorzitter van de PvdA-Statenfractie die gisteren samen met nog drie leden van zijn fractie op bezoek was in Landgraaf.

Ook deputé Henk Riem was meegekomen voor dit bezoek dat in het teken stond van het ontwerp-streekplan, waar in de gemeente nogal wat bezwaren tegen bestaan omdat het Landgraaf in zijn ontwikkeling zou belemmeren. Ook daarover heeft Kockelkorn gesproken en hij heeft iets van de zorg bij de PvdA-Landgraaf kunnen wegnemen. Volgens Kockelkorn zal er van een belemmering in de ontwikkeling geen sprake zijn.

Recreatieschap waarschuwt gemeenten O.M.

Natuurgebieden in regio dreigen te verpauperen

BRUNSSUM – „Waardevolle natuurgebieden, grenzend aan de grote gemeenten in de Oostelijke Mijnstreek, dreigen in diverse opzichten te verpauperen. Oorzaak is met name het ontbreken van duidelijke beleidsvisies omtrent de bestemming, het beheer en onderhoud van die terreinen, terwijl het toezicht in vele gevallen niet of slechts minimaal plaatsvindt. Door storm- en sneeuwschade beschadigde bossen worden niet meer opgeknapt met als gevolg dat deze gebieden steeds kwetsbaarder worden voor het slechter wordende leefmilieu van plant, dier en mens. Met name door zure regen verdringen zware metalen in de bodem gezonde natuurlijke processen zoals schimmelvorming, waardoor essentiële schakels in het natuurlijke leefmilieu uitvallen."

De alarmerende berichten staan in de begroting '87 van het Recreatieschap Oostelijk Zuid-Limburg die gisteren naar de gemeenten in de regio is verstuurd. Volgens het schap geldt het gevaar voor verpaupering nog meer voor „die stadsrandzones waarvan als gevolg van de economische veranderingen de oorspronkelijke belangen zijn weggevallen. DSM, OGON, Laura en andere bezitten nog honderden hectaren aan natuurgebieden", aldus het schap.

● Zie verder pagina 17



Van Zeil onthult bokkerijder op elfde van elfde

Heerlerheide krijgt beeld 'Bokkeriejer'

HOENSBROEK – De elfde van de elfde krijgt dit jaar voor de Heerlerheidse carnavalsvereniging 'De Bokkeriejesj' extra cachet. De in 1898 opgerichte carnavalsclub bestaat dan, reken maar uit, 88 jaar en dat moet groots gevierd worden. Het carnaval zal de vereniging zelf tot een succes moeten maken, de aanzet daartoe wordt gegeven door steenhouwer Hein Wanders uit Hoensbroek. De van Heerlerheide afkomstige steenhouwer schenkt de elfde van de elfde samen met collega No Moonen van steenhouwerij Moonen-Wanders een op en top afgewerkt beeld aan 'De Bokkeriejesj' bestemd voor de gemeenschap in Heerlerheide. Een gevaarte van 2,5 ton en drie meter hoog, gemaakt uit natuursteen.

● *Hein Wanders bezig met het afwerken van 'De Bokkeriejer'. Achter hem zijn broer Theo, die het steenhouwen eveneens machtig is.*

Het beeld stelt een 'Bokkeriejer' voor, tuig dat in de achttiende eeuw als een bende Robin Hoods in de Limburgse, Duitse en Belgische grensstreek de rijken bestal. Maar dan met dit verschil dat de buit 'ter zelfverheerlijking' diende, zoals de goedlachse Hein Wanders het uitdrukt. „Dat die lui op een bok reden, zal ongetwijfeld een legende zijn. Ze zullen op paarden gereden hebben, want op een bok zouden ze niet ver gekomen zijn", schampert hij. Overigens is het beeld niet uniek in zijn soort, Valkenburgs centrum wordt namelijk al door een 'Bokkeriejer' getooid.

Zoals op de foto te zien, heeft het beeld de vorm al aardig te pakken. Wanders kreeg de steen cadeau en het enkele maanden geleden gekregen drie ton wegende gevaarte heeft nu bijna het gewicht van 2,5 ton. Heel wat uren werden er ingestoken. „Mijn oudere broer, mijn zoon en collega No Moonen hebben er als het straks klaar is zo'n vierhonderd uur werk aan gehad. Zelf werk ik alleen af, het grove werk is door de anderen gedaan. Anders had ik het nooit voor elkaar gekregen", vertelt Wanders.

Allerheiligen

De steenhouwer zit momenteel in de drukste tijd van het jaar, de maanden augustus tot november. „Per jaar maken we zo'n vier à vijfhonderd grafstenen. Juist nu is het pezen geblazen, want iedereen wil op het allerlaatste moment voor Allerheiligen de grafsteen klaar hebben voor plaatsing. De bouw wil de zaak dichtgooien voor de winter invalt en dat betekent in hoog tempo dorpels fabriceren", vertelt Wanders.

Compagnon

Wanders begon in 1970 met No Moonen als compagnon aan de Riestraat in Hoensbroek het steenhouwbedrijf Moonen-Wanders; inmiddels werken er twaalf mensen in de tot bv omgeturnde zaak. Voor Wanders was de uitoefening van het steenhouwen zo logisch als twee keer twee vier is, want ook zijn vader, over- en overovergrootvader verdienden hun brood met „het op één na oudste beroep van de wereld", zoals Moonen het schaterend uitdrukt. „De holbewoners hakten al in de steen om een dak boven hun hoofd te hebben", toont hij voor zichzelf de juistheid van de stelling aan.

Uitgevoerd door een beeldhouwer zou het beeld dat Moonen en Wanders nu maken zo'n 60.000 gulden kosten. „Maar dit is een geschenk aan de gemeenschap, het gaat om het idee dat erachter zit", zegt Wanders. „Een steenhouwer schept iets, waarvan zichtbaar is wat het voorstelt. Beeldhouwers werken vaak in abstractie en mensen moeten het dan mooi vinden omdat hun naam eronder staat. Allemaal flauwekul." Wanders wil zich, na eenmaal uit het bedrijf te zijn gestapt, gaan toeleggen op dit soort werk. „Al blijft een dergelijk geschenk iets eenmaligs. We kunnen niet voor Sinterklaas gaan spelen."

Burgemeester Piet van Zeil onthult op de elfde van de elfde om 20.30 uur het beeld, dat op de hoek Rennemig-Ganzeweide zijn plaats krijgt. Aláäf Hèëlehei.

Subsidie van 1,7 miljoen gulden in gedrang

Nieuwe problemen rond uitbreiding van Huize Louise

BRUNSSUM – De problemen rondom de nieuwbouw en renovatie van bejaardentehuis Huize Louise in Brunssum, een project van tien miljoen gulden, stapelen zich op. Eerder besloot de Raad van State tot schorsing van de bouwvergunning en daarmee komt nu, zoals een woordvoerder van de provincie gisteren bevestigde, de overheidssubsidie van 1,7 miljoen gulden in gevaar. De provincie heeft het bestuur van Huize Louise laten weten dat er op een redelijke termijn met de bouw gestart moet worden, wil de subsidietoekenning overeind blijven. Kan die garantie niet op tafel komen, dan zal het geld aan andere projecten worden besteed en moet er naar verloop van tijd een nieuwe aanvraag worden ingediend.

„Momenteel bekijken provinciale ambtenaren samen met het bestuur van het bejaardentehuis wat de mogelijkheden zijn en hoe de vooruitzichten liggen. Mocht de aanvang van de bouwactiviteiten een niet te onvoorziene zaak gaan worden, dan kunnen we de subsidie natuurlijk zonder meer blijven reserveren", aldus de woordvoerder van de provincie.

Het bestuur van Huize Louise overweegt momenteel of er tegen de schorsing van de Raad van State bezwaar zal worden aangetekend. De uitspraak uit Den Haag is deze week schriftelijk bevestigd en vloeit voort uit het beroep dat de buurman van het tehuis, de heer F. Bögels, tegen de uitbreidingsplannen aantekende. De Brunssummer ziet met de geplande aanbouw een twaalf tot vijftien meter hoge gevel pal op de grens van zijn tuin verschijnen. Hij verzet zich met hand en tand tegen.

Opheffing

Bestuurslid F. Sajovec van het bejaardencentrum verwacht dat het bestuur de Raad van State inderdaad zal verzoeken tot opheffing van de schorsing. „Diverse voorstellen aan de 'buurman' hebben geen resultaat opgeleverd. We hebben van alles geprobeerd, maar als er drastische wijzigingen in de bouwplannen worden aangebracht, dan moeten de plannen opnieuw voor goedkeuring naar de provincie. Dat kost ons ook veel tijd. We hopen dat we alsnog voor het einde van dit jaar een oplossing kunnen bereiken. Niet alleen voor het bejaardenhuis zelf, maar ook voor de werkgelegenheid die met dit project gemoeid gaat.

De aannemers hebben zich op deze opdracht ingesteld, ook zij komen anders in de problemen."

OMVANG BLIJFT REDELIJK STABIEL

Landgraaf vergrijst

LANDGRAAF – In de gemeente Landgraaf is de bevolking langzaam maar zeker aan het vergrijzen. Als de geraamde gegevens voor 1 januari 1987 uitkomen dan zal het aantal 65+'ers in één jaar toenemen van ongeveer 4000 naar 4200. De totale bevolking bedraagt op 1 januari 1987 naar schatting 40.100, wat een achteruitgang van ongeveer 100 inwoners betekent, ten opzichte van diezelfde datum dit jaar.

HET AANTAL jeugdigen in de leeftijd van 4 tot en met 16 jaar neemt af van 6724 per 1 januari 1986 tot (geraamd) 6570 een jaar later. Ook het aantal inwoners in de leeftijd van 17-65 jaar neemt af van 27.587 tot 27.400. Alleen het aantal kinderen in de leeftijd van 0-3 jaar blijft vrijwel stabiel rond de 1940 hangen.

AL MET AL sluit Landgraaf goed aan bij het beeld dat ook de rest van de Oostelijke Mijnstreek biedt. In Heerlen bijvoorbeeld maken de bejaarden ongeveer 10% van de bevolking uit, terwijl verwacht wordt dat dat percentage tegen het jaar 2000 opgelopen zal zijn tot ongeveer 20%.

Camera's gestolen

†

Tot ons groot verdriet moesten wij, geheel onverwacht, afscheid nemen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jacobus Hubertus Smeets

echtgenoot van

Maria Gertruda Faems

op de leeftijd van 61 jaar.

Heerlen: **M.G. Smeets-Faems**
Landgraaf: **C.M. Schopen-Smeets**
J.A.J. Schopen
Kelly
Heerlen: **J.W. Smeets**
Heerlen: **H.E.G. Smeets**
R. Osterlitz

29 oktober 1986
Belemnieterf 81, 6413 LZ Heerlen

De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden op zaterdag 1 november as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Cornelius te Heerlerheide, waarna aansluitend de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Kampstraat aldaar.

Gelegenheid tot schriftelijke condoléance achter in de kerk vanaf 10.40 uur.

Avondwake vrijdag 31 oktober om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Vader is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen; gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door oprechte levensvreugde, goedheid, eenvoud en hulpvaardigheid is, na een voorbeeldig gedragen lijden, van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 71 jaar, mijn goede man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Harry Quadakkers

echtgenoot van

Lot Huntjens

Heerlen: **E.M.G. Quadakkers-Huntjens**
Heerlen: **Mia en Jacques Meurders-Quadakkers**
Ralph
Kerkrade: **Jo en Ria Quadakkers-Duysings**
Saskia
Eys-Wittem: **Pierre en Marleen Quadakkers-van de Weijer**
Ellen, Renate
Heeze: **Henny Quadakkers**
Heerlen: **Lotty en Frans Stegeman-Quadakkers**
Chantal
Familie Quadakkers
Familie Huntjens

6419 BS Heerlen, 30 oktober 1986
Frankenlaan 53

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 3 november om 11.00 uur, in de H. Pancratiuskerk, centrum Heerlen, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats Imstenrade.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

In de avondmis van zaterdag om 18.30 uur in voornoemde kerk, zal Harry herdacht worden.

Gelegenheid tot afscheidnemen, heden vrijdag van 18.00 tot 19.00 uur, zaterdag en zondag van 14.00 tot 15.00 uur in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Algemene kennisgeving

†

Dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden mochten hebben, delen wij u bedroefd mede dat heden, na een geduldig gedragen ziekte, van ons is heengegaan, voorzien van het laatste h. sacrament, op de leeftijd van 75 jaar, onze lieve broer, schoonbroer, oom en neef

Joseph Hubert (Sjeuf) Lambij

Familie Lambij

Klimmen, 30 okober 1986
Kinkershof 1
6343 BN Klimmen

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 3 november as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Klimmen.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Samenkomst in de kerk.

Zondag zal er mede tot intentie van de overledene om 19.00 uur in voornoemde kerk een avondwake worden gehouden.

Sjeuf is opgebaard in de rouwkapel aan de Looierstraat te Voerendaal. Dagelijks bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat zij voor ons heeft betekend, geven wij kennis van het onverwachte overlijden van mijn lieve vrouw, onze mama, schoonmoeder en oma

Riet van Dijl

* 31-1-1921 † 29-10-1986
echtgenote van

Frans Fonck

Maastricht: **Frans Fonck**
Maastricht: **Marjolein Fonck**
Valkenburg a/d Geul: **Ineke Snel-Fonck**
Marcel Snel
Marc en Rob
Berlicum (N.-B.): **Anja Beekhuyzen-Fonck**
Peter Beekhuyzen
Aukje en Imke
Maastricht: **Jos Fonck**
Nicole Fonck-Lousberg
Michelle

6213 CR Maastricht, 29 oktober 1986
Porthoslaan 14

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 1 november om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Theresia aan de Tongerseweg te Maastricht, gevolgd door de begrafenis op de r.-k. begraafplaats Tongerseweg.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur in de kerk.

Rozenkransgebed heden, vrijdag, om 18.45 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum van Dela, Symphoniesingel 40, Maastricht; gelegenheid tot afscheid nemen heden van 17.45 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Als het leven een lijden is,
komt de dood als een vriend.

Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis, dat na een geduldig gedragen lijden van ons is heengegaan, gesterkt door de h. sacramenten, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jeu Melchers

op de leeftijd van 70 jaar.

Heerlen: **John en Nellie Melchers-Palm**
Erwin, Dennis
Hoensbroek: **Marlies en Sjef Van den Bergh-Melchers**
Debby
Familie Melchers

Heerlen, 30 oktober 1986
Beukstraat 56
Corr.adres: Fossielenerf 560, 6413 ML Heerlen

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 4 november om 11.00 uur in de kerk van de H. Clemens te Merkelbeek.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Vader is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela in Heerlen, Grasbroekerweg 20, alwaar gelegenheid tot afscheidnemen is, heden vrijdag en maandag van 18.00 tot 19.00 uur, zaterdag en zondag van 14.00 tot 15.00 uur.

Vader zal bijzonder herdacht worden in de avondwake van maandag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

---

†

Wij geven met grote droefheid kennis dat op 68-jarige leeftijd van ons is heengegaan, na voorzien te zijn van de h. sacramenten der zieken

Zef Peeters

echtgenoot van

Leny Keulers

Zijn groot geloof en zijn dienstbaarheid zullen voor ons een steun en kompas zijn op onze verdere levensweg.

Brunssum: **H.W. Peeters-Keulers**
Brunssum: **Roos Limpens**
Familie Peeters
Familie Keulers

6445 AN Brunssum, 30 oktober 1986
Brederostraat 12

Gelegenheid om van onze overledene afscheid te nemen, dagelijks in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.

Rozenkransgebed, heden vrijdag 31 oktober om 18.45 uur in de hierna te noemen kerk, gevolgd door de avondmis.

In de parochiekerk van de H. Familie op de Langeberg te Brunssum zal de plechtige uitvaartdienst gehouden worden op zaterdag 1 november as. om 11.00 uur.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

De begrafenis vindt aansluitend plaats op het r.k. kerkhof te Rumpen-Brunssum.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met grote droefheid en leedwezen namen wij kennis van het overlijden van onze vriend en collega

Zef Peeters

In hem verliezen wij een bekwaam adviseur en penningmeester, wiens inbreng van grote betekenis is geweest voor de H. Familieparochie op de Langeberg.

RK Kerkbestuur H. Familieparochie Langeberg-Brunssum

---

†

Hand in hand zijn wij gegaan,
tot aan de drempel
omringd door onze liefde
ben je moedig en dapper
van ons heengegaan.

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor hem betekende, geven wij met droefheid kennis, dat na een moedig gedragen lijden, toch nog onverwacht van ons is heengegaan, mijn innigeliefde man, onze dierbare vader, schoonvader, opa, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Leo Stijns

weduwnaar eerste huwelijk van

Mientje Collin

echtgenoot van

Treesje Housen

Hij overleed op de leeftijd van 85 jaar, na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken.

Kerkrade: **T. Stijns-Housen**
kinderen, klein- en achterkleinkinderen
Robert

6463 AM Kerkrade, 29 oktober 1986
Zonstraat 338

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op maandag 3 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de Blijde Boodschap te Chèvremont (Rolduckerveld), waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats Schifferheide.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Avondmis zaterdag 1 november a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Voor vervoer kerk - begraafplaats is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Voor de vele blijken van medeleven na het overlijden en voor uw aanwezigheid bij de uitvaartdienst en de begrafenis van mijn onvergetelijke vrouw en onze allerliefste moeder

Henriëtte Steins-Keulen

zeggen wij u hartelijke dank.

De overweldigende belangstelling, de woorden van troost en de vele condoléances hebben ons goed gedaan. Daardoor is ons gebleken dat zij ook daar buiten ons geliefd en gerespecteerd werd.

E.M. Steins en kinderen

Wijnandsrade, oktober 1986

De zeswekendienst houden wij op zondag 2 november as. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Stephanus te Wijnandsrade.

---

†

Heden overleed in haar vertrouwde omgeving, na een kortstondige ziekte, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de gezegende ouderdom van 87 jaar, onze lieve, zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, schoonzus en tante

Louise Willems

weduwe van

Wiel Willems

Sittard: **Fiet Martens-Willems**
Maril
Louk en Wil
Ruud
Frank en Gerda
Sittard: **Miet Janssen-Willems**
Wim Janssen
Hugo en Evelyne
Naud
Sittard: **Jean Willems**
Joep Willems-Lendfers
Wien en Maud
Lon en Anne
Renée en Dick
Sittard: **Piet Willems**
Pop Willems-Niesten
Petwin
Maarten
Familie Willems
Familie Willems

6131 EA Sittard, 30 oktober 1986
Limbrichterstraat 17 I

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op maandag 3 november a.s. om 10.30 uur in de dekenale kerk van St. Petrus (grote kerk) te Sittard. Aansluitend zal de begrafenis plaatsvinden op de algemene begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst Limbrichterstraat 17, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.00 uur.

De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens de avondmis van zondag a.s. om 17.30 uur in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Indien u geen kennisgeving mocht hebben ontvangen, gelieve u deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met leedwezen geven wij kennis van het overlijden van mevrouw

L. Willems-Willems

waarmede wij vele jaren prettig mochten samenwerken.

Wij zullen haar voorbeeld en inzet met respect blijven gedenken.

Gezamenlijke medewerkers en oud-medewerkers
Wilco kledingbedrijven Sittard

In verband met het overlijden van mevrouw

L. Willems-Willems

zullen de kledingbedrijven
Wilco Kleding en Wilco de Luxe
te Sittard, maandag 3 november
DE GEHELE DAG GESLOTEN ZIJN

---

†

Na een voorbeeldig en zorgzaam leven is heden in de verpleegkliniek Schuttershof te Brunssum, voorzien van het h. sacrament der zieken, van ons heengegaan, in de leeftijd van 78 jaar, onze lieve zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Arets

In dankbare herinnering:

Schinveld: **J. Arets-Waltmans en kinderen**
Simpelveld: **H. Arets-Pricken en kinderen**
Schinveld: **C. Arets**
Schinveld: **L. Arets-Pricken en kinderen**
Schinnen: **G. Arets-Notermans en kinderen**
Brunssum: **G. Bolster-Arets en kinderen**
en haar nichten en neven

6451 AD Schinveld, 29 oktober 1986
Eindstraat 16 C

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 3 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

De avondwake is heden vrijdag 31 oktober om 18.40 uur in voornoemde kerk.

Maria is opgebaard in de rouwkapel te Schinveld.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Voor uw blijken van medeleven ons betoond na het overlijden van onze lieve, zorgzame moeder

Netta Kooistra-Weinberg

betuigen wij u langs deze weg onze oprechte dank.

Familie H. Kooistra

Heerlen, oktober 1986

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 2 november as. om 10.00 uur in de kapel van huize Tobias, Tacitusstraat 2, Heerlen.

---

†

Uw zeer gewaardeerde blijken van medeleven betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve, onvergetelijke moeder

mevr. Maria Josephina Cobbenhagen-Horbach

waren voor ons allen een grote steun.
Hiervoor onze oprechte dank.

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen
Cobbenhagen-Horbach

Gulpen, oktober 1986
Prof. Cobbenhagenstraat 7

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben zondag 2 november as. om tien uur in de St.-Petruskerk te Gulpen.

Groot was het leed dat hij achterliet,
mooi de herinneringen.

Een jaar geleden moesten wij afscheid nemen van hem die ons zo dierbaar was, mijn lieve man en onze onvergetelijke pappa

Wil van Pol

Wij willen hem herdenken in de plechtige eerste jaardienst, die zal worden gehouden op zondag 2 november as. om 10.30 uur in de St.-Michaëlkerk te Berg a/d Maas.

Annie van Pol-Wagemans
Joep
Sjuulke

Dankbetuiging

†

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven en de overweldigende belangstelling bij het overlijden van onze vader en opa

Jan Willem Meulenberg

betuigen wij u onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 1 november as. om 19.00 uur in de parochiekerk van O.L.V. Onbevlekt Ontvangen te Amstenrade.

Dankbetuiging

Voor al uw blijken van medeleven en deelneming bij het overlijden van

Pieter Halbersma

danken wij u oprecht hartelijk.

A.M. Halbersma-Hendriks
kinderen en kleinkinderen

Urmond, oktober 1986

Tot gedachtenis aan Pieter vieren wij op zondag 2 november om 11.00 uur in de kerk van St.-Antonius van Padua te Urmond, op zijn geboortedag, samen eucharistie.

---

†

Onverwacht en veel te snel is, op 67-jarige leeftijd, overleden mijn lieve man, onze fijne papa en opa. We zullen je missen.

Jan Baptist Willem Mol

Ridder in de Orde van Oranje-Nassau
echtgenoot van

Bep de Vliegher

Geleen: **Bep Mol-de Vliegher**
Oostkapelle: **Marjorie en Walter**
Thijs, Ellis
Hilversum: **Edith en Thomas**
Tomas
Sittard: **Véronique en Wim**
Lotte, Joyce
Geleen: **Evelyne en Jacques**
Familie Mol
Familie de Vliegher

6162 EX Geleen, 30 oktober 1986
Dr. Nolenslaan 42

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 1 november as. om 13.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus (paters Karmelieten), Rijksweg Noord te Geleen.

Vanaf 13.00 uur bestaat de mogelijkheid om schriftelijk te condoleren.

De crematie vindt in besloten familiekring plaats.

Tot intentie van de dierbare overledene zal heden (vrijdag) een avondmis worden opgedragen om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het plotseling overlijden van ons mede-bestuurslid

Jan Mol

die zich meer dan 30 jaar heeft ingezet voor de Stichting Sympathisanten Fortuna Sittard.

Wij wensen zijn vrouw en kinderen veel sterkte toe in deze dagen.

Bestuur en leden Stichting
Sympathisanten Fortuna Sittard

---

†

In dankbare herinnering aan wat zij voor ons is geweest, geven wij met droefheid kennis dat heden geheel onverwacht, van ons is heengegaan, gesterkt door het h. oliesel, in de leeftijd van bijna 8… jaar, onze goede zuster, schoonzuster en tante

Anna Koch

Familie Koch

Maastricht, 27 oktober 1986
Bejaardencentrum Campagne
Corresp.adres:
~~Kast. Daelenbroeckstraat 30, 6222 VP Maastricht~~

De plechtige eucharistieviering en de bijzetting in het familiegraf hebben op wens van de overledene in familiekring plaatsgevonden.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

Wie had gedacht dat wij nog vóór Allerheiligen afscheid moesten nemen van ons sympathiek koorlid, mevrouw

Nelly Wagemans-Paulussen

Moge zij bij God, voor Wie zij jarenlang gezongen heeft, haar verdiende rust en beloning vinden.

Wij zullen haar missen.

Bestuur, dirigent en leden van het Par. Bernadettekoor, Baandert-Sittard

---

OVERLEDEN

† **Simonne Muijtjens**, oud 75 jaar, weduwe van Harie Biesmans. Maastricht, Koningsplein 111E. De uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 1 november om 9.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus (Koepelkerk) te Maastricht. Er is geen condoleren.

Onderzoek naar meer inzetten psychologen

DEN HAAG – Staatssecretaris Dees (WVC) laat onderzoeken of het meer inschakelen van psychologen de kosten van de medische consumptie verlaagt. Er zou 10 tot 40 procent kunnen worden bespaard, zo is gezegd. De Tweede Kamer toont hiervoor veel belangstelling. De bewindsman zegde dit onderzoek gisteren toe tijdens de afronding van het debat over de WVC-begroting.

Namens het Nederlands Instituut van Psychologen is onlangs gewezen op internationale onderzoekingen. De bevindingen waren dat hulpverlening door psychologen aan mensen met emotionele problemen zeer nuttig is. Dan hoeven deze patiënten geen medisch-diagnostische onderzoeken en daarop volgende behandelingen te ondergaan. Ook leidt psychologisch onderzoek van de klachten tot minder voorschrijven van medicijnen.

Het was de vooraanstaande klinische psycholoog prof.dr. R. Diekstra uit Leiden die met deze resultaten van onderzoek in de VS en Europa enkele weken geleden de aandacht trok. Dees erkende dat zich de laatste tijd veel psychologen in de eerste lijnszorg (hulpverlening dichtbij huis, zonder opneming) hebben gevestigd. De ongunstige werkgelegenheidssituatie werkt dit in de hand. Ze worden meest door particulier verzekerden betaald.

Hun taak lijkt vooral te liggen in de sfeer van de kortdurende therape… tische behandeling. Het aanbod va… klachten waarmee ze worden geco… fronteerd, is zeer uiteenlopend, a… dus de staatssecretaris. Onderzoe… naar het effect van deze hulpverle… ning leverde tot dusver geen eendu… dige resultaten op. Het standpunt i… steeds geweest dat het aanbod va… eerstelijnsvoorzieningen niet ma… worden uitgebreid.

In de hulpverlening in en om hui… hebben zowel de huisartsen als he… algemeen maatschappelijk werk … taken op het terrein van de psycho… sociale hulp. Bovendien werken d… instellingen voor ambulante geeste… lijke gezondheidszorg. Dees vindt he… niet wenselijk "een nieuw psychothe… rapeutisch circuit in het leven te ro… pen".

De suggesties van prof. Diekstra zij… volgens de bewindsman vooral geba… seerd op de resultaten van onderzoe… in de VS. De Amerikaanse situatie i… slechts tot op zekere hoogte verge… lijkbaar met de Nederlandse. Maar d… zaak zal worden onderzocht tegelij… met de proefnemingen met psycholo… gen in de eerstelijnszorg, die nu wor… den voorbereid.

Een betrokkenheid van het pasto… raat bij de eerstelijnszorg is volgen… Dees niet zozeer een verantwoorde… lijkheid van de voorzieningen in d… eerste lijnszorg. Die is veeleer af… hankelijk van de bij individuele… burgers op dit punt aanwezige be… hoefte, zo zei hij de Tweede Kamer.

Franse misdadigers houden zich schuil in Limburg en Brabant

POLITIE KIJKT UIT NAAR VUURGEVAARLIJK TWEETAL

door jan a. c. de klerk

MEGEN/ECHT – Twee zonder gevaarlijk geachte nse misdadigers houden h in Limburg en zuid-oost abant schuil. Een van hen pt vanwege zijn opvallen- lengte van ongeveer twee ter bijzonder in het oog. e politiepatrouilles kijken erp naar hen uit maar heb- n de strikte opdracht we- ns de 'vuurgevaarlijkheid' n de buitenlanders niet tot restatie over te gaan. Dat ordt eventueel een klus or een gespecialiseerd ar- statieteam.

zaterdag 27 september jongstle- n werden de twee voor het eerst ons land gesignaleerd. Ze raakten op die dag betrokken bij een caférruzie in Nijmegen waarbij een van de Fransen een vuurwapen hanteerde. „Omdat de twee na de schietpartij in Nijmegen in ieder geval nog in Echt zijn geweest wordt ons onderzoek en de opsporing nu gesteund door de Rijkspolitie in die Limburgse plaats", zegt een woordvoerder van de Nijmeegse gemeentepolitie.

Het gaat om de Fransmannen Marc C. (29) en Roger B. (32). Van beiden is door de autoriteiten in hun vaderland de opsporing en uitlevering gevraagd omdat ze verdacht worden van een gewapende overval in september van dit jaar in St. Louis. Bovendien wordt hen een levensmisdrijf met dodelijke afloop in Bern aangewreven. Roger B. heeft eerder al uit een Franse gevangenis de benen weten te nemen.

Om hun aanwezigheid in ons land te camoufleren verwisselen ze steeds van hotel of logement in telkens weer andere steden en dorpen. Ook zoeken ze verzorging op kampeerplaatsen. Ze zijn gewapend en verplaatsen zich bij voorkeur in gestolen auto's van het type Golf GTI.

Onder schot

Op de septemberzaterdag bezocht het duo een café in de Nijmeegse binnenstad en kreeg het daar met enkele andere gasten aan de stok. Ze bliezen de aftocht waarbij een van hen van buiten de lokaliteit de mensen binnen onder schot hield. Toen een van de cafébezoekers toch naar buiten kwam en het pistool van de Fransman wilde afnemen ging een schot af dat de Nijmegenaar in de hand trof. Het tweetal verdween daarna spoorloos.

Op heterdaad

Op 4 oktober werden de twee op heterdaad betrapt bij een inbraak in een cafè aan de Rijksweg in Echt. Ze wisten te ontkomen maar moesten de in West-Duitsland gestolen Golf GTI achterlaten. Daarin vond de politie een vuurwapen, allerhand materiaal voor maskering en een aanzienlijk aantal Nederlandse bankbiljetten. Een week later werden ze gesignaleerd in Budel. Aangenomen wordt dat ze daar inbraken in een drietal café's hebben gepleegd. Opnieuw waren ze daar in het bezit van een Golf GTI waarvan de herkomst nog niet is achterhaald.



Regionaal toneel

De heer Lawson, topambtenaar bij het ministerie van WVC, heeft beslist niet loslippig laten vallen dat regionale toneelgezelschappen vanwege sterke terugloop in belangstelling in toeschouwersaantal, nauwelijks meer op steun van de overheid kunnen rekenen.

Lawson maakte daarbij een onderscheid tussen de gezelschappen uit de Randstad en de provincie. Alhoewel de bevolkingsdichtheid van de Randstad een gegeven is voor het verwerken van toeschouwers, kijkers, luisteraars, kiezers, kopers en noem nog maar meer groeperingen op, is het niet juist en bovendien politiek onverkoopbaar een verschil in subsidie-maatgevoel aan te brengen tussen de Randstad en de rest van Nederland.

Ofschoon de bevolkingsdichtheid van de Randstad onbetwist een gegeven is voor marktgerichte aktiviteiten dient een ambtelijke uitspraak als die van de heer Lawson in zijn kwaliteit van managementhoofd van een ministerie dat onder leiding van minister Brinkman staat, politiek toch anders vertaald te worden.

Zou het kunnen betekenen dat Lawson bedoelt te zeggen dat bijvoorbeeld toneelaktiviteiten in het dialect - die in Limburg uitstekend draaien - meer in aanmerking komen dan progressieve of avant-gardische stukken, die het publiek nauwelijks beroeren? Als alleen maar de marktgerichtheid van culturele aktiviteiten maatgevend is voor het subsidiebeleid, dan is de maatschappelijke verarming verontrustend.

B.R.

oor Rijkspolitie Born

Veer materiaal in beslag genomen voor dossier G.

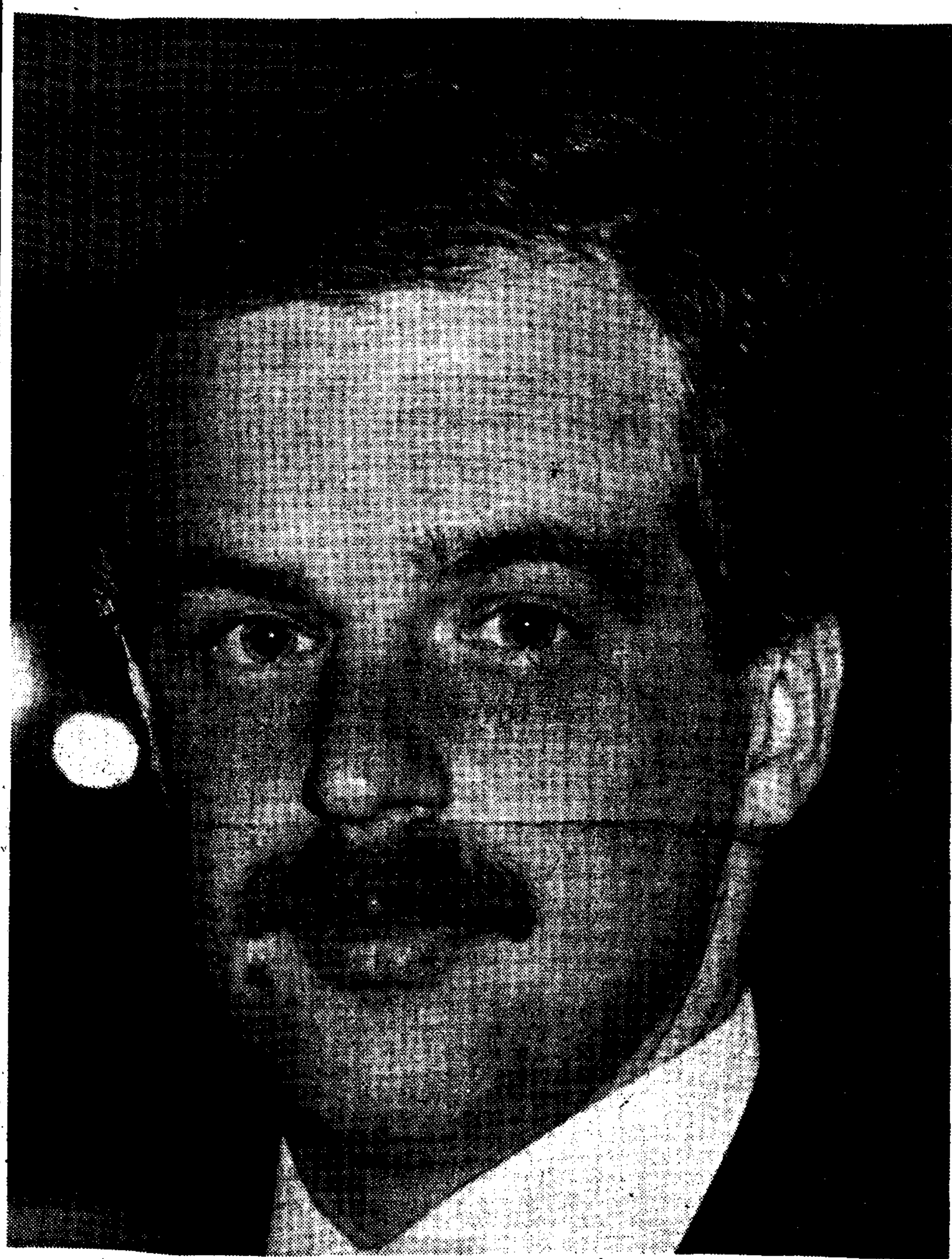
RN – De Rijkspolitie Born heeft nsdagmorgen bij directeur G. een publiciteitsonderneming ieuw een aantal administratie- bescheiden in beslag genomen. in verband met een onderzoek het Openbaar Ministerie heeft steld vanwege vermeende heid in geschrifte. Het dossier is daarmee weer aanmerkelijk roeid en heeft, naar officier van titie mr.J. Nabben meedeelt, in- ddels een enorme omvang ge- gen. Wanneer het onderzoek zal n beëindigd, kon de officier nog t meedelen.

de villa Den Dekker, waar het drijf is gevestigd, verdween de ervoor, zoals gemeld, voor een rag van 7 ton aan schilderijen en iek. De zoon des huizes verklaar- gisteren dat de kostbaarheden sdagavond gestolen moeten zijn sen half 6 en 10 uur. Er was vol- s hem gericht naar antiek ge- ht, te oordelen naar het feit dat dere waardevolle zaken niet aan- oerd waren.

Limburgse jeugd naar nationale EHBO-wedstrijd

NIJMEGEN – Morgen, zaterdag, zullen in de Stedelijke Scholengemeenschap aan de Lamastraat in Nijmegen voor de zesde maal de Nationale Jeugd-EHBO-wedstrijden worden gehouden. Er nemen zes Limburgse groepen aan deel.

De Limburgse deelnemers zijn de EHBO-verenigingen uit Amby, Gronsveld, Grubbenvorst, Meyel, Nederweert en Afferden. In totaal zijn er 75 groepen deelnemers. Ze krijgen op een speelse wijze een aantal opdrachten te verwerken, zowel op het gebied van theorie en praktische eerste-hulpverlening als op het gebied van ongevallenpreventie.



● *Mr. Boy Swagten, voorzitter van de partij 'Nieuw Limburg'.*

Lokale partijen ondertekenen samenwerkingsverdrag

'Nieuw Limburg' op naar Staten

door rob peters

ROERMOND/SITTARD – 'Nieuw Limburg', Limburgs nieuwste politieke partij gaat in 1987 deelnemen aan de Provinciale Statenverkiezingen. Dat principebesluit is woensdagavond in Roermond genomen tijdens de oprichtingsvergadering van de nieuwe partij, die een samenwerkingsverband is van lokale partijen, die in een groot aantal Limburgse gemeenten zetels bezetten in de gemeenteraden.

Tot voorlopig voorzitter werd tijdens de bijeenkomst in de Oranjerie gekozen mr Boy Swagten van de lokale groepering Democraten Roermond. In het bestuur werden verder uit alle aanwezige kiesdistricten enkele vertegenwoordigers opgenomen; onder andere Ferry Kwanten van Nieuw Sittard en Joep Geurts van Aktie en Vernieuwing uit Geleen.

Behalve uit kiesdistrict Maastricht zijn alle districten in de nieuwe partij vertegenwoordigd met een of meerdere lokale partijen. Hoe 'Nieuw Limburg' de verkiezingen in zal gaan, wordt in de komende weken bepaald. Vanuit de westelijke mijnstreek is aangedrongen op eén lijst per kiesdistrict om zo de herkenbaarheid naar de regionale kiezer te versterken.

Al enkele jaren geleden zijn er pogingen gedaan om buiten de landelijke politieke partijen een eigen Limburgse partij op te richten. Die pogingen bleven toen in de startperiode steken. 'Nieuw Limburg' vindt dat de interesse van de provinciale vertegenwoordigers van de grote partijen voor het kleinschalige gebeuren nihil is en dat blijkt ook elke vier jaar weer in de desinteresse van de kiezer voor de provinciale politiek. 'De lokale politiek heeft zijn bestaansrecht bij de laatste gemeenteraadsverkiezingen volop bewezen en dat moet ook voor Provinciale Statenverkiezingen voldoende zijn voor een aantal zetels, ten koste van de grote partijen'.

Het voorlopige bestuur gaat na het opstellen van statuten en reglementen de partij op korte termijn presenteren aan de kiezers.

Vertegenwoordigers van landelijke partijen uit de Limburgse Staten reageerden gisteren gelaten. „De interesse bij het CDA voor de Staten is ongekend groot. Er zijn veel meer kandidaten dan ooit en dat zal ook blijken uit het aantal stemmen dat straks wordt uitgebracht. Nieuwe partijen maken weinig kans", aldus lieten CDA-ers weten.

PvdA-Statenlid Jan Smeets ziet weinig in een verdere verbrokkeling van de stemmen. „Ik geloof ook niet dat de nieuwe partij veel kans zal maken. Overigens ook bij de PvdA-leden is een groeiende belangstelling voor het Statenwerk bespeurbaar. Het aantal kandidaten is veel groter dan enkele jaren geleden'.

W. Paulis (CDA) voorzitter van PNL-commissie

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – Het CDA-Tweede Kamerlid Walter Paulis is gistermorgen unaniem gekozen tot voorzitter van de Bijzondere Commissie van de Tweede Kamer voor het PNL-beleid. Hij volgt in deze functie drs. René van der Linden op, die benoemd is tot staatssecretaris van Buitenlandse Zaken.

Tijdens de procedure-vergadering van gisterochtend is tevens besloten de na veel discussie andermaal voor maandag 15 december vastgestelde vergadering van deze commissie, tijdens welke de jaarstukken 1985 aan de orde komen, ongewijzigd te laten doorgaan. Ter voorbereiding van deze vergadering, die gepland is van 19.30 tot 23.00 uur, zal een gesprek plaatsvinden met het provinciaal bestuur van Limburg. Tevens wordt de leden van de commissie een extra gelegenheid gegeven vragen te stellen aan het kabinet. Deze nieuwe vragenronde loopt volgende week donderdag ten einde.

VERENIGING NA INVENTARISATIE KLACHTEN

„Mensen rond 'Beek' worden met isolatieplan belazerd"

door eric van dorst

GELEEN – „De mensen rond het vliegveld in Beek worden met de uitvoering van het isolatieplan overdonderd en belazerd". Dat is de conclusie die het bestuur van de Vereniging Geen Uitbreiding Vliegveld Beek trekt uit de vele klachten die woensdag op tafel zijn gekomen tijdens een informatieve avond over het 'Geluidsisolatieproject Maastricht Airport'.

De soms in een emotioneel betoog verwoorde grieven waren afkomstig van de ongeveer 80 aanwezige omwonenden van het vliegveld wier woningen momenteel worden geïsoleerd tegen de geluidsoverlast van de verwachte oost-westbaan. Na 1 januari mag van het Gerechtshof immers in een geventileerde slaapkamer niet meer dan 55 decibel geluid van het vliegverkeer te horen zijn.

De meest algemene klacht was dat veel mensen zich onder druk gezet voelden om een door de Heidemaatschappij voorgelegd isolatieplan voor hun woning te ondertekenen. „Ons wordt gewoon het mes op de keel gezet", zei een van de aanwezigen letterlijk.

Volgens voorzitter Wim Willems van de Vereniging werkt de huidige gang van zaken onrechtvaardigheid in de hand. „De mensen zijn vooraf niet goed ingelicht over de mogelijkheden die er voor isolatie van hun woning zijn. De zaak wordt ter plekke bekeken en opgemeten, dan elders op een tekentafel berekend en vervolgens wordt de bewoners thuis een contract met maatregelen voorgelegd plus de opmerking: dit of anders niets", aldus Willems.

Een aantal mensen gaat echter niet zonder meer akkoord met het voorstel van de Heidemij, zodat dit na onderhandelen in veel gevallen conform de specifieke wensen wordt aangepast.

En daarin schuilt volgens Willems juist de onrechtvaardigheid. „De een krijgt meer dan de ander, terwijl beide huizen gelijk zijn. Wie de mond durft open te doen en zich niet laat overbluffen, kan volgens voorbeelden veel bereiken. Maar de meesten worden overvallen en durven de deskundigen niet tegen te spreken. Nu komen ze bij ons vertellen dat het ze spijt een contract te hebben getekend", aldus Marleen de Visser, als bestuurslid van de Vereniging belast met de inventarisatie van de klachten.

De Vereniging maakt ook bezwaar tegen de verklaring die wordt voorgelegd aan mensen die in verband met achterstallig onderhoud aan hun pand extra voorzieningen nodig hebben alvorens kan worden geïsoleerd.

In die verklaring gaan ze ermee akkoord dat het werk aan hun huis vanwege tijdgebrek niet voor 1 januari 1987 kan worden gerealiseerd en dat ze voor 1 april volgend jaar geen enkele aktie zullen voeren tegen het feit dat ze nog niet geïsoleerd zijn. Volgens de Vereniging draait de overheid de kwestie daarmee op zijn kop. „Die wil dat vanaf 1 januari 's nachts gevlogen wordt. Als het isolatieplan dan nog niet is afgerond dan moet dat vliegen maar worden uitgesteld", redeneert De Visser.

Woensdagavond werden in Meerssen enkele vreemde gevallen ter tafel gebracht. Zo zou de Heidemij bij een aantal woningwetwoningen energiebesparend dubbelglas willen vervangen door dik enkel glas. Dat is weliswaar geluidsisolerend, maar de eerder beoogde energiebesparing wordt zo weer nihil. Bij een rij gelijksoortige woningen zou door de Heidemij in een pand de stand van zaken zijn opgenomen, waarna in de hele rij huizen één slaapkamer niet, maar wel de badkamer werd geïsoleerd. Achteraf bleek dat in het vooraf bezochte pand de badkamer naar een slaapkamer was verplaatst en dat voor de andere huizen van dezelfde situatie was uitgegaan, terwijl deze daar oorspronkelijk was. Het isolatieplan voorziet enkel in de isolatie van slaapkamers, zoals ook door het Hof is opgedragen.

Wat dat laatste betreft bestaat onder de omwonenden ook ongenoegen omdat in diverse gevallen alleen slaapkamers geïsoleerd worden die op dat moment daadwerkelijk als slaapruimte in gebruik zijn. En daardoor worden de bewoners volgens de Vereniging ten onrechte in het gebruik van hun woonruimten beperkt.

Tijdens de informatieve avond werden de aanwezigen geadviseerd een aantal wijzingen in de standaardcontracten op te laten nemen, zoals een garantie- c.q. onderhoudsverbintenis voor het uitgevoerde werk. In de huidige tekst ontbreekt deze bepaling.

Bij de provincie komen al geruime tijd klachten en wensen binnen over het isolatiewerk in Beek en Meerssen. Volgens voorlichter Hans Albersen van de provincie zijn deze de uitvoerder ook bekend en doet die er alles aan om in elk geval zoveel mogelijk tegemoet te komen aan de wensen van de bewoners. Dat de mensen vooraf gebrekkig ingelicht zouden zijn, ontkent de provincie stellig.

„Men is vooraf uitgebreid door het provinciaal bestuur voorgelicht. Er is een isolatie-nota verschenen en iedereen wordt door de Heidemij individueel van het isolatiewerk op de hoogte gebracht", aldus Albersen. Op individuele klachten wilde de provincie liever niet via de krant reageren. „Daarmee kan men altijd bij ons terecht", zei de voorlichter.

De Heidemij isoleert dit jaar in totaal 1700 woningen in Beek en Meerssen. Daarvoor is *f* 21 miljoen beschikbaar, gemiddeld zo'n 13 mille per woning. De Vereniging betwijfelt of alle panden daarvoor deugdelijk tegen binnendringend geluid kunnen worden gewapend. „Of het budget toereikend is, is weliswaar niet onze zorg, maar rechtvaardigt voor ons wel voor een belangrijk deel de argwaan die leeft over de deugdelijkheid van het isolatiewerk", aldus mevrouw De Visser.

Provincie Limburg

Bureau Voorlichting en Public Relations
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897066

mededeling M 132/44-86

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend, dat zij bij besluit van 21 oktober 1986 aan de N.V. DSM onder een aantal voorschriften vergunning hebben verleend op grond van de Hinderwet/Wet inzake de luchtverontreiniging/Wet geluidhinder voor het uitbreiden/wijzigen van de Chemische Bedrijven, voorzover het betreft het Centrale Fakkelsysteem NAK III op lokatie Zuid te Geleen.

Het besluit en alle ter zake zijnde stukken liggen van 3 november 1986 tot 3 december 1986 ter inzage en wel: – ter Provinciale Griffie te Maastricht (Bibliotheek) tijdens de werkuren; – in het gemeentehuis van Geleen tijdens de werkuren en bovendien 's-woensdags van 17.00 uur tot 20.00 uur.

Tot laatstgenoemde datum kunnen tegen dit besluit beroep bij de Kroon aantekenen: a. de aanvrager; b. de betrokken adviseurs; c. degenen, die overeenkomstig artikel 20, 21 of 22, tweede lid of 28, eerste lid, onder c. van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren hebben ingebracht; d. enige andere belanghebbende, die aantoont, dat hij redelijkerwijs niet in staat is geweest (overeenkomstig voornoemde artikelen) bezwaren in te brengen.

De beschikking wordt na afloop van de beroepstermijn van kracht, tenzij voor deze datum beroep is ingesteld en met toepassing van artikel 60a van de Wet op de Raad van State een verzoek is gedaan tot schorsing van het besluit dan wel tot het treffen van een voorlopige voorziening.

Het beroepschrift moet worden gericht aan Hare Majesteit de Koningin en worden gezonden aan de Raad van State, Afdeling voor de geschillen van bestuur, Kneuterdijk 22, 2514 EN 's-Gravenhage.

Het verzoek tot schorsing of tot het treffen van een voorlopige voorziening moet worden gericht aan de voorzitter van de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State.

De beschikking wordt niet van kracht voordat op een zodanig verzoek is beslist.

Maastricht, 31 oktober 1986

Officiële publikatie

Navordering van de accijns van minerale oliën

Met ingang van 1 november 1986 worden de tarieven van de accijns van minerale oliën als volgt verhoogd: voor gelode benzine met ƒ 9 tot ƒ 79,48 per hl, voor ongelode benzine met ƒ 9 tot ƒ 76,32 per hl, voor halfzware olie (petroleum) met ƒ 7 tot ƒ 10,26 per hl, voor laagbelaste gasolie en lichte stookolie (huisbrandolie e.d.) met ƒ 7 tot ƒ 10,26 per hl, voor hoogbelaste gasolie en lichte stookolie (dieselolie) met ƒ 7 tot ƒ 25,46 per hl en voor zware stookolie en andere minerale oliën met ƒ 2,50 tot ƒ 3,424 per 100 kg.

Over aanwezige voorraden minerale oliën wordt de accijns nagevorderd.

Eigenaars van minerale oliën in opslagplaatsen – andere dan entrepots – waarin bij de aanvang van 1 november 1986 voorraden minerale oliën aanwezig zijn, dienen uiterlijk 5 november 1986 daarvan in tweevoud aangifte te doen bij de inspecteur der invoerrechten en accijnzen. Dit geldt ook voor de hoeveelheden die op 1 november 1986 naar die opslagplaatsen in vervoer zijn.

De navordering voor de op 1 november 1986 aanwezige voorraden bedraagt ƒ 9 per hl voor (gelode en ongelode) benzine, ƒ 7 per hl voor halfzware olie, gasolie en lichte stookolie en ƒ 2,50 per 100 kg voor zware stookolie en andere minerale oliën.

Navordering blijft achterwege indien het na te vorderen bedrag aan accijns voor (gelode en ongelode) benzine niet meer bedraagt dan ƒ 350. Voor halfzware olie is het bedrag gesteld op ƒ 300; voor laagbelaste gasolie en lichte stookolie ook op ƒ 300; voor hoogbelaste gasolie en lichte stookolie eveneens op ƒ 300 en voor zware stookolie en andere minerale oliën op ƒ 250.

Voor het vaststellen van de aanwezige hoeveelheid in een opslagplaats en van het bedrag waar beneden geen navordering plaatsvindt, dient elke soort minerale olie afzonderlijk te worden genomen. Opslagplaatsen die in gebruik zijn bij een zelfde persoon worden te zamen als één opslagplaats aangemerkt.

De aangifte moet worden ingediend bij de inspecteur die bevoegd is voor de plaats waar de minerale oliën zich bevinden.

Indien meer dan één inspecteur bevoegd is, wordt de aangifte gedaan bij de inspecteur die bevoegd is over de plaats waar belanghebbende woont of is gevestigd. In dat geval dient tevens een afschrift van de aangifte te worden gezonden aan de inspecteurs die bevoegd zijn over de andere plaatsen waar de minerale oliën zich bevinden.

In de aangifte worden vermeld: de naam, het adres en de aard van het bedrijf; de soort en de hoeveelheid minerale oliën; een nauwkeurige aanduiding van de plaats waar de minerale oliën zich bevinden in indien een pompinstallatie is voorzien van een tellerstand, de stand daarvan bij de aanvang van 1 november 1986.

De inspecteur der invoerrechten en accijnzen zal desgevraagd nadere inlichtingen verstrekken.

Publikatie van het ministerie van Financiën

Provincie Limburg

Bureau Voorlichting en Public Relations
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897066

mededeling M 132/44-86

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend, dat zij voornemens zijn aan de Naamloze Vennootschap DSM onder een aantal voorschriften een vergunning ingevolge de Hinderwet/Wet inzake de luchtverontreiniging/Wet geluidhinder te verlenen voor het uitbreiden/wijzigen van de Chemische Bedrijven met een Aspartaam-fabriek op het DSM-complex te Geleen.

Het ontwerp van deze beschikking, alsmede de aanvraag en andere ter zake zijnde stukken liggen ter inzage van 3 november 1986 tot 18 november 1986 en wel: – ter Provinciale Griffie te Maastricht (bureau Bibliotheek) tijdens de werkuren; – in het gemeentehuis van Geleen, tijdens de werkuren en bovendien 's-woensdags van 17.00 tot 20.00 uur, alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn, waarbinnen beroep tegen de beschikking op de aanvraag kan worden ingesteld.

De aanvrager, alsmede degenen, die bezwaren hebben ingebracht naar aanleiding van de aanvraag en een ieder die aantoont, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen tot bovengenoemde datum gemotiveerde schriftelijke bezwaren inbrengen tegen het ontwerp van de beschikking.

Degene, die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken. Een bezwaarschrift moet worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, postbus 5700, 6202 MA Maastricht. Alleen degenen die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont daartoe redelijkerwijs niet in staat te zijn geweest, zijn later tot het instellen van beroep gerechtigd.

Maastricht, 31 oktober 1986

Auto's en motoren

Ford Sierra 200 L, 5-bak, '84; Ford Sierra 1.6 laser 5-drs. '85; Ford Escort 1100 L 5-drs., '83; Ford Sierra 1600 combi, LPG, '83; Mazda 626 LX, '85 en '84; Nissan Sunny 1500 GL stationcar, 5-bak, '83; Nissan Cherry 1300 GL, 3-drs., '83; Opel Rekord 2000 S autom, lpg nieuw model '83; Opel Ascona 1600 LS hatchback '84; Opel Ascona 1600 S '83; Talbot Solara 1600 GLS, 5-bak, electr. ramen, '83; BMW 518, stuurbekr., nieuw type '82; Ford Taunus 1600 Bravo autom. '82; Ford Taunus 1600 Bravo Ghia uitv. '82; Peugeot 505 GL, 5-bak, electr. schuifdak, '83; Peugeot 104 SR, 5-bak, 5-drs., '83; Peugeot 505 GR, LPG, '81; Honda Accord 1600, 3-drs., 5-bak, lpg '83; Mitsubishi galant 1600 Gl 5-bak '82, VW Jetta, '81; Volvo 244 GLE autom., '79; Peugeot 505 SR 5-bak electr. ram. + schuifd. '80; Renault R18 TL '80; Talbot Sunbeam 1.6 TI '80; Fiat Ritmo 65 CL, '80; Toyota Corolla sportswagon, '79; Peugeot 504 GL. Inruil, financieren en Bovag-garantiebewijs; autobedrijf P. van DIJK en Zn., Hompertsweg 33, Schaesberg (Kakert), tel. 045-3411729; alle keuringen toegestaan.

Te k. v. 1e eig. in absol. nw.st. RENAULT 5 GTL, 3-drs., bwj. '81, kl. blauw ƒ 4950,–, icd. denkb. keur. toegest. 043-211387.

Te k. FORD Granada aut. APK gek., bjr. '77. Pr. ƒ 750,-. Tel. 045-270066.

DATSUN Sport 260 Z bj. '76 ƒ 4250,–; Mini 850 bj. '78 ƒ 950,–; VW bus bj. '77 ƒ 1950,–. Erensteinerstr. 5, Kerkrade.

Te k. MAZDA 323 bj. '79, LPG, APK gek. i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 2950,-. Tel. 045-720810. Fr. Halsstr. 52, Heerlen.

MERCEDES 230 coupé bwj. 10-'78, groenmet. met LPG, trekhaak, stuurbekr., get. glas, autom. antenne, vaste pr. ƒ 13.000,–, tel. 04454-5022.

Te k. OPEL Kadett bwj. '78, APK, Quadbeekstr. 12, Jabeek. tel. 04492-2154.

FORD Taunus 2.0 GL '79, apk ƒ 3150,-. 04495-5061.

Te k. onder garantie, en service BMW 323i 4-drs. '84; BMW 318 '84; BMW 728i '84; BMW 323i '78; BMW 320 cabriolet '81; Kadett 1300S '85; Kadett 1300S stationcar '85; Ford Escort 4-drs. laser '83; Ford Escort laser '84; Kadett 4-drs. 13S '85; Audi 100 GLS autom. '80; Golf 1300 '84; Mazda 323 '81. Inruil en financ. en garantie. Autoh. P. Franken, Ganzeweide 59, Heerlen, tel. 045-216475.

SEAT- en Subaru-dealer A.C.H., Jeugrubbenweg 20 (bij Hommerterweg) te Hoensbroek. Tel. 045-222455, biedt met gar. te koop aan: Seat Malaga 1.5 GL '85; Seat Ibiza 1.5 GLX '85; Ibiza 1.5 GL '86; Ibiza 1.2 GL '86; Seat Ronda 1.6 GLX '84; Ronda 1.5 GL '85; Ronda 1.2 GL '85; Seat Fura GL '85 en '84; Fura L playa '85; Subaru 1600 DL '84 en '80; Subaru 1300 3-drs. '85; Renault R5 GTL '85 en '81; Renault R9 TL '83 en '82; Renault R4 TL '79; R6 TL '79; Renault R 20 TS '79; Peugeot 505 STI '82; Peugeot 104 TL '79; Peugeot 504 '78; Hyundai Pony 1200 '83; Citroën GS Spec. '79; Citroën 2 CV 6 '79 en '78; Datsun Cherry '79; Talbot Solara 1600 GLS '81; Talbot Horizon 1.3 GLS '80; Mitsubishi 2.3 Diesel Turbo stat.car '85; Sunbeam 1000 GLS '80; Sunbeam 1300 DL '79; Mazda 323 '77; VW Polo '78; VW Golf '76. Inr. en fin. mog. Tel. koopavond.

Te k. VW Golf D bwj. '80, vr.pr. ƒ 5500,–, tel. 043-250078.

MERCEDES 200 i.z.g.st. APK gek., 4 nwe. band., 100% in orde, type '78 ƒ 5900,–. Broekstr. 62, Schinveld. 100 m verder dan manege.

Te k. ASCONA 1.9 SR. t.'78, APK, nw. uit., nw. banden, ƒ 2350,–. 04490-26047.

Aangeb. betrekkingen

BARMEISJE gevr. Mog. tot enkele dg. p.w. Tev. voor weekend. 045-463943.

ASSISTENTE gevraagd voor privéhuis. Inl. tel. 04492-4518.

Met spoed MEISJES gevr. voor privé en escortservice. 045-425303.

MEISJES gevr. voor privé of escort. Inl. 045-222356.

BARDAMES gevraagd voor club aan de Maaskant (B). Vr. inl. tel. 09-3211566861 na 14.00 uur.

Gevraagd VERKOOPSTERS voor onze supermarkten te Geleen, Heerlen en Nuth. Br.o.nr. HK 633 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Met spoed gevraagd: VULPLOEGMEDEWERKERS voor enkele avonden per week, m/v, 18 jaar en ouder. Edah, Gebrookerplein 22, Hoensbroek, tel. 045-210383.

Nieuw te openen privéclub, omg. Geleen, vraagt MEISJE of vrouw, ook voor bestaande club te Heerlen; tel. 045-224855.

Privé-huis in Geleen vraagt met spoed een MEISJE. Werktijden in overleg. 04494-42313.

CENTRALISTE gevr. m/v, pers. of schrift. sollic. dag. 16-18 u. Breko centr. Akerstr. Nrd. 132, Hoensbroek.

HOVENIERS of aankomend hoveniers gevr., in bezit van rijbewijs BE. Peter Clahsen, Gartenbau Erkelenz BRD, tel. 09-4924315275.

BAKKER voor het bake-off-systeem, in een van onze supermarkten, voor 10 tot 12 uur per week. Br.o.nr. HK 635 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Gezocht DRUMMER voor top-40-band. Tel. 045-315450.

Jongen gevr. voor HULP in dierenspeciaalzaak voor de zaterdagen. Allen pers. aanmelden. Pr. Mauritslaan 2 te Beek.

Ervaren BUFFETHULP gevr. voor discotheek, 18-30 jr. 04405-2967 na 18.00 u.

Welke DIERENLIEFHEBSTER ± 50/60 jr., vriend. kar., wil gratis wonen + energie (fraai app. met open keuk.) in ruil voor 3 uur hulp p. dag bij echtp. zelfde lft. (geen noodgeval). Jaarcontract. Te bevr. Clemensstr. 33, Eygelshoven.

DAKDEKKERS gezocht, tevens handlangers. Fa. Hulsing & Huppermans, Bergstr. 8-10, Lontzen (B), tel. 09-3287657161.

Gevr. ONDERAANNEMER voor werk in Karlsruhe-Duitsland, 7 mnd. werk doorwerkprojekt, 10 metselaars, 5 handlangers. Bevr. 045-451712.

Gevr. erv. NAAISTERS, tel. 045-453308, na 14.00 uur.

Café-bar La Tropical vraagt nog enkele BARDAMES, tel. 045-421641, na 20.00 uur.

Privéclub kan nog MEISJES plaatsen. Bel voor info 04494-45098 b.g.g. 04492-4901.

LUNCHROOM 't Loon vraagt part-time serveersters op afroep en part-time kok op afroep, lft. tot 23 jr., tel. 043-648565, na 17 uur.

Bakkerij vraagt PART-TIME-WINKELJUFFROUW (enige ervaring gewenst) leeftijd 16-18 jaar, br.o.nr. BR 441, L.D. Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

BARMEISJES gevr. Tel. 09-3211359079 of 09-3211210071.

Smeets Dakbedekking BV, Stein, vraagt ervaren DAKDEKKERS: pannen, bitumineus. Solliciteren na tel. afspr. 04495-6166.

COMPAGNON gez. m. horecapapieren om een discotheekcomb. te beginnen. Heb comp. disco-inventaris. Zeer interessant. Tel. 045-421596.

Coiffures Arno Meens te Ubach o. Worms vraagt
leerling-herenkapper/ster
Lft. 16-18 jr. Inl. tel. 045-312474 tussen 19.00 en 20.00 uur.

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor uw timmer- en DAKWERK, spanplafonds, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Dakdekkersbedrijf M. Haas v. alle vernieuwingen, REPARATIES v. alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten, dakisolatieplaten. Kerkrade 045-451862.

„G.V.L." gevelverzorging. Gespecialiseerd in GEVELRENOVATIE. Vochtwering met 10 jr. schr. gar. Voor inl. tel. 045-251467.

SCHILDERS kunnen nog behang- + schilderwerkzaamheden aann. 045-210020.

VOEGERSBEDRIJF Wim Hofman voor uithakken en voegen, voor oud- en nieuwbouw. Schelsberg 17, Heerlen. 045-724462.

Kl. aann. kan nog OPDRACHTEN aann. Ook kl. klusjes. Tel. 04494-43098.

Gevraagd zelfstandig werkende KRACHT voor cafetaria-snackbar m/v, liefst in bezit van eigen vervoer. Tel. contact tussen 10 en 12 u. 043-644645 Ulestraten.

SCHILDER kan alle werkzaamheden aannemen goed en goedkoop, tel. 045-320095.

Te koop aangeboden

Massale opruiming na inbraak in Witte Hal in Sittard!

Dumpprijzen voor stereo-, video-apparatuur, koelkasten, diepvriezers, wasautom., etc. etc.
Wie het eerst komt, wie het eerst maalt!

Wilt u stukken minder betalen? Kom dan nu naar De Witte Hal!

Verzekering zet het licht op groen, dus nú duizenden speciale koopjes in ons grote verkoopmagazijn.
U betaalt
30-40-50 of 60% minder
voor nieuwe of licht beschadigde apparatuur.

Let op: wasautomaat van ƒ 898,– voor ƒ 448,–
De Witte Hal
Geerweg 9, Sittard, tel. 04490-18162
achter het station, over de ijzeren brug.
Tevens witte pomp met elke dag de allerlaagste benzineprijzen.

Te koop aangeboden

Uit faillissementen te koop: eiken BANKSTELLEN ƒ 375,-, eiken bankstel ƒ 550,-, eiken salonkast ƒ 575,- enz. Kouvenderstraat 208, Hoensbroek.

Te k. antieke eiken COMMODE ƒ 275,– en ant. buffetkast ƒ 875,–, eik. ronde salontafel ƒ 450,–, tel. 045-422088.

Te k. WASAUTOMAAT Miele en wascombi AEG m. garantie, tel. 045-325819.

WINTERAARDAPPELEN, kleibintjes ƒ 0,30 p. kg, gepoederd en thuisbezorgd. J. Verwoert, Melcherstr. 10, Schaesberg, tel. 045-316122.

Te k. blauwe rib KINDERWAGEN met toebeh. Tel. 045-326327.

DRUMSTELLEN 5-dlg. met paistebekkens, compleet ƒ 998,– of ± ƒ 10,– p.week. Muziekhuis Lyana, Mauritsweg 48, Stein, tel. 04495-3227.

AQUARIUMTAFELS kunnen in alle maten geleverd worden. De standaardmaten zijn voorradig. Wagner G. Willemstr. 111, Heerlen, tel. 045-724499.

Te k. klassiek BANKSTEL 3-1-1-zitter. Tel. 045-244052.

WINTERAARDAPPELEN Bintjes ƒ 0,25 p. kg; kleibintjes met frite ƒ 0,28 p. kg, gepoederd en thuisbezorgd. W. Raeven, Holterweg 2A, Amstenrade. Tel. 04492-1859, na 17.00 uur.

Te k. partij VIDEOFILMS VHS, VCC, Betamax, t.e.a.b. 04495-1682.

Te k. 2 TIENERKAMERS. Tel. 04406-40627.

Te koop 3-pits GASFORNUIS Küppersbusch, pr.n.o.t.k. Tel. 045-727741.

Te k. KINDERWAGEN met toebeh. + wipstoeltje, i.z.g.st., ƒ 150,–. Tel. 04492-1974.

Gratis af te halen robuust BANKSTEL, volk. gaaf, ouderw. stijl. 04459-1755.

Te k. DANSMARIEKEPAKJES, div. maten, prinsencape enz. Tel. 045-724886.

Te k. weg. omst. Fender STRATOCASTER, 1 mnd. oud, vr.pr. ƒ 1450,–. 045-315450.

Te k. KOLEN voor allesbranders. Willem van Oranjestr. 16, Kakert/Schaesberg.

Te k. KOLENHAARD, allesbrander. Kakertweg 162, Schaesberg.

Te k. KACHELHOUT 2,5 kub dennen schaaldelen ƒ 75,–. Gratis thuisbezorgd. Tel. 04459-1675 of 2763.

Bent u **mode.... en prijsbewust?**
Dan kunt u bij ons zeker slagen. Corduroy broeken va. ƒ 39,–. Gevoerde jacks va. ƒ 98,–.
Mode Haan
Hoogstraat 98
Nieuwenhagen-Landgraaf

Te k. magere KOLEN nu voordeliger per ton, beperkte voorraad, 045-319784.

Te k. BRUIDSJURK maat 38, niet gedragen in deze regio. Inl. 04498-52609, na 18.00 uur.

Te k. AANHANGWAGEN 200×130×55; torsievering ƒ 600,-. Kloosterraderstr. 78, Kerkrade.

Eiken TV-KAST ƒ 450,-; serviesk. ƒ 250,-. Tel. 045-425485.

WINTERAARDAPPELEN Rode Irene, tel. 045-441427.

MINOLTA X9 300 sp.reflexcamera 1 jr. 35-70 zoom en tele-macro converter ƒ 525,–. Tel. 045-351709.

Te k. eiken SLAAPKAMERKAST. Dir. Petersstr. 28, Kerkrade.

Te k. BRANDHOUT 1 m3 ƒ 60,-. Tel. 04k5-214026.

Prima WASMACHINE-COMB. AEG en Zanker, ƒ 350,– en ƒ 275,–. Tel. 045-314914.

Te k. teakhouten DRESSOIR en stel rode velours gordijnen. Tolhuisstraat 5, Schin op Geul. Tel. 04459-2221.

Te k. eiken KASTJE v.-stereotoren ƒ 150,–; antiek bed. kleerkast + 2 stoelen ƒ 450,–; ant. opastoel ƒ 550,–. Tel. 045-252292.

Te k. KEUKEN, 3.60 m l., m. toebeh. apparatuur, ƒ 1500,–. Bijvoet 1, Brunssum, ná 17.00 uur.

Goede KLEUREN-TV'S. Zeer grote sort. Alle bek. merken va. ƒ 195,– met gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

DIEPVRIESKASTEN en -kisten, wasautomaten. droogtrommels, video's en stereo-app. Alles teg. de halve prijs. Unieke serv., rotsvaste garantie en landelijk erkend. Vriesko, Sittarderweg 136, Heerlen. Tel. 045-727342. 's Maandags gesloten.

Alle merken KTV's en video's. Bijv. de nieuwste KTV ster. telet. 66 cm ƒ 1698,–, video VHS af-st.bed. ƒ 998,– Financ. mog. v.a. ƒ 50,– per mnd. Ook gebr. KTV v.a. ƒ 150,–, RTV Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 045-213879.

KLEURENTELEVISIES O.a. Philips, Blaupunkt, ITT, vanaf ƒ 195,–. Radio/TV Frank B.V., Bokstr. 33, H'heide. Tel. 045-213432.

POTTENBAKKERSSCHIJF ook onderdelen voor zelfbouw, tel. 045-725517.

Kleurent.v., video en STEREOTOREN te koop. Alles i.z.g.st., 045-454628.

Komt u naar Nieuwenhagen? Breng dan eens een bezoek aan ons ROTANHUIS. Rotan en manoumeubelen, tafels, mandwerken enz. Iedere week speciale aanbiedingen. Kijk en vergelijk in Ekharts Riethuis sinds 1890. Wilhelminastr. 39-41 Nieuwenhagen, tel. 045-311039. Ruime parkeergelegenheid.

Te k. aangeb. stalen BALKEN, uit voorraad leverbaar tegen concurrerende prijzen. Hoenen Staal, Handelsweg 4 Geleen tel. 04494-46541.

ZONNEHEMELS. Natuurlijk bij speciaalzaak Brozon, Kerkstr. 55, Cadier en Keer 04407-1554.

Bruiningsstudio ZONNEKUUR 12× voor ƒ 60,-, koffie gratis. Tel. 045-727742.

Husqvarna NÄHMASCHINEN enorm preiswert! Bei Gillessen in Aachen, Annstr. 9 am Dom, tel. 09-49-241-26566.

DIEPVRIESKASTEN en -kisten, wasautomaten. droogtrommels, video's en stereo-app. Alles teg. de halve prijs. Unieke serv., rotsvaste garantie en landelijk erkend. Vriesko, Sittarderweg 136, Heerlen. Tel. 045-727342. 's Maandags gesloten.

Te k. 1e klas ANTRACIET-kolen, zeer voordelig, tel. 045-414372 b.g.g. 460262.

IJZER en staal. Verkoop van alle soorten staafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen. Ook verkopen wij aluminium, koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth. Tel. 045-241422. T.o. Makro.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

AANHANGWAGENS, gemiddeld 25% goedkoper af fabriek. Gekeurd door de rijksdienst wegverkeer. Gratis thuisbezorgd. Solide BV, 078-180408.

Verenigingen, te k. goed onderhouden KOPIEERAPPARAAT, Steenkolenmijn 04406-12491.

Te k. BIERKOELING 220 volt, met tapkraan, afm. h. 64, br. 36, d. 43 cm. Tel. 04402-78945.

Gebruikte AUTOTRANSPORTER, merk Hapert, met papieren. Stationsstraat 6, Kerkrade.

Eiken MEUBELEN, geloogd in de was of gekleurd naar wens. De grootste van Nederland! Motke-Vefato, Printhagenstraat 3, Kleingenhout-Beek. Tel. 04402-73044.

Uw meubels nieuw kleed. STOFFEERDE J. Kloprogge. Dr. Po plein 29, Simpelveld. 045-443771.

TUINHOUTSPECIALI Impreg. In de Cramer Hrl. 045-751687/226067.

BLAASINSTRUMENTEN, nieuw! Kwaliteit een redelijke prijs. Muz huis Lyana, Mauritswe Stein, tel. 04495-3227.

Voor ± ƒ 10,– per week u bij ons geen huu maar bezitter van prachtig ORGEL. Muz huis Lyana, mauritswe Stein, tel. 04495-3227.

BASISGEZONDHEIDSDIENST OOSTELIJK ZUID LIMBURG

BaGD
Het Overloon 2
6411 TE Heerlen
Postbus 155
6400 AD Heerlen

Ter voldoening aan het bepaalde bij artikel 1 tweede lid, van de Gemeenschappelijke Regelin Basisgezondheidsdienst Oostelijk Zuid Limbur deelt ondergetekende mede, dat op 3 novemb 1986 om 16.30 uur in het dienstgebouw aan he Overloon 2 te Heerlen een openbare vergaderin zal worden gehouden van het Algemeen Bestuu

Heerlen, 31 oktober 1986
De Voorzitter,
J.F.J. Zuidgeest

GEMEENTE KERKRADE

OPROEP

Bij controle is gebleken dat er een groot aantal gr ven op de gemeentelijke begraafplaatsen zijn wel nooit gehuurd zijn of waarvan de huurtermijn verstreken.

In veel gevallen ontbreken bij onze dienst de huid ge adressen van de nabestaanden.

Wij verzoeken de belanghebbenden zich met b trekking tot deze graven met onze dienst in verbi ding te stellen teneinde alsnog tot huren over t gaan danwel kennis te geven van het voorneme om hiervan af te zien.

Adres:
Algemene Technische Dienst
der gemeente Kerkrade
Marktstraat 1
6461 CT Kerkrade
4e etage Gemeentelijk Administratie Gebouw, kamer 408.
Tel. 045-467374.
Openingstijden:
maandag t/m vrijdag van 9.00 - 12.00 uur
en van 14.00 - 16.00 uur.

Indien aan het vorenstaande geen gehoor wor gegeven, zien wij ons genoodzaakt om tot ruimin van deze graven over te gaan.

125869 **Algemene Technische Dienst**

Provincie Limburg

Bureau Voorlichting en Public Relations
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897066

mededeling M 134/44-86

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend, dat zij voornemens zijn aan het gemeentebestuur van Haelen onder een aantal voorschriften een vergunning ingevo ge de Hinderwet te verlenen voor het oprich ten, enz. van een opslagloods voor Openba Werken, gelegen de Giesel 42 te Haelen.

Het ontwerp van deze beschikking, alsmede de aanvraag en andere ter zake zijnde stukke liggen ter inzage van 3 november 1986 tot 1 november 1986 en wel: – ter Provinciale Gri fie te Maastricht (bureau Bibliotheek) tijdens de werkuren; – in het gemeentehuis van Ha len, tijdens de werkuren en bovendien vrijdags van 17.00 uur tot 20.00 uur, in de Ope bare Bibliotheek te Haelen, alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn, waarbinnen beroep tegen de beschikking op de aanvraag kan worden ingesteld.

De aanvrager, alsmede degenen, die bezwaren hebben ingebracht naar aanleiding van de aanvraag en een ieder die aantoont, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen tot bovengenoemde datum gemotiveerde schriftelijke bezwaren inbrengen tegen het ontwerp van de beschikking.

Degene, die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet be kend te maken. Een bezwaarschrift moet wor den ingediend bij Gedeputeerde Staten, pos bus 5700, 6202 MA Maastricht. Alleen degenen die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont daartoe redelijkerwijs niet in staat te zijn geweest, zijn later tot het instellen van beroep gerechtigd.

Maastricht, 31 oktober 1986

Minister keurde formatievoorstel goed

Stoelendans bij Rijkspolitie kan beginnen

ROERMOND – Minister mr. F. Korthals Alktes van Justitie heeft de opzet voor een geheel nieuwe functieverdeling bij het district Limburg van de Rijkspolitie goedgekeurd. Nog even wachten tot ook de uitvoeringsregeling daarvoor door de minister zal zijn bekrachtigd en dan kan de stoelendans om de 379 te bezetten formatieplaatsen bij de staf in het nieuwe districtsbureau in Melick beginnen.

Verwacht wordt dat de run op de formeel nu nog onbezette nieuwe arbeidsplaatsen op 1 december aanstaande zal kunnen aanvangen. Alle personeelsleden van de staven van de voormalige districten Roermond en Maastricht kunnen dan opteren voor een 'spiegelfunctie' in de nieuwe formatie. Dat wil zeggen dat iedereen op de eerste plaats moet uitzien naar het werk dat hij/zij ook in de oude situatie verrichtte. Omdat in heel wat gevallen vanuit de twee opgeheven districtsstaven geopteerd zal worden voor dezelfde job moet ook een tweede en een derde voorkeur worden opgegeven.

De leiding van het district Limburg – commandant en officieren/hoofd van dienst – zal uit dertien man bestaan.

De leiding van de twee voormalige districten telde samen 43 man. De 379 nu te verdelen jobs zijn uitsluitend de bezetting van de commando- en stafdiensten. Behalve die 379 banen telt het district Limburg nog 669 arbeidsplaatsen bij de over heel Limburg verspreide landgroepen. Tegenover het totaal van 1048 stoelen nu stonden er 1080 bij de voormalige ditricten. De in Limburg weggevallen werkgelegenheid zal ten goede komen aan Rijkspolitie-onderdelen elders in het land.

Staatsloterij 'Heerlerbaan'

HEERLEN – Naar eerst nu 'bekend' is geworden zijn er onlangs in Heerlen drie forse prijzen gevallen in de Staatsloterij. En toevallig zijn die prijzen ook nog alle drie terecht gekomen in een straal van enkele meters, te weten in de Heerlense wijk Heerlerbaan. Om begrijpelijke redenen willen de gelukkigen niet met naam en toenaam in de krant, want het gaat hier om prijzen van ƒ 100.000, ƒ 50.000 en ƒ 25.000.

Voor de winnaar van de ton, die in de septembertrekking bekend werd gemaakt, is het dubbel interessant, omdat hij het volle bedrag in handen kreeg. Vanaf 1 augustus hoeft van de gewonnen prijs immers geen kansspelbelasting meer te worden betaald. De Heerlense collecteur, die zo'n 3.000 loten per maand verkoopt en al enkele keren de 100.000 uitbetaalde, liet desgevraagd weten een dergelijk toeval in z'n lange loopbaan nog niet te hebben meegemaakt.

Voor toepassing biotechnieken

Agro-divisie DSM werkt samen met Gelders bedrijf

HEERLEN – DSM Agro Specialities gaat met Barenbrug Holland in het Gelderse Oosterhout onderzoek verrichten naar de toepassingsmogelijkheden van biotechnologische technieken bij de veredeling van voedergewassen. In dit samenwerkingsproject is ook de Stichting voor plantenveredeling te Wageningen betrokken. In de Agro-divisie is de fabricage van een breed assortiment meststoffen ondergebracht, maar ook van specialiteiten voor de glastuinbouw.

DSM Research beschikt reeds over een aanzienlijke kennis en ervaring in de biotechnologie, terwijl Barenbrug de kennis op het gebied van selectie, test- en weefselkweektechnieken inbrengt. Samen met de specialismen van de Stichting voor Plantenveredeling kunnen nieuwe biotechnologische technieken worden toegepast.

Doel van deze samenwerking is het verkorten van de bestaande veredelingsprocessen van 10-15 jaar naar 3-4 jaar om uiteindelijk sneller betere gewassen met geheel nieuwe eigenschappen te kunnen ontwikkelen. Via bestaande cel-technieken kan men genetisch waardevolle eigenschappen van een bepaalde plant direct overbrengen in de cel van een andere plant. Door middel van bepaalde regeneratie-methoden kan deze cel daarna tot een plant worden opgekweekt.

BZ: rijk moet nu voortouw nemen

VVD-Kamerfractie vóór herindeling

DEN HAAG - De VVD-fractie in de Tweede Kamer is van mening dat de procedure rondom de voorgenomen gemeentelijke herindeling van Noord- en Midden-Limburg moet doorgaan. De liberale Kamerleden mr.J. Wiebenga, J. Franssen en J. van Reij hebben staatssecretaris De Graaff-Nauta (Binnenlandse Zaken) gevraagd het provinciaal bestuur van Limburg kenbaar te maken dat de herindelingsprocedure moet worden voortgezet.

Aanleiding tot het verzoek is het recente besluit van het college van gedeputeerde staten in Limburg tot opschorting van die procedure, omdat 'op dit moment het beleid op nationaal niveau niet duidelijk is'. De Kamerleden vragen de staatssecretaris, of zij deze opvatting onderschrijft en of zij het provinciaal bestuur van Limburg het herindelingsbeleid 'alsnog dan wel opnieuw' wil duidelijk maken.

Voortouw

Een woordvoerder van Binnenlandse Zaken laat weten dat het in principe mogelijk is dat de staatssecretaris zelf met een voorstel voor gemeentelijke herindeling in Noord- en Midden-Limburg komt. „In de Gemeentewet staat dat het initiatief tot herindeling genomen kan worden door het rijk, de provincie of de gemeente. De laatste jaren is het gebruikelijk dat de provincie het initiatief neemt in dit soort zaken. Wij stimuleren dat ook. Maar dat neemt niet weg dat het rijk het voortouw nemen kan als de provincie niets doet", aldus de zegsman.

Verdachte van verkrachting aangehouden

VENLO – Een patrouille van de Venlose politie heeft een 22-jarige Marokkaan aangehouden die er van verdacht wordt dinsdagmorgen in alle vroegte bij de Frederik Hendrik-kazerne in Blerick een 41-jarige vrouw, die op weg was naar haar werk, te hebben verkracht.

De Marokkaan die in Venlo woont trok de aandacht van politiemensen omdat hij zich verdacht ophield bij de plaats waar de vrouw verkracht was. Aan de hand van een vrij nauwkeurig signalement dat de vrouw had kunnen opgeven en door getuigenverklaringen denkt de politie met de aanhouding van de man de dader van de verkrachting te pakken te hebben.

Het is volgens een politiewoordvoerder niet uitgesloten dat de man nog meer aanrandingen en verkrachtingen of pogingen hiertoe op zijn naam heeft. Kort na de aanhouding werd namelijk in een struikgewas dicht bij de plaats van de aanranding een gasalarmpistool gevonden dat de Marokkaan, zoals uit het onderzoek is gebleken, bij de aanranding bij zich heeft gehad. Dit pistool is volgens de politie ook bij andere pogingen bij aanrandingen of verkrachtingen waarvan geen aangifte is gedaan gebruikt kunnen zijn.

De man die alle schuld ontkent is inmiddels voorgeleid aan de officier van Justitie te Roermond en ingesloten.

Acht jaar voor bankovervaller

DEN BOSCH – De man die op 14 november 1985 in Eijsden een postagentschap overviel – een van de vele in de reeks van gewapende overvallen die hij in 1985 en 1986 uitvoerde – is door de rechtbank in Den Bosch veroordeeld tot een onvoorwaardelijke gevangenisstraf van acht jaar met aftrek van voorarrest.

De 35-jarige Helmondenaar E.v.H. had veertien dagen geleden door de officier van Justitie zeven jaar onvoorwaardelijk tegen zich horen eisen. Hij schrok daar destijds erg van want hij had gehoopt doordat hij vlot alle overvallen bekend had een mildere straf te krijgen. De rechtbank in Den Bosch meende echter dat het aandeel van de verdachte bij de overvallen in Best, Beek en Donk en Vierlingsbeek alsmede in Eijsden zo groot geweest was dat een zwaardere straf terecht kon worden opgelegd.

Oud stort Klimmen en terrein drukkerij

Nader onderzoek bodemvervuiling in Voerendaal

VOERENDAAL – Provinciale Waterstaat laat nog dit jaar een nader onderzoek uitvoeren naar de bodemverontreiniging op het oude stort in Klimmen en het terrein van 'Drukkerij Schrijen-Lippertz'. Een eerste onderzoek van de provincie bracht aan het licht dat op beide plaatsen de nodige giftige stoffen in de grond zitten die nader onderzoek raadzaam maken.

Op beide plaatsen werden concentraties koper, lood en zink aangetroffen, waartoe de wet chemische afvalstoffen verplicht de grond nader onder de loep te nemen. Op het bedrijfsterrein van Schrijen-Lippertz werd verder cadnium en chroom gevonden. Het onderzoek van Provinciale Waterstaat, dat enkele maanden gaat duren, moet uitwijzen of deze stoffen het drinkwater vervuilen en in welke mate.

De saneringskosten voor de oude vuilstort komen te allen tijde voor rekening van het rijk. Moet ook de grond bij de Drukkerij Lippertz-Schrijen afgegraven worden, dan kan eventueel een deel van de kosten op dit bedrijf verhaald worden onder het motto 'de vervuiler betaalt'. Het rijk moet daarvoor dan kunnen aantonen dat de vervuiling ook daadwerkelijk het gevolg is van vuillozing door dit bedrijf.

Provincie realiseert Frans Erens Prijs

MAASTRICHT – Een nog bekend te maken schrijver ontvangt op 12 december als eerste de Frans Erens Prijs. Daarmee verwezenlijken G.S. een suggestie die zij vorig jaar deden bij de herdenking van deze toen precies vijftig jaar geleden gestorven Limburgse literator.

Het ligt in de bedoeling de prijs om de drie jaar uit te reiken. G.S. hebben Provinciale Staten inmiddels voorgesteld hiervoor eenmaal per drie jaar een structureel subsidie van tienduizend gulden beschikbaar te stellen alsmede duizend gulden per jaar ten behoeve van het funktioneren van de gelijknamige stichting.

De prijs, zo heet het in een toelichting aan de Staten, dient van begin af van hoog literair niveau en internationale allure te zijn. In de stichting Frans Erens Prijs hebben op verzoek van het provinciaal bestuur zitting genomen de heer Harry Prick, conservator van het Nederlands Letterkundig Museum in Den Haag (voorzitter), mevrouw drs. M. Matthijsen-Verkooijen van de Universiteit van Amsterdam, prof. dr. W. Bronswaer van de Katholieke Universiteit van Nijmegen en drs. Lou Spronck te Maastricht.

officiële mededelingen

Gemeente Schinnen

BEKENDMAKING

De burgemeester van Schinnen maakt bekend dat de Raad in zijn vergadering van 25 september 1986 besloten heeft te verklaren dat voor het buitengebied van Oirsbeek een bestemmingsplan wordt voorbereid.

Het raadsbesluit met bijbehorende tekening waarop het betreffende gebied rood-gearceerd staat aangegeven, ligt vanaf woensdag 5 november 1986 ter gemeentesecretarie, afdeling Ruimtelijke Ordening en Volkshuisvesting, Raadhuisplein 10, Amstenrade, voor een ieder ter inzage.

Schinnen, 31 oktober 1986

De burgemeester voornoemd,
F.I.J. Loefen.



● *De Top-Drie van de Hengelsportcombinatie Oostelijke Mijnstreek die zaterdag het 20-jarig bestaansfeest viert. V.l.n.r. Deddo Garringa uit Kerkrade (68), Nic Lammers (62) uit Heerlen en Wiel Hendriks (47) uit Schaesberg.*

Federatie van vijvervissers viert kristallen jubileum

door jan van lieshout

HEERLEN – „Zalmachtigen zullen het koude buffet allure geven", profeteert in Heerlen Nic Lammers, de bezige secretaris van jubilerende Hengelsportcombinatie Oostelijke Mijnstreek. De bestuurders van de aangesloten hengelsportverenigingen vieren zaterdag om 19 uur in zaal „De Italiaander" te Meezenbroek het 20-jarig bestaan van hun federatie. Werd in 1966 gestart met 6 verenigingen, waarbij 800 vissers waren aangesloten, nu telt de Hengelsportcombinatie Oostelijke Mijnstreek 22 verenigingen met maar liefst 5.133 leden. Dat zijn er zelfs 5.500 geweest. Maar de laatste jaren is het ledenbestand aan het afkalven, zij het minder fors dan bij andere federaties.

„Het heeft alles te maken met de bezuinigingen", meent Deddo Gerringa, de 68-jarige thesauriër van de federatie. „Tot voor kort beoefenden jongeren twee of drie sporten. Omdat het te duur wordt, moeten ze een sport laten vallen. In de meeste gevallen kiest de jeugd voor actievere sporten. Bijgevolg is de sportvisserij van die bezuinigingsgolf de dupe".

Is Deddo Gerringa uit Kerkrade de tweede penningmeester uit de historie van de jubilerende federatie, Nic Lammers uit Heerlen is pas de derde secretaris en Wiel Hendriks uit Schaesberg de vierde voorzitter. Waaruit Nic Lammers meent te moeten afleiden „dat de federatie voortreffelijk functioneert".

In feite is de Hengelsportcombinatie Oostelijke Mijnstreek voortgekomen uit de Combinatie Juliana. De dissidenten vonden dat hun belangen niet adekwaat werden behartigd. In hun ogen hadden de bestuurders enkel oog voor Maas en Julianakanaal. De sportvisser in de oostelijke mijnstreek kan echter enkel in vijvers vissen. Daarom zette Frans Hilgers, hoofdportier op de Staatsmijn Emma en in zijn vrije tijd voorzitter van de hengelsportvereniging „Haal Op" uit Hoensbroek een visje uit. De vissers hapten: er kwam een federatie van vijververenigingen.

„Bevissing van een stilstaand water is wezenlijk anders dan bevissing van een stromend water", licht Nic Lammers (62) de grieven van de pioniers toe. Hij geeft toe dat bevissing van een drukbevaren kanaal als het Julianakanaal en van een rivier als de Maas meer actie biedt, al kunnen in een vijver ook gevinde vechtjassen worden gedrild.

„Daartegenover staat dat het beheer van de visstand in een vijver aanzienlijk meer zorg vergt dan in een rivier of in een drukbevaren kanaal. Wat je in een vijver zet komt er niet meer uit. Op natuurlijke aanwas hoef je niet te rekenen. De tijd, dat voorntjes werden gebakken en in het zuur werden gezet, is voorbij. Men zet gevangen vis terug. Vis die echter een paar keer is gehaakt, bijt niet meer. Derhalve is het zaak om de visstand in een vijver regelmatig af te vangen en te vernieuwen, wil je een water attractief houden. Ook moet je bij de keuze van de pootvis selectief te werk gaan. Je kunt niet onbeperkt karper en brasem uitzetten. Beide vissen leven van het voedsel dat de bodem biedt. Zijn de gronden afgegraasd dan is de brasem tot uithongering gedoemd, wijl de karper nog voedsel in de modder vindt. Bijgevolg vang

„Een vijver kun je niet als een sardineblikje volstoppen"

je moddervette karpers en broodmagere brasems: „scheermessen" in visserslatijn. Ook kun je een vijver niet als een sardinesblikje volstoppen".

Bezuinigingen

„Bovendien moet meer dan voorheen op de centen worden gelet", neemt Deddo Gerringa de draad over. Behalve penningmeester van de federatie is de gewezen kapper en kompel uit Spekholzerheide penningmeester van hengelsportvereniging „'t Dobbertje" uit Kerkrade.

„In het kader van de bezuinigingen is ook de Organisatie ter Verbetering van de Binnenvisserij behoorlijk afgeslankt. Kregen we voorheen een aanzienlijke reductie op de pootvis – tot zelfs 50 procent toe – per 1 januari van dit jaar moeten ook sportvissers de volle mep betalen. Dat betekent voor bepaalde vissoorten een verdubbeling van de prijs".

Brasem is met ƒ 2,– per kilo het goedkoopst; glasaal met ƒ 90,– de kilo het duurst. Per ha. heb je door mekaar zo'n 500 kilo pootvis nodig. De middenprijs ligt tussen ƒ 6,– en ƒ 7,–. Bijgevolg ben je toch zo'n ƒ 3.000,– tot ƒ 3.500,– kwijt.

Overigens is het viswaterareaal in de oostelijke mijnstreek erg beperkt. Royaal ingeschat beslaan de vijvers nog geen 100 ha. Het varieert van een plasje van 0,2 ha. in Bocholtz tot een vijver van 17,5 ha. die de Craeneweyer in Kerkrade omvaamt. „Er komt weinig bij", aldus Nic Lammers. „Hooguit een paar kleiputten, waar de ruisvoorn en de zeelt het heel goed doen, als er wat struikgewas in staat.

We blijven dan ook het viswaterarmste gebied van Nederland.

Ofschoon de vijvervedetten uit de oostelijke mijnstreek tot minder actie zijn gedoemd, staan ze hun mannetje tegenover kanaalcracks en de maestro's van de Maas. Er is weinig ruchtbaarheid aan gegeven, maar op de wereldkampioenschappen in het Marne-Rijnkanaal te Straatsburg werd René van Neer uit Schinnen derde. Hij sloeg 33 vissen aan de haak, waarmee hij 1730 gram in de weegschaal legde. Lud Wever uit Boxmeer werd er overigens wereldkampioen. Hij was daarmee de tweede Nederlander die de titel wegkaapte. Huub Levels uit Beesel ging hem in 1972 voor.

„Met die prestatie van Rene van Neer zijn we maar wat trots", aldus Nic Lammers. „Ze zal met gouden letters in de annalen van de federatie worden bijgeschreven". Daaraan kan worden toegevoegd dat de Hengelsportcombinatie Oostelijke Mijnstreek niet alleen de vijvervisserij op een hoger peil heeft gebracht, maar ook orde in de chaos heeft gebracht die eens kenmerkend was voor de papierwinkel, waarin rechten en plichten van de huurders en verhuurders van visvijvers waren verankerd.

Dank zij de jubilerende federatie beschikken inmiddels alle verenigingen over een goede huurovereenkomst. Voorts krijgen ze alle gewenste voorlichting inzake water- en visstandbeheer en kunnen ze bij onderhandelingen en geschillen rekenen op de robuuste ruggesteun van de federatie die door gemeenten gretig wordt geraadpleegd bij de aanleg en inrichting van nieuwe visvijvers.

Er zijn nog wensen te over. „Mijn vurigste wens blijft het om eens te komen tot een collectieve vergunning voor alle aangesloten verenigingen", aldus Nic Lammers. „ Nu moet een sportvisser lid van 22 verenigingen zijn om in alle viswateren te kunnen vissen. In feite betekent dat dat hij zo'n ƒ 600,– kwijt is om op minder dan 100 ha. te kunnen vissen. En dan te bedenken dat er in Nederland gebieden zijn, waar een vereniging slechts de symbolische prijs van ƒ 1,– per 100 ha. viswater betaalt. In de oostelijke mijnstreek is het tegenovergestelde het geval. Daar betaal je ƒ 100,– voor één ha. Ik denk daarom dat die collectieve vergunning een utopie zal blijven, zoals ook de Limburgvergunning het nog altijd is.

Een fusie van de vier Limburgse hengelsportfederaties met in totaal meer dan 25.000 leden ziet Nic Lammers niet zitten. „Daardoor zouden we drie stemmen in de Nederlandse Vereniging van Sportvissersfederaties verliezen. Bovendien vrees ik dat de vijver verenigingen op de duur toch weer het vijfde wiel aan de wagen zullen worden. We zijn dan terug bij „Af"!"

GEZELLIG UIT

UIT goed voor u.

Wekelijkse wegwijzer voor uw bezoek aan bar - café - dancing - disco - braderie - restaurant......

(Advertenties: Els Swaans, telefoon: 045-73938

Café-dancing HELBERG
DE ZAAK VOOR SFEER EN GEZELLIGHEID
Akerstraat Noord 150
HOENSBROEK
Tel. 045-213825
Geopend van donderdag t/m zondag van 20.00 tot 02.00 uur.
Dansen met D.J.

CAFÉ ZUM BLAUEN BOCK
Romeinenstraat 84, telefoon 045-413689
Kerkrade-West, b.g.g. 045-418959
Gezellig dansen met D.J. Hans
Zondagmorgen geopend vanaf 11.00 uur

DISCOTHEEK
drop inn
KERKRADE HOOFDSTRAAT 26
Donderdag, vrijdag, zaterdag en zondag DISCO
Vrijdag 7 november modeflitsen m.m.v. Trendpoint, Schoonheidssalon Gerda en Bloemenhuis Chrit Claessen.
Special guest Pats D

DISCOTHEEK
Las Vegas
NIEUWENHAGEN
Zaterdag en zondag geopend vanaf 19.30 uur
D.J. André

Heden, vrijdag 31 oktober,
George Baker Selection
met een avondvullend programma
Zaterdag 1 nov. + zondag 2 nov.
enternainer Juul Dierk
Zaterdag 8 november
Gerard Joling
kaarten in voorverkoop
Donderdag 6 november
duo Piet en Frans
El Dorado
Bongerd 5
Spaubeek
Telefoon 04493-4193
Wij zijn tot 3.00 uur geopend

Opening van het zaaltje!
CAFÉ 'T STALLETJE
en wel op zaterdag 1 november as.
Aanvang 20.00 uur.
Beleefd uitnodigend,
Martha en Albert
Huskensweg 96 Heerlen
125891

DISCOTHEEK Swing
Vanavond
Peter Koelewijn
en zijn Rockets
Iedere zaterdag en zondag Bij ingang Steinderbos. Stein

Woensdag 12 november
DECEMBER
La Diligence
'N BEGRIP IN LIMBURG
Iedere woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag
d.j. Predikant Wim Frijns.

Peppermill Peppermill Peppermill
PEPPERMILL
'n tropische verrassing
't verwarmd en overdekt terras
Bewaakte parkeerplaats
Iedere vrijdag, zaterdag en zondag
BEITEL 90 - HEERLEN - TELEFOON 045-417890

Kwatsch ★ Kwatsch ★ Kwatsch ★ Kwatsch
dancing Bel-Air
Nieuw
• geluid
• licht
• cocktailbar
• air-condition
• powderroom
• vloer
• directie
Hoofdstraat 30, Kerkrade
Zoals gebruikelijk zondag Happy Hour
Iedere vrijdag, zaterdag en zondag geopend vanaf 20.00 uur
Kwatsch en nog eens kwatsch met het Trio Kwatsch op Kwatschmaandag 3 nov. v.a. 20.00 uur

TIROLER GASTHOF EYGELSHOVEN
Vrijdag, zaterdag en zondag dansen met
Henny Lubbers
Wegens grote belangstelling
ZONDAG PRIJSDANSEN
voor iedereen
Alle dagen vrij entree
Eygelshoven, Terbruggen 7, tel. 045-353127

HET STREEPERKRUIS
DANCING
Schaesberg
Iedere zaterdag en zondag geopend

GEMEENSCHAPS-HUIS SCHIMMERT
Zaterdag en zondag
DISCO

DANCING GORISSEN
Brunssum
Zaterdag dansen met het orkest
Los Kamajos
Zondagmiddag van 14.30 tot 19.30 uur
DANSEN met orkest
Los Kamajos
Dinsdag gezellige avond voor alleenstaanden met orkest
Los Kamajos
111381

DISCO GARAGE
Voor soul, rap, import en reggea.
Hele weekend open.
Vrijdag en zondag vrij entree.
Zondag Happy-Hour en oude hits.
Wilhelminaplein 17, Schinveld
Tel. 045-273146

Disco White Horse Hulsberg
Aalbekerweg 5
Zaterdag
disco
Zondagmiddag
MAI TAI
aanvang 14.00 uur
126326

NU OOK IN DUITSLAND 'GOLDEN TEN'
- Interesseert U zich voor Europese ideeën?
- Houdt U van een gezellige sfeer?
- Discussieert U graag met mensen die dezelfde belangen hebben?

JA..............................?

- Hier vindt U mensen met gelijke belangen.
- Hier vindt U een gezellige sfeer.
- Hier kunt U deelnemen aan het internationaal bekende behendigheidsspel.

...KOM ONS DAN BEZOEKEN!
CLUB 'GOLDEN TEN'
Schütz-von-Rhode-str. 2
5120 HERZOGENRATH (bij Aken) DUITSLAND
Dagelijks geopend van 14.00 tot 6.00 uur.
GOLDEN TEN 24-er observatie-roulette
Alle Golden Ten vrienden die al lid zijn van een Ned. Golden Ten club kunnen zonder formaliteiten, onder presentatie van hun ledenkaart bij ons GRATIS worden opgenomen.
Met vriendelijke groet, het bestuur.
Nieuw: kaartspel eenentwintigen.

Dancing HOUSMANS Montfort
ZATERDAG 1 nov. GAME

Nog 3 weken gezellig uit in La Cave wilhelminaplein-Heerlen ??? maar dan ...euw ...ave

Gen Eikske Hulsberg-Nuth
04405-1305
Voor het jongere en oudere publiek
As. maandag orkest
Bermuda
Let op: 24 november non-stop programma met onze D.J. Jo en orkest Rendez-Vous.

Te koop aangeboden

Speciale aanbieding

Magazijnpartijen wand- en vloertegels met kortingen tot 50%.
Openingstijden: maandag t/m vrijdag van 8.30 tot 17.00 uur. Donderdag van 8.30 tot 21:00 uur. 's Zaterdags van 9.00 tot 12.30 uur.
V.d. Venne/v.d. Sluis, In de Cramer 7, Heerlen, tel. 045-718008.

„Piccolo's..."

zijn kleine advertenties in het Limburgs Dagblad om iets te kopen, te verkopen, te huren, te verhuren enz. enz.

Waar...

kunt u deze advertenties opgeven? Bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en bij onderstaande adressen:

Beek
Drogisterij De Driehoek, Elsstraat 43
Heerlen
Sigarenhandel N.J. van Verseveld, Saroleastr. 80A
Heerlen
Kantoorboekhandel G. Alberts, Dr. Poelsstraat 22
Sittard
Dekker v.d. Vegt Boekverkopers, Brandstraat 23
Vaals
VVV Informatie Centrum, Kon. Julianaplein 47

GEZELLIG UIT ETEN

Restaurant Hastenrather Hof
Haferstraße 3
5133 Gangelt
Hastenrath
Tel. 02454/1500
Wij openen het WILDSEIZOEN voor u met
hertegoulash, hazerugsteak, pikant wild zwijn, sappige eendeborstfilet, fazant en vele andere gerechten, geheel naar uw wens.
Het wildseizoen in ons restaurant is een vrolijke en fijne ervaring voor de hele familie. Speciale kindermenu's. Donderdag rustdag.
126615

Om onze prijzen laag te houden is deze adv. klein. Maar! Vergis u niet, wij hebben meer dan 1000 m2 topclass MEUBELS, ongekend goedk. Let op! Rundl. bankstellen va. ƒ 1595,–, noteh. zilverkasten va. ƒ 695,–, zeer aparte eiken en noteh. toogkasten, rundl. clubfaut. va. ƒ 595,–, eiken en noteh. eethoeken enz. enz. en! Ook wij ruilen uw oude meubels in; hoogste waarde. Het Witte Huis, Rijksweg Centrum 86-88, Geleen (vlakbij Alb. Heijn), grote parkeerpl. pal aan overkant.

WINTERAARDAPPELEN, kleinbintjes, ƒ 0,28 p kg met poeder. Vaesrade 62, tel. 045-242539.

Te k. DIEPVRIESKIST Indusit, 300 l, pr. ƒ 195,–, eik. halbank ƒ 250,–. Voskuilenweg 40, Heerlen.

Te k. INBOEDEL, leren hoekbank ƒ 650,–; eik. salontaf. ƒ 250,–; eik. eethoektaf. ƒ 500,–; eik. kamerkast, 3.30×2.00 m van ƒ 5000,– voor ƒ 2000,–; ijskast ƒ 100,–; diepvries ƒ 200,–; grenen eethoek ƒ 100,–. Tel. 045-226055/045-210648.

WINTERAARDAPPELEN, kleibintjes, 1e kwal., va. ƒ 0,35 p. kg. Afgeh. met 100 kg ƒ 0,30 p. kg. Poeder gratis. Uien 5 kg ƒ 2,50. Veendrick; ing. kasteel A'rade.

Te k. INRUILMEUBELS in st. v. nw., dag. v. 13-18 u. Einderstr. 46, Hrl. Nrd. (bij sporthal Varenbeuk). Tel. 045-215716.

STOOKHOUT thuisbez. va. ƒ 39,50 per echte m³. Voor info bellen tussen 14 en 18 u. 045-215716.

Te k. EETHOEK, kast, en gasstel. Colenstr. 9, Chèvremont-Kerkrade, 045-454536.

Te k. gouden HORLOGE, Zwitsers uurwerk, vr.pr. ƒ 700,–, tel. 045-270555.

Te k. WASAUTOMAAT i.z.g.st. Tel. 045-416825.

Te k. Marantz model 1550 RECEIVER 2x50 watt, JVC SEA 20 GL 7-bands equaliser, ƒ 400,–, tel. 045-215950.

2 stuk. PARKETVINYL ƒ 100,-; eikenfineer bijzetkastje m. beneden lektuurbak ƒ 75,-. 043-472071.

T.k. 2-tons AUTOGARAGEKRICK ƒ 150,-; Zibro energievrije kachel. Tel. 04490-16518.

Te k. queen Anne SALONTAFEL + kamerkast, 3 m br., i.z.g.st. Tel. 045-318839.

Te k. GASFORNUIS ƒ 50,–, gasfornuis groen ƒ 295,–, koelkast ƒ 95,–, kookpl. bruin ƒ 150,–, keukenkast ƒ 145,–, 045-725595.

Te k. z.g.a.n. elektr. ORGEL zeer uitgebr. mogelijkh., Yamaha C55N, incl. lessen, nieuwpr. ƒ 8000,–, nu voor ƒ 2500,–, tel. 04492-4593, na 18 uur.

Te k. EETHOEK + salontafel, lamellen, wit, 290-155 cm + 90-155 cm, z.g.a.n. Tel. 043-613334.

Te k. WASAUTOMAAT Vendomatic, i.g.st., ƒ 75,–. Veldstr. 30, Brunssum.

Te k. weg. verhuiz. queen Anne SALONKASTJE + salontafel, kersehouten kast, 4 eik. stoelen en uittrektafel, 2 eiken schemerlampen en potkacheltje. Goedkoop. Inl. va. 16 u. 045-423967.

Voor snelle kopers

Rundleder 3-1-1, bankstel 3950,– nu 2495,– eiken eethoek 1695,– nu 1195,–, moderne slaapkamer zeer mooi 1695,– nu 975,– grote partij losse kussens voor uw bankstel nu v.a. 45,– p. st. alleen deze week.

C.C. Kleba

Akerstr. 230, Hoensbroek, tel. 045-222870. Bij de meubelbeurs z.g.a.n. inruilmeubels extra lage prijzen, Akerstr. 250.

Stalmeier Music

Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253

Voordelige aanbiedingen

en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

Zonnehemels

groot- en detailhandel Van Erp B.V.
Zonnehemels vanaf ƒ 698,-, ƒ 998,-, ƒ 1198,-, ƒ 1498,- enz. De laagste prijs - de beste service - grootste sortering. Sittard, 04490-13531; Heerlen, 045-711300; Kerkrade, 045-456999.

Personeelsfeestje

Sinterklaasviering. Gezellig samenzijn bij het genot van onze

Fondue Bourguignonne Rest. Grevenstein

Maria Theresia Allee 40 Aken. Tel. 09-49-241-77849 na 17.00 uur. Reserveren gewenst. Beleefd uitnodigend J.H. Pluymaekers.

Naebers

elektrotechniek, Ganzeweide 183, Heerlen, 045-211941.

Voordelige aanbiedingen

op hout- en metaalbewerkingmachines, o.a. draaibanken, freesmachines, compressors, elektromotoren, vlak-en vandiktebanken, lasapparatuur enz. Ook inruil machines. Eigen service- en reparatiewerkplaats.

Te k. 2 eiken BANKSTELLEN, oliehaard, open haard, 2 smeedijzeren salontafels. Tel. 045-418016.

Eiken BANKSTEL, z.g.a.n., ƒ 600,–. 045-226239.

Te k. antieke POTKACHEL „Godin", mooi bewerkt. Tel. 045-417905.

INKOOP en Verkoop van Exclusieve-Aparte-en, Haute Couture Dameskleding inl. tel. 045-317781

Te koop gevraagd

Te k. gevr. FAILLISSEMENTEN partijen en resten. 045-727742/723076.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Bel nu 045-751325.

Defecte KLEUREN TV'S vanaf 1976 (typenummer vermelden). Tel. 045-723712.

GOUD, zilver en sieraden. Wij betalen topprijzen. Fa. Sterling, Molenbeekstraat 3, Sittard (bij markt). In- en verkoop. Tel. 04490-28006/21472.

Te k. gevr. boeken en bladen over vechtsport, bodybuilding, fotografie, computer, alternatieve geneeswijze, parapsychologie, astrologie, aquarium. VANDERMEER, in- en verkoop strips en boeken. Poststr. 38, tel. 045-457164 Kerkrade.

Te k. gevr. zwart RIJJASJE v. paardrijden, leeft. ± 12 jr. Tel. 045-324313 na 17.00 uur.

Ik betaal de hoogste prijs voor uw sloop- of SCHADEAUTO. 045-753459 ook 's avonds.

Gevr. GOUD, zilver, munten enz., contant geld. Verseveld, Saroleastr. 80a, Heerlen, tel. 045-714666.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Gratis afhalen, afg. vrijwaring, tegen goede prijzen. Bjr. tot '86. Tel. 045-752088, 216475, 222030.

Gevr. IJSKAST - gasfornuis - diepvries - slaapkamer en eiken bankstel. 045-725595.

Te k. gevr. MEUBELMAKERSWERKBANK en gereedschap. Tel. 045-712338.

Te koop gevraagd **KLEURENT.V.'s**, defect geen bezwaar, video's, stereotorens, kachels, (allesbranders) en surfplanken, 04406-12875.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S vanaf ƒ 100,-. Tel. 045-751734.

Hoogste prijs GOUD, munten, postzegels, ansichtkaarten, di. t/m vr. 4-6, zat. 10-5 uur, Akerstr. 208, Hoensbroek.

De allerhoogste prijs voor uw gebr. DIEPVRIES, koelkast, video, VHS en KTV 12 kan. Tel. 045-726206. 's Maandags gesloten.

KLEUREN-TV, video en stereotoren te koop gevraagd. Defect geen bezwaar. Tel. 04406-12875.

Ter overname een zogenaamde LEGE B.V. Inl. 03438-13695.

Te k. gevr. WINKELRESTANTEN en restpartijen; tel. 043-210830 tussen 13 en 18 uur.

Gevr. IJSKAST, gasfornuis, diepvries, slaapkamer en eiken bankstel. 045-725595.

Te k. gevr. BOEKEN en strips. De Boekenwurm, tel. 045-228082.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-319784.

Te huur aangeboden

VERHUIZEN? Te huur kleine en grote bestelauto's. Ook met hydr. laadlift. Ruime keuze in pers.auto's, 9-pers.busjes en campers. Bastiaans InterRent autoverhuur, Spoorsingel 50 Heerlen. Tel. 045-724141.

Te h. gem. APPARTEMENT/STUDIO voor 1 pers., all-in prijs. Tel. 04406-13212 na 16.00 uur.

T.h. zeer goed gel. HANDELSRUIMTE in centrum van Neeroeteren (B). Opp. 300 m2. Geen parkeerproblemen. Geen overnamen. Onmiddelijk vrij. Gesch. voor confectie-atelier, verkoopruimte, of iets dergel. Te bez. iedere dag na tel. afspr. 09-32-11-864174. Mevr. Bussels-Tindemans, Scholtisplein 22, 3670 Neeroeteren.

Te h. per 1 dec. APPARTEMENT met garage te Heerlen, tel. 045-711617.

KAMER te huur, eigen toilet en douche, warm en koud water, rtv en tel.aansl., gebr. van keuken, gestoff., te Geleen. Tel. 42015, van 9.00 tot 18.00 uur.

Te h. nabij station Valkenburg een 1-pers. KAMER met eigen keuken in villa met park. 04406-12491. Na 20 u. 04405-1950.

Gem. KAMERS. Anjelierstraat 131, Heerlen, tel. 045-214246 na 18.00 uur.

APPARTEMENT te huur te Bleijerheide-Kerkrade; inl. tel. 045-462623.

Te huur mooie 2-pers. APPARTEMENTEN met tuin, komt in aanmerking v. huursub. te Kerkrade, huurpr. ± ƒ 800,– p. mnd., incl. gas-water, en licht, 045-443380.

Nieuwe APPARTEMENTEN te h. met Amer. keuken en vele accommodaties in Hoensbr. t.o. station, Stationstr. 118-120. Pr. ƒ 600,- en ƒ 700,- all-in. Tel. 045-215876.

Te h. 1 KAMER en te h. 1 mooie bovenwoning. Tel. 045-411085 of 424762.

Te huur gr. KAMER in herenh. te Heerlen m. gebr. v. keuken en badk. Prijs ƒ 295,- p. mnd. all-in. Inl. 02290-34696. Na 18.00 uur.

Te h. LOODS 70 m2. Oude Lindestr. 48 centr. Heerlen.

APPARTEMENT te h., woonk. m. keuken en 1 slpk. + badk., voor 1 à 2 pers. Kerkrade-W. Industriestr. 82. Tel. 04748-2679.

Te huur aangeb. bovenwon. te H'BROEK, Hommerterweg 11. Melden Akerstr. 132 Nrd. Hoensbroek.

Te huur WOONRUIMTE, woonkam. + keuken, 1 slpk., douche, w.c., centr. H'broek. Tel. 045-211096.

KAMERS te huur met voll. pension. Buttingstr. 24, Hoensbroek. 045-214804.

Te huur gestoff. luxe 2-pers. APPARTEMENT op beg. grond, met badkam. en aparte ing. Te bez. za. 1 nov. van 14-17 u. Schoolstr. 2B, Spaubeek.

Ter overn. aang. goedl. SHOARMAZAAK event. friture e.d. m. bovenligg. etages, even over de grens Maastricht, br.o.nr. MA 107, L.D., Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Te koop of te huur WINKELPAND, oppervl. 200 mtr. Winkel + 2 moderne woningen, aparte opgang, centr. verwarming. Direct te aanvaarden. Niet duur. Te bevr. Meubelbeurs, Akerstr. 248, Hoensbroek. Tel. 222870 of 212854.

Te h. APP. Ind.: 2 kam., douche, w.c. Huur ƒ 600,– all-in. Te bevr. bij R. Serban, Nieuweweg 114, Valkenburg.

Te h. STUDENTENKAMERS in centr. Sittard. Tel. 04490-16189.

Te huur Heerlerheide gem. KAMER met keukenwand en klein appartement v. nette heer. Tel. 045-419144.

Te h. mooie geren. WONING m. gar., 3 slpk., 2e toilet, br.o.nr. RO 369, L.D. postbus 46, 6040 AA R'mond.

Te h. Hoensbroek centrum ETAGE met gebr. van keuk. + bad. voor werkend persoon, tel. 045-221748.

Te h. gem. WONING voor 2 jaar te Nuth. Tel. inl. 045-418016 na 18.00 uur.

Te h. gem. ZIT-/SLPK. met kitchenette, eigen opgang, zeer landel. gel., veel privacy. Tel. 045-241588.

Te h. BOVENWONING ƒ 700,– all-in. Te bezicht. van 20.00-22.00 u. Pieterstr. 7, Schaesberg.

Te huur halfvr. WOONHUIS, mooie ligging, gestoff., ƒ 700,–. Inl. vanaf 16 uur 045-423967.

Te h. BEDRIJFSRUIMTE met kant. 30x8x3 mtr., gesch. voor alle doeleind. J. Wolters, tel. 045-411480.

Te huur gemeub. KAMER met volpension. 04494-42669.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. WOONR. m. tuin ten zuiden/oosten v. Maastricht, 04402-75682.

Te huur gevr. EENGEZINSWONING met garage, ±ƒ 600,-, liefst gem. Landgraaf. Tel. 045-324624. B.g.g. 045-322424.

T. h. gevr. PAND in centr. Heerlen, gesch. v. horecadoeleinden, van ±100 m². Tel. 043-251598 of 043-614726.

Studente „met piano" zoekt KAMER in Sittard. Tel. 045-251207.

Te huur gevr. STALLING v. camper, tel. 045-322247.

Onroerend goed

Te k. bij de kantoren van deze krant en in wijde omgeving bij vele verkoopadressen met het speciale Limburgs Dagblad Bingovignet. BINGOKAARTEN voor maar ƒ 3,50. Elke week kans op ƒ 5000,-. Speel mee en win met Limburgs Dagblad BINGO.

Voor bemiddeling zoeken wij met

spoed

woonhuizen rond Geleen-Sittard, tussen ƒ 100.000,– en ƒ 500.000,–. Bel vrijblijvend Peters & Partners makelaars en taxateurs o.g. Agnes Printhagenstraat 36, 6161 EK Geleen, tel. 04494-48191.

Taxaties

binnen 24 uur.
Cornelis Brorens
Makelaar en taxateur o.g.
Oranjelaan 211 Geleen

Uw woonhuis verkop... Geen verkoop, geen kost... BOPA O.G. 045-324133.

SITTARD: te k. goed o... derhouden tussenwonin... met c.v. Ind.: hal, woonk... der, woonkamer met op... keuken; bovenverd.: ... slaapkamers, douche, vli... ring; vr.pr. ƒ 79.500,- k... Inl. na tel. afspraak: 044... 10149.

Te k. halfvr. WOONHU... m. gr. tuin, carport, b... ging, ind.: gr. woon... keuk., douche + wc. gr. k... der, 1e verd. 1 gr. + 2 ... slpk., zolder via vliezotr... Aanv. in overleg, vraag... ƒ 89.000,– k.k. Tel. 0... 725528.

Te k. gevr. WONINGEN... alle prijsklassen. Wist u ... wij in Brunssum en om... ving de meeste bestaan... huizen verkopen. Geen v... koop, geen kosten. Haal ... info-folder op kantoor. V... Oppen b.v., Lindeplein ... Brunssum, 045-254543.

BRUNSSUM, Klingbe... den 135, tussenw. met ga... ge, bet. woonk., open keu... met eetb., bet. hal, ber... terras, 3 ruime slk., bad... met ligb. met toilet, zold... met c.v.-ketel, voor- en ac... tertuin. Vraagpr... ƒ 132.000,- k.k. Van Opp... BV. Lindeplein 5 Brun... sum. 045-254543. Vraag d... infofolder op kantoor.

BRUNSSUM, De Insel ... grote woonk., ruime keu... garage, 4 slpk., zold., g... onderkeld. Vraagp... ƒ 106.000,- k.k. Van Opp... BV. Lindeplein 5 Brun... sum. 045-254543. Vraag d... infofolder op kantoor.

HEERLEN, De Thun ... Tussenw. met gara... L-vorm. woonk., op... keuk., tuin, 3 slpk., bad... met v.w./toilet. Vraagp... ƒ 117.000,– k.k. Opp.: 1... m2, van Oppen BV, Lin... plein 5, Brunssum 0... 254543, vraag de infofold... op kantoor.

Koopje. Heerlen, Herenw... 117, halfvr. WOONHU... woonk., keuken + com... app., dubb. garage, 3 slp... zolder. Kooppr. ƒ 108.00... k.k. Van Oppen BV, Lin... plein 5, Brunssum, 0... 254543, vraag de infofold... op kantoor.

VALKENBURG: te koop ... etagewoonhuizen, guns... gelegen in goede buu... zeer geschikt voor verhu... per etage. Inl. 04406-410... tussen 18.00 en 19.00 uur.

SCHAESBERG bij cen... en station woonh. met g... v.- en a.-tuin, moet absol... binnen worden gezi... Vr.pr. ƒ 139.000,– k.k. T... 045-322323.

Heerlen, nabij centr. gr... halfvrijst. woonh. m. ... tuin (garage evt. mo... ƒ 119.000,– k.k. BOPA O... 045-324133.

BRUNSSUM te k. café-b... met mooie woning + app... tement, vrijst. pand. v... van brouwerij, event. o... voor andere doelein... gesch., o.a. levensmid.bra... che. Br.o.nr. BR 440 L... Rumpenerstr. 81. 6443 C... Brunssum.

HULSBERG-Gouv. Ho... benstr. op prima stand ge... halfvrijst. woonh. met o... gr. gar., keld., zold., gr. ... ving ± 45 m², luxe keuk... slpk., etc. Vr.pr. ƒ 179.000... k.k. Inl. Paul Simons 045-318182.

Huurverhoging van 97 en 111 gulden

Nuth: vier miljoen voor huizen Nuinhof

UTH – B en W van Nuth willen 63 an de 133 woningen in de wijk uinhof laten renoveren. Na de re- ovatie gaan de huren in deze wijk mhoog met 97 en 111 gulden.

ijfendertig bewoners krijgen te aken met een huurverhoging van 1 gulden, omdat ze een cv-instal- tie laten aanleggen en daarvoor eer onderhoudskosten gemaakt orden. Naast de ruim vier miljoen aagt het college de raad 252.000 ulden uit te trekken om de wonin- en in Nuinhof te voorzien van unststof kozijnen.

ie 55 mille moet de gemeente het oningbedrijf ter beschikking stel- n, omdat deze dienst het geld zelf t heeft. Volgens het college is dit verantwoorde investering, om- at deze zichzelf terugbetaalt. oor het aanbrengen van kunst- of kozijnen vervallen de onder- oudskosten aan houten kozijnen. en derde kostenpost is het gebruik an wisselwoningen. Dat gaat de ge- eente ruim 54.000 gulden kosten n die komen ten laste van het wo- ingbedrijf.

In totaal moeten in Nuinhof 133 woningen gerenoveerd worden. Gezien de hoge kosten die dat met zich meebrengt, moet die renovatie in twee fasen uitgevoerd worden. Het opknappen is hard nodig, omdat de huizen in een slechte staat verkeren.

EXPOSITIES

● **HEERLEN**

Thermenmuseum, Coriovallumstraat 9. De ontdekte schijndeugt of de wereld van Cornelis Troost. T/m 16/11, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Stadsschouwburg (Kijkdoos),** Van Grunsvenplein. Schilderijen en gouaches van Sil Crefcoeur. T/m 5 december, open ma t/m vr 10-15 uur en tijdens voorstellingen. **Art to take,** Dr. Poelsstraat. Werk van Frans Koolen, Gijs Romme en Mooniek Bastiaans. T/m 2 november. **Galerie Signe,** Akerstraat 86. Grafisch werk van Ger Lataster. T/m 16 november, open wo t/m zo 14-17 uur. **N.M.B.-bank,** Bongerd 13. Tekeningen van Elly Horsten-Klören. T/m 10 november, open ma t/m vrij 9-16 uur, do ook 17-18.30 uur. **Bezoekerscentrum Schrieversheide,** Schaapskooistraat 99. Marterachtigen in Nederland. T/m 5 jan., open di t/m zo 10-17 uur. **Galerie Felix,** Wijckerbrugstraat 16. Etsen van Jan Vaatstra. Van 8 t/m 27 november.

● **HOENSBROEK**

Fotogalerie 68,Poortgebouw Kasteel Hoensbroek. 'Processies' van Carl Uytterhagen. T/m 16 november, open ma t/m vrij 10-12 en 13.30-17 uur, za zo 13.30-17 uur. **A.B.N.-galerie,** Hoofdstraat. Foto's van Hanneke Lagache. T/m 16 november, open ma t/m vr 9-16 uur. **Expositieruimte Kulowany,** Kouvenderstraat. Werk van Weit Hoogeveen en Eveline Postmes. T/m 29 november.

● **KERKRADE**

Galerie Erenstein, Oud Erensteinderweg 6. Werken van Jo Havenith. T/m 2/11, open za en zo 14-17 uur.

● **SITTARD**

Kritzraedthuis, Rosmolenstraat 2 en **Museum den Tempel,** Gruizenstraat 27. Kunst uit Joegoslavië. T/m 30/11, open di t/m vrij 10-17 uur, za zo 14-17 uur. **Galerie Michel,** Steenweg 44. Werk van Karel Kurstjens, Piet Kerkhof en Heleen Dekkers. T/m 3/11, open wo t/m zo 14-17 uur.

BIOSCOPEN

● **BRUNSSUM**

Filmhuis: Rumble fish, di 20.30 uur.

● **HEERLEN**

Royal: Legal Eagles, dag. 14 18.30 en 21 uur. All Star cartoonfestival; Disney, za zo wo 14 uur. **Rivoli:** Aliens, dag. 15.30 en 20.30 uur. **Maxim:** The color purple, dag. 15 en 20 uur. **H5:** 9 1/2 Weeks, dag. 14.30 18.30 en 20.30 uur. Secrets of love, dag. 18.45 en 20.45 uur, do vrij ma en di ook 14.15 uur. Pietje Kortstaart, za zo en wo 14.15 uur. Police Academy 3, dag. 14 19 en 21 uur. De KKKomediant, dag. 14 19 en 21 uur. 3 mannen en een wieg, dag. 14 19 en 21 uur. **Filmhuis:** Rumble fish, za zo en ma 20 en 22.30 uur.

● **SCHAESBERG**

Autokino: The moneypit, dag. 20.30 uur. Secrets of love, do t/m zo 22.45 uur.

● **MAASTRICHT**

Mabi, The color purple, dag. 14.30 en 20.30 uur. Haunted Honeymoon, dag. 14.30 en 21 uur, za zo ook 18.30 uur. Sneeuwwitje, za zo wo 14.30 uur. Aliens, dag. 14.30 en 21 uur, do vrij ma di ook 14.30 uur, za zo ook 18.30 uur. Top Gun, dag. 14.30 en 21 uur, za zo ook 18.30 uur. **Festival:** Running scared, dag. 21 uur, za zo ook 14.30 en 18.30 uur. **Palace 1:** The Protector, dag. 20.45 uur, za zo ook 14 en 18.30 uur. **Studio:** wegens verbouwing gesloten. **Palace 2:** Excessen auf der Schönheitsfarm, dag. doorl. v.a. 13.30 uur. **Filmhuis:** Farewell to the Ark, dag. 20 uur. Querelle, dag. 22.15 uur.

● **SITTARD**

Forum: Short circuit, do t/m di 20.30 uur. Red Sonja, do t/m di 20.45 uur. Op hoop van zegen, zo 15 uur. **Sirkel:** The Lightship, do 21 uur. Le lieu du crime, zo 21 uur. Rumble fish, wo 21 uur.

● **GELEEN**

Roxy: The karate kid 2, do t/m di 20.30 uur, zo ook 15 uur. **Studio Anders:** Poltergeist 2, do t/m di 20.45 uur. Taran en de toverketel, zo 15 uur.

● **ECHT**

Royal: The Jewel of the Nile, do t/m di 20.30 uur, zo ook 18 uur. Poltergeist 2, do t/m di 21 uur, zo ook 18.30 uur. Bordello, do t/m di 22.30 uur.

● **ROERMOND**

Royal: Romancing the stone, dag.20.30 uur, zo ook 17 uur. Peter Pan, zo wo 14.30 uur. **Royaline:** Prince, under the cherry moon, dag. 20.30 uur zo 15.00 en 17.00 uur.

● **HEYTHUYSEN**

Royal: Poltergeist 2, za 20.30 uur, zo 18 en 20.30 uur.

● **TEGELEN**

Filmhuis: Stammheim, za 20.30 uur.

● **VENLO**

OOC Zienema: Stammheim, wo 20.30 uur.

VONDSTEN OVER HELE LAND VERSPREID

Landgraaf zoekt 'oudheidkamer'

LANDGRAAF – Het Oudheidkundig en Cultuurhistorisch Genootschap Landgraaf (OCGL) is met behulp van de gemeente op zoek naar ruimte voor een 'oudheidkamer'. Hierin wil zij allerlei cultuur-historische voorwerpen en archeologische vondsten uit Landgraaf onderbrengen. „Het is ons een doorn in het oog dat allerlei voorwerpen uit Landgraaf in Heerlen, Maastricht en elders in het land tentoongesteld zijn, maar niet hier", aldus secretaris O.S. Kuyl.

Volgens de heer Kuyl is Landgraaf in historisch opzicht een zeer interessante plaats. „Er zijn hier meer dan 300 grafvelden gevonden en daarbij een hoop urnen die 3000 tot 4000 jaar oud zijn. Verder zijn er oude steenbakkerijen aangetroffen en pottenbakkerijen uit de vroege middeleeuwen." Een verhaal apart is natuurlijk kasteel Schaesberg. Een andere zaak is het uitgebreide archief van de graven van Schaesberg, dat nog steeds bewaard wordt in de huidige woonplaats van de adellijke familie in Duitsland.

In de in te richten 'oudheidkamer' zouden ook copieën van de oude documenten van kasteel Schaesberg komen te liggen. Daarnaast denkt het OCGL aan bijvoorbeeld uniformen, urnen en boeken. De gemeente, die geen nog eigen museum heeft, is op zoek voor het OCGL en bekijkt op het ogenblik of het kerkje aan de Kerkberg in Ubach over Worms in aanmerking komt.

Het OCGL hoopt – meer dan stilletjes – dat in het nieuwe raadhuis van Landgraaf plaats voor haar ingeruimd wordt en denkt met name met de staties van Aad de Haas, die momenteel gerestaureerd worden, een goede troef in handen te hebben. Een gemeentelijke woordvoerder laat echter weten dat nog niet besloten is of er nu wisselende of permanente exposities komen in het nieuwe bestuurscentrum én ook wat er dan te zien zal zijn.

MOTIE IN HEERLENSE GEMEENTERAAD AANVAARD:

Onderzoek naar openbaar vervolgonderwijs verlangd

HEERLEN – Een grote meerderheid van de Heerlense gemeenteraad wil dat zo snel mogelijk een onderzoek begint naar de mogelijkheden van openbaar vervolgonderwijs in deze stad. De wethouder van onderwijs H. Savelsbergh vindt deze wens onverstandig, maar is wel bereid een dergelijk onderzoek uit te laten voeren. Hij is van mening, dat een dergelijk onderzoek de aandacht afleidt van andere prioriteiten op onderwijsgebied in Heerlen. De raadsmeerderheid was niet onder de indruk van dit argument en steunde een door de VVD ingediende motie om een onderzoek te starten. Niet altijd van harte, omdat sommige partijen het nogal hypocriet vonden dat juist de VVD de motie indiende. Immers VVD'er Niesten heeft als wethouder van onderwijs de afgelopen vier jaar de tijd gehad een dergelijk onderzoek op poten te zetten.

VVD'er Wil Houben wees in zijn verdediging van de motie erop dat het openbaar basis onderwijs onstuimig groeit in Limburg en zeker ook in Heerlen en omstreken. Zeventien procent van alle kinderen in Heerlen, die voor het eerst naar school gaan, gaat naar een openbare school. Een verdubbeling in zes jaar tijd. Daarnaast, aldus Houben, vervult Heerlen een duidelijk centrale functie wat onderwijs betreft in de Oostelijke Mijnstreek. Iets waar hij door PvdA-fractievoorzitter Tobi werd bijgevallen. Zij had gehoord dat zowel Brunssum als Landgraaf wachten op initiatieven van Heerlen op dit gebied. Nu er een officieel verzoek van de Vereniging van Openbaar Onderwijs ligt om een dergelijk schooltype van start te laten gaan is volgens de raadsmeerderheid een onderzoek naar alle mogelijkheden noodzakelijk.

Wethouder Savelsbergh was niet blij met dit initiatief. Hij wees erop dat zijn afdeling onderwijs druk bezig is geweest met de fusie van het hoger beroepsonderwijs in deze stad en zich nu met evenveel ijver stort op een gelijksoortige operatie bij het middelbaar beroepsonderwijs. Savelsbergh liet weten dat zonder dergelijke fusies dit soort onderwijs voor Heerlen verloren zou zijn gegaan. Met alle nadelige gevolgen vandien. Deze stelling van de wethouder werd door de hele raad onderschreven, van harte zelfs, maar in tegenstelling tot hem is een meerderheid van de raad van mening dat de afdeling onderwijs ook het onderzoek naar de mogelijkheden van het stichten van openbaar vervolgonderwijs er deze periode nog wel bij kan doen.

Woonlasten

Gisteren tijdens de tweede ronde van de algemene beschouwingen in de Heerlense raad, kwam ook het voorstel van de PvdA aan de orde om een rioolrecht voor eigenaren in te voeren en de OG-belasting voor huurders te verlagen. De woonlasten voor deze laatste groep kan hierdoor met zo'n negentig gulden per jaar worden verlaagd. (zie LD van gisteren)

Wethouder J. Verheugen van financiën liet zich positief uit over dit plan. „Uw voorstel verdient serieuze aandacht", zei hij tot de PvdA. Op korte termijn zal Verheugen het voorstel met alle voor en tegens aan het college presenteren. Mochten B en W geen bezwaren zien zou het volgend jaar nog ingevoerd kunnen worden.

Een voorstel van de VVD-fractie om de gemeentelijke belasting met vier ton te verlagen stuitte wel op een veto van Verheugen en daarmee op dat van het college. De VVD had voor dit doel 401.000 gulden minder retributie loonbelasting ziekenfonds aan de Heerlense ambtenaren willen uitbetalen. Met het argument dat er dan toch nog bijna acht ton 'voordeel' voor de ambtenaren overblijft. Voor het college was dit zelfs niet bespreekbaar. Verheugen en wethouder Bos van personeelzaken wezen erop dat de raad zelf had uitgesproken dat het loonbelastingvoordeel in zijn geheel voor de ambtenaren beschikbaar blijft.
De Heerlense begroting voor het volgend jaar werd overigens zonder problemen aangenomen.



● *Door stormschade beschadigde bossen worden niet meer opgeknapt met alle gevolgen van dien.*

Recreatieschap Oostelijk Zuid-Limburg:

„Groenzones belangrijk voor toerisme"

(vervolg van pagina 11)

BRUNSSUM – „Aan deze zones moet een belangrijke functie worden toegekend, zeker ten behoeve van de eigen regionale bevolking. Maar ook voor de toeristen die Zuid-Limburg steeds meer gaan ontdekken en waarderen, is het nodig dat er voldoende recreatieve ruimte geboden kan worden. De vrijetijdsindustrie, zoals toerisme wel eens oneerbiedig genoemd wordt, zal een nieuwe loot moeten vormen aan de werkgelegenheidsboom, die net als natuurlijke bomen behoefte heeft aan voeding, ruimte en een gunstig leefklimaat."

Het Receatieschap noemt zeven natuurgebieden in de Oostelijke Mijnstreek die 'in het gedrang' dreigen te komen en in toeristisch en recreatief opzicht een belangrijke functie zouden kunnen vervullen. Als duidelijk voorbeeld geldt Terworm, „waar niet alleen de waardevolle bossen steeds meer aangetast worden door verwaarlozing, maar ook de fraaie monumentale gebouwen steeds verder vervallen. Het voormalige zwembad ligt er desolaat bij en de landbouwvelden worden vrijwel uitsluitend gebruikt om met de verbouw van mais de zuiveringsinstallaties van hun overtollig en meestal niet onschaddelijk slib af te helpen." Zoals bekend wil het schap Terworm graag in eigendom krijgen en wordt gewacht op bericht van de gemeente Heerlen over de financiële ondersteuning voor deze aankoop.

Winselerhof

Voor het Strijthagerbeekdal en Anselerbeekdal tussen Kerkrade en Vandgraaf, met aansluitend de omgeving van het Eikenbos, Hulsbos en de bossen van Eygelshoven heeft het schap concrete plannen. Rondom het hotel-restaurant Winselerhof wordt, met behulp van een subsidie van het ministerie van Landbouw en Visserij een 'recreatieve inrichting' aangelegd. Voor de rest van dit gebied worden de plannen nog dit jaar opgestart. Verder is daar het terrein tussen de Brunssummerheide en Heerlen, met de steenberg van de ON IV en de Zilverzandgroeven waar nu al een uitgestrekte waterplas is ontstaan. „In nauwe samenwerking met de gemeente en de exploitatiemaatschappij Sigrano wordt onderzocht of hier een voorzichtig begin kan worden gemaakt met oever- en waterrecreatie."

Nummer vier in de opsomming vormt het Smitserveld en de voormalige Steenberg van de ON III, die onlangs is ingericht als parkgebied tussen Heerlen en Hoensbroek. Ook worden in dit kader het bosgebied van Vrusschemig, het Imstenraderbos, het bos bij de Vroedvrouwenschool en het maanlandschap tussen de Brusssummerheide, de Tevenerheide en Abdisschenbos genoemd. Aandacht vraagt het schap tenslotte voor de zone tussen de Brunssummerheide en de Schinveldse Bosssen met de Steenberg van de voormalige mijnen Emma en Hendrik, kleigroeves, het verouderde Schutterspark en het natuurgebied Breukberg. „Een geheel aparte benadering vraagt hier de problematiek van de lawaaioverlast van AWACS voor de camping in Onderbanken."

Toekomst SJC onduidelijk door PNL-gelden

Commissielid: „Welzijnswerk Landgraaf heeft waterhoofd"

LANDGRAAF – „Het is onredelijk dat de instelling met de minste mogelijkheden en het kleinste budget de grootste klap te verduren krijgt. De politiek moet eindelijk eens het professionele welzijnswerk aan durven pakken." Met deze uitspraak lucht voorzitter Coen de Jong van de Stichting Sport/Jeugd/Cultuur (SJC) in Landgraaf zijn kwaadheid over het waarschijnlijke verlies van 0,5 van de 2,5 banen bij het SJC door de rijksbezuinigingen op het sociaal-cultureel werk. Als de PNL-pot voortijdig drooggelegd wordt dan ziet de toekomst voor SJC er helemaal somber uit, want al haar werknemers worden daaruit betaald. De vraag is dan hoe de gemeente, die met grote tekorten op haar begroting kampt, dit verlies moet opvangen.

SJC is een overkoepelende organisatie van 133 Landgraafse verenigingen op het gebied van de sport, jeugd en cultuur. Vanuit haar service-bureau in Nieuwenhagen staat zij de verenigingen bij met adviezen, ondersteuning en bij de organisatie van aktiviteiten. „De afgelopen vier jaar hebben wij ons bestaansrecht voldoende bewezen, er komen per dag zeker zo'n 5 tot 6 verenigingen bij ons om hulp aankloppen", aldus De Jong.

Die hulp varieert van het maken van wat copietjes tot het aanvragen van subsidies. De Jong: „We willen best meewerken aan de bezuinigingen, maar als de gemeente een halve baan schrapt dan betekent dat 20% van onze arbeidstijd terwijl we nu al handen tekort komen."

Waterhoofd

Volgens de Jong kan de gemeente beter bij het professionele welzijnswerk aankloppen. Hij doelt hierbij op de Stichting Welzijnswerk Landgraaf (SWL), die sinds dit jaar het professionele welzijnswerk in de gemeente onder haar hoede heeft en waar 45 man werkzaam zijn. Bij SWL verdwijnt in het kader van de bezuinigingen één van de vier coördinatoren, maar volgens de Jong kunnen er best meer mensen weg.

Raadslid Rob Silvertand (fractie Gulpers) leek in de vergadering van de commissie Welzijn, Onderwijs en Cultuur (WOC) deze week ook die mening toegedaan. Hij vroeg zich namelijk hardop af of SWL niet een organisatie met een 'waterhoofd' is. Dit omdat naast de vertrekkende coördinator ook de huidige tijdelijke direkteur waarschijnlijk door een staffunktionaris van het SWL, wiens plaats men dan niet meer opvult, vervangen wordt. Hieruit zou blijken dat er leidinggevende funktionarissen te veel zijn binnen het SWL.

De directeur van het SWL bestrijdt al deze geluiden. „Al bij de fusie van zeven aparte stichtingen tot SWL is afgesproken de leiding te versmallen en men had dit in het rapport 'Herstructurering Welzijnswerk Landgraaf' kunnen lezen. Verder neemt het nieuwe Welzijnsadviesbureau Brunssum/Landgraaf ons veel werk uit handen en ook dat hadden de leden van de commissie WOC kunnen weten want zij hebben hier eind september een positief advies over uitgebracht. Dat wij te veel welzijnswerkers zouden hebben is een kortzichtige opvatting gezien de hoeveelheid werk."

PNL

Of het 'voorstel' van SJC bij de gemeente weerklank vindt is overigens maar de vraag. De verhouding met het college is niet al te best, wat te wijten is aan verschil van inzicht over de taakopvatting van het SJC. Daarnaast speelt waarschijnlijk een rol dat SJC weigerde in de SWL op te gaan, wat in het licht van de herstructurering van het welzijnswerk in Landgraaf wel de bedoeling was. SJC wil vasthouden aan haar eigen identiteit én huisvesting. De vraag is dan of de gemeente een zelfstandig SJC wil en kan financieren als de PNL-pot voortijdig mocht verdwijnen. „Het is in ieder geval ondenkbaar dat een verdienstelijke organisatie als het SJC zou verdwijnen", laat een gemeentelijke woordvoerder weten. 'Opslokking' door het SWL is dan echter niet uit te sluiten.



● *Coen de Jong: „....professioneel welzijnswerk moet worden aangepakt".*

In de gemeenteraad kan SJC in ieder geval op de nodige sympathie rekenen, met name van de kant het CDA dat van oudsher het vrijwilligerswerk een warm hart toedraagt. Ook diverse andere partijen, zoals de fractie Gulpers en het Vrouwenappèl, lieten in de vergadering van de commissie WOC blijken achter SJC te staan zodat de stichting zowel in de coalitie als in de oppositie de nodige steun geniet.

WEEKEND-AGENDA

APOTHEKEN

De avond-,weekend- en zondagdiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.
BRUNSSUM. Bel TIGH ☎ 711400.
HEERLEN. Bel TIGH ☎ 711400.
LANDGRAAF. Apotheek Lempers, Hoofdstraat 5, Schaesberg ☎ 310777. Voor spoedgevallen dag en nacht bereikbaar.
KERKRADE - EIJGELSHOVEN. Smithuis, Van Gronsveldstraat 2, Chevremont ☎ 454000.
KERKRADE-WEST. Kerkrade West, Akerstraat 79 ☎ 415440. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend. Snijders Kerkrade West, Kampstraat 114, ☎ 420777. Dag en nacht geopend.
BLEIJERHEIDE. Bleijerheide, Bleijerheidestraat 52. ☎ 460923. Zaterdag van 10.30 tot 16 uur en zondag van 12 tot 13 uur en van 18 tot 19 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld ☎ 441100. Zaterdag van 11 tot 15 uur en van 22 tot 22.30 uur. Zondag van 13.30 tot 15 uur en van 22 tot 22.30 uur.
HOENSBROEK. Voor spoedgevallen TIGH ☎ 711400.
NUTH. Voor spoedgevallen eigen apotheek (bgg TIGH ☎ 711400).
TIGH - HEERLEN.
☎ 711400
(Informatie over avond- en weekeinddiensten van artsen, tandartsen, apothekers en het Groene Kruis.)

GROENE KRUIS

HEERLEN. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag van 7 tot 23 uur en tijdens werkdagen van 19 tot 23 uur ☎ 711400.
NUTH-VOERENDAAL-SIMPELVELD. Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 04405-2995.
BRUNSSUM-SCHINVELD-JABEEK. Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 259090.
HOENSBROEK-MERKELBEEK-BINGELRADE. Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 225588.
KERKRADE. Voor spoedgevallen is de dienstdoende verpleegkundige bereikbaar onder ☎ 452095.
EYGELSHOVEN-LANDGRAAF. Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 323030.

ARTSEN

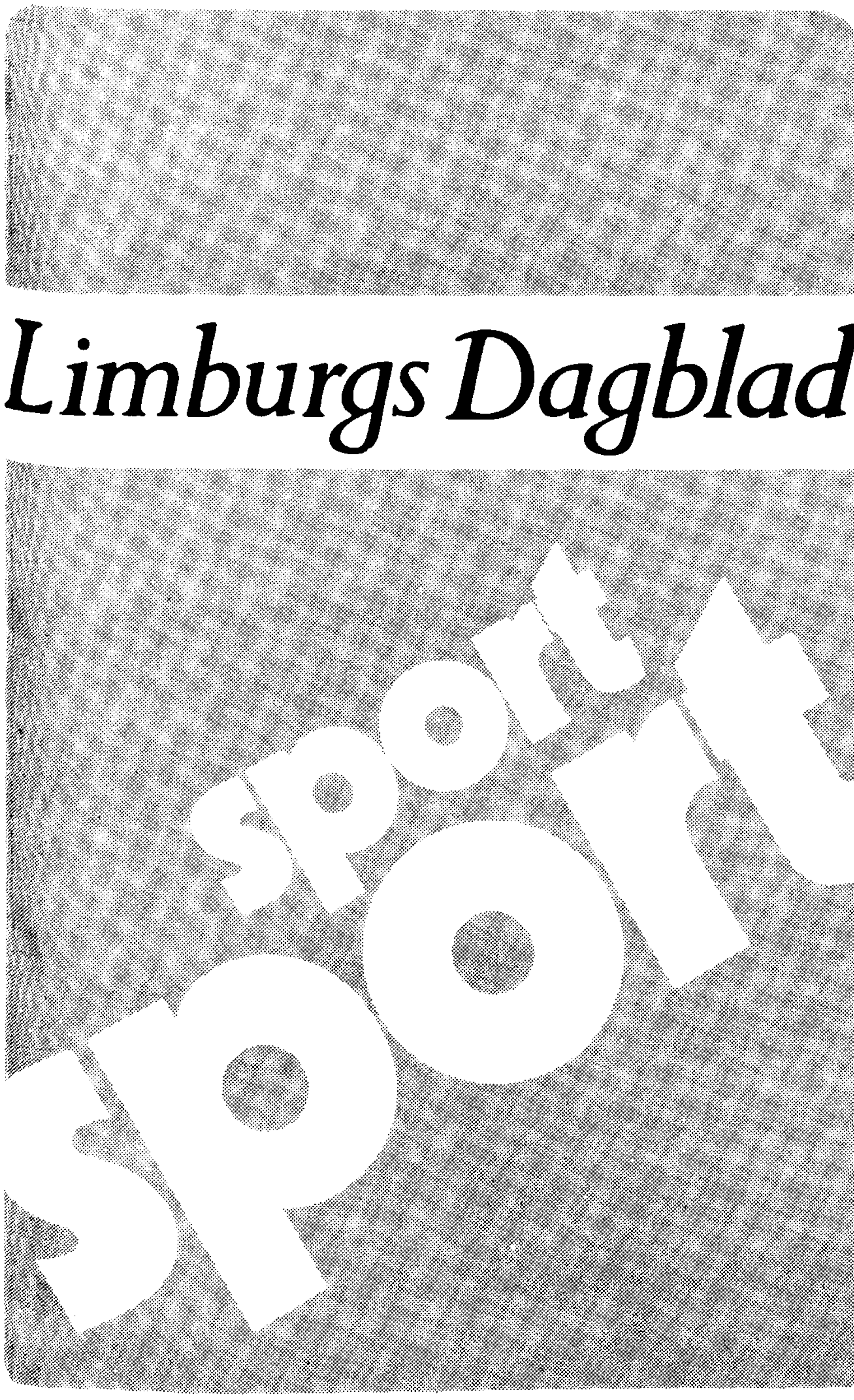
HEERLEN. Voor spoedgevallen TIGH (brandweercentrale) bellen ☎ 711400.
BRUNSSUM-HOENSBROEK. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-WEST. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
SCHIMMERT. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-OOST. Tot zaterdag 12 uur vlg. telefoonbeantwoorder van eigen huisarts. Van zaterdag 12 uur tot zondagmorgen 10 uur Hubbers, Haghenstraat 61 ☎ 453003. Daarna tot tot maandagmorgen 8 uur Goebbels, Bosweg 28, Eygelshoven ☎ 351464.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Crutzen, Dr. Ottenstraat 6, Simpelveld ☎ 440333.
SCHAESBERG. Van zaterdag 0.00 tot 24.00 uur Ypenburg, Lichtenbergerstraat 30 ☎ 322072 en van zondag 0.00 uur tot 24.00 uur Ypenburg, Lichtenbergerstraat 30 ☎ 322072.
UBACH over WORMS-NIEUWENHAGEN. Van zaterdag 12 tot zondag 24 uur Res, Kerkstraat 74, Ubach over Worms ☎ 312364.
VOERENDAAL. Praktijk Raadhuisplein 4 ☎ 753366.

TANDARTSEN

HEERLEN-HULSBERG-VOERENDAAL. Van Noord, Van Weerden Poelmanstraat 243 ☎ 420914 (b.g.g. TIGH ☎ 711400).
KERKRADE-UBACH OVER WORMS-SCHAESBERG-NIEUWENHAGEN-EIJGELSHOVEN. Lemmens, Hoofdstraat 72, Kerkrade ☎ 457220. Spreekuur van 11.30 tot 12.00 uur en van 17 tot 17.30 uur.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ-GULPEN-VAALS-WIJLRE-WITTEM. Curfs, Rijksweg 101, Gulpen ☎ 04450-3098. Spreekuur van 12.30 tot 13.00 uur.
BRUNSSUM-SCHINVELD-NUTH-HOENSBROEK-SCHINNEN. Schoffelen, Op de Vaard 9, Brunssum ☎ 252797. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.
HULPDIENST SOS, dag en nacht bereikbaar, ☎ 719999.
Acute hulppost Welterhof Heerlen, 24 uur bereikbaar, ☎ 718180.
Patiënten gezondheidszorg Hoensbroek–Noord kunnen dag en nacht bellen, ☎ 214821.
Geslachtsziektenbestrijding: 24-uurs infolijn ☎ 740136.

Kasteel Hoensbroek tot 21 november dicht

HOENSBROEK – Tot en met 21 november zal het slotgebouw van Kasteel Hoensbroek voor alle bezoek gesloten zijn. Dit vanwege een ingrijpende renovatie. Na 21 november zal het linkergedeelte van het slotgebouw weer voor bezoekers geopend worden; dat deel is dan gerenoveerd en daar kan dan een kijkje worden genomen. Aan de voorbereidingen voor de heropening wordt op dit moment hard gewerkt. In het linker (zeventiende eeuwse) gedeelte zullen enkele stijlkamers worden ingericht, die een beeld trachten te geven van de adellijke wooncultuur in de 16e en 17e eeuw. Het hele complex, van musuemkelders tot expositiezolder annex concertruimte, zal door gehandicapten en rolstoelgebruikers toegankelijk zijn via een liftinstallatie in overige voorzieningen.



Districtsbestuur eist begrip van wielrenunie

Limburg stelt KNWU ultimatum

door bennie ceulen

BERG EN TERBLIJT – Grote onrust heerst bij de leiders van het Limburgse wielerwereldje. Vrijwel het voltallig districtsbestuur, onder voorzitterschap van Edy Beurskens, dreigt de samenwerking met de Koninklijke Nederlandse Wielren Unie te verbreken. Het district Limburg van de KNWU wil zich niet langer neerleggen bij de sinds afgelopen seizoen door de nationale wielrenbond opgelegde verplichting tot deelname van de provinciale junioren- en amateurformatie aan alle Nederlandse klassiekers.

Na een urenlange vergadering met de afgevaardigden van de Limburgse wielerclubs in café de Geulhemmermolen in Berg en Terblijt, besloot het districtsbestuur afgelopen nacht bij de KNWU de eis te deponeren, dat Limburg voortaan zelf mag beslissen aan welke klassiekers volgend jaar door zowel de juniorenformatie (onder leiding van de heer Vanderleij) als de amateurformatie (onder leiding van Henk Steevens) wordt deelgenomen.

Wegens de beperkte financiële mogelijkheden konden beide Limburgse selecties afgelopen seizoen, sinds de nationale kampioenschappen in juni, niet meer in de grote Nederlandse wegwedstrijden van start gaan. Het wegblijven in de klassiekers werd door de KNWU zelfs met een schorsing voor onbepaalde tijd van de Limburgse districtsploegen bestraft.

Dat betekent, dat de beste amateurs en junioren uit onze provincie aan geen enkele klassieker van importantie meer mogen deelnemen. Het Limburgse districtsbestuur heeft de afgelopen maanden alles in het werk gesteld om die schorsing ongedaan te maken. Tevergeefs.

„Wij gaan nu bij de KNWU een laatste poging wagen om alles recht te kunnen zetten. Indien de bond dan nog geen begrip kan opbrengen voor onze problemen, dan stapt het districtsbestuur (voorzitter Edy Beurskens, secretaris Gerrit Scholte, penningmeester Toine Smets en vicevoorzitter Math Linkens) op. Wij willen zelf beslissen in welke klassiekers de Limburgse selecties starten. Bovendien moet de schorsing onmiddellijk opgeheven worden," aldus Edy Beurskens afgelopen nacht.



● Edy Beurskens: „De schorsing moet onmiddellijk worden opgeheven."

VVV zet Stevicts in wachtkamer

VENLO – De 24-jarige Stevicts, spitsspeler van de Joegoslavische tweede divisieclub Jedi Instvo, keert vandaag naar zijn vaderland terug. VVV was door Mikan Jovanovic, die in de zeventiger jaren bij VVV furore maakte en thans in de Venlose binnenstad een restaurant exploiteert, attent gemaakt op diens landgenoot die de afgelopen vier dagen tijdens enkele trainingen heeft proefgedraaid. VVV zal eerst bij de Stichting Arbeidszaken informeren of een aanvraag voor een verblijfsvergunning een haalbare kaart wordt. Manager Teeuwen: „Stevicts is dus niet afgeschreven, maar in de wachtkamer geplaatst. We hebben hem toegezegd dat we over een paar weken van ons laten horen."

SPORT KORT

● ECHT – In manege Op de Berg te Hingen worden zondag dressuurwedstrijden gehouden voor alle klassen. De wedstrijden beginnen om 10.00 uur.

● SINT JOOST – Morgen houdt VV Sint Joost weer haar maandelijkse trimloop. Gestart wordt om 15.00 uur op het voetbalterrein Tussen de Berken. De afstanden die gelopen kunnen worden zijn 3, 6, 9, 12 en 15 kilometer. Inschrijven kan tot tien minuten voor de start.

● MAASTRICHT – Twee wedstrijden in het amateurvoetbal, district Zuid II, vinden niet aanstaande zondag, maar zondag 16 november plaats. Het betreft Keer-RKHSV in de derde klasse A en Vlodrop-SVE in de vierde klasse E.

Limburg krijgt geen nieuwe A-spelers

Van onze tennismedewerker

SITTARD – „Voorlopig wordt de aanvraag van de vijf Limburgse A-spelers niet gehonoreerd". Dat is de teleurstellende mededeling van Wil Salden, voorzitter commissie wedstrijdtennis van het district Limburg. Omdat Eveline Hamers, Jolanda Schreurs, Tony Bokhorst, Armand Custers en Stefan Ehritt het afgelopen seizoen als B-spelers amper aan A-toernooien hebben meegedaan, hebben zij geen punten voor de Audi-Ranking verdiend.

Daarom heeft de landelijke sectie toptennis de Limburgse spelers niet tot A-lijst toegelaten. „Voor deze commissie was tot nu toe de Audi-Ranking alleenzaligmakend", aldus Salden. „Daarom heeft men voorlopig uitstel gegeven. Het is zeker geen afstel". In de komende weken wil het district Limburg zich alsnog sterk maken om de spelers op de A-lijst te krijgen.

Hippische top in Weert

WEERT – In het Hippisch Centrum van dressuur- en springstal 'IJzeren Man' in Weert worden zaterdag 1 en zondag 2 november twee hippische evenementen van nationaal topformaat gepresenteerd. Zaterdag om 16.00 uur starten de nationale dressuur-tophengsten in de eerste wedstrijd voor de competitie 1986-1987. Deze hengsten worden gereden door de beste dressuurruiters van Nederland, onder aanvoering van nationaal kampioene Annemarie Sanders. Vervolgens is er een nationaal concours-hippique vanaf 18.30 uur. Daarin starten alle cracks. Van Limburgse zijde zijn dat Rob Ehrens, Emile Hendrikx, Eric van de Vleuten en nationaal kampioen Toon Holtus. Zondag wordt het springfestijn rubrieken voortgezet vanaf 09.00 uur. De entree is op beide dagen gratis.

Gepasseerde Roda-youngster: 'Het ging zo snel, de terugslag is logisch'

Pierre Blättler, eigen haard is goud waard

door huub paulissen

KERKRADE – De timing lijkt perfect. Pierre Blättler schuift net aan tafel om zijn 'ups en downs' in het nog prille seizoen tegen het licht te houden, als Rob Baan binnenstapt met de onheilstijding: „We hebben het er al over gehad en je had het waarschijnlijk wel verwacht. Je staat tegen PSV niet in de basis. Uiteraard zit je op bank, want ik wil je erbij houden". Geen spier op het gezicht van de 20-jarige middenvelder verraadt teleurstelling. Een gemaakte houding? „Nee hoor! Het is dit seizoen allemaal zo snel gegaan, daarvan ondervind ik nu de terugslag. De trainer heeft er lang en breed met mij over gesproken en wij zijn het eens dat een beetje rust op zijn plaats is".

'De Socrates van Roda JC'. Gierend van de lach neemt Gène Hanssen zijn clubgenoot op de korrel. Met een wegwerpgebaar geeft Blättler te kennen dat de vergelijking mank gaat. Een wijsgeer is hij inderdaad niet, als voetballer kan hem creativiteit echter niet worden ontzegd. Begiftigd met een uitstekend pass in beide voeten, een knalhard schot, een flinke dosis techniek en vaak verrassende individuele acties, is hij een van de meer spectaculaire spelers van Roda JC. Een stijl, die hem mede als gevolg van transfers en de blessure van Martin van Geel in de basis bracht, om het Roda-spel dat extraatje te geven.

Daarmee kwam de grote ommekeer in het voetballeven van Blättler („met puntjes op de 'a'. Maar och, de naam wordt bijna altijd verkeerd geschreven. Je raakt eraan gewend. Zolang hij maar goed wordt geschreven op de uitnodigingen van Jong Oranje"). Eind vorig seizoen wilde hij terugkeren naar de amateurs. Rob Baan wist hem echter over te halen een jaar bij te tekenen. „Ik wilde opstappen. Ik vond dat ik een kans had verdiend, maar Frans Körver hield me aan het lijntje. Rob Baan zag het blijkbaar wel in mij zitten. Onder voorwaarde dat ik een baan zou krijgen, besloot ik te blijven".

Het gevolg was verrassend. Niet bekende namen als Brandts, Wildschut of Suvrijn, maar Pierre Blättler werd de revelatie van Roda JC. Pierre wie?, vroeg het publiek zich af. Een paar fraaie treffers, een handvol spetters op het houtwerk, sublieme acties; de enige echte Kerkradenaar maakte snel naam op Kaalheide. De keuzeheren in Zeist hadden de ogen niet in de zak en Blättler belandde in Jong Oranje. Prompt stal hij in het oefenduel tegen het Nederlands elftal de show.

De 20-jarige had echter nauwelijks zeven 'vette' wedstrijden achter de rug, of een zeer magere periode brak aan. Met de inzinking van Roda JC ging ook Pierre Blättler kopje onder. Weg actie, weg voorzet; gisteren kreeg hij de rekening gepresenteerd voor zijn zwakke spel. „Eigenlijk had ik al eerder ernaast moeten staan. Op dit moment ben ik waardeloos voor het team. Ze kunnen net zo goed met tien man voetballen. Als een elftal niet draait, loopt het bij mij ook niet. Ik ben (nog) niet in staat een team te dragen. Bovendien ben ik geen loopwonder, maar een voetballend type. Om te zwoegen kunnen ze beter iemand anders nemen. Want als ik achter tegenstanders moet aanrennen, en dat doe ik nu het slecht gaat, is er geen kracht meer voor die extra actie met rendement".

Nuchterheid kan de afstammeling van Zwitserse grootouders („ik heb ook twee paspoorten") niet worden ontzegd. Blättler gaat niet gebukt onder de huidige vormcrisis. De kans op een terugslag is hem door de technische leiding steeds voor ogen gehouden en is dus in feite ingecalculeerd. „Waar het aan ligt, weet ik niet precies. Ik vermoed dat het van alles wat is. In het begin is alles wat je doet oké. Speel je enkele leuke wedstrijden, kweek je terecht verwachtingen en dat vormt toch een psychische druk. Daarbij komt dat de voorbije maanden ook lichamelijk hun tol hebben geëist. Vorig seizoen had ik geen werk en nam het op de trainingen niet zo nauw, omdat ik het toch niet meer zag zitten".

„Nu moet ik iedere morgen om half zeven op, werk tot half drie in machinefabriek Het Zuiden en ga vervolgens naar de training. Daar wil ik mij tegenwoordig ook waarmaken, al zal ik nooit degene worden die vooraan loopt. En dan het grote aantal wedstrijden, met tussendoor nog Jong Oranje. Alles bij elkaar, misschien wat al te drastische veranderingen. De trainer heeft al gesuggereerd, dat er een andere modus tussen het werk op de fabriek en bij Roda JC moet komen. Ik geloof dat het niet slecht is om nu een kleine afkoelpeiode in te lassen. Nu loop ik er toch maar verloren bij. Maar ik kom terug, ook al wordt met Van Geel erbij binnenkort de concurrentie groter. In mei had ik de hoop opgegeven. Nu blijf ik doorvechten".



● Pierre Blättler schoot enkele maanden geleden als een komeet omhoog. „Te snel", oordeelt hijzelf, „daar ondervind ik nu de terugslag van".

Foto: DRIES LINSSEN

Martin van Geel mogelijk al tegen PSV van partij

Van onze verslaggever

KERKRADE – Roda JC-trainer Rob Baan speelt met de gedachte Martin van Geel te selecteren voor het duel tegen PSV zaterdagavond. Hij liet zich dit gisteren ontvallen, nadat hij besloot de uit vorm geraakte Pierre Blättler rust te geven. Van Geel herstelt voorspoedig van de achillespeesblessure en speelde gisteravond met het tweede team tegen PSV 2 (1-2). Baan en Van Geel benadrukken met klem dat een come-back niet wordt geforceerd, ook al wordt de noodroep om de spelbepaler, als gevolg van de zwakke resultaten, steeds luider.

Van Geel is, zoals bekend, door een achillespeesoperatie al maanden uit de roulatie. Aanvankelijk werd gevreesd dat Van Geel pas na de winterstop inzetbaar zou zijn. Het genezingsproces verloopt echter zo goed, dat gisteren reeds werd gespeculeerd op een come-back. „Het is even afwachten of Martin een terugslag krijgt na het oefenduel van vanavond. Is dat niet het geval, dan denk ik dat hij er weer snel bij is", meende Rob Baan.

Vorige week kende Martin van Geel een minder geslaagd optreden in het tweede team. „Ik had erg veel last van de blessure". Voor de krachtmeting met PSV 2 knipoogde Van Geel dan ook allesbehalve naar een rentree in de hoofdmacht. „Op de training gaat het uitstekend, sta ik echt op scherp. Maar het duurt heus nog enige tijd voordat ik op mijn oude niveau terug ben. Laten we hopen dat het vanavond een stuk beter gaat. Anders baal ik wel heel erg".

Van Geel speelde de hele wedstrijd pijnloos uit, durfde duels aan, maar miste duidelijk wedstrijdritme. Assistent-trainer Jan Versleijen na afloop: „Het is een pluspunt dat hij de hele wedstrijd zonder last heeft gespeeld. De echte zuiverheid is er echter nog niet. Mogelijk dat hij er zaterdagvond bij is, maar ik denk niet dat hij in de basis staat". Die basisplaats, als vervanger van de gepasseerde Blättler, gaat waarschijnlijk naar Servaas Henssen.

Fred Rompelberg stelt records opnieuw scherper

MOSKOU – Met de verbetering van zijn eigen stayerwereldrecords heeft Fred Rompelberg gisteren op zijn 41ste verjaardig in Moskou zijn wielerloopbaan afgesloten. Achter gangmaker Joop Stakenburg legde de Maastrichtenaar op het Olympische ovaal van Krilatskoje in één uur 86,449 kilometer af. Hij reed in een moeite door naar het honderd-kilometerpunt in 1 uur 10 minuten en 24 seconden.

Rompelberg was daarmee aanzienlijk sneller dan afgelopen zondag, toen hij op dezelfde piste respectievelijk 81,339 en 1.13.55 neerzette. Voor zijn tweede poging binnen vijf dagen gebruikte hij een grotere versnelling; een tandwiel van 70 voor en een van 13 achter, hetgeen hem per pedaalomwenteling achter de motor van Stakenburg 11,30 meter vooruitbracht.

Na afloop meende Fred Rompelburg het uurrecord erg scherp te hebben gesteld. „Ik neem tevreden afscheid van het wielrennen. Iedereen mag proberen dit te verbeteren. Krilatskoje is inderdaad een wonderbaan gebleken, maar de hele onderneming bracht toch veel problemen met zich mee. Ik ben met deze recordpogingen in totaal zes jaar bezig geweest, ik ben nu blij dat het gedaan is".



● Fred Rompelberg achter Joop Stakenburg in actie op de Olympische baan van Krilatskoje. **FOTO: COR VOS**

PSV wint voorproefje

KERKRADE – Roda JC 2 heeft gisteren met 2-1 verloren van PSV 2. De wedstrijd werd gespeeld in het kader van het interregionaal toernooi voor tweede teams uit België en Nederland. Voor de Kerkradenaren scoorde Moti Iwanir. Wolfs en Viscaal zorgden dat PSV het voorproefje op het duel van zaterdagavond won.

IJshockey-interland in Geleen

GELEEN – Op zaterdag 20 december wordt in Geleen de ijshockey-interland Nederland-Frankrijk gespeeld. Voor de Franse ploeg, die een dag eerder in Nijmegen eveneens tegen Oranje aantreedt, geldt de wedstrijd als voorbereiding op een vijflandentoernooi.

Ljubojevic zet door

TILBURG – Grootmeester Ljubojevic verstevigde zijn leidende positie in het Interpolistoernooi. De Joegoslaaf versloeg in de negende ronde Kortsjnoi, terwijl de concurrenten steken lieten vallen.

Negende ronde: Ljubojevic-Kortsjnoi 1-0. Hübner-Beljavski ½-½. Karpov-Portisch afg. Miles-Timman afg. **Stand:** Ljubojevic 6; Karpov 4½ + 1 afg; Kortsjnoi, Hübner, Beljavski 4½; Timman 4 + 1 afg; Miles, Portisch 3 + 1 afg.

SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

'Lange reistijden hebben negatieve invloed op resultaten'

Holland Casino's gokt op de jeugd

Van onze medewerker GER REICHRATH

HEERLEN – In 1983 schreef een groepje biljartliefhebbers zich in bij de KNBB met de doelstelling om met een Limburgs team onder de naam Holland Casino's deel te nemen aan de landelijke competitie driebanden. Het team bestond uit Jean Bessems, Heins Jacobs, Jo van Bommel en Jos Bremen en kreeg later versterking van de 'oude rot' Herman Popeyus. Nu, enkele jaren later, heeft Holland Casino's veel jeugdige Limburgse talenten aangetrokken. „Onze doelstelling is toch weer een compleet Limburgs team te presenteren. Gezien het vele talent zal dit geen probleem zijn", lacht biljartcrack Heins Jacobs.



● *De huidige bezetting van Holland Casino's. Vlnr. Ad Broeders, Heins Jacobs, Jean Bessems en Herman Popeyus.* Foto: WIM KÜSTERS

In het tweede seizoen, inmiddels was de groep versterkt met onder meer Piet Gerrits, eindigde Holland Casino's op een verdienstelijke vierde plaats. In seizoen 85/86 kwamen de Limburgers er niet onder uit een 'buitenlander' aan te trekken. Deze buitenlander, oudgediende Herman Popeyus, bleek een juiste keuze. De 60-plusser, waarvan velen dachten dat hij op zijn retour was nam het team op steeltouw en bezorgde Holland Casino's prompt het eerste kampioenschap. In de play-offs voor de nationale titel werd vervolgens een vierde plaats bereikt.

In seizoen 86/87 voerde de bond enkele belangrijke veranderingen door. Voor het eerst werd niet in districten gespeeld, maar kwam er een piramidevormige competitie. Om het niveau op te schroeven, werd het gemiddelde opgevoerd van 145 naar 175. De ereklasse, waarin slechts elf teams zijn toegelaten, heeft tot doel het niveau en de kwaliteit van de teams te verbeteren. Voor Holland Casino's hield dit in dat het team versterkt moest worden met een ereklassespeler. Op aanraden van Herman Popeyus werd het jonge Brabantse talent Ad Broeders aangetrokken.

De start in deze splinternieuwe eredivisie verliep niet helemaal naar wens. Jean Bessems, tweede man achter Ad Broeders, kon van de acht tot nu toe gespeelde wedstrijden maar een winnend afsluiten. Het spel van Bessems, die van oorsprong geen driebander is, vertoond ondanks deze nederlagen een duidelijk stijgende lijn. Handicap is dat hij zich momenteel voorbereid op het wereldkampioenschap kunststoten, dat begin november plaatsvindt in Mexico. Aan de andere kant is Herman Popeyus bezig aan een enorme come-back. De veteraan in de ereklasse wist zes van de acht tot nu toe gespeelde wedstrijden winnend af te sluiten, waarbij valt op te merken dat hij zijn beslissensde aanval altijd rond de 30e beurt inzet.

In de ereklasse is het Heerlense team een vreemde eend in de bijt. Ondanks dat Limburg de meeste bondsspelers telt, ligt het niveau beduidend lager dan in Brabant en het district Rotterdam, waar de meeste ereklassers vandaan komen. „Wij hebben als enige Limburgse ereklasser het nadeel dat elke uitwedstrijd automatisch lange reistijden met zich meebrengt. Wij zijn eigenlijk een buitenstaander in de competitie. Een duidelijk voorbeeld hiervan is dat wij in de competitie ruim 11000 km reizen om de uitwedstrijden af te werken. Ik denk dat dit ook indirect invloed heeft op de wedstrijd. Het is onmogelijk om na een autorit van zo'n drie uur je meteen voor honderd procent te concentreren", aldus woordvoerder Heins Jacobs.

TAFELTENNISTOERNOOI

Limburgse toppers

GELEEN – In de Geleense sporthal aan de Groenstraat wordt zaterdag en zondag het bekende Waereldsjtadtoernooi tafeltennis gespeeld. Bij de senioren spelen zondag zo'n 150 heren en dames om de te verdelen Waereldsjtadtitels.

Marlie Crommentuyn, ereklassespeelster bij Megacles uit Weert, is bij de dames de grootste favoriet. Haar routine en vooral bij de dames in de hoogste klasse niet vaak voorkomende speltype, maken haar tot favoriete. Penhouderspeelster Rianne van Dam schijnt verlost van haar blessureleed en zou de favorieten naar de kop willen steken. Gevaarlijke outsiders zijn Bibian Willems van Quick en Jose Bäumler van de organiserende vereniging TTC Kluis.

Bij de heren A/B is Stephan Marutiak de uitgesproken favoriet. Deze routinier van Kluis zal volgens de plaatsing Leon Houben van Schimmert Moonen TTV als finalist ontmoeten. De Schimmertspeler gaat met zijn team rechtstreeks op het kampioenschap af, wat zijn ontwikkeling zeker zal bevorderen. De Sibbenaren Peter Smitsmans en Rob Smeets zijn als derde en vierde geplaatst. De wedstrijden beginnen beide dagen om 9.00 uur en de finales beginnen om 17.00 uur.

Limburger neemt loopje met schietprofs

Martin Derks doeltreffend

van onze medewerker
ROB VAN KALDEKERCKEN

LANDGRAAF – Tijdens de 18 oktober in het Brabantse Vught gehouden Nederlandse kampioenschappen schieten werd Martin Derks uit Ubach over Worms verrassend eerste. De 35-jarige geschiedenisleraar behaalde zijn nationale titel bij het onderdeel karabijnschieten.

„Ongelooflijk dat ik van zo veel routiniers heb gewonnen", zegt Martin Derks in een eerste vreugdevolle opwelling. „Ik beoefen deze sport pas vier jaar en gezien de enorme ervaring van mijn tegenstrevers mag je het rustig een wonder noemen dat ik de titel behaald heb".

De deelnemers bij dergelijke wedstrijden zijn aangesloten bij de Nederlandse schietbond. Zonder lidmaatschap en vergunning kan niemand aan de verschillende wedstrijden deelnemen. Binnen een club bestaat de mogelijkheid om met tal van geweren en pistolen te schieten. „Maar je krijgt toch al snel door welk wapen je het best ligt. Bij mij viel de keuze op het oude Amerikaanse legergeweer: de karabijn. Dit wapen werd reeds gebruikt bij de invasie in Normandië in 1944. Tegenwoordig benutten scherpschutters van politie en leger het wapen nog. Het is daarom ook niet vreemd dat veel deelnemers aan de nationale kampioenschappen bij de politie werkt, of militair van beroep is".

Schieten is voor Martin Derks de meest optimale vorm van ontspanning. Doordat hij zich enorm moet concentreren tijdens een wedstrijd of een training vergeet hij alles om zich heen. „Je kunt het een vorm van yoga noemen", zegt hij. „Een schutter is de meest eenzame sporter die ik ken. Als je eenmaal op de baan staat kan niemand meer je helpen".

Tijdens schietwedstrijden, die op speciale banen gehouden worden, mag geen gebruik gemaakt worden van hulpmiddelen. Telescoopkijkers, speciale handgrepen en stabilisators zijn niet toegestaan. De geweren zijn en blijven puur orgineel.

„Het is jammer dat hier in Limburg zo weinig gelegenheid is om te trainen. We zijn bijna altijd aangewezen op militaire schietbanen, dus de keuzemogelijkheid is beperkt. Droogtraining is van groot belang. Je houding, de voeling van het geweer, een vaste hand, al deze facetten spelen in een wedstrijd mee. Liggend schieten kan bijna iedereen, maar dit knielend doen is een heel andere zaak. Meestal is deze laatste dicipline dan ook bepalend voor de eindrangschikking. Bij de laatste kampioenschappen heb ik schutters verslagen die dagelijk bij politie en leger met schieten bezig zijn. Deze mensen kunnen zo vaak oefenen, dat je hierdoor mijn prestatie in een bijzonder daglicht moet zien".



● *Vrijetijdsschutter Martin Derks schoot raak tijdens de Nederlandse kampioenschappen.* Foto: DRIES LINSSEN

SPORT KORT

● **HOENSBROEK – In de hoofdklasse badminton moet Victoria Hoensbroek dit weekeinde een dubbel programma afwerken. Morgen spelen de Victorianen in Wateringen tegen Kawasaki Velo en zondag ontmoeten de Hoensbroekenaren mede rodelantaarndrager BC Zijderveld uit Amstelveen. Deze sleutelwedstrijd begint zondag om 13.00 uur in sporthal De Deyl te hoensbroek.**

● BRUNSSUM – Dit weekeinde is er slechts een summier volleybalprogramma. In sporthal Rumpen wordt morgen om 15.45 uur de inhaalwedstrijd tussen BSV en VVC/B gespeeld.

● **HEERLEN – De sporthallen In de Bende van Nieuwenhagen en De Wiegerd in Valkenburg vormen vanaf 10.00 uur zaterdagmorgen het speeldecor van de voorondes om de nationale kampioenschappen volleybal voor clubteams.**

● KERKRADE – Als eerste in Zuid-Limburg liet Con Crombach uit Kerkrade in zijn buitenbak rubberkorrels aanbrengen, zodat hij ook tijdens de wintermaanden zijn leerlingen les kan geven. De paardensportinstructeur werd min of meer gedwongen tot deze maatregel omdat de gemeente Kerkrade het hem nagenoeg onmogelijk heeft gemaakt met de jeugd tochten te maken in de vrije natuur.

● **EIJSDEN – Vanavond om 19.00 uur beginnen in café 't Stemke, Boomkensstraat 30 te Eijsden de persoonlijke kampioenschappen eerste klasse driebanden klein. Morgen en zondag worden de wedstrijden vanaf 13.00 uur voortgezet.**

● ROERMOND – Zondag houdt de LKGB in de Jo Gerris-sporthal aan de Konginnelaan te Roermond de provinciale springkampioenschappen. Van 10.00-16.30 uur komen 85 Limburgse verenigingsploegen in actie op de onderdelen lange mat en het mini trampolinespringen met en zonder toestel.

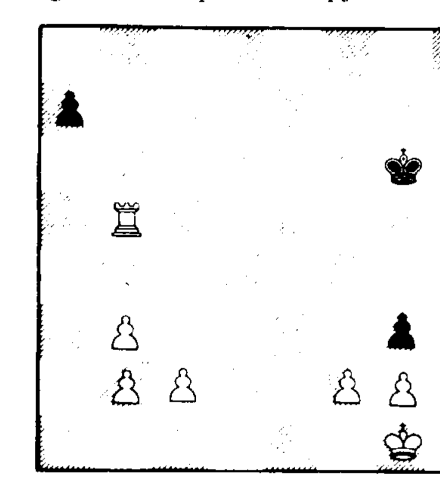
SCHAKEN

met Arno Henzen

In de stelling: Wit: Kg1, Dh4, Tf1, Lh6, Pe2, Pg5, a2, b2, d3, g2, h2. Zwart: Kg8, Db6, Tc8, Tf8, Lg7, Pd7, Pf6, a7, b5, d4, e7, f7, g6, h7 was de eerste vraag wat zwart hier nog heeft tegen 16L:g7,K:g7 gevolgd door een dubbel kwaliteitsoffer op f6. Zou wit inderdaad zo voortzetten, dus 16L:g7,K:g7 17T:f6,P:f6 18T:f6 dan moet zwart met de koning terugnemen; 18...K:f6 wat echter ook voldoende is. Wit kan niet afdoende van de slechte stelling van de zwarte koning profiteren, zoals makkelijk te controleren valt. De witspeler zag dat natuurlijk ook en besloot daarom zijn stelling nog wat te versterken, om zo alsnog dat idee succesvol uit te kunnen voeren. In de partij volgde 16Pg3,Tc2 17Pe4. De zwartspeler heeft zich zo goed mogelijk op de koningsvleugel opgesteld. Dit is hier echter niet voldoende zodat hij moet proberen de witte stukken af te leiden van de aanval. De opgave was hier wat zwart nu nog heeft tegen L:g7 gevolgd door P:f6 etc. In de partij volgde 17...Dc6! De witspeler moet nu rekening houden met een eventueel mat op g2 en met Tc1 om een toren af te ruilen. Daarom was het volgende vrijwel gedwongen. 18L:g7,K:g7 19T:f6,P:f6 20T:f6,Tc1+ 21Kf2. Na 21Tf1,T:f1+ 22K:f1 heeft wit 2 lichte stukken voor de toren echter zwart wint nog een derde pion wat voldoende voor de winst moet zijn. Na 21Kf2 volgde 21...DC2+ 22Kg3,h6! Nu werken aanvalsideeën als 23T:f7+,T:f7 24Pe6+,Kg8! of 23Pe6+,f:e6 24T:f8,K:f8 25D:h6+,Ke8 26Dh8+,Kd7 27D:d4+,Kc8 niet. In de partij volgde 23Tf3,Dc7+ 24Kh3,Tc6! Er dreigde T:f7+ gevolgd door Pe6+ met damewinst. volgde nog 25Tf2,f5! 26Pc5,h 27D:d4+,e5 0-1.

In de stelling: Wit: Kh3, Td8, T Pf3, a3, b2, f2, g3, h2
Zwart: Kg7, De2, Pe3, a5, f7, g6, werd 't vervolg gevraagd van petit combinaison. Zwart kon winnen met 1...Df1+ 2Kh4,Pg Na 2...Pf5+ 3Kg4 ziet wit nog k te ontsnappen. Na 2...Pg2+ lo wit na 3Kg4,h5+ 4Kg5,f6 mat 4Kh3,Pf4++ 5Kh4, Dh3+ 6Kg5, mat. Het enige wat wit nog kan p beren is 3Kh3. Pf4++ meteen lev dan niets op. Zwart kan echter e nog rustig 3...h5 spelen, waarna verloren staat. Bijv.: 4g4,Pe1+! of 4Pg5 wat veld h3 dekt, ech 4...Pf4++ 5Kh4,Dh3+!! 6P:h3,Pg 7Kg5,f6 mat.

De oplossing van de derde opga krijgt u volgende week. Nu tot s nog een leuk probleempje.



Zwart is aan zet en lijkt via een si pel trucje te kunnen winnen. H De schijn bedriegt hier echter w hoe weet wit dit toch nog te w nen?

DAMMEN

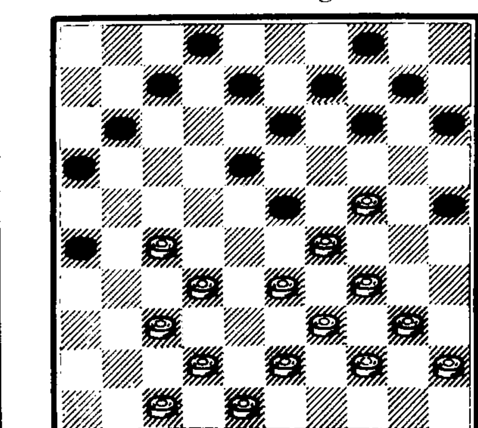
met John van den Borst

Vorig jaar had het provinciaal kampioenschap meer de aard van een tweekamp dan van een toernooi. De strijd speelde zich toen hoofdzakelijk af tussen Paul Nitsch en Eddy Budé, inderdaad twee van de sterkste dammers van het Limburgse land. Paul Nitsch won toen die strijd.

Dit jaar ziet het er opnieuw naar uit dat deze twee gaan uitmaken wie nummer één van Limburg wordt, maar nu heeft Eddy Budé de beste vooruitzichten: 1 verliespunt minder dan Nitsch, winst in hun onderlinge ontmoeting en nog een programma dat niet echt zwaar is.

Er moet iets geks gebeuren als Eddy Budé, die heel vaak juniorenkampioen werd, dit jaar niet voor het eerst seniorenkampioen wordt.

In de 2e ronde van het kampioenschap won hij met een slagzet van Bil Neven. Zie het diagram.



Neven deed hier, in een overigens slechte positie, met zwart **1. ..;14-20?** en dat gaf gelegenheid tot combineren, er volgde **2. 34-30!;25×34** A. **3. 39×30;23×25 4. 33-28;20×29 5. 27-21!;16×49 6. 40-35;49×40 7. 45×5!** en na een afspel waarin zwart nog opvallend fel terugvocht won Budé.

A. Na 2. ..;23×34 volgt 3. 40× 25×23 4. 33-28!;20×29 5. 28× 13×24 6. 27-21! met ook dam op v

In de 1e ronde had Eddy Budé z belangrijkste winst geboekt in h directe duel met Paul Nitsch, de telhouder. Die korte partij met h en daar een opmerking:

Nitsch-Budé K.v.L.

1. 34-29;19-23 2. 40-34;14-19 3. 45- 10-14 4. 50-45;5-10 5. 31-26;20-25 37-31;15-20 7. 41-37;19-24 8. 46-41; 19 9. 32-28;23×32 10. 37×28;8-13.

En niet 10. ..;17-22 11. 28×17;11× wegens het openingszetje 26- (16×27) 34-30!(25×23)33-29! m schijfwinst voor wit.

11. 38-32;3-8 12. 41-37(?) Beter is 38 met na (17-22)28×17(11×22) bij 49-43(7-11)31-27(22×31)26×37 **12. 17-22! 13. 28×17;11×22 14. 43-38;6- 15. 49-43;11-17! 16. 35-30.** Dit is v wel gedwongen want niet alleen z 16. 32-28 en 16. 32-27 eenvoudig v hinderd en is de doorstoot 16. 29- (te) gevaarlijk vanwege na het sla de zet (7-11) ook 16. 47-41 mag ni Zwart combineert dan namelijk v 16. .;22-28!! met na 17. 33×11;24× een zeer onaangename slagkeus: 18. 38×29;12-17 met dam en na 39×28;25-30 19. 35×15;14-20 o dam.

16. ..;24×35 17. 29-23;18×29 33×15;14-20 19. 15×24;19×30 20. 33;13-18 21. 42-38;9-13 22. 47-42;10- 23. 32-28;7-11 24. 38-32;1-6 25. 34-

Wit stond al uiterst moeilijk ma dit verliest meteen: **25. ..;14-19!** omdat Nitsch zag dat hij de dreigi (30-34) nu noch kon pareren met 24 wegens (19-23) en (22-28) no met 40-34 wegens het verschrik lijke (19-24) gevolgd door (14-20 (13-19) en (22×44)! deed hij maar h lemaal geen zet meer: 0-2.

BRIDGE

met Wiel Gielkens

In de hoofdklasse viertallen blijven Brök 1 en Mijnstreek 2 voorlopig op kop, terwijl achteraan Geleen de aansluiting in de staartgroep dreigt te verliezen. Daar moet snel iets aan worden gedaan om te voorkomen dat, op bridgegebied althans, Zuid-Limburg zelfs al te groot is voor de plaats die zich elders graag als de Waereldstjad presenteert.

Hoe verschillend biedopvattingen kunnen zijn moge blijken uit onderstaand spel, afkomstig uit de wedstrijd Sittard 1-Nrök 1 (12–18).

Noord gever; niemand kwetsbaar.

	♤HB10xxx ♡VBx ◇Ax ♧Hx	
♤x ♡Axxxxx ◇HBx ♧VBx	N W O Z	♤x ♡– ◇V10xxxxx ♧10xxxx
	♤AVxxx ♡H10xx ◇x ♧Axx	

Met Brök NZ opende Noord 1 Sch en antwoordde Zuid 2Kl. (forcing en verdere inlichtingen vragend).

West kwam er in met 2H, waarna NZ zich vergaloppeerden en in 4Sch terEchtkwamen. Natuurlijk zou dat een goed bod zijn geweest als Oost met een harten had kunnen uitkomen, maar nu gingen er vlot 12 slagen over tafel. Als NZ zit je daar dan mee, want het kost zonder meer 11 matchpunten wanneer NZ aan de andere tafel dit ordinaire slem gewoon even uitbieden. Dat deden ze ook, maar er gebeurde nog ve meer.

Noord	Oost	Zuid	West
1Sch	3SA	4SA	5R
pas	6R	6Sch	D
pas	7R	D	

en allen passe

Hier gebeuren echt leuke dinge voor de mensen. Het 3SA bod wa aanvankelijk onduidelijk, ma toen Zuid met 4SA naar azen vroe brak voor West het inzicht door d zijn partner niets anders dan ee distributioneel klaver-r uiten sp had willen aangeven, een nieuw variant van de zg. unusual SA, ee unusual unusual SA dus. Vanda dat West nu 5R bood om de biedm chine van NZ verder te store waarna Oost deed of hij nog w over had en opgetogen een kle slem aankondigde. Zuid bood to voor de kif 6Sch (partner moest d ene aas en de nodige overwaard maar hebben, ook al had hij na zijn Sch opening niets meer laten h ren), West doubleerde, maar d vond Oost, begrijpelijkerwijze, toc geen optimaal idee. Dus nam hij u en zo kom je dan ook nog eens i een groot slem terecht.

NZ kunnen dit 5 down spelen, 4 top slagen en een introever klaver, maa als je hier met troef start en troe vervolgt, gaat de introever verloren terwijl ook de schoppenslag nie meer binnenkomt. In plaats va 900p bleef de schade voor OW du beperkt tot 500p. Ondanks al he wapengekletter was het versch met de andere tafel nu nog slecht 20p, net genoeg voor 1 matchpuntje Of, zoals Shakespeare al zei: much ado about nothing.

Oostenrijk jubelt na 'historische avond'

WENEN – Zelden heeft een vriendschappelijke voetbalwedstrijd in Oostenrijk zulke heftige persreacties tot gevolg gehad als die tussen het nationale elftal en West-Duitsland. De kranten verkeerden in feeststemming door de zege van 4-1, die de avond ervoor was geboekt in het gerenoveerde Praterstadion te Wenen. De superlatieven over de prestatie varieerden van 'Sensatie en Wonder' tot 'Historische voetbalavond'.

Geen enkel blad verwees naar de affaire die in 1982 speelde tijdens de eindronde om het wereldkampioenschap in Spanje. Oostenrijk gunde de Westduitsers een zege van 1-0, met als gevolg dat beide landen zich voor de volgende ronde plaatsten tenkoste van Algerije. Ook de hardheid van het spel -de Westduitser Matthäus kreeg de rode kaart van de Italiaanse scheidsrechter Agnolin- en de rellen tussen supporters speelden een ondergeschikte rol in de berichtgeving.

'Jubel in het stadion!' schreef Die Presse. „Een elftal zonder spelers heeft met gedisciplineerd voetbal alle nederlagen uit het verleden doen vergeten. Met een nieuw elftal in een nieuw stadion de toekomst in!" Het blad Die Arbeiter Zeitung noemde de overwinning nauwelijks te bevatten: „De sensationele triomf was een keerpunt in de geschiedenis van het Oostenrijkse voetbal". In Kronen Zeitung was te lezen, dat de Duitsers uit het stadion waren geschoten: „Oostenrijk heeft zich eindelijk niet laten wegspelen in een wedstrijd, die geen greintje vriendschap kende". De Kleine Zeitung sprak van een blamage voor West-Duitsland.

Na de wedstrijd hield de Weense politie 56 supporters aan. Dat gebeurde, nadat in het centrum van de Oostenrijkse hoofdstad vernielingen waren aangericht aan winkels en cafetaria's. De Oostenrijkse justitie overweegt de aangehouden supporters te vervolgen wegens 'opstandigheid tegen de staat en de vernieling van diverse eigendommen'.

Becker doet nog 'ns over

PARIJS – Zonder veel indruk te maken haalden Boris Becker en John McEnroe de kwartfinales bij het tennistoernooi in Parijs. De als eerste geplaatste Westduitser versloeg voor 8000 toeschouwers, in een reprise van de finale van Wimbledon 1985, Kevin Curren in twee sets: 6-2, 6-4. McEnroe had andermaal veel moeite met zijn opponent. Na zijn landgenoot Todd Nelson, bleek ook Ronald Agenor uit Haïti zich weinig van de reputatie van de Amerikaan aan te trekken. Pas na ruim verlies van de tiebreak in de eerste set (0-7) gaf Agenor zich gewonnen: 3-6.

Blessuregolf overspoelt Maastrichtenaren

MVV bijt door zure appel

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Ramp en tegenspoed lijken de laatste weken onafscheidelijk verbonden met MVV. Blessures en een onverwachte thuisnederlaag zorgden voor een mineurstemming binnen de Maastrichtse gelederen. Als het aan trainer Frans Körver ligt, komt daar morgenavond in het thuisduel tegen De Graafschap een einde aan. „Morgen schotelen we de mensen een wedstrijd voor zoals ze nog nooit gezien hebben", zegt Körver profetisch.

Aan het blessureleed is nog altijd geen einde gekomen. Jean Maas, die last heeft van vocht in de longen, is gisteren in het Maastrichtse ziekenhuis opgenomen voor een uitgebreid onderzoek. Behalve de verdedigende middenvelder kan MVV morgenavond ook geen beroep doen op Arie van Staveren en Robbie Delahaye. De eerste kreeg twee weken volledige rust voorgeschreven, vanwege problemen met beide liezen. Robbie Delahaye bespeurt nog weinig vooruitgang in het genezingsproces van zijn spierscheuring in het bovenbeen.

Het debâcle van afgelopen weekeinde tegen RKC heeft MVV verwerkt. Frans Körver steekt de hand duidelijk in eigen boezem. „Ik heb taktisch een fout gemaakt", bekent hij. „Als je de trainingen en wedstrijden telkens afstemt op het spelen met twee spitsen, kun je de jongens niet verwijten dat het niet naar wenst loopt als ze plots met drie spitsen moeten spelen".

Körver houdt zijn spelers dus een hand boven het hoofd. Bovendien is hij er rotsvast van overtuigd, dat zijn manschappen tegen De Graafschap de sterren van de hemel spelen. „Ze werken er allemaal hard voor. Ik ben ervan overtuigd dat de toeschouwers tegen De Graafschap een kei van een wedstrijd krijgen te zien. Kwam er maar eens wat schot in de nieuwbouw van het stadion. Je hebt nu te weinig binding met het publiek en daar gaat het dit jaar toch eigenlijk allemaal om".

Schaesberg: moeilijk avondje voor thuisrijders

Van onze medewerker

SCHAESBERG – De negen draverijen die vanavond op het programma van de draf- en renbaan Schaesberg staan, zien er zowel kwalitatief als kwantitatief goed uit. De derde, zesde en de zevende koers (twaalf, resp. veertien en elf combinaties) springen eruit.

De 'thuisrijders' krijgen het beslist moeilijk, want pikeurs als Hugo Langeweg, Cees Imming en Jos Oorthuysen komen met diverse kanshebbers aan de start. Zo lijkt het hoofdnummer voor eerstgenoemde met Video Buitenzorg te worden. De plaatselijke favorieten Gerrit de Jong, Hans van der Pijl, Sjeng Hendrikx, Henny Grift en Giel Jessen verwachten in de andere draverijen terecht veel van Yla van Neerbeek, Amor De Bloomerd, Arak Buitenzorg, Yviena Odilia en Yromi W.

LD-tips:

Alverprijs (2100 meter, acht paarden): 1. Amor De Bloomerd; 2. Adelman Boszorg; 3. Anton Aldorp. Outsider: Arville K.
Sneepprijs (1609 meter, acht paarden): 1. Amor Yoly; 2. Zaffra Voltary; 3. Ann Marshall. Outsider: Alianne Lochties.
Barbeelprijs (2100 meter, twaalf paarden): 1. Arak Buitenzorg; 2. Ayres Vryenesse; 3. Zeb Wolfrath. Outsiders: Antunnis Boszorg en Zanca.
Fintprijs (2600 meter, negen paarden): 1. Ype Antole; 2. Yon; 3. Zetzlar Hazelaar. Outsider: Zegneur.
Zalmprijs (2100 meter, elf paarden): 1. Yantro W; 2. Yfke Uithuizen; 3. Andrea. Outsider: Zonnekind.
Brasemprijs (2100 meter, veertien paarden): 1. Wilwy; 2. Zingaro Last; 3. Zilverstar W. Outsiders: Ysidoor Odilia en Wanda Volo.
Forelprijs (2100 meter, elf paarden): 1. Yla van Neerbeek; 2. Winston van Echt; 3. Yline. Outsiders: Yromi W en Yen R.
Zeeltprijs (2600 meter, zeven paarden): 1. Video Buitenzorg; 2. Vesins la Fusee; 3. Uresco Double. Outsider: Useful Prince.
Meervalprijs (1609 meter, acht paarden): 1. Ydo Morgan; 2. Winn Together; 3. Yke Baker. Outsider: Yrono Hazelaar.

De eerste start is om half zes.

Opvolger van Kessler heeft wél succes met FC Köln

Christoph Daum houdt vedetten onder duim



● *George Kessler (links) en Christoph Daum vuren hier nog samen FC Köln aan. De laatste weken doet Daum het alleen, met tastbare resultaten.*

FOTO: KICKER

Van onze sportredactie

KEULEN – Nieuwe bezems vegen schoon. Het gezegde wordt te pas en te onpas tot credo verheven als het bij een voetbalclub sportief gezien niet wil lukken. Nieuwe bezems (lées: trainers) plegen bestuurlijke fouten weg te vegen en het vervuilde prestatieblazoen weer schoon te poetsen. Een maand geleden deed het niet functionerende FC Köln een, op de voetbalvloeren, jarenlang beproefde bezem aan de kant. George Kessler, door de, de adel aanbiddende Duitsers voorzien van het voorvoegsel Sir, moest na nauwelijks een half jaar zijn functie ter beschikking stellen. Opkrassen heet dat in begrijpelijker Nederlands. Een klein, tot dan toe nauwelijks gebruikt handvegertje zou moeten proberen de Keulse voetbalbodem weer schoon te wissen.

Christoph Daum heet hij; de pas 33-jarige, die tot opvolger van Kessler werd gebombardeerd. Voetbal- of trainerservaring had hij nauwelijks. Jarenlang speelde hij bij FC Köln waar hij niet verder dan het hoogste amateurteam reikte.

De laatste jaren fungeerde Christoph als jeugdtrainer, terwijl hij na de komst van Kessler de functie van assistent-oefenmeester kreeg toebedeeld. Aanvankelijk zou Christoph twee of drie weken aan het roer mogen staan. Geschikte opvolgers voor Kessler dienden zich echter niet aan.

Pal Csernai, die vrij was, wilde Köln zelf niet en de kandidaat die de club graag zou aantrekken, Kalli Feldkamp, besloot bij Bayer Uerdingen te blijven. Tijdens de Keulse zoekactie naar een trainer toog Christoph aan de slag. En... haalde punten. De aangeslagen formatie rechtte de schouders en krabbelde overeind. Vedetten als Toni Schumacher en Klaus Allofs hadden geen moeite zich te schikken naar de wensen van de jeugdige trainer. Zeven punten behaalde FC Köln uit de vier, onder Daums leiding gespeelde wedstrijden. Bovendien werd een horde op weg naar het seizoensdoel, de beker, genomen.

Christoph Daum zelfs blijft stoïcijns onder de successen. 'Ik ben beslist niet de redder van Keulen. Ook onder Kessler speelden wij goed voetbal. Alleen, destijds ontbeerden wij het geluk dat wij nu wel hebben! Veel veranderingen heb ik niet aangebracht.'

Inderdaad, Christoph speelt met dezelfde groep als waarmee Kessler werkte. Maar de jeugdige oefenmeester verplaatste de pionnetjes. Morten Olsen, de 37-jarige van Anderlecht gehaalde Deen, die was aangetrokken om de, na het afhaken van Van de Korput vacant geworden positie van libero te gaan bekleden, werd door Christoph op het middenveld geposteerd. 'Daar heeft hij meer rendement', zo verklaarde Daum, die voorstopper Steiner vervolgens op de laatste stek neerpootte.

De successen die Keulen door die ingreep behaalde, lijken Daum gelijk te geven. Hij: 'Wij hebben een grote spelersgroep. Bezitten veel gelijkwaardige spelers en dát is ons geluk. Concurrentie werkt prestatiebevorderend'. Daum kijkt in dat kader niet naar gevestigde namen. Zo zitten spelbepaler Uwe Bein en de Engelsman Tony Woodcock al weken op de bank.

Christoph Daum verheelt niet dat hij zich bij het uitstippelen van zijn taktiek regelmatig laat leiden door Toni Schumacher en Klaus Allofs. 'Natuurlijk vraag ik die jongens vaak naar hun mening. De raadgevingen van die ervaren knullen kunnen ons alleen maar ten goede komen', erkent hij.

Of Daum zijn werk mag voltooien in Keulen is nog ongewis. Officieel is de club nog steeds op zoek naar een trainer. Daum, voorzichtig: 'Wij zijn overeengekomen dat ik deze job maar tijdelijk zal doen. Ik heb er beslist geen probleem mee om weer een stap terug te maken. Als een oefenmeester wordt gevonden, zal ik mij weer in de rol van assistent schikken'. Voorlopig echter lijkt FC Köln weinig haast te maken met zijn speurtocht: Daums successenreeks levert daar weinig aanleiding toe.

Hans Lanters brengt beklimming Nanga Parbat in beeld



● *Nanga Parbat-beklimmer Hans Lanters staat volgende week zondag in sporthal De Varenbeuk weer met beide benen op de grond.*

HEERLEN – Hans Lanters, de eerste Limburger die een berg van achtduizend meter beklom, is begonnen met de dialezing-tournee over de geslaagde Benelux-expeditie naar de Nanga Parbat. Op zaterdag 16 augustus bereikte de 25-jarige Heerlense alpinist de 8.125 meter hoge top, samen met de Belgen Jan Vanhees en Lut Vivijs. Hans Lanters is de eerste Nederlandse bergklimmer die met fotografisch materiaal kan aantonen dat hij inderdaad op de top van een achtduizender heeft gestaan. Dat fotomateriaal maakt een belangrijk deel uit van zijn diaserie. Op zondag 9 november geeft hij een dialezing in de Sporthal Varenbeuk in Heerlen. Op zondag 16 november volgt er een extra lezing in het Gemeenschapshuis in Welten-Heerlen. Beide avonden beginnen om 20.00 uur (toegangsprijs f 6). Hans Lanters brengt het hele avontuur in beeld, vanaf de voorbereidingen van de expeditie, de belevenissen tijdens de aanlooproute, de acclimatisatieperiode tot en met de climax, die bestond uit twee aanvallen op de top. De dia-sessie in Heerlen wordt mede georganiseerd door de Valkenburgse Alpenvereniging, waarvan Hans Lanters lid is. De Limburgse hemelbestormer vertoont zijn materiaal in overvloeiprojectie.

Knoors favoriet

HEERLEN – De Heerlense Biljartacademie is zaterdag en zondag het centrum van het Nederlands kampioenschap libre-groot voor biljarters tot en met 18 jaar. De deelnemers hebben zich via diverse plaatsingswedstrijden voor deze finale geplaatst. De winnaar van het toernooi plaats zich automatisch voor het Europees Kampioenschap dat binnenkort in Luxemburg plaatsvind. De finalisten zijn Raymond Knoors (Berg aan de Maas), Hennie Tilleman (Dronten), Jacques van Peer (St. Willebrord), René Uypewellegen (Kruisland), Dennie van Uum (Utrecht), Roger Schinning (Nijmegen) en Aswin Berends (Alkmaar).

Raymond Knoors, met 15 jaar de jongste en tevens enige Limburgse finalist, geldt als een van de belangrijkste kanshebbers voor de titel. Knoors die vijf jaar geleden begon met biljarten, neemt op uitnodiging van de biljartbond al drie jaar deel aan de centrale trainingen op Papendal. Raymond Knoors heeft een moyenne van 102.15 (gescoord op de kleine tafel) in de keu; dat is het hoogste gemiddelde dat een Nederlandse jeugdspeler ooit heeft geproduceerd. Op beide dagen beginnen de partijen om 11.00 uur.

LAURENT FIGNON TE DUUR VOOR ZESDAAGSEN

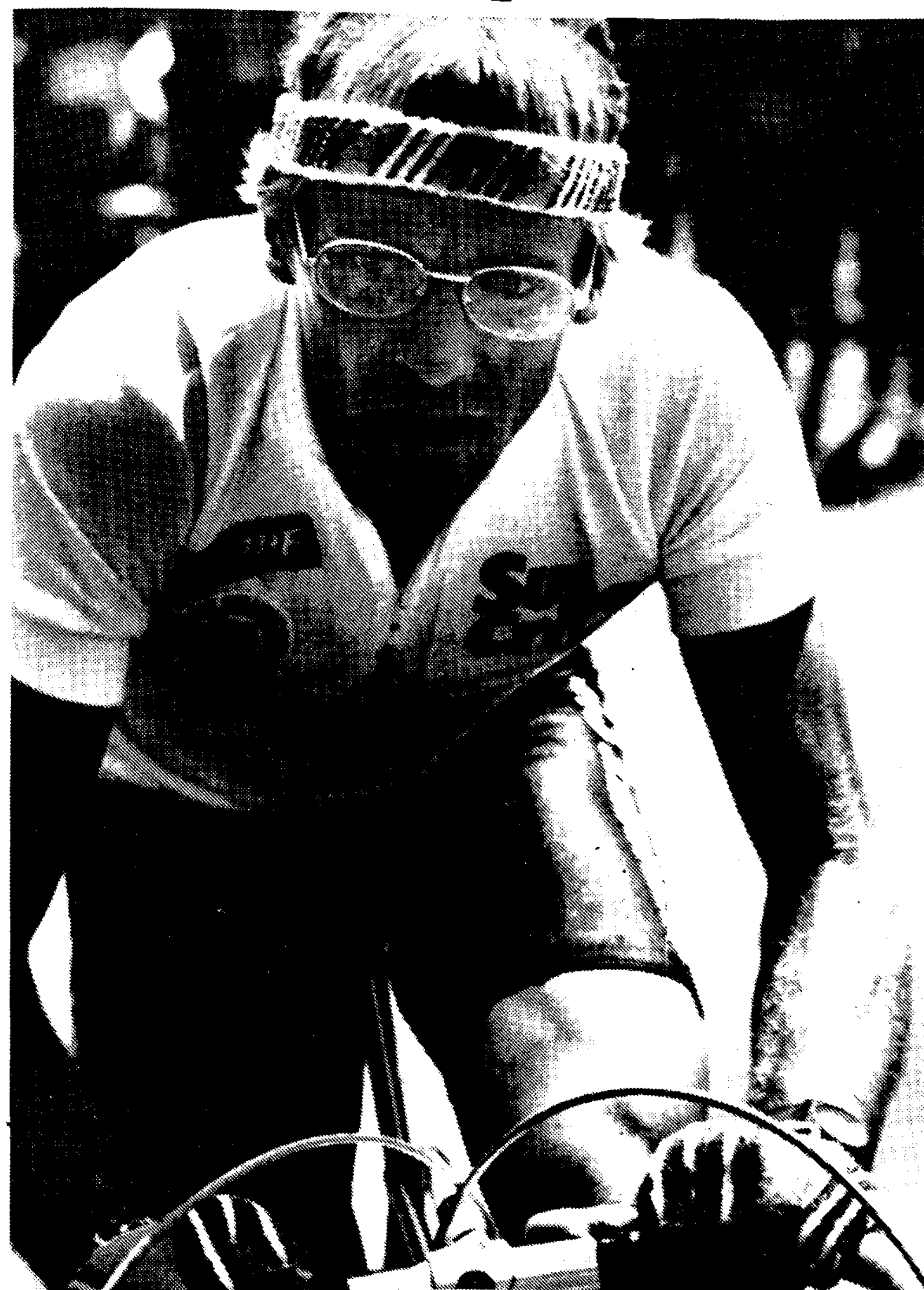
Richard Trinkler als 36-jarige naar profs

door wiel verheesen

HEERLEN/ZüRICH – Zesentig jaar oud en dan pas de stap naar de profklasse zetten. Ook in de wielersport een niet alledaagse gebeurtenis, maar de Zwitser Richard Trinkler heeft daar geen boodschap aan. „Nooit eerder werden mij betere financiële voorwaarden geboden, dan dit keer", aldus de Helveet. Een andere reden voor de overstap onder het motto „beter laat dan nooit" was voor betrokkene het feit, „er genoeg van te hebben om vooral in Zwitserse koersen als het wild te fungeren waarop de meute jaagt".

Richard Trinkler maakte vele seizoenen deel uit van de Zwitserse amateurtop. Hij had al deelgenomen aan wereldkampioenschappen, Warschau-Berlijn-Praag en andere wedstrijden van betekenis, toen het overgrote deel van het huidige profkorps nog een status als junior had!

Trinkler debuteert in Italiaanse dienst (Dormilon) bij de beroepsrenners. Dat is niet zó verwonderlijk omdat Zwitserland, na het opheffen van de formatie Cilo, geen merkenploeg meer heeft. Wél stopt een Zwitsers bedrijf ongeveer een miljoen gulden in de eerdergenoemde equipe Dormilon, waarin dan behalve Richard Trinkler zijn landgenoten Beat Breu, Gody Schmutz, Daniël Gisiger en Rocco Cataneo worden opgenomen. Een andere Helveet, Bernard Gavillet, heeft intussen zijn tijdelijke overeenkomst met Guimards ploeg Système U, waarvoor hij in de Tour als gastrenner uitkwam, omgezet in een vast dienstverband.



● *Laurent Fignon, vraagprijs van 75 mille voor een zesdaagse.*

Kopman bij Système U volgend jaar blijft Laurent Fignon, alhoewel de tweevoudige ex-winnaar van de Ronde van Frankrijk tijdens de voorbije maanden weinig ophefmakende resultaten behaalde. Zijn belangrijkste succes was de Waalse Pijl. Overigens was de vraagprijs van Fignon voor deelname aan enkele zesdaagsen (o.a. Grenoble) nog zó hoog, dat de organisatoren de onderhandelingen meteen afkapten: 75.000 gulden.

● In Colombia is een derde merkenploeg uit de grond gestampt. Naast Café de Colombia/Varta (met Luis Herrera als kopman) en het eveneens in de Tour 1986 gestarte Postobon, heeft nu ook Corporacion Deportiva de Occidente besloten op de professionele wielertoer te gaan. Corredor wordt kopman.

● **Jan Koba, uitgeweken naar Zwitserland en thans deeluitmakend van de Franse ploeg Peugeot, is met ingang van het volgend jaar niet meer de enige Tsjech in het profpeloton. Zijn landgenoot Jiri Skoda heeft van de autoriteiten in Tsjechoslowakije toestemming gekregen om beroepsrenner te worden. Skoda debuteert bij het Italiaanse Ecoflam.**

● Peugot fungeert in 1987 niet meer als hoofdsponsor van de gelijknamige ploeg. Het team, waarover oudrenner Leguay de scepter zwaait, heeft de firma Z als belangrijkste geldschieter gekregen. Z is een warenhuisketen; een concurrent ondermeer van Sustème U.

● Kas verandert van wielernationaliteit. De Spaanse frisdrankenindustrie bracht in het voorbije seizoen een ploeg op de been, die een Franse licentie had. Vanaf volgend jaar heeft Kas een Spaanse registratie. Sean Kelly blijft kopman in het door Jean de Gribaldy geleide team van ruim twintig man. Aan Kelly's zijde bevinden zich de Portugees Da Silva, de Belg Van den Broucke, de Zwitsers Richard, Joho, Ackermann, Wegmüller en voor de rest uitsluitend Spanjaarden en Fransen, waaronder diverse neoprofs.

● **Onder auspiciën van de Nederlandse Wielren Bond NWB wordt zondag in Heythuysen (parcours 'Op de Heide') een cyclocross gehouden. Start half twee.**

Solberg en Winkens in selectie Oranje

ZEIST – Ruud Solberg (Born) en Ron Winkens (Limburgia) zijn de enige twee Limburgse voetballers die zijn doorgedrongen tot de voorlopige selectie van het Nederlands amateurelftal. De groep bestaat op dit moment uit dertig spelers. Na een onderlinge oefenwedstrijd, volgende week woensdag, zal coach Groenewoud de selectie verder uitdunnen. Het oefenduel maakt deel uit van de voorbereiding op de trip, die de Oranje-amateurs begin januari naar de Antillen maken.

'N COMPLETE GELUIDSSTUDIO MET COMPACT DISC.

Philips brengt nu combinaties die niets te wensen overlaten, voor een prijs die u als muziek in de oren klinkt.

Rond de f 1.500,– is er bijvoorbeeld al zo'n stapel perfectie mèt Compact Disc-speler, tuner, versterker, platenspeler, cassettedeck en bijpassende boxen. Zonder CD bent u zelfs al onder de duizend gulden compleet op de handige breedte van 36 cm.

Een geavanceerde geluidsstudio die qua ruimte niet meer vraagt dan een bescheiden plaats op de boekenplank.



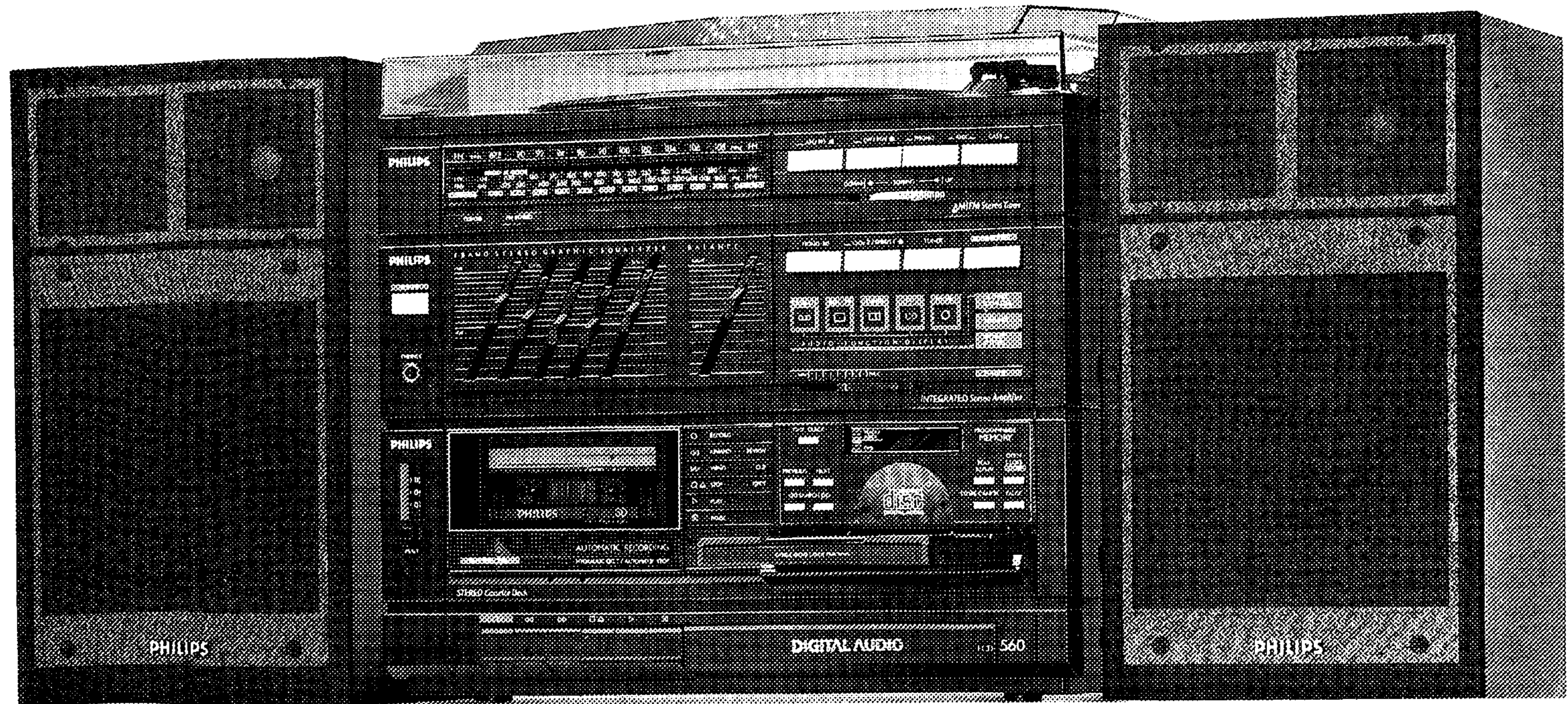
Wat er in deze trend allemaal mogelijk is met de nieuwste elektronica, leest u uitgebreid in het Philips Magazine. Het ligt voor u klaar in de winkel.

De 5 Philips midicombinaties

± f 800,–	F 1660	analoge tuner + enkel cassettedeck
± f 900,–	F 1662	analoge tuner + dubbel cassettedeck
± f 1.000,–	F 1664	digitale tuner + dubbel cassettedeck
± f 1.500,–	FCD 560	COMPACT DISC DIGITAL AUDIO + analoge tuner + enkel cassettedeck
± f 1.700,–	FCD 565	COMPACT DISC DIGITAL AUDIO + digitale tuner + dubbel cassettedeck

Alle combinaties zijn minimaal voorzien van een 2 x 20 W versterker met 5-bands equalizer, semi-automatische platenspeler en twee bijpassende boxen.

Afgebeeld model: FCD 560.



PHILIPS

SCHAESBERG
KREMERS HAND. MIJ. B.V.
STREPERSTRAAT 72

HOENSBROEK
H. SCHOLL & ZN. B.V.
HOOFDSTRAAT 41-43
v. UDEN B.V.
HOOFDSTRAAT 10-12

HEERLEN
DOM V.D. BERGH
DAUTZENBERGSTRAAT 48
SCHUNK ELEKTRO
PROMENADE 12

BRUNSSUM
KREMERS HAND. MIJ. B.V.
KERKSTRAAT 324

PHILIPS

Dieren

Te k. MECHELSE HERDERS, 7 wek. oud. St.-Gerlachstr. 19. Valkenburg, tel. 04406-41789 tussen 14.00 en 18.00 uur.

Ruwh. TECKELTJES te k. Thull 30A. Schinnen.

Pups 7 wkn. oud, kruis. M. HERDER/bouvier, zeer waakz. ouders. 045-751687.

Te k. Mechelse HERDERS m. stamb., prima afstamming, gefokt op karakter. Tel. 045-270066.

Te k. CHOW-CHOW. Dir. Petersstr. 28. Kerkrade.

Te k. Duitse HERDER pups uit H.D. vrije ouders, kamp. afstamm. m. stamb., geënt en ontw. Wolfshoofdplein 95. Hoensbroek.

Te k. blonde BOUVIER pups met stamb. Unescoplantsoen 7, Vrieheide Heerlen.

Te k. MINI-SCHNAUTZERPUPS. Tel. 045-253378, tussen 16.00 en 22.00 uur.

Te k. gevr. door part. goed!!! sprekende tamme PAPEGAAI. 045-752713.

Te k. Mechelse HERDERPUPS m. stamb. Naanhofsweg 5, tel. 045-243200.

Te k. jonge KONIJNEN en slachtk. à ƒ 5,– p. kilo. Hereweg 85, Nieuwenhagen.

Te k. nest DUITSE HERDERS, iets aparts, goedkoop! Kerkstr. 33, Ubach o. Worms.

BOUVIER te k., teef, 6 mnd., m. stamb., t.e.a.b. Laura Juliastr. 26, Ubach o. Worms.

Prachtige langh. TECKELPUPS te k. met stamb. en geënt. Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen.

Huwelijk/ kennismaking

ALLEENSTAANDEN heden gezellige dans- en contactavond met DJ Richard in het Wapen van Hoensbroek, bewijs verplicht. Het bestuur.

J.man zkt. VRIEND ± 17 jr., geh. verz. Br. m. foto op erew. ret. Br.o.no. HO 090 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Jonge DAME zkt. vriendin om mee uit te gaan, lft. onbelangrijk. Br.o.nr. BR 436 L.D., Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

J.man 36 jr. zkt. VROUW tot ca. 40 jr. om samen iets op te bouwen. Event. kind. geen bezw. Br.o.no. BR 438 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Stichting Mens en Relatie

Omdat de goede dingen van het leven beter worden als je ze met iemand deelt: Stichting Mens en Relatie, 077-825386
Erkend relatiebemiddelings bureau, postbus 8040, 6401 VA Heerlen.
Vrijbl. info: 045-740088 (mevr. Schiks) of 043-479060 (mevr. Frissen).

Een goede relatie

wordt opgebouwd in vertrouwen. Hierbij kunnen wij u helpen. Vraag vrijblijvend inlichtingen voor persoonlijke bemiddeling.

Stichting Relatievorming Limburg

erkend door de Raad van Toezicht, ingesteld door het Ministerie van W.V.C.
Heerlen: mevr. T. Reulen, 045-412847; Geleen-Sittard: mevr. Kompier, 04490-23450; Maastricht: mevr. Driessen, 043-435231; hoofdkantoor: Vestahof 41, 6215 XA Maastricht.

Jonge man, vrijgezel, 38 jr., zkt. kennism. met VROUW, lft. ± 35 jr. (zonder kind.) om sam. iets op te bouwen. Br. o.nr. HO 087 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Terug in de tijd: café-dancing-bistro LA PERLE, iedere dag geopend vanaf 20 uur. 's woensdags bal zum Einsamen Herzen, vrij entree, pasje niet verplicht; donderdag grillavond (div. intern. gerechten), vrijdag, zaterdag en zondag gezellig dansen voor jong en oud, verzorgd door DJ Pedro. Bokstr. 47, Heerlerheide.

Nieuw! Zondag gezellig VERTOEVEN voor alleenstaanden in café-dancing Helberg, Akerstr. Nrd. 150, Hoensbroek. Aanv. 20 uur. Bew. v. all.st. verpl. Het Bestuur.

Jonge man 36 jr. is alleen zijn moe, zoekt fijne VRIENDIN, br.m. foto op erew. ret. ond. nr. SI 333, L.D. 6163 ER Sittard, Baandert 16, Sittard.

Weduwn., 40 jr., met 1 kind van 1 jr., zkt. lieve VROUW, ± 40 jr. Brieven worden beantw. Br.o.nr. KE 441 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Fietsen/bromfietsen

Trap of brom naar een van de vele verkoopadressen met het speciale Limburgs Dagblad BINGO-VIGNET en koop een of meerdere Bingo-kaarten. Elke week kans op ƒ 5000,-. Speel mee en win met Limburgs Dagblad Bingo.

Verzamelaar zoekt SPORTBROMFIETS 1965, o.a.: Royal Nord. Tel. 045-317395 na 21.00 uur.

Te k. PUCH Maxi, ƒ 800,-. Nieuwenhagerheidestraat 77, Ubach over Worms.

Te k. KREIDLER RMCS met sterwielen i.z.g.st. Tel. 045-441265.

Te k. gevr. VESPA Ciao, Maxi Puch def. g. bezw. Tel. 045-221852.

Te k. VESPA Ciao als nw., Kerkraderweg 166, Heerlen.

Te k. PUCH Maxi, z.g.a.n., vraagpr. ƒ 950,–. Tel. 045-227964.

ZUNDAPP GTS 50, origineel met sterwielen, kuip en WA-verzekering, i.z.g.st. Oude Schachtstr. 31, Kerkrade, tel. 045-458491.

Te k. PUCH Maxi, bwj. '84, 6000 km, ƒ 700,– + verz. Graverstr. 174, Kerkrade-(W.).

Te k. PUCH Maxi, sterw., cockp., puntslot, i.z.g.st. Tel. 045-226977.

In vrijwel nw.st. YAMAHA DT 50 MX, bwj. sept. '85, kl. wit-rood + verz. en helm. Tel. 045-227203.

Geld en goed

SPAARBRIEVEN: tussentijds verzilveren. Bel vrijbl. 04490-13942. Brouwerstraat 5, Munstergeleen.

Lessen/onderwijs

CHAUFFEURSDIPLOMA nodig. Wij starten op zaterdag 17-1-1987. ANWB-auto en motorrijschool Wischmann & Zn., Europaweg-Zuid 337, Ubach over Worms, tel. 045-351721. Ook het adres voor vrachtauto, autobus, aanhangwagenlessen achter C + B.

PIANOLESSEN bij E. Meijer. Tel. 045-715084.

RTV/muziek

Dat klinkt als muziek in je oren als je ƒ 5000,- wint met Limburgs Dagblad BINGO. Speel mee en win. Elke week kans.

Timmermans Accordeons

Bilderdijkstr. 140, Amsterdam
Telefoon 020-181509

Landbouw

AGRA-BOUW Kallen voor bouwen, isoleren, ventileren enz. Kerkrade. Tel. 045-464545.

KÄRCHER-SERVICE. Hogedrukreinigers. Onderdelenbank. Tel. 04493-2715.

VOEDERWORTELEN te k. Gebr. Schaepkens, Klimmenderstr. 106 Klimmen. Tel. 04405-1359.

SCHEEPSLUIKEN, lengtes 360, 335 en 270, br. 61 cm. na 16 u. 04746-4457.

Te k. MENGMESTTON 7500 liter op moerasbanden Zetor 7045, 70 pk met v.w.a.d. bj. '83 als nw. Spec. pr. Nagelbeek 17, Schinnen.

Te k. consumptie- + VOEDERWORTELEN, Heerlerbaan 146a, Heerlen.

Gevonden/verloren

Zal je toch niet gebeuren, dat je je Limburgs Dagblad BINGO-KAARTEN verliest. Wees er zuinig op. Elke week kans op ƒ 5000,-. Speel mee en win met Limburgs Dagblad Bingo.

Caravans/tenten/ boten

Caravan- of BOOTSTALLING. Stationstraat 44, Gronsveld, tel. 04408-1251.

Voor maar ƒ 3,50 gaat u de boot niet in! U maakt elke week kans op ƒ 5000,-. Speel mee en win met Limburgs Dagblad BINGO. Bingo-kaarten verkrijgbaar bij vele verkoopadressen met het speciale Limburgs Dagblad Bingo-vignet en alle kantoren van deze krant.

CARAVANSHOW 1987: vouwwagens: Alpenkreuzer, nu nog met winterkorting tot ƒ 600,-; toercaravans: Burstner, Hobby, Knaus, nog enkele 1986-modellen met extra kortingen. Caravanimport Feijts, Hoofdstraat 84, Amstenrade, tel. 04492-1860.

Te k. gevr. tour- en VOUWCARAVANS. Contant geld. Ook verkoop caravans. 045-752747.

Te k. SPEEDBOOT merk Eurocraft, Arsmare, bwj. '82, Yamaha motor 30 pk incl. trailer, i.g.st. Tel. 04404-1374.

Te huur gevr. STALLING v. camper, tel. 045-322247.

Kunst/antiek

Met ƒ 5000,- kunt u eindelijk dat antieke kunstwerk kopen. Speel mee en win met Limburgs Dagblad BINGO. Elke week kans op ƒ 5000,-.

ANTIEKCENTRUM Heerlen gespecialiseerd in elk meubel, donker of licht, strak of bewerkt, afgewisseld met decotarief kleingoed, 045-719807.

INTERART Antiek, Irmstr. 64, Simpelveld, 045-443161. Grote keuze in strakke kasten, vitrines, eethoeken, salontafels enz. Ook magazijn m. grenen meubelen.

Wijshoff Antiques importeerde voor u prachtige antieke SLAAPKAMERS, kasten, bureaus, klokken enz. Nu onze antiekekachelcollectie voor halve prijs. Amstenraderweg 9, Hoensbroek centrum, tel. 045-211976. Geopend: dond., vrijd. en zaterdag.

Voor een mooi antiek meubel met garantie en 100% inruilgarantie is er maar één adres: ANTIEKHANDEL Simons, Dorpstraat 45a Nuth, naast Chinees restaurant. Donderdag koopavond. Tel. 045-243437.

Groot HEILIGENBEELD, ± 1 m, ƒ 300,–. Voskuilenweg 40, Heerlen.

STOOMGELOOGD. Uw oude meubilair, ook geverfde deuren blank geloogd terug. Vakk. en niet duur. Halen en brengen. Nieuwhuisstr. 3, Heerlerbaan, 045-416957.

Contacten/clubs

Club **PARIS**, ma. t/m vr. v.a. 14.00 uur. Provincialeweg 31a Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

De **NATIONALE LIJN** Bel nu betaal later, 24-uurs service, 013-321395.

CONTACTENBUREAU L'Amour. Privé-adresbemiddeling Heerlen, 045-225237, Maastricht 043-634328.

PRIVÉ en escort in Roermond. Tel. 04750-31693.

MADSONCLUB met Eva en haar meisjes, 454372 v. 14-3.00 uur, zat. 14-20, K'rade, Nieuwstr. 110.

CONTACTBURO Lucie voor bemiddeling v. adressen. Geleen 04494-50921.

De **JACHTHUT** Haanrade-Kerkrade, Grensstr. 23, Gabi, Regina, Petra, Andrea, Biggy. Ma.-za. 14-4 u., zo. 20-4 u. Tel. 045-463943.

YVONNE, privé + esc. v.a. 9 u. tot 23 u., met Nancy, Astrid + Sylvia. (ook 's zat.). Tel. 045-425100.

Escortservice Diana **045-320905.** Geopend vanaf 's morgens 9 uur, ook i.d. weekends.

Nieuw! Nieuw! in de **TOP-CLUB.** Kim, Tina, Stefanie. Ook Dyana en Silvia van ma. t/m vr. van 14.00 t/m 4.00 uur 's nachts. Tevens uw escortadres. Tel. 045-321580/323399.

VANESSA en Angela privé en escort, va. 19 t/m 3 u. 's nachts. 045-228975.

BAR, Vaesrade 37, Nuth. Geop. van 14 t/m 3 u. Van ma. t/m vr. 045-241592.

Privé **ANGELA,** Corina, Penny, Mariska + Chamilla, tel. 045-228738.

Privé, Donna, Brigitte, Laila, Petra en **DOMINA.** Tev. kamers te huur, tel. 045-227734.

Helemaal nieuw!!!! **Miranda** en Domeniek. Tel. 045-224621.

Dreamhouse, **WENDY,** Brenda en Mariska, tel. 045-226013, open v. 11-24.00 u., ass. gevr.

Privé **LADY X** met Eva, Agnes, Chantalle en Rebecca, dagl. 11-24 u., zat. tot 18 u. Van de Weyerstr. 28, K'rade, Spek'heide. Binnenkort ook tel.

Privé **SITTARD** welkom bij Marina v. ma. t/m vr. 12-24 u., 04490-28256.

Rijnaco **BEMIDD.BURO** in privé-adressen. Inschr. mog. tel. 04749-4258.

PRIVÉFLATJE dagel. va. 16 u. tot 4.00 u. 's nachts, tel. 045-226062.

ESCORTSERVICE voor bij u thuis of in hotel. Bel dag en nacht. 045-222231.

Privé **KITTY** met Maggy, Resi, Peggy en Nancy van 11 u. tot 2 u. 's nachts, 045-222356. Tev. uw escortadres.

Nieuw! **LANA** voor een uurtje bij u thuis va. 20 u. tot 2 u. 045-216806.

CLUB "La Ferme", Lemmensstr. 73, Ingber-Gulpen, tel. 04450-3290. Geop. v. 11 u. tot 2 u., zaterd. v. 11 u. tot 18 u. Rijksweg Maastricht-Vaals, 800 m voorbij afslag n. Noorbeek, 1e straat links, na 100 m rechtsaf naar boerderij.

Nieuw: privé **NOENDA,** Sonja en nieuw José, 11.00 tot 23.00 u., ook 's zaterd.; 04492-4518.

ESCORTSERVICE all-inn. Ma. t/m vr. vanaf 14 u. Tel. 045-326191 thuis of hotel.

QUEENSCLUB met Kathi. Geop. ma. t/m vr. va. 19 u. tot 03.00 uur. Holzstr. 103, K'rade 045-451391.

KERKRADE-TERWINSELEN, Schaesbergerstraat 138, tel. 045-411866; privé met Gerda, Bianca, Marijke en Margot; ma. t/m vr. van 11.00 tot 24.00 uur, za. tot 18.00 uur; tevens ass. gevr.

Rob en **FRANK** privé en escort, ass. gevr. Tel. 045-422564.

Nieuw: **SAMIRA** en vriendinnen, privéhuis voor heren. Tevens escortservice. Tel. 045-425303.

Bel voor uw dag en nacht **ESCORTSERVICE.** Tel. 045-424987.

VENUS-Interservice contburo v. uw privé-adress. v. dames inschrijv. mog. Open v. ma. t/m vrij. 13-22 u. Tel. 045-257191.

Vera **PRIVÉ** Nieuw telefoonnummer 04754-5818.

NIEUW Nieuw Nieuw Jolanda privé bij Yvonne. Tel. 045-425100.

PATRICK privé en escort voor heren. Tel. 045-716716.

NANCY, nu met Wanda, Diana, terug Bianca en Lilian, Chantalle; dagelijks van 10.00 tot 23.00 uur, za. van 10.00 tot 18.00 uur; tel. 04494-45098.

PRIVÉ va. 9.00 uur 045-312666, assistente welkom.

TAMARA met nieuw Sabrina, Roxana, Brenda, Daniëlla, ontvangt privé; tel. 04494-42313, van ma. t/m vr. van 10.00 tot 24.00 uur, ook za. en zo.

Nieuw bij **WILMA**, Daggie, Kimmy, Roos en Astrid, vanaf 10.00 tot 24.00 uur, tel. 045-224855.

CORRINA nieuw af 10 uur, ook zat. + zond. Tev. meisje gevr. 045-721759.

PRIVÉ, tel. 045-228076; tevens assistente gevraagd.

NIEUW: Marina verhuisd van Ganzeweide naar 045-271677, van 18.00 tot 01.00 uur.

PRIVÉ Brigitte en Peggy, Grote Gracht 91 (zijstr. markt), Maastricht, tel. 043-250559.

PETER en Nico privé + escort, dag en nacht. Tel. 045-226546.

JOYCE, Yvonne en Inge. H. Hermanslaan 478, Geleen. Tot 19 uur. Zat. 18 uur.

Hoi, hoi, **KARIN,** Che... Renate, Susy, Vick... Geop. v. 13-24 u. K... poenstr. 29 Maastrich... 043-218884.

Privé bij **MARC**, Boy ... Roger. Tel. 045-223850 ... 14 u. Tev. escort.

Diversen

Voor alle koelkast- DIEPVRIESREPARATIES: Vroko, 045-441566 461658.

GEBIT gebroken? Kla... terwijl u wacht. Borsbo... en Moers, Streeperstr. ... Schaesberg. 045-315921.

TV-reparatie zonder vo... rijkosten. Z.-Limburg T... SERVICE. Tel. 045-3141...

GEBIT gebroken? Kla... terwijl u wacht! Tandte... niek „Hoonhout", Ak... straat Noord 328, Hoe... broek. Tel. 045-228211.

Uw KOELKAST of die... vries defect! Wij komen ... rect. Heerlen 045-72620... 's Maandags gesloten

In- en verkoop, tevens rep... raties met garantie DIE... VRIEZERS - koelkasten... KTV's - Audio - Video „F... max", Bokstraat 57, He... lerheide, tel. 045-224225.

Diepvries- en KOELK... STREPARATIE zond... voorrijkosten. Bel Gele... 04494-45230, 24-uursser... ce.

Meubelen STOFFERE... Wij komen u vrijblijven... bezoeken. J. v.d. Zwaa... Kantstraat 35, Ubach ov... Worms. Tel. 04... 314522/724303.

Gevraagd MEERIJGEL... GENHEID ma. t/m vr. t... gen vergoeding van Hee... len naar Aken (tuss. 6.30 e... 7.15 u.) of van Locht na... Aken, om ± 7.15 u. Tel. 04... 224335, tuss. 18.00 en 20.0... uur.

OPHEFFINGS-VERKOOP

Perzenhuis Sidi in Heerlen ruimt totaal op. Onze gehele voorraad moet weg!

PERZISCHE TAPIJTEN MET ENORME KORTINGEN

Dus snel uw voordeel komen halen!

Perzenhuis **Sidi b.v.**
HEERLEN Promenade 60b Tel. 045-715300
(naast Strauss de Ruiter Opticiens)

Schoon Schip

OPRUIMING!

Wegens reorganisatie TOTALE OPRUIMING van onze kinderkleding afdeling.

10 tot 60% korting

op ALLE kleding van maat 86 t/m 116.

Harlekijn baby- en peuterwinkel

WINKELCENTRUM HARTJE HOENSBROEK

Nieuwstraat 6 ,Hartje' Hoensbroek, tel. 045-221263
's maandags geopend na 13.00 uur, donderdagavond koopavond.